

VOL. XLII
Part- III

ISSN: 0587-1646
February, 2021



अन्वीक्षा

ANVĪKṢĀ

RESEARCH JOURNAL OF THE DEPARTMENT OF SANSKRIT
(REFEREED JOURNAL)

General Editor
Dr. Ashok Kumar Mahata

JADAVPUR UNIVERSITY, KOLKATA- 700 032

ISSN : 0587-1646

ANVĪKṢĀ

RESEARCH JOURNAL OF THE DEPARTMENT OF SANSKRIT
(REFEREED JOURNAL)

VOL. XLII

Part-III

General Editor

Dr. Ashok Kumar Mahata

JADAVPUR UNIVERSITY

KOLKATA - 700 032

February, 2021

EDITORIAL BOARD

Dr. Ashok Kumar Mahata (General Editor)

Prof. Tapati Mukherjee

Prof. Bijoya Goswami

Prof. Rita Chattopadhyay

Prof. Debarchana Sarkar

Prof. Tapan Sankar Bhattacharyya

Prof. Satyajit Layek

Published by Registrar, Jadavpur University, Kolkata-700 032
Printed by Abhinaba Mudrani, 77/1 Simla Street, Kolkata-700 006,
with arrangement to Sanskrit Pustak Bhandar, 38, Bidhan Sarani, Kolkata-700 006

Price - Rs 400.00

যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়
কলকাতা - ৭০০০৩২, ভারত
ফোন : ২৪১৪-৬১১৫



JADAVPUR UNIVERSITY
KOLKATA-700 032, INDIA
Telephone : 2414-6115

FACULTY OF ARTS DEPARTMENT OF SANSKRIT

GENERAL EDITOR'S NOTE

The whole world at present is moving ahead through an unforeseen crisis caused by the COVID-19 pandemic. We, the stakeholders associated with education, are no exception to the circumstances. Yet, we do not indulge in negativity. Rather, we acknowledge the ups and downs of life and we believe that we will win over all the negativities in the long run.

Our austere endeavour for study is in vogue instead of any hostility due to the situation. Fortunately, we have a friend like modern technology with us for its support to undertake the process of teaching and learning, in spite of its various weaknesses. We are now ready to confront the unfamiliar opponent and we are confident that we will win the battle.

We are going to publish the 42nd volume of Anvīkṣā, the Research Journal of the Department of Sanskrit, Jadavpur University, in three parts as we did it in the previous years. Our planning for execution of the work is threefold. In the first part of this volume, the invited research articles from distinguished scholars and teachers of various universities and colleges are compiled. The second part comprises the reviewed articles of the teachers of different educational institutions of Sanskrit and allied subjects. The other reviewed articles written by the research scholars have been compiled in the third part of this volume.

The research articles regarding various subjects in three languages viz. Sanskrit, English and Bengali are compiled in all the parts of this volume. It was very difficult to edit them following a uniform method, because the soft copies we had received from the contributors were composed in different softwares. In spite of some problems, we tried to maintain a common methodology in publishing three parts of this volume. Yet, it is our experience that some faults are inevitable in the publication work, which request forgiveness from our erudite readers.

In our effort, we have tried our best to remove the errors and omissions through our learnings from the past. But rather than advertising for our endeavour, we leave the judgement of its quality to our readers.

I convey my sincere gratitude and heartiest thankfulness to the members of the Editorial Board, my colleagues, research scholars and the officials who were involved for preparing this volume of our own journal. The previous year was harsh to us. We hope the new year brings happiness and new hope in our life.

Ashok K. Mahata

Dr. Ashok Kumar Mahata

Head of the Department of Sanskrit
Jadavpur University, Kolkata-700 032

Date: January 1, 2021

Contents

Part - III

1.	Socio-Cultural Scenario Depicted in the Uparūpakas of Harṣadeva Arup Ghosh	5
2.	न्यायदर्शनानुसारे अनुमितिनिरूपणे हेतुर भूमिका : एकटि समीक्षा नीलाद्रि घडा	12
3.	सौन्दर्यविश्लेषणावसरे पवनदूत देवर्षि भद्र	19
4.	आर्यासप्तशत्यां गोवर्धनाचार्यस्य काव्यतत्त्वविषयकं विमर्शणम् आदित्य नारायण वर्मनः	31
5.	आचार्य हलायुधसम्मत गार्हस्थ्य संस्कार : एकटि आधुनिक वीक्षण महादेव दास	38
6.	ऋग्वेदस्य व्याख्यातृत्वेन पदपाठकारः शाकल्यः देवाशिष-पात्रः	47
7.	मनुसंहिताय प्रोक्त सामाजिक शिष्टाचार ओ वर्तमान समये तार प्रासङ्गिकता देवाशिस नस्कर	51
8.	माण्डूकीशिक्षायां वैदिकस्वरालोचनम् मित-चन्द्र-चन्द्रः	57
9.	न्याय-वैशेषिकदर्शने अभावपदार्थ : एकटि समीक्षात्मक आलोचना जय दास	66
10.	अग्निपुराणोक्त वैदिक छन्दःशास्त्रेण पर्यालोचना अनुरिमा गुप्त	73
11.	भरतेण नाट्यशास्त्रेण दर्शित स्वर ओ श्रुति : एकटि विश्लेषण श्रुति सेन	83
12.	वैयाकरणस्फोटसिद्धान्तः शुभङ्करसामन्तः	94
13.	वाल्मीकीयरामायण-तुलसीदासीयरामचरितमानसयोः तुलनात्मकम् अध्ययनम् अर्च्य-गुप्तः	101
14.	कुमारसम्भवमिति महाकाव्ये रामायणस्य प्रभावः - एकं पर्यालोचनम् अभिजित् रायः	110
15.	पाणिनि व्याकरणे समासशक्ति निर्णय श्रावस्ती हलदार	115
16.	वैशेषिक दर्शने कणादसूत्रे थेके विंश शताब्दी पर्यन्त समये लिखित टीका भाष्य ग्रन्थसमूहेण संक्षिप्त पर्यालोचना स्वागत विश्वास	122
17.	आधुनिकसंस्कृतगीतिकाव्येण क्रमविवर्तने वङ्गेण अवदान जयश्री दे	130

Socio-Cultural Scenario Depicted in the Uparūpakas of Harṣadeva

Arup Ghosh

Abstract:

Kāvya or creative literature in Sanskrit is of two types, namely, *drśya* and *śravya*. The dramas fall under the first section. However, the Indian dramaturgical texts had technically defined all the varieties of dramas primarily as *rūpaka* and again the minor dramas as *uparūpakas*. According to *Sāhityadarpaṇa*, *uparūpakas* are of eighteen types, among which one variety is *nāṭikā*. In *uparūpakas* poets have the scope to depict scenes disclosing the dramatic characters' skill in fine arts. It is noticed that painting portraits, decorating grounds with colourful floral designs for festivities, making flower garlands and other ornamental necklaces to decorate human bodies, idols and images, making flower ornaments for hair-do, ear, anklets etc. were not uncommon among not only men but more among women. Music, both vocal and instrumental, several musical instruments and various forms of dance are found in different scenes depicting joy and merriment of people. The items of entertainment are witnesses of the refinement in art and aesthetics.

The variety of Prakrit language in these plays also deserves our attention. Polygamy was an accepted social situation in family and society. However, the plots evolve mostly around royal and elite families.

Here a short attempt has been made to show the socio-cultural scenario depicted in Harṣadeva's two *uparūpakas* namely, the *Ratnāvalī* and the *Priyadarśikā*.

Keywords:

Uparūpaka, *Nāṭikā*, *Ratnāvalī*, *Priyadarśikā*, *Śṛṅgāraprakāśa*, *Vasantotsava*, *Kaumudī-mahotsava*, *Kuṇḍala*, *Kuṅkuma*.

Kāvya or creative literature in Sanskrit is of two types, namely *drśya*, i.e. visual or exhibited on stage and *śravya*, i.e. audible or chanted type. The dramas fall under the first section. However, the Indian dramaturgical texts had technically defined all the varieties of dramas primarily as *rūpaka* and again the minor dramas as *uparūpakas*. According to *Sāhityadarpaṇa*, *uparūpakas* are of eighteen types,

among which one variety is nāṭikā. Based on matters and events of real life these are the mirrors of the contemporary social and cultural conditions. Considering the fact here in this paper we would like to have a glance on the social and cultural scenario reflected in the Ratnāvalī and the Priyadarśikā, two uparūpakas of Harṣadeva, an eminent poet belonging to 7th century CE.

The Ratnāvalī is a nāṭikā in four acts which deals with the story of the union king Udayana with Ratnāvalī, daughter of the king of Ceylon (Śrīlankā). As per tradition the story of Ratnāvalī, is based on the story narrated in the Bṛhatkathā of Guṇāḍhya. The plot of the drama is as follows.

Ratnāvalī, a princess of Ceylon, after being shipwrecked on her way to Kauśāmbī in course of marrying Udayana, is eventually saved by Yaugandharāyaṇa, the chief-minister in the administration of Udayana. He, after saving the life of Ratnāvalī, introduced her to the chief queen Vāsavadattā under the pseudonym of Sāgarikā and as one of the maids of honour. Ratnāvalī fell in love with the king at the very first sight. After seeing Ratnāvalī, king Udayana felt the warmth of her affection towards him and reciprocated his attraction for Ratnāvalī also. King's personal companion Vidūṣaka Vasantaka and one of the royal maids knew about the love between Udayana and Ratnāvalī; out of compassion they both planned to fix a meeting between the love couplets. But the chief queen came to know about it, and became successful in preventing the meeting by imprisoning Sāgarikā. Subsequently, the queen learned that Sāgarikā is from a royal family and daughter of the king of Ceylon. Finally after a series of incidents Vāsavadattā helped them to unite.

The Priyadarśikā is also a nāṭikā in four acts and is named after the heroine who was the daughter of Dṛḍhavarman, king of Aṅga. Story of this drama is based on a historical or epic tradition which is narrated in the Bṛhatkathā of Guṇāḍhya. The drama deals with the story of the union king of Udayana and Priyadarśikā. The plot of the drama is as follows.

Dṛḍhavarman, king of Aṅga, having betrothed his daughter Priyadarśikā to king Udayana prepares to take her to him. Meanwhile the Kalinga king overcomes and imprisons him. Priyadarśikā after some vicissitudes is admitted to the royal indoors of Udayana by his commander, under the name of Āraṇyikā as maid-servant to the queen. The king falls in love with her and his secret intrigues are as usual detected by the queen. Āraṇyikā, is imprisoned by her, but not for long. Afterwards, she is recognized as the Aṅga princess Priyadarśikā, her own maternal cousin. Bitten by a serpent the heroine is in a swoon and the king revives her. The story ends with her happy marriage with the king with initiative of the queen herself.

As said earlier dramas which are based on matters and events of real life, reflect

the contemporary social and cultural conditions. Now the nāṭikā Ratnāvalī discloses information regarding the social and cultural environment also. We find that in those days to heighten their beauty women of affluent society used to apply kuṅkuma along with shiny ornaments. They also liked to use flower, sandal paste as cosmetics etc. Emerald anklets and earrings inlaid with jewels were ornaments for the then women. Information regarding manifold usage of lotus leaves and use of lotus in decorating the idols of deities are found in this literary creation. Practice of medicine was regular at that time. The text reveals that people were commercially dependent on water-trade through sea routes. The modes of amusement for the contemporary people were dance and song, accompanied by various musical instruments like flute, mṛdanga etc., and probably dvipadī song were popular at that time. We come to know from the text that the secret formula of untimely blossoming of flowers had been obtained by king Udayana from a pious man, named Śrīkhaṇḍadāsa. At that time women sometimes expressed their own feelings through pictures drawn by them.

We get the scenes of the celebrating spring festival Vasantotsava, the most famous ceremony of that time, in the 1st act of Ratnāvalī. Here the text can be consulted together with translation.

rājyaṃ nirjitaśatru yogyasacive nyastaḥ samasto bharaḥ /
samyak pālana-lalitāḥ prasamitāśeṣopasargāḥ prajāḥ //
pradyotasya sutā vasantasamayā tvam ceti nāmnā dhṛtiṃ /
kāmaḥ kāmamupaitv ayaṃ mama punar manye mahānūtsavaḥ //1.10//¹

King – The kingdom has all its enemies entirely vanquished; the burden (of government) is placed on (entrusted to) a worthy (competent) minister; the people, with all their troubles warded off, are tended with proper protection; (and further —) Pradyota's daughter (for my wife), the Vernal season and yourself. – With all these (advantages to complete my happiness), let Kāma have ample satisfaction by its name; but I, on my part, regard the great festival as mine.²

In this festival various types of conventional customs were followed, which according to the drama are known from the incident of Kāñcanamālā and Vidūṣaka.

At that time they liked to decorate the idol of the deity Pradyumna with luxurious things like flower, saffron garments etc.

Kāñcanamālā – bhātṭiṇi, sahatthadiṇehiṃ kusumakuṅkuma-candaṇavāse-
hiṃ sohidam raktāsoapāvaṃ (? ve) accoadu bhaavaṃ pajjuṇṇā /
(Kāñcanamālā – bharttri, svahastadattaiḥ kusumakuṅkuma-candanavāsob-
hiḥ śobhitam kṛtvā raktāśokapādapaṃ (? pe) arcyatāṃ bhagavān pradyum-
naḥ /)³

Kāñcanamālā – Mistress, here is the red Aśoka tree where your Majesty is to offer worship.⁴

Vidūṣakaḥ – ... prekṣasva tāvad asya madhumattakāminījana-svayaṃ-grāhagr̥hītaśṛṅgakajalaprahāranṛtyan nāgarajanajanitakautūhalasya samantataḥ śabdāyamānamardaloddāmacarcariśbdamukhararathyāmukhaśobhino prakīrṇa-paṭavāsapuñjapiñjaritadaśadiśāmukhasya saśrīkatāṃ madanamahotsvavasya /⁵

Vidūṣaka – ... Just behold the beauty of this great Madana-festival, in which curiosity is excited by the citizens (or gallants), dancing as they are struck by the water from the syringes taken up, of their own accord, by the amorous women intoxicated with wine; which is attractive on account of the openings of the streets resounding with the sound of the charchari songs (or clappings of hands) deepened by the tabors beaten all round, and which has rendered the faces of the ten directions yellowish-red by means of the heaps of patavāsa scattered about.⁶

Vidūṣakaḥ – (vilokya) idam api tāvat suvidagdhajana-bharitaśṛṅga-kajal-aprahāra-muktasītkāra-manoharam vāravilāsini-janavilasitamava lokayatu priyavayasyaḥ /⁷

Vidūṣaka – (Looking forth) Let my dear friend enjoy the sight of the sporting of the courtesans, charming on account of the hissing-sounds uttered, on their being struck by the (jets of) water from syringes discharged by the very expert gallants.⁸

Regarding the socio-cultural condition the nāṭikā Priyadarśikā also illuminates us with valuable information. Like the previously mentioned dramatic work this one too highlights the attire of females also. In this context a portion of the text can be consulted.

pādair nūpuribhir nitambaphalakaiḥ śiñjānakāñcīguṇair /
hārāpāditakāntibhiḥ stanataṭaiḥ keyūribhir bāhubhiḥ //
karṇaiḥ kuṇḍalibhīḥ karaiḥ savalayaiḥ sasvastikair mūrdhajair /
devīnāṃ paricārikāparijano 'py eteṣu saṃ dṛśyate //3.4//⁹

Kañcukī – Among these (inmates of the harem) even the servants of the maids-in-attendance of the queens are conspicuous with their feet adorned with anklets, with their broad hips having jingling girdle-bands, with their large breasts decked with pearl necklaces, with their arms having keyuras (armlets) on them, and with their ears furnished with kuṇḍalas, their hands with bracelets and their hair with swastikas.¹⁰

It seems that contemporary females loved to use garlands made of flowers

śephāli and blue lotus. From the text we come to know that in that time women often participated in singing, acting etc. and playing vīṇā, a string instrument for music. Here the text can be consulted together with translation.

Āraṇyikā — ghanabanūhanasaṃruddhaṃ gaganam dṛṣṭvā mānasametum/
abhilaṣati rājahamso dayitāṃ gṛhītvātmano vasatim //3.8//¹¹

Āraṇyikā — Observing the sky densely crowded with chains of clouds the royal swan longs to go to the Mānasa lake, his residence, taking with him his mate. The swan, among kings — Vatsarāja, — seeing the prison vault closed up with thick chains, desires to repair to his own abode, taking his beloved with him in order to reach.¹²

Women were so qualified at that time that some of them had even expertise in dramatic compositions, e.g. Sāṅkrītyāyanī, a female character, composed a drama entitled Udayanacarita depicting the life and acts of the legendary hero Udayana.

Vāsavadattā — bhagavati aho te kavītvam / yenaitadgūḍhavṛttāntaṃ nāṭako-
panibaddhaṃ sānubhavamapy asmākamāryaputracaritam-adṛṣṭapūrvami-
va dṛśyamānam adhikataṃ kautūhalaṃ vardhayati /¹³

As for religious belief it is traced in the text that inhabitants of that period were worshippers of Devī Caṇḍī and Kāmadeva. As per the text Vasantotsava and Kaumudī-mahotsava were the two biggest festivals. Between these two the former one had been celebrated in the month of Caitra, and the other in Āśvina. It is known from the text that the drama entitled Udayanacarita, mentioned earlier, was performed in Kaumudī-mahotsava.

In uparūpakas poets have the scope to depict scenes disclosing the dramatic characters' skill in fine arts. Thus many of the sixty four arts enlisted by Vātsyāyana in his Kāmasāstra or in Jayamaṅgalā, the commentary on it authored by Yaśodhara and the list available in Bhoja's monumental work on poetology entitled Śṛṅgāraprakāśa as well are found in the two uparūpakas here under consideration. It is noticed that painting portraits, decorating grounds with colourful floral designs for festivities, making flower garlands and other ornamental necklaces to decorate human bodies, idols and images, making flower ornaments for hair-do, ear, anklets etc., preparation of facial and body make-up with sandal paste and perfumed kuṅkuma etc., scented perfumes of flower, appropriate jingling metal ornaments, knowledge of proper costumes for wearing in festivals, in dramatic performance etc., composing letters and even dramas for enactment were not uncommon among not only men but more among women. Music, both vocal and instrumental, several

musical instruments and various forms of dance are presented in different scenes depicting joy and merriment of people. The items of entertainment are witnesses of the refinement in art and aesthetics.

On the other hand the variety of Prakrit language in these plays deserves our attention. Polygamy was an accepted social situation in family and society. However, the plots evolve mostly around royal and elite families.

References

- 1 M. R. Kale (ed.), *The Ratnāvalī of Śrī Harṣadeva*, p. 10.
- 2 Ibid., p. 121.
- 3 Saradaranjan Ray (ed.), *Ratnāvalī*, p. 80.
- 4 M. R. Kale (ed.), *op. cit.*, p. 126.
- 5 Ibid., p. 11.
- 6 Ibid., p. 121.
- 7 Ibid., p. 13.
- 8 Ibid., p. 122.
- 9 M. R. Kale (ed.), *The Priyadarśikā of Śrī Harṣadeva*, p. 32.
- 10 Ibid., pp. 22-23.
- 11 Ibid., p. 37.
- 12 Ibid., p. 26.
- 13 Ibid., p. 30.

Select Bibliography

Banerji, S. C. *A Companion to Sanskrit Literature*. Delhi/Varanasi/Patna: MLBD, 1971.

Bharata. *Nāṭyaśāstra*. Ed. and Eng. trans. Manomohan Ghosh. *The Nāṭyaśāstra*. Vols. 1-2. Calcutta (now Kolkata): Manisha Granthalaya Pvt. Ltd., 1995. (2nd rev. ed.; 1st ed. 1961).

Dasgupta, S. N. / De, S. K. *A History of Sanskrit Literature. Classical Period*. Vol. 1. Calcutta (now Kolkata): University of Calcutta, 1977. (Rpt. of 1st ed. 1947).

Dey, S. K. *History of Sanskrit Poetics*. Calcutta (now Kolkata): Firma KLM, 1960. (Rev. 2nd ed.; 1st ed. 1956).

Ghosal, S. N. *The Indian Drama. The Sanskrit Drama*. Calcutta (now Kolkata): General Printers and Publishers, 1969.

Harṣadeva. Priyadarśikā. Ed. and Eng. trans. A. V. Williams Jackson / G. K. Nariman / Charles J. Ogden. Priyadarśikā A Sanskrit Drama by Harṣa. New York: Columbia University Press, 1923. (Columbia University Indo-Iranian Series).

———. Ed. and Eng. trans. M. R. Kale. The Priyadarśikā of Śrī Harṣadeva. Bombay (now Mumbai): Gopāl Nārāyan and Co., 1928.

———. Ratnāvalī. Ed. and Eng. trans. Saradaranjan Ray. Calcutta (now Kolkata): Manoranjan Ray, S. Ray and Co., 1922. (2nd ed.; 1st ed. 1919).

———. Ed. P. V. Ramanujaswami. Madras (now Chennai): Bābilla Rāmasvāmiśāstrulu and Sons, 1936.

———. Ed. M. R. Kale. With Eng. trans. and own Sans. comm. The Ratnāvalī of Śrī Harṣadeva. Delhi/Varanasi/Patna: MLBD, 2011. (4th rpt. of 1st ed. 1921).

Kane, P. V. History of Sanskrit Poetics. Delhi/Varanasi/ Patna: MLBD, 1961. (3rd rev. ed.).

Krishnamachariar, M. History of Classical Sanskrit Literature. Delhi/Varanasi/Patna: MLBD, 1974. (3rd ed.; 1st ed. Madras: Tirumalai-Tirupati Devasthanams Perss, 1937).

Macdonell, Arthur A. A History of Sanskrit Literature. New Delhi: Munshiram Mohanlal, 1972. (3rd ed.; 1st ed. 1899).

Viśvanātha. Sāhityadarpaṇa. Ed. E. Roer. The Mirror of Composition. With Eng. trans. James R. Ballentyne / Pramadadasa Mitra. Calcutta (now Kolkata): Royal Asiatic Society of Bengal, 1851. (Bibliotheca Indica Series 9).

———. Ed. Haridāsasiddhāntavāgīśa-Bhaṭṭācārya. With Sans. comm. Kusumapratimā. Kolkata: Sanskrit Book Depot, 1875 ŚY. (5th ed.; rpt. of 1st ed. 1841 ŚY).

Warder, A. K. Indian Kāvya Literature. Vols. 1, 4. Delhi/Varanasi/Patna: MLBD, 1989. (Rev. ed.); 1983 (rev. ed., 1st ed. 1972).

Winternitz, M. History of Indian Literature. Ed. Subhadra Jha. Vol. 3, Part I. (Classical Sanskrit Literature). Delhi/Patna/Varanasi: MLBD, 1963. (1st ed. 1922).

ন্যায়দর্শনানুসারে অনুমিতিনিরূপণে হেতুর ভূমিকা : একটি সমীক্ষা

নীলাদ্রি ঘড়া

সারসংক্ষেপ : প্রমাণের দ্বারা বিষয়বস্তুর পরীক্ষা করাকে ন্যায় বলে। বিষয়বস্তুর প্রামাণ্য নির্ধারিত না হওয়া পর্যন্ত তাকে যথাযথ বস্তু বলা যায় না। কোনো শাস্ত্র যদি ন্যায়ের আঙ্গিকে না পড়া হয় তাহলে যথার্থ জ্ঞান লাভ করা যায় না। সেজন্য বিভিন্ন শাস্ত্রে ন্যায়শাস্ত্রের প্রামাণ্য ও প্রাধান্য আলোচিত হয়েছে। বিষয়বস্তু প্রতিপাদনের জন্য দর্শনশাস্ত্রে কতগুলি প্রমাণ স্বীকার করা হয়েছে। কারণ কোনো বিষয়ের ব্যাখ্যা দেওয়ার জন্য প্রমাণ দেওয়া দরকার। যেমন আমরা বিচারালয়ে দেখতে পাই যে, বিচারক প্রমাণ দিয়ে পক্ষ ও প্রতিপক্ষের মধ্য থেকে দোষী প্রমাণিত করে শাস্তি দেন। আমাদের ব্যবহারিক জীবনেও প্রমাণের গুরুত্ব অপরিসীম। ন্যায়দর্শনস্বীকৃত চার প্রকার প্রমাণের মধ্যে এখানে অনুমানপ্রমাণ নিরূপণে অনুমিতিপ্রমাণ নিয়ে আলোচনা করছি। অনুমিতিজ্ঞানের করণ হল অনুমান। ন্যায়শাস্ত্রে কথিত প্রতিজ্ঞাদি পঞ্চাবয়ব ন্যায়বাক্যের মধ্যে হেতু হল অন্যতম। অনুমিতিনিরূপণে হেতুর ভূমিকা নিয়ে আলোচনা করতে হলে হেতুর সম্যক জ্ঞান দরকার। হেতুর ব্যুৎপত্তি, সন্ধেতু, অসন্ধেতু, ব্যাপ্তিভেদে হেতুর ভেদ প্রভৃতিবিষয়ক আলোচনা গবেষণানিবন্ধমধ্যে সহজ ভাষায় তুলে ধরার প্রয়াস করেছি। এছাড়াও পক্ষ, সাধ্য প্রভৃতির জ্ঞানও দরকার। হেতুর জ্ঞান থাকলে পর ন্যায়শাস্ত্র পড়তে খুব সুবিধা হবে বলে মনে হয় এবং যথার্থ জ্ঞান লাভ হলে মোক্ষপ্রাপ্তির পথও সুগম হবে।

কুণ্ডিকাশব্দ : হেতু, সাধ্য, পক্ষ, সন্ধেতু, অসন্ধেতু, ব্যাপ্তি, হেতুভাস।

ষড়-বিধ আঙ্গিক দর্শনের মধ্যে ন্যায়দর্শন হল অন্যতম। মহর্ষি গৌতম ন্যায়দর্শনের প্রণেতা। ন্যায়দর্শনে আলোচিত বহুবিষয়ের মধ্যে অনুমিতি অন্যতম। অনুমিতি হল যথার্থ জ্ঞান। আমরা জানি জ্ঞান দু'প্রকার - স্মৃতি ও অনুভব। অনুভব আবার দু'প্রকার- যথার্থ^১ ও অযথার্থ^২। যথার্থজ্ঞান বা প্রমাণ আবার চার প্রকার। যথা- প্রত্যক্ষ, অনুমিতি, উপমিতি ও শব্দ। যথার্থজ্ঞানের উপায়ও চার প্রকার - প্রত্যক্ষ, অনুমান, উপমান ও শব্দ।^৩ এখন অনুমিতি কাকে বলে তা আলোচনা করব। অনুমিতি কথার অর্থ হল- অনু = পশ্চাত্, মিতি = জ্ঞান। কোনো পদার্থবিষয়ক জ্ঞানের পর জায়মান যে জ্ঞান। প্রত্যক্ষ প্রমাণের দ্বারা কোনো পদার্থবিষয়ক জ্ঞান হওয়ার পর পরামর্শ থেকে উৎপন্ন জ্ঞানই অনুমিতি। পরামর্শও একপ্রকার জ্ঞান। তর্কসংগ্রহকার পরামর্শজন্য জ্ঞানকে অনুমিতি বলেছেন।^৪ মুক্তাবলীতে বলা হয়েছে- 'ব্যাপ্তিজ্ঞানকরণকং জ্ঞানমনুমিতিঃ'^৫ অর্থাৎ যে জ্ঞানের ব্যাপ্তিজ্ঞান করণ হয় সেই জ্ঞানই অনুমিতি বলে অভিহিত। অনুমিতিতে ব্যাপ্তিজ্ঞান হল করণ^৬ এবং পরামর্শ হল ব্যাপার।^৭ ভাষাপরিচ্ছেদকার মতে - 'ব্যাপারস্ত পরামর্শঃ করণং ব্যাপ্তিধীর্ভবেৎ'^৮ কোনো ব্যক্তি প্রথমে মহানস, চত্বর ও গোষ্ঠ প্রভৃতি স্থানে ধূম প্রত্যক্ষ করার পর পুনরায় পর্বতে ধূমপ্রত্যক্ষ দ্বারা তার 'ধূমো বহিব্যাপ্য' ইত্যাকারবিশিষ্ট ব্যাপ্তির স্মরণাত্মক জ্ঞান হয়। তারপর 'বহিব্যাপ্যধূমবান্ পর্বতঃ' ইত্যাকারবিশিষ্ট পরামর্শজ্ঞান উৎপন্ন হয়। তারপর 'পর্বতো বহিমান্' ইত্যাকারবিশিষ্ট অনুমিতি হয়। অতএব দেখা যাচ্ছে প্রথমক্ষেপে ব্যাপ্তিজ্ঞান, দ্বিতীয়ক্ষেপে পরামর্শজ্ঞান এবং তৃতীয়ক্ষেপে অনুমিতিজ্ঞান উৎপন্ন

হয় । অনুমিতির উৎপত্তিক্ষেত্রে ব্যাপ্তিজ্ঞান বিনষ্ট হওয়ায় অনুমিতি উৎপত্তির পরক্ষণে আর অনুমিতি হয় না । অনুমিতি দুই প্রকার - স্বার্থানুমিতি ও পরার্থানুমিতি । যে অনুমিতির দ্বারা অনুমানকর্তার সাধ্যবিষয়ে অনুমিতি হয় তাকে স্বার্থানুমিতি বলে । আর যখন কোনো ব্যক্তি কোনো একটি অনুমিত পদার্থ বা বস্তুকে বোঝানোর জন্য অন্যের কাছে প্রতিজ্ঞা, হেতু, উদাহরণ, উপনয় ও নিগমন এই পাঁচটি অবয়ববাক্য প্রয়োগ করেন, সেই পঞ্চাবয়ববাক্য শ্রবণের পর অপর ব্যক্তির যে অনুমিতি হয় তাই হল পরার্থানুমিতি । ন্যায়দর্শনে পঞ্চাবয়ববাক্যের দ্বিতীয় অবয়ব হল হেতু । এখন আমরা অনুমিতিরূপে হেতুর কি ভূমিকা আছে তা আলোচনা করব । নিরূপণের পূর্বে 'হেতু' কি তা জানা দরকার । 'হি' ধাতুর উত্তর 'তুন্' প্রত্যয় করে হেতুঃ শব্দ নিষ্পন্ন হয়েছে । 'হেতু' শব্দটি দর্শনশাস্ত্রে নানা অর্থে প্রয়োগ করা হয়েছে । মহর্ষি গৌতম বলেছেন - উদাহরণের যা সাধর্ম্য বা বৈধর্ম্যের দ্বারা যা সাধ্য অর্থাৎ অনুমেয় ধর্মের জ্ঞাপক তাই হেতু ।¹⁰ সাধর্ম্য হল অস্বয়, আর বৈধর্ম্য হল ব্যতিরেক । ন্যায়সূত্রবৃত্তিকার হেতুবয়ব বিষয়ে বলেছেন, সাধ্যতাবচ্ছেদকাবচ্ছিন্ন সাধ্যাস্থিতজ্ঞাপকত্ববোধক বা সাধ্যাস্থিতস্বার্থবোধক অবয়ব হল হেতু ।¹¹ হেতু শব্দের আর একটি অর্থ হল কারণ । এই দৃষ্টিতে হেতু দুই প্রকার - কারক ও জ্ঞাপক । যে হেতু কার্য উৎপাদন করে তাকে বলে কারকহেতু । যেমন - ঘটকার্যের প্রতি দণ্ড কারকহেতু । যা অন্যথাসিদ্ধ নয় ও কার্যের নিয়তপূর্ববর্তী তাই কারকহেতু । প্রত্যক্ষজ্ঞানের কারণ ইন্দ্রিয়ার্থসন্নির্কর্ষ ।¹² বাক্যার্থজ্ঞানের কারণ আকাজ্জা, যোগ্যতা ও সন্নিধি ।¹³ আর যে হেতু অন্যজ্ঞানের জ্ঞাপক হয় তা জ্ঞাপকহেতু । যেমন - ধূমের জ্ঞান বহ্নিজ্ঞানের জনক হওয়ায় ধূম বহ্নির জ্ঞাপকহেতু । কিন্তু বহ্নি ধূমের কারকহেতু । জ্ঞাপকত্ব হল জ্ঞানজনকজ্ঞানবিষয়ত্ব । ন্যায়বাক্যের অন্তর্গত প্রতিজ্ঞাত অর্থের সাধকরূপে উপন্যস্ত পঞ্চম্যন্ত পদ হল হেতু । পদকৃত্যকার চন্দ্রজসিংহ বলেছেন-

পঞ্চম্যন্তং তৃতীয়ান্তং বা লিঙ্গবচনং হেতুঃ ।¹⁴

এছাড়াও অসাধারণ কারণ অর্থেও হেতুর প্রয়োগ হয় । যেমন - অতীতাদি ব্যবহারের হেতু কাল¹⁵, প্রাচ্যাদি ব্যবহারের হেতু দিক¹⁶ ইত্যাদি ।

অনুমানপ্রমাণ দ্বারা পক্ষে সাধ্যরূপধর্মের সাধনত্ব বা অনুমাপকতার প্রয়োজকত্বই হেতুর সামান্যলক্ষণ ।¹⁷ অনুমানে প্রসিদ্ধপদার্থই হেতু । যে বস্তুটি সাধিত বা প্রতিপাদিত হয় সেই বস্তুটিই সাধ্য এবং যে বস্তুর দ্বারা সাধ্য বস্তুটি সাধিত হয় সেই বস্তুটি সাধন বা লিঙ্গ বা হেতু । অনুমিতি নিরূপণ করতে হলে পক্ষ, সাধ্য ও হেতুর জ্ঞান আবশ্যিক । এবং সেই হেতু সত্ না অসত্ তা জানাও অত্যাবশ্যিক । যেখানে সাধ্যের সংশয় হয় সেটাই পক্ষ ।¹⁸ নবীনদের মতে অনুমিতির উদ্দেশ্যই পক্ষ ।¹⁹ সাধ্য নিরূপণ করার উপায় কি? উত্তর হল যে পদের দ্বারা সাধ্যকে লক্ষ্য করা হয় তার উত্তর ভাববাচ্যে বিহিত 'ত্ব' বা 'তা' প্রত্যয় করলেই সাধ্যকে পাওয়া যায় । এবিষয়ে মনে রাখার সহজ কৌশল অধ্যাপকগণ বলেছেন-

মান্ বান্ বর্জিয়া

সাধ্য আন গর্জিয়া

যদি না থাকে মান্ বান্

ত্ব চড়াইয়া সাধ্য আন ।²⁰

'পর্বতো বহ্নিমান্' এই অনুমিতিতে কেউ যদি 'বহ্নিমান্' কে সাধ্য বলে তাহলে তা ভুল হবে । কেননা প্রতিজ্ঞাবাক্যের বিধেয়বোধক পদের মধ্যে যখন 'মতুপ্' বা 'বতুপ্' অর্থক প্রত্যয় থাকে তার উত্তর 'ত্ব' বা 'তা' যোগ করে সাধ্যের নির্দেশ করা হয় । 'বহ্নিমান্' এর সঙ্গে 'ত্ব' যোগ করলে হবে বহ্নিমত্ব অর্থাৎ বহ্নি । অতএব বহ্নি এখানে সাধ্য । উপরিউক্ত নিয়ম অনুযায়ী যদি কোনো পদে 'মান্' বা 'বান্' থাকে

তাহলে সেই পদের 'মান্' বা 'বান্' বাদ দিলেই সাধ্য পদ পাওয়া যাবে। অনুমিতিতে পঞ্চম্যন্ত পদ দ্বারা হেতুকে বুঝতে হবে। অনুমিতির আকার কেমন হবে সে সম্পর্কেও মতভেদ বিদ্যমান। বিশ্বনাথের মতে অনুমিতির আকার হল -

তচ্চ পক্ষ্যে ব্যাপ্য ইতি জ্ঞানং, পক্ষ্যো ব্যাপ্যবানিতি জ্ঞানং বা।²¹

অর্থাৎ 'পর্বতো বহিমান্' যেমন অনুমিতি হয় সেরকম 'পর্বতে বহি' এই অনুমিতিও হয়। যে হেতুর মধ্যে ব্যাপ্তি ও পক্ষধর্মতা²² থাকবে তাকেই সন্ধেতু বলে গণ্য করা হবে। আর ব্যাপ্তি ও পক্ষধর্মতারহিত হেতুকে অসন্ধেতু বলা হবে। অনুমিতিস্থল দিয়ে বিষয়টি বোঝানো হচ্ছে - 'পর্বতো বহিমান্ ধূমাত্' এখানে 'পক্ষ' হল 'পর্বত', 'সাধ্য' হল 'বহি' এবং 'হেতু' হল 'ধূম'। যেখানে যেখানে ধূম থাকে সেখানে সেখানে বহি থাকে। এজন্য ধূম বহির ব্যাপ্য। বহির ব্যাপ্তি ধূমে থাকে। পক্ষধর্মতা অর্থাৎ পর্বতনিষ্ঠধর্মতাও ধূমে বিদ্যমান। হেতু যদি সাধ্যের তুলনায় ন্যূন স্থানে থাকে তাহলে তা সন্ধেতু। এখানে হেতু ধূম থাকে চতুর্বিধ স্থানে- পর্বত, চত্বর, গোষ্ঠ ও মহানস। অপরদিকে সাধ্য বহি থাকে পঞ্চবিধ স্থানে - পর্বত, চত্বর, গোষ্ঠ, মহানস ও অয়োগোলক। অতএব ধূমকে সন্ধেতু বলতেই হবে। অপরদিকে 'পর্বতো ধূমবান্ বহেঃ' এখানে পক্ষ পর্বত, সাধ্য ধূম, হেতু বহি। 'যেখানে বহি সেখানে ধূম' এরকম যদি সামানাধিকরণ্য স্বীকার করি তাহলে দেখতে পাব এমন কোনো স্থান আছে যেখানে বহি আছে কিন্তু ধূম নেই। যেমন - অয়োগোলকে বহি থাকলেও ধূম নেই। ধূমের ব্যাপ্তি বহিতে নেই। আর পক্ষধর্মতা অর্থাৎ পর্বতনিষ্ঠধর্মতা হেতু বহিতে নেই। অতএব 'পর্বতো ধূমবান্ বহেঃ' এটি একটি অসন্ধেতুকানুমিতি স্থল। সন্ধেতুতে ব্যাপ্তিলক্ষণের সমন্বয় না হলে অব্যাপ্তি। আর অসন্ধেতুতে ব্যাপ্তিলক্ষণের সমন্বয় না হলে অতিব্যাপ্তি। এছাড়াও 'ঘটঃ সত্ত্বান্ দ্রব্যত্বাত্' এখানে পক্ষ হল 'ঘট', সাধ্য হল 'সত্ত্বা', হেতু হল 'দ্রব্যত্ব'। যেখানে যেখানে দ্রব্যত্ব সেখানে সেখানে সত্ত্বা থাকে। দ্রব্যত্ব সত্ত্বার ব্যাপ্য। অতএব সত্ত্বার ব্যাপ্তি দ্রব্যত্বে থাকে। এছাড়াও ঘটনিষ্ঠধর্মতা দ্রব্যত্বে বিদ্যমান। অতএব ব্যাপ্তি ও পক্ষধর্মতা সমন্বিত হওয়ার জন্য এটি একটি সন্ধেতুকানুমিতি স্থল। 'দ্রব্যং সত্ত্বাত্' এখানে সাধ্য 'দ্রব্যত্ব', হেতু 'সত্ত্বা'। যেখানে সত্ত্বা সেখানে দ্রব্যত্ব থাকে না। অতএব এটি একটি অসন্ধেতুকানুমিতি স্থল। 'অয়ং কপিসংযোগী এতদ্বক্ষত্বাত্' এখানে সাধ্য 'কপিসংযোগ', হেতু 'এতদ্বক্ষত্ব'। যেখানে এতদ্বক্ষত্ব সেখানে কপিসংযোগ থাকে। অতএব এটি সন্ধেতুকানুমিতিস্থল।

যা হেতু নয় অথচ হেতুর মত প্রতীতি হয় তা অসন্ধেতু। যে সকল হেতু সাদৃশ্যবশত হেতুর মত প্রতীয়মান হয় সেই সকল হেতু হেত্বাভাস বলে অভিহিত হয়। হেত্বাভাস শব্দের সামান্য অর্থ হল অসন্ধেতু। অনুমিতিতে সাধ্যবস্তু সাধনের জন্য যেমন সন্ধেতুর প্রয়োজন হয় তেমনি অসন্ধেতুর পরিত্যাগেরও প্রয়োজন হয়। যদি প্রতিবাদী অসন্ধেতু প্রয়োগ করেন তাহলে সেই অসন্ধেতুর অপকর্ষ প্রকাশ বা উদ্ঘাটন করা দরকার। এজন্য সন্ধেতুর স্বরূপ জ্ঞান যেমন জানার প্রয়োজন আছে সেরকম অসন্ধেতুর স্বরূপ জ্ঞানও জানতে হবে। সুতরাং ন্যায়শাস্ত্র জানতে হলে সন্ধেতু ও অসন্ধেতু এই দুইপ্রকার হেতুর জ্ঞান থাকা একান্ত প্রয়োজন। 'হেতুবদ্ অভাসন্তে' এই ব্যুৎপত্তি অনুসারে হেত্বাভাস শব্দের দ্বারা দুই হেতু বোধিত হয়। দোষযুক্ত হেতু দুষ্টহেতু বলে পরিগণিত হয়। আর 'হেতৌরাভাসাঃ হেত্বাভাসাঃ' - এই ব্যুৎপত্তি অনুসারে হেত্বাভাস শব্দের দ্বারা হেতুর দোষ গৃহীত হয়। হেতুর দোষ পাঁচ প্রকার - অনৈকান্তিকত্ব বা ব্যতিচার, বিরোধ, অসিদ্ধি, সৎপ্রতিপক্ষ ও বাধ। হেতুর দোষ পাঁচ প্রকার বলে দুষ্টহেতুও পাঁচ প্রকার।²³ আবার কেউ কেউ বলেন- দুষ্টহেতু পাঁচ প্রকার বলে হেতুর আভাস অর্থাৎ দোষও পাঁচ প্রকার। হেতুর দোষ

অনুমিতির প্রতিবন্ধক। আর দুষ্টহেতু দ্বারা সাধ্যবস্তু সাধিত হয় না। অতএব দুষ্টহেতু সাধ্যের সাধক নয়। যেখানে যে রূপ অর্থ গৃহীত হবে সেখানে তদনুসারে হেত্বাভাসসমূহের নাম কথিত হবে। বিশ্বনাথ দুষ্টহেতুবোধক হেত্বাভাস শব্দ গ্রহণ করে কারিকাতে হেত্বাভাসগুলির নাম উল্লেখ করেছেন - অনৈকান্ত বা সব্যভিচার, বিরুদ্ধ, অসিদ্ধ, প্রতিপক্ষিত বা সৎপ্রতিপক্ষিত, কালাত্যয়াপদিষ্ট বা বাধিত। আচার্য বিশ্বনাথের মতে -

অনৈকান্তো বিরুদ্ধশ্যাপ্যসিদ্ধঃ প্রতিপক্ষিতঃ।

কালাত্যয়াপদিষ্টশ্চ হেত্বাভাসাশ্চ পঞ্চধা।²⁴

হেতুর অনুমাপকতা প্রয়োজকরূপ ধর্ম হল পাঁচটি - পক্ষসত্ত্ব, সপক্ষসত্ত্ব, বিপক্ষসত্ত্ব, অবাধিতত্ত্ব ও অসৎপ্রতিপক্ষত্ব। এই পাঁচটি ধর্মই সন্ধেতুর পরিচায়ক। এই পাঁচটি ধর্ম থাকলেই হেতু সাধ্যবস্তুর সাধক বা অনুমাপক হয়। ব্যাপ্তিভেদে হেতু তিন প্রকার- অন্বয়ব্যতিরেকী, কেবলান্বয়ী ও কেবলব্যতিরেকী।²⁵ অন্বয়ব্যতিরেকীতে হেতুর পাঁচটি ধর্ম থাকে- পক্ষসত্ত্ব, সপক্ষসত্ত্ব, বিপক্ষসত্ত্ব, অবাধিতত্ত্ব ও অসৎপ্রতিপক্ষত্ব।²⁶ কেবলান্বয়ীতে চারটি ধর্ম- পক্ষসত্ত্ব, সপক্ষসত্ত্ব, অবাধিতত্ত্ব ও অসৎপ্রতিপক্ষত্ব।²⁷ কেবলব্যতিরেকীতে চারটি ধর্ম - পক্ষসত্ত্ব, বিপক্ষসত্ত্ব, অবাধিতত্ত্ব ও অসৎপ্রতিপক্ষত্ব।²⁸ যেখানে সাধ্যের নিশ্চয়াত্মক জ্ঞান হয় তাকে সপক্ষ²⁹ বলে। যেখানে সাধ্যাভাবের নিশ্চয়াত্মক জ্ঞান হয় তাকে বিপক্ষ³⁰ বলে। যা বাধিত নয় তা অবাধিত। বাধিত কাকে বলে? যেখানে সাধ্যাভাববিশিষ্ট পক্ষে সাধ্যসাধনের জন্য হেতু প্রয়োগ করা হয় সেখানে সেই হেতু বাধিত বলে পরিগণিত হয়।³¹ সাধ্যাভাববান্ পক্ষঃ। অসৎপ্রতিপক্ষ হল যা সৎপ্রতিপক্ষ নয়। সৎপ্রতিপক্ষ কাকে বলে? যেখানে কোনো হেতুর দ্বারা কোনো সাধ্যের অনুমান করতে গেলে উক্ত সাধ্যাভাবের অনুমানে আর একটি পৃথক হেতু উপস্থিত হয় এবং বাদী ও প্রতিবাদী উভয়পক্ষের উভয় হেতুই তুল্যবলশালী বলে কেউ কাউকে বাধা দিতে সমর্থ হয় না। সেখানে সাধ্য ও সাধ্যাভাব বিষয়ে একটি সংশয় উপস্থিত হয় এই নিমিত্ত উক্ত উভয় হেতুই সৎপ্রতিপক্ষ বলে কথিত হয়।³² সাধ্যাভাবব্যাপ্যবান্ পক্ষঃ। বাদী তার সাধ্যবস্তু সাধনের জন্য যে হেতু প্রয়োগ করেছেন, প্রতিবাদী বাদীর সাধ্যাভাব সাধনের জন্য যদি অন্য কোনো হেতু প্রয়োগ করেন তাহলে উক্ত হেতুদুটিই পরস্পর পরস্পরের প্রতিপক্ষ হয়। এই কারণে উক্ত হেতু দুটিই সৎপ্রতিপক্ষ। দুটি হেতুর মধ্যে কোনো হেতুই স্বসাধ্য সাধন করতে পারে না বলে তারা অসন্ধেতু। দার্শনিকেরা মনে করেন হেত্বাভাস হলে অনুমিতি হয় না, একথা ঠিক। কিন্তু অসন্ধেতুকানুমিতিস্থলেও অনুমিতি হতে পারে, তবে সেখানে ব্যাপ্তিজ্ঞান ভ্রমাত্মক হয়, এটা বুঝতে হবে। যে হেতুতে এই পাঁচটি ধর্মের মধ্যে এক বা একাধিক ধর্মের অভাব থাকে সেই হেতু হেত্বাভাসের স্থল বলে পরিগণিত হয়। যে ধর্মীতে যে ধর্মের অনুমান করা হয় (বা যে ধর্মীতে যে ধর্ম অনুমিত হয়) সেই ধর্মীকে পক্ষ বলে এবং সেই ধর্ম সাধ্যবস্তু বলে কথিত হয়। তিনটি হেতু সম্পর্কে সংক্ষেপে আলোচনা করছি -

অন্বয়ব্যতিরেকী : যে হেতুতে অন্বয়ব্যাপ্তি ও ব্যতিরেকব্যাপ্তিজ্ঞান হতে অনুমিতি হয় সেই হেতু অন্বয়ব্যতিরেকী। লক্ষণ হল -

অন্বয়েন ব্যতিরেকেন চ ব্যাপ্তিমদন্বয়ব্যতিরেকী।³³

উদাহরণ হল - 'পর্বতো বহিমান্ ধূমাত্' - এখানে হেতুভূত পাঁচটি ধর্ম আছে। এখানে পক্ষসত্ত্বাদি ধর্ম কিভাবে আছে? উত্তরে বলা যায় - হেতু ধূম পর্বতরূপ পক্ষে আছে তাই ধূমে পক্ষসত্ত্ব আছে। মহানসাদিতে সাধ্য(ভূত) বহির নিশ্চয় আছে বলে মহানসাদি সপক্ষ বলে অভিহিত হয়। হেতু ধূম মহানসাদিতে থাকে

বলে ধূমে সপক্ষসত্ত্ব আছে । জলহ্রদাদিতে সাধ্য বহির অভাব নিশ্চয় থাকায় জলহ্রদাদি বিপক্ষ বলে গণ্য হয় । হেতু ধূম জলহ্রদাদিতে অবিদ্যমান হওয়ায় ধূমে বিপক্ষসত্ত্ব আছে । 'পক্ষ পর্বতে সাধ্য বহি নেই' - এটা বলবান্ কোনো প্রমাণ দ্বারা নিশ্চিত না হওয়ায় হেতু ধূম অবাধিত হয়েছে । অথবা 'সাধ্য বহি পক্ষ পর্বতাদিতে আছে' - এই নিশ্চয়াত্মক জ্ঞান কোনো বলবত্ প্রমাণের দ্বারা বাধিত হয় না বলে হেতু ধূমে অবাধিতত্ত্ব আছে । পর্বতে বহিসাধ্যক ধূমহেতুর তুল্যবলশালী প্রতিপক্ষ বা বিরোধী অন্য কোনো হেতু না থাকায় হেতু(ভূত) ধূমে অসৎপ্রতিপক্ষত্ব আছে ।

কেবলাস্থয়ী (বিপক্ষসত্ত্ব নেই): যে হেতুতে সাধ্যের অস্থয়ব্যাপ্তিজ্ঞান হতে অনুমিতি উৎপন্ন হয় সেই হেতু কেবলাস্থয়ী । ন্যায়বোধিনীকার বলেছেন -

অভাবাপ্রতিযোগিসাধ্যকত্বং কেবলাস্থয়িত্বম্ ।³⁴

উদাহরণ হল - 'ঘটোহভিধেয়ঃ প্রমেয়ত্বাত্' - পক্ষ = ঘট, সাধ্য = অভিধেয়ত্ব (বলার বিষয় / বাচ্য), হেতু = প্রমেয়ত্ব (জানার বিষয়) । এখানে প্রমেয়ত্ব হেতুতে পক্ষসত্ত্ব, সপক্ষসত্ত্ব, অবাধিতত্ত্ব ও অসৎপ্রতিপক্ষত্ব এই ৪টি ধর্ম আছে । হেতু প্রমেয়ত্ব ঘটরূপ পক্ষে আছে তাই প্রমেয়ত্বে (প্রকৃষ্ট জানার বিষয়) পক্ষসত্ত্ব আছে । পর্বতাদি সমস্ত বস্তুতে (চত্বর, গোষ্ঠ, মহানসাদিতে) সাধ্য(ভূত) অভিধেয়ত্বের নিশ্চয় আছে বলে পর্বতাদি সমস্ত বস্তু সপক্ষ বলে অভিহিত হয় । হেতু প্রমেয়ত্ব পর্বতাদিতে থাকে বলে প্রমেয়ত্বে সপক্ষসত্ত্ব আছে । হেতু প্রমেয়ত্বে বিপক্ষসত্ত্ব নেই, কারণ সাধ্যাভাব অভিধেয়ত্বাভাব কোথাও পাওয়া যাবে না । 'পক্ষ ঘটে সাধ্য অভিধেয়ত্ব নেই' - এটা বলবান্ কোনো প্রমাণ দ্বারা নিশ্চিত না হওয়ায় হেতু প্রমেয়ত্ব অবাধিত হয়েছে । অথবা 'সাধ্য অভিধেয়ত্ব পক্ষ ঘটাদিতে আছে' - এই নিশ্চয়াত্মক জ্ঞান কোনো বলবত্ প্রমাণের দ্বারা বাধিত হয় না বলে হেতু প্রমেয়ত্বে অবাধিতত্ত্ব আছে । ঘটে অভিধেয়ত্বসাধ্যক প্রমেয়ত্বহেতুর তুল্যবলশালী প্রতিপক্ষ বা বিরোধী অন্য কোনো হেতু না থাকায় হেতু(ভূত) প্রমেয়ত্বে অসৎপ্রতিপক্ষত্ব আছে ।

কেবলব্যতিরেকী (সপক্ষসত্ত্ব নেই): যে হেতুতে সাধ্যের ব্যতিরেকব্যাপ্তিজ্ঞান হতে অনুমিতি হয় সেই হেতু কেবলব্যতিরেকী । ন্যায়বোধিনীকার গোবর্ধন মিশ্র বলেছেন -

অস্থয়ব্যাপ্তিশূন্যত্বে সতি ব্যতিরেকব্যাপ্তিমত্ত্বং কেবলব্যতিরেকিত্বম্ ।³⁵

কেবলব্যতিরেকী হেতুর দ্বারা সাধ্যভূত যে বস্তু সাধিত হয়, অনুমানের পূর্বে সেই সাধ্যের নিশ্চয় কোথাও থাকে না, অতএব সপক্ষ না থাকায় সপক্ষসত্ত্বের কোনো প্রশ্নই উঠে না । যেমন - 'পৃথিবী তদিতরভেদবান্ গন্ধবত্ত্বাত্' - পক্ষ = পৃথিবী, সাধ্য = তদিতরভেদ (পৃথিবীভিন্নভেদ অর্থাৎ পৃথিবী থেকে ভিন্ন যে ভেদ), হেতু = গন্ধবত্ত্ব । হেতু গন্ধবত্ত্ব পৃথিবীরূপ পক্ষে আছে তাই গন্ধবত্ত্বে পক্ষসত্ত্ব আছে । যেহেতু গন্ধবত্তী পৃথিবী । পৃথিবী থেকে ভিন্ন কোনো স্থানেও তদিতরভেদাত্মকসাধ্যের নিশ্চয় না থাকায় সপক্ষ নেই । অতএব হেতু গন্ধবত্ত্বে সপক্ষসত্ত্ব থাকে না । জলাদিতে তদিতরভেদাত্মকসাধ্যের অভাব নিশ্চয় থাকায় জলাদি বিপক্ষ বলে গণ্য হয় । হেতু গন্ধবত্ত্ব জলাদিতে অবিদ্যমান হওয়ায় গন্ধবত্ত্বে বিপক্ষসত্ত্ব আছে । 'পক্ষ পৃথিবীতে তদিতরভেদসাধ্য নেই' - এটা বলবান্ কোনো প্রমাণ দ্বারা নিশ্চিত না হওয়ায় হেতু গন্ধবত্ত্ব অবাধিত হয়েছে । অথবা 'তদিতরভেদসাধ্য পক্ষ পৃথিবীতে আছে' - এই নিশ্চয়াত্মক জ্ঞান কোনো বলবত্ প্রমাণের দ্বারা বাধিত হয় না বলে হেতু গন্ধবত্ত্বে অবাধিতত্ত্ব আছে । পৃথিবীতে তদিতরভেদসাধ্যক গন্ধবত্ত্বহেতুর তুল্যবলশালী প্রতিপক্ষ বা বিরোধী অন্য কোনো হেতু না থাকায় হেতু(ভূত) গন্ধবত্ত্বে অসৎপ্রতিপক্ষত্ব আছে ।

মহর্ষি গৌতম বলেন - হেতুর এই ৫টি ধর্মের মধ্যে এক একটি ধর্মের অভাব হলেই এক একটি

হেত্বাভাস হয়। পক্ষসত্ত্ব এর অভাব হলে অসিদ্ধ হেত্বাভাস। সপক্ষসত্ত্ব এর অভাবে বিরুদ্ধ হেত্বাভাস। বিপক্ষসত্ত্ব এর অভাবে অনৈকান্তিক বা সব্যাভিচার হেত্বাভাস। অসৎপ্রতিপক্ষসত্ত্ব এর অভাব হলে সৎপ্রতিপক্ষ হেত্বাভাস। আর অবাধিতত্ত্ব এর অভাবে বাধিত হেত্বাভাস। ধর্ম, অর্থ, কাম ও মোক্ষরূপ চতুর্বিধ পুরুষার্থের মধ্যে অন্যতম পুরুষার্থ মোক্ষপ্রাপ্তির জন্য যে তত্ত্বজ্ঞানের প্রয়োজন, সেই তত্ত্বজ্ঞান অর্জনের জন্য অনুমিতির জ্ঞান অপরিহার্য। আর অনুমিতি নিরূপণ করতে হলে হেতুর জ্ঞান অবশ্যম্ভাবী।

উল্লেখসূচী :

- 1 তদ্বতি তৎপ্রকারকোহনুভবো যথার্থঃ । তর্কসংগ্রহ, পৃ. ৪২।
- 2 তদভাবতি তৎপ্রকারকোহনুভবোহযথার্থঃ । তত্রৈব ।
- 3 প্রত্যক্ষানুমানোপমানশব্দাঃ প্রমাণানি । - ন্যায়সূত্র (১/১/৩)।
- 4 পরামর্শজন্যং জ্ঞানমনুমিতি - তর্কসংগ্রহ ।
- 5 সিদ্ধান্তমুক্তাবলী, পৃ. ১৭৪।
- 6 ব্যাপারবদসাধারণং কারণং করণম্ । তর্কসংগ্রহ, পৃ. ৪৩।
- 7 তজ্জন্যত্বে সতি তজ্জন্যজনকো ব্যাপারঃ । তদেব, পৃ. ৪২।
- 8 ভাষাপরিচ্ছেদ, কারিকা - ৬৬।
- 9 প্রতিজ্ঞাহেত্বদাহরণোপনয়নিগমনানি অবয়বাঃ । - ন্যায়সূত্র (১/১/৩২)।
- 10 উদাহরণসাধর্ম্যাৎ সাধ্যসাধনং হেতুঃ । - তদেব, (১/১/৩৪), তথা বৈধর্ম্যাৎ । - তদেব, (১/১/৩৫)।
- 11 তথা চ সাধ্যতাবচ্ছেদকবচ্ছিন্নসাধ্যান্তিতজ্জাপকত্ববোধকঃ সাধ্যান্তিস্বার্থবোধকো বাহুবয়ব ইতি ফলিতার্থঃ । - ন্যায়সূত্রবৃত্তি, পৃ. ৫৩।
- 12 প্রত্যক্ষজ্ঞানহেতুরিন্দ্রিয়ার্থসম্বন্ধকর্মণঃ ষড়-বিধঃ । তর্কসংগ্রহ, পৃ. ৪৯।
- 13 আকাঙ্ক্ষাযোগ্যতাসম্বন্ধিচ্চ বাক্যার্থজ্ঞানহেতুঃ । তদেব, পৃ. ৭৩।
- 14 তদেব, পদকৃত্যটীকা, পৃ. ২৮।
- 15 অতীতাদিব্যবহারহেতুর্কালঃ । - তদেব, পৃ. ২৬।
- 16 প্রাচ্যাদিব্যবহারহেতুর্দিক্ । - তদেব, পৃ. ২৭।
- 17 অত্র সাধ্যসাধনং হেতুরিতি সামান্যলক্ষণম্ । ন্যায়সূত্রবৃত্তি, পৃ. ৫৩।
- 18 সন্দিগ্ধসাধ্যবান্ পক্ষঃ । তর্কসংগ্রহ, পৃ. ৩২।
- 19 নবীনৈরনুমিত্যুদ্দেশ্যত্বং পক্ষত্বমিতি স্থিরীকৃতম্ । তদেব, ন্যায়বোধিনীটীকা, পৃ. ৩২।
- 20 ব্যাপ্তিপঞ্চক, পৃ. ১৪৮।
- 21 সিদ্ধান্তমুক্তাবলী, কারিকা - ৬৮, পৃ. ২১৬।
- 22 ব্যাপ্যস্য পর্বতাদিবৃত্তিত্বং পক্ষধর্মতা । তর্কসংগ্রহ, পৃ. ২৬।
- 23 সব্যাভিচারবিরুদ্ধপ্রকরণসমসাধ্যসমকালাতীতা হেত্বাভাসাঃ । ন্যায়সূত্র (১/২/৪৫)।
- 24 ভাষাপরিচ্ছেদ, কারিকা-৭১।
- 25 স ত্রিবিধঃ । অস্বয়ব্যতিরেকী কেবলাস্বয়ী কেবলব্যতিরেকী চেতি ॥ ন্যায়সার, পৃ. ২০।
- 26 তত্র পঞ্চরূপোহস্বয়ব্যতিরেকী । রূপানি তু প্রদর্শ্যন্তে । পক্ষধর্মত্বং সপক্ষে সত্ত্বং বিপক্ষাদ্ ব্যাবৃত্তিরবাধিতবিষয়ত্বমসৎপ্রতিপক্ষত্বং চেতি ॥ তত্রৈব।

- 27 পক্ষব্যাপকঃ সপক্ষবৃত্তিরবিদ্যমানবিপক্ষঃ কেবলাশ্রয়ী । তদেব, পৃ. ২৩।
 28 পক্ষব্যাপকোহবিদ্যমানসপক্ষো বিপক্ষাধ্যাবৃত্তঃ কেবলব্যতিরেকী । তত্রৈব ।
 29 নিশ্চিতসাধ্যবান্ সপক্ষঃ । তর্কসংগ্রহ, পৃ. ৬১।
 30 নিশ্চিতসাধ্যাভাববান্ বিপক্ষঃ । তদেব, পৃ. ৬২
 31 সাধ্যশূন্যো যত্র পক্ষস্ত্বসৌ বাধঃ উদাহৃতঃ । ভাষাপরিচ্ছেদ, কারিকা -৭৮।
 32 বিরুদ্ধয়োঃ পরামর্শে হেত্বোঃ সৎপ্রতিপক্ষতা ॥ তদেব, কারিকা - ৭৭।
 33 তর্কসংগ্রহ, পৃ. ২৯।
 34 তদেব, ন্যায়বোধিনীটীকা, পৃ. ২৯।
 35 তদেব, পৃ. ৩১।

নির্বাচিত গ্রন্থসূচী :

- অন্নভট্ট । তর্কসংগ্রহ । সম্পা. মহাদেবশর্মা । ন্যায়বোধিনী-পদকৃত্য ব্যাখ্যা সংবলিত । মুম্বই: নির্ণয় সাগর প্রেস, ১৯১৯।
 আপটে, বিনায়কগণেশ (সম্পা.)। গৌতমমুনিপ্রণীতম্ ন্যায়সূত্রম্ । বাৎস্যায়নমুনিকৃত ভাষ্য সহ বিশ্বনাথভট্টাচার্যকৃত বৃত্তি সংবলিত । আনন্দাশ্রম, ১৯২২ । (আনন্দাশ্রমসংস্কৃতগ্রন্থাবলি, গ্রন্থাঙ্ক ৯১)।
 উদ্যোতকর । ন্যায়বার্তিক । সম্পা. বিকেশ্বরীপ্রসাদ । বারাণসী: চৌখম্বা সংস্কৃত সিরিজ, ১৯১৩ ।
 গঙ্গেশোপাধ্যায় । ব্যাপ্তিপঞ্চক । সম্পা. রাজেন্দ্রনাথ ঘোষ । কলকাতা: পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য পুস্তক পর্ষদ, ২০১১ (দ্বিতীয় মুদ্রণ) । (প্রথম প্রকাশ ১৯৮২) ।
 গৌতম । ন্যায়দর্শন । প্রথম খণ্ড । সম্পা. ফণিভূষণ তর্কবাগীশ । কলকাতা: পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য পুস্তক পর্ষদ, ২০১১ (চতুর্থ সংস্করণ) । (১৯৮১ প্রথম সংস্করণ) ।
 ভাসর্বজ্ঞ । ন্যায়সার । সম্পা. বাসুদেবশাস্ত্রী, সি. আর. দেবধর । ন্যায়সারপদপঞ্চিকা টীকা সংবলিত । পুনে: আর. এস. গোঙ্কালেকরস্ বুক ডিপো, ১৯২২ ।
 বিশ্বনাথ । ভাষাপরিচ্ছেদ । সম্পা. পঞ্চানন ভট্টাচার্য । কলকাতা: সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ১৩৭৭ বঙ্গাব্দ ।
 — । সম্পা. গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায় । বর্ধমান: বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়, ২০০৮ (তৃতীয় পুনর্মুদ্রণ) । (১৯৮০ প্রথম প্রকাশ) ।
 ভট্টাচার্য, সমরেন্দ্র । ভারতীয় দর্শন । কলকাতা: বুক সিণ্ডিকেট প্রাইভেট লিমিটেড, ২০১০ (তৃতীয় সংস্করণ) । (১৯৯৬ প্রথম সংস্করণ) ।
 Dasgupta, Surendranath. *A History of Indian Philosophy*. Vol. I. London: Cambridge University Press, 1922.

সৌন্দর্যবিশ্লেষণাবসরে পবনদূত

দেবর্ষি ভদ্র

সারসংক্ষেপ : বঙ্গদেশের সেন রাজসভার সভাকবিদের মধ্যে অন্যতম ছিলেন ধোয়ী। রাজস্বত্তি উপলক্ষ্যে রচিত পবনদূত কাব্য প্রকৃতপক্ষে শতাধিক শ্লোকের সমষ্টি। পৃষ্ঠপোষক রাজার প্রতি আনুগত্য প্রকাশ পায় পবনদূত কাব্যটি থেকে। এই কাব্যের নায়ক স্বয়ং রাজা লক্ষ্মণসেন। নায়ক লক্ষ্মণসেন মলয় পর্বত পর্যন্ত বিজয় যাত্রা করেন এবং সেখান থেকে ফিরে আসেন। সেইসময় মলয় পর্বতে বসবাসকারী গন্ধর্ব কন্যা(কুবলয়বতী) লক্ষ্মণসেনকে দেখেন এবং তার প্রেমে আকৃষ্ট হয়ে পড়েন। বিরহে আচ্ছন্ন হয়ে মলয় পর্বতে বসন্তকালীন মেঘ দেখতে পেয়ে দূতরূপে রাজার কাছে প্রেরণ করেন। সন্দেশমূলক গীতিকাব্য বা দূতকাব্য বিরহ বা বিপ্রলম্ব শৃঙ্গার রসের উপর আশ্রিত হয়ে থাকে। পূর্ববর্তীকালে দূত প্রেরণের কথা উল্লেখ থাকলেও মহাকবি কালিদাসের মেঘদূতই দূতকাব্যের এক অনন্য উদাহরণ। মহাকবি কালিদাস মেঘদূত রচনা করে যে নূতন কাব্যধারা সন্দেশকাব্য বা দূতকাব্য সংস্কৃতসাহিত্যে জন্ম দিয়েছেন পরবর্তীকালে বহু কবি তাঁকে অনুসরণ করে দূতকাব্যের পরম্পরাকে বজায় রেখেছেন। তাদের মধ্যে ধোয়ী অন্যতম। পবনদূতে কবি তার কল্পনা শক্তির দ্বারা সৌন্দর্যের রসোৎপাদক এবং মনোহর বর্ণনা করেছেন। দূতকাব্যের ইতিহাসে পবনদূতের স্থান ও কাব্যে বর্ণিত সৌন্দর্য বিশ্লেষণই আমার আলোচনার বিষয়বস্তু।

সূচকশব্দ : দূতকাব্য, পবনদূত, মেঘদূত, ধোয়ী, সন্দেশবাহক, বিরহ, পৃষ্ঠভূমি।

ভূমিকা : দৃশ্যকাব্য ও শ্রব্যকাব্য ভেদে সংস্কৃতসাহিত্যে কাব্য দুটি শ্রেণীতে বিভক্ত। সাহিত্যদর্পণকার বিশ্বনাথ-কবিরাজের মতে শ্রব্যকাব্য দুই ভাগে বিভক্ত, যথা- গদ্য ও পদ্য। সংস্কৃত আলংকারিকদের মতানুসারে আবার পদ্যকাব্য তিনভাগে বিভক্ত – মহাকাব্য, খণ্ডকাব্য ও কোষকাব্য। খণ্ডকাব্যের লক্ষণ করতে গিয়ে বিশ্বনাথ কবিরাজ বলেছেন – “খণ্ডকাব্যং ভবেৎ কাব্যসৈকদেশানুসারি চ”^২। অর্থাৎ মহাকাব্যের লক্ষণগুলো যদি অংশত অনুসরণ করে কাব্য নির্মিত হয়, তা হলে তাকে খণ্ডকাব্য বলে। খণ্ডকাব্যকে গীতিকাব্যও বলা হয়ে থাকে। সংস্কৃতসাহিত্যের রচনার দিকে লক্ষ্য রেখে খণ্ডকাব্য বা গীতিকাব্যকে নিম্নলিখিত ভাগে ভাগ করা যেতে পারে –

- ১। স্তোত্র গীতিকাব্য
- ২। শৃঙ্গার গীতিকাব্য
- ৩। শুদ্ধ গীতিকাব্য
- ৪। সন্দেশ গীতিকাব্য
- ৫। উপদেশাত্মক গীতিকাব্য
- ৬। সৃষ্টি গীতিকাব্য

সন্দেশমূলক গীতিকাব্য বা দূতকাব্য বিরহ বা বিপ্রলম্ব শৃঙ্গার রসের উপর আশ্রিত হয়ে থাকে। পূর্ববর্তীকালে দূত প্রেরণের কথা উল্লেখ থাকলেও মহাকবি কালিদাসের মেঘদূতই দূতকাব্যের এক অনন্য উদাহরণ। মহাকবি কালিদাস মেঘদূত রচনা করে যে নূতন কাব্যধারা সন্দেশকাব্য বা দূতকাব্য

সংস্কৃতসাহিত্যে জন্ম দিয়েছেন পরবর্তীকালে বহু কবি তাঁকে অনুসরণ করে দূতকাব্যের পরম্পরাকে বজায় রেখেছেন। একই নামে একাধিক দূতকাব্য রচিত হয়েছে, যেমন মেঘদূত পাওয়া যায় সাতটি, পবনদূতের সংখ্যা চারটি, চন্দ্রদূতের সংখ্যা চার, মনোদূত ছয়টি এবং হংসসন্দেশ নাম দিয়ে দুইটি দূতকাব্যের উল্লেখ পাওয়া যায়। এই দূতকাব্যের পরম্পরাকে বজায় রেখে এখন পর্যন্ত বহু গ্রন্থ রচনা হয়েছে, তাদের মধ্যে ধোয়ী বিরচিত পবনদূত অন্যতম।

কবি-পরিচিতি : পবনদূতের রচয়িতা কবি ধোয়ীর নাম বহু জায়গায় ভিন্ন ভিন্ন রূপে পাওয়া যায়। চিন্তাহরণ চক্রবর্তী সম্পাদিত ধোয়ীর পবনদূতের ভূমিকায় কোথাও ধূয়ী, কোথাও ধোয়ী, কোথাও বা ধোয়ীক উল্লেখ পাওয়া যায়। কবি দ্বারা বিরচিত পবনদূতের পুস্পিকাতে দেখা যায় — “ইতি শ্রীধোয়ী কবিরাজ বিরচিতং পবনদূতখ্যাং কাব্যম্”। এই বাক্য থেকেই নাম সম্পর্কিত সমস্যার সমাধান হয় বলে মনে করি। মহাকবি ধোয়ীর আবির্ভাব সম্পর্কিত কোন তথ্য পাওয়া যায় না, কবি স্বয়ং তার কাব্যে ব্যক্তিগত পরিচয় দিয়েছেন —

দতিবুহং কনকলতিকাং চামরং হৈমদণ্ডং
যো গৌড়েন্দা দলভত্ কবিন্দ্ভাতাং চক্রবর্তী।
শ্রীধোয়ীকঃ সকলরসিকপ্রীতিহেতোর্মনস্বী
কাব্যং সারস্বতমিব মহামন্ত্রমেতজ্জগাদ।।১০১।।^{১০}

চিন্তাহরণ চক্রবর্তী সম্পাদিত ধোয়ীর পবনদূতের ভূমিকা থেকে জানা যায় যে মহাকবি ধোয়ী কবিদের মধ্যে চক্রবর্তী তুল্য উন্নত স্থান ছিল। গৌড়দেশের (পশ্চিমবঙ্গ) কোন রাজার থেকে অনেক চামর, দণ্ডাদি বহুমূল্য বস্তু প্রাপ্ত করেছিলেন। পবনদূতের প্রারম্ভে ক্ষৌণিপাল লক্ষ্মণের নাম পাওয়া যায়^{১১} তা থেকে স্পষ্ট অনুমান করা যায় মহাকবি ধোয়ী বাংলার শেষ বিদ্যাপ্রেমী নরেশ সেনবংশীয় রাজা লক্ষ্মণ সেনের সভায় ছিলেন। বিভিন্ন রচনায় বিভিন্ন ব্যক্তি তাঁকে ব্রাহ্মণ, বৈদ্য এবং তন্তুবায় সম্প্রদায়ভুক্ত বলে উল্লেখ করেছেন। যেহেতু লক্ষ্মণসেনের সভাপতি ছিলেন সেহেতু ধোয়ীর আবির্ভাব আনুমানিক ১১১৯ খ্রিস্টাব্দে এবং মৃত্যু ১২০৫ খ্রিস্টাব্দে (৮৬ বছর বয়সে)। সংস্কৃতজগতে এখন পর্যন্ত ধোয়ীর একটি মাত্র রচনা পাওয়া যায় সেটি হল পবনদূত। কিন্তু পবনদূতের অন্তিম শ্লোকে^{১২} থেকে অনুমান করা যায় কবি আরও অনেক রচনা করেছেন যা থেকে পণ্ডিতের সভা থেকে যশ প্রাপ্ত করে ছিলেন।

পবনদূতের বিষয়বস্তু : বঙ্গদেশের সেন রাজসভার সভাকবিদের মধ্যে অন্যতম ছিলেন ধোয়ী। রাজস্বতি উপলক্ষ্যে রচিত পবনদূত কাব্য প্রকৃতপক্ষে শতাধিক শ্লোকের সমষ্টি। পৃষ্ঠপোষক রাজার প্রতি আনুগত্য প্রকাশ পায় পবনদূত কাব্যটি থেকে। এই কাব্যের নায়ক স্বয়ং রাজা লক্ষ্মণসেন। নায়ক লক্ষ্মণসেন মলয় পর্বত পর্যন্ত বিজয় যাত্রা করেন এবং সেখান থেকে ফিরে আসেন। সেইসময় মলয় পর্বতে বসবাসকারী গন্ধর্ব কন্যা কুবলয়বতী লক্ষ্মণসেনকে দেখেন এবং তার প্রেমে আকৃষ্ট হয়ে পড়েন। বিরহে আচ্ছন্ন হয়ে মলয় পর্বতে বসন্তকালীন মেঘ দেখতে পেয়ে দূতরূপে রাজার কাছে প্রেরণ করেন। এই ঘটনাই কাব্যের মূল উপজীব্য বিষয়বস্তু। একশো চারটি শ্লোকে সমাপ্ত এই কাব্যের একষট্টি শ্লোক পর্যন্ত রাজানুরাগিনী কুবলয়বতী নামে যক্ষ কন্যার কথায় দক্ষিণ ভারত থেকে বাংলা (পশ্চিমবঙ্গ) পর্যন্ত পবনের যাত্রা পথের বিবরণ আছে। বাষট্টি শ্লোক থেকে একশো শ্লোক পর্যন্ত রাজার প্রতি কুবলয়বতীর বিরহ বেদনা নিবেদন বর্ণিত হয়েছে এবং কাব্যের উপসংহারে চারটি শ্লোকে ধোয়ীর আত্মবিবরণী রয়েছে। রতি ক্রীড়ার সাথে প্রাকৃতিক ঘটনার সামঞ্জস্যপূর্ণ বর্ণনা কাব্যটিকে অদ্বিতীয় করে তুলেছে।

পবনদূতের নামকরণ :

বার্তা বহনকারী ও প্রেরণকারীকে দূত বলা হয়ে থাকে। প্রাচীন কাল থেকে পৃথিবীর বিভিন্ন প্রান্তে মানুষের ইচ্ছার বাহন হয়েছে দূত। আমাদের সংকীর্ণ গণ্ডীর মধ্যে গুটিয়ে থাকা আশা-আকাঙ্ক্ষাগুলিকে ছাড়পত্র দেওয়ার মাধ্যম হল দূত। পত্র যেমন দুটি মানুষের মধ্যকার ব্যবধান কথা দিয়ে ভরিয়ে তোলে দূতের ভূমিকাও ঠিক সেইরকম। দূত কখনো হয় মৌখিক সংবাদ বাহক আবার কখনো হয় পত্র বাহক। এই দূতের ভেদ সম্বন্ধে বিশ্বনাথ তাঁর 'সাহিত্যদর্পণ' গ্রন্থে বলেছেন —

নিসৃষ্টার্থো মিতার্থশ্চ তথা সন্দেশহারকঃ

কার্যপ্রেম্যস্ত্রিধা দূতো দূত্যাশ্চাপি তথাবিধাঃ।।৩/৫৮।।^৬

অর্থাৎ, নিসৃষ্টার্থ, মিতার্থ এবং সন্দেশহারকভেদে দূত তিনপ্রকার হয়ে থাকে। উভয়পক্ষে আলোচ্য কথার অতিরিক্ত কোন কথা উঠলে, যিনি উভয়ের অভিপ্রায় অনুমান করে স্বয়ং উত্তর প্রদানে সমর্থ হন তিনি নিসৃষ্টার্থ —

উভয়োর্ভাবমূলীয় স্বয়ং বদতি চোত্তরম্

সুশ্লিষ্টং কুরুতে কার্যং নিসৃষ্টার্থস্তু স স্মৃতঃ।।৩/৬০।।^৭

যিনি মিতভাষী এবং প্রকৃত কার্যসাধনে সক্ষম তিনি মিতার্থক এবং যিনি কেবলমাত্র প্রেরকের বার্তাবাহী তিনি সন্দেশহারক —

মিতার্থভাষী কার্যস্য সিদ্ধিকারী মিতার্থকঃ

যাবদ্ভাষিতসন্দেশহারঃ সন্দেশহারকঃ।।৩/৬১।।^৮

এখন এমন প্রশ্ন উঠতে পারে 'পবন' এর মধ্যে কোন শ্রেণীতে রাখা যায়। উত্তর খুব স্পষ্ট কোন শ্রেণীতেই না, কারণ অচেতন পদার্থ বক্তার কোন কথা না শুনতে পারে, না বক্তার কোন কথা বলতে পারে। অচেতন হয়েও 'পবন'র এই পার্থিব জগতে মহত্বপূর্ণ স্থান আছে।

মেঘদূতকে অবলম্বন করে লিখিত দূতকাব্যগুলির মধ্যে পবনদূত অন্যতম। কালিদাসের মেঘদূতের পরে অন্য কবিরা হংস, চাতক ইত্যাদির দ্বারা বার্তা প্রেরণ করে নিজ নিজ দূতকাব্য রচনা করেন কিন্তু অনেক সময় পর ধোয়ী অচেতনকে দূত করে মহাকবি কালিদাসের স্মৃতিকে নবীনতা প্রদান করে যে কাজ করেছেন তা সংস্কৃত জগতে অবিস্মরণীয় হয়ে আছে। বায়ু কোন জীবনধারীর প্রয়োজনীয়তা নেই বা কোন জীবনধারী বায়ুকে না জানে। জীবনধারণে প্রয়োজনীয় তো বটেই, সাথে সাথে বায়ু সংস্কৃতসাহিত্যে মহত্বপূর্ণ স্থানের অধিকারী। বায়ুপুরাণের প্রত্যেক অধ্যায়ের শেষে "ইতি শ্রী মহাপুরাণে বায়ু প্রোক্তে" ইত্যাদি বাক্য বায়ুর প্রাচীনতা ব্যক্ত করে। মহাকবি বাণভট্ট তার হর্ষচরিতে "পবমানপ্রোক্তং পুরাণং পপাঠ"^৯ ইত্যাদি বাক্যের প্রয়োগ করেছেন। এই বায়ুপুরাণ বাণভট্টের হর্ষচরিতের আগে প্রকাশিত এবং বায়ুর দৌত্য কর্ম করার প্রতি সংকেত প্রদানও করে। কালিদাস কৃত মেঘদূতের পূর্বমেঘে বর্ণিত মেঘেও বায়ুর সত্তা বিদ্যমান — "ধূমজ্যোতিঃ সলিল মরুতাং সন্নিপাতঃ ক মেঘঃ ।৫।"^{১০}

এছাড়াও বায়ু পুত্র হনুমান বাল্মীকি প্রণীত রামায়ণে রামের সন্দেশ বাহক হয়েছিলেন। এর থেকে এটাই বোঝা যায় যে, কবিরাজ ধোয়ী পবনকে সন্দেশবাহক করে এক নূতন পরম্পরার নির্মাণ করার সাথে সাথে পবনকে জীবন্ত করে সাহিত্যে স্থাপনও করেছেন।

পবনদূত ও তার সৌন্দর্য্য ভাবনা :

ধোয়ী বিরচিত পবনদূতে কবি তার কল্পনা শক্তির দ্বারা সৌন্দর্য্যের রসোৎপাদক এবং মনোহর বর্ণনা

করেছেন। ধোয়ীও কালিদাসের ন্যায় প্রকৃতি বর্ণনায় নিজের দক্ষতার পরিচয় দিয়েছেন। কবি পবনদূতের প্রারম্ভেই প্রকৃতির সুন্দর তথা মনোহর উদ্যম মলয় পর্বতের বর্ণনা করেছেন। মলয় নামক পর্বতে অবস্থিত কনকনগরীর বর্ণনা করতে গিয়ে কবি বলেছেন —

অস্তি শ্রীমত্যখিলবসুধাসুন্দরে চন্দনাদ্রৌ
গন্ধর্বাণাং কনকনগরী নাম রম্যো নিবাসঃ।

হৈমৈলীলাভবনশিখরৈরম্বরং ব্যালিখন্ডি

ধন্তে শাখানগরগণানাং যঃ সুরাণাং পুরস্য।।১।।^{১১}

গন্ধর্ব নগরীতে বসবাসকারী কুবলয়বতী দিগ্বিজয়ে আসা রাজা লঙ্ঘনসেনকে দেখে তাঁর প্রতি আকৃষ্ট হন এবং তার প্রেমে পড়েন। কিছু সময় পর বসন্তকালীন পবনকে দেখে গৌড়দেশে অবস্থিত রাজার কাছে বিরহ সন্দেশ প্রেরণের জন্য পবনকে দেখে প্রশংসাবাচক বাক্য বলতে লাগলেন —

ত্বত্ত্বঃ প্রাণাঃ সকলজগতাং দক্ষিণস্তুং প্রকৃত্যা

জজঘানং ত্বাং পবন মনসোহনন্তরং ব্যাহরন্তি।

তস্মাদেব ত্বয়ি খলু ময়া সংপ্রণীতোহর্থিভাবঃ

প্রায়ো ভিক্ষা ভবতি বিফলা নৈব যুস্মদ্বিধেষু।।৪।।^{১২}

অর্থাৎ, তোমার থেকে সকল জগতের লোক প্রাণ পায়, তুমি দ্রুতগতি, পদার্থসমূহের মধ্যে মনের পরই তোমার নাম, এই জন্যই আমি তোমার নিকট অর্থিভাবে উপস্থিত হয়েছি। প্রায় তোমাদের মতো লোকের নিকট ভিক্ষা করলে তা বিফল হয় না। সাথে আরও বলেন —

তত্রাবশ্যং কুসুমসময়ে স ত্বয়া শীলনীয়ঃ

সান্দ্রোদ্যানস্থগিতগগনপ্রাঙ্গণো গৌড়দেশঃ।

তন্নেহবস্থাং কথয় নৃপতেজীবনত্রাণাহেতোঃ

প্রাদুর্ভাবস্ত্রিজগতি খলু ত্বাউশানাং পরার্থঃ।।৬।।^{১৩}

অনুরূপভাবে কালিদাসের মেঘদূতেও প্রিয় মানুষের কাছে বার্তা বহনের জন্য প্রশংসাবাচক বাক্য দেখতে পাওয়া যায় পূর্বমেঘে —

জাতং বংশে ভুবনবিদিতে পুঙ্করাবর্তকানাং

জানামি ত্বাং প্রকৃতিপুরুষং কামরূপং মঘোনঃ।

তেনার্থিত্বং ত্বয়ি বিধিবশাদ্দূরবন্ধুর্গতোহহং

যাচ্ছ্রগা মোঘা বরমধিগুণে নাধমে লঙ্ককামা।।৬।।^{১৪} (মেঘদূত, পূ.মে.)

দূতকাব্যের একটি মহত্বপূর্ণ অঙ্গ হল ভৌগোলিক বর্ণনা। ভৌগোলিক বর্ণনায় কালিদাস ধোয়ীর পথপ্রদর্শক ছিলেন। পবনদূতে ভৌগোলিক বর্ণনা এক থেকে ছত্রিশ শ্লোক পর্যন্ত বর্ণিত আছে। পবনদূতে ধোয়ী দূতকে যে পথে পাঠিয়েছেন তা কবি কল্পিত। কুবলয়বতী পবনকে বলে, এখান থেকে দুই ক্রোশ গেলেই পাণ্ড্যদেশ —

শ্রীখণ্ডদ্রেঃ পরিসরমতিক্রম্য গব্যুতিমাত্রং

গন্তব্যস্তে কিমপি জগতীমগুনং পাণ্ড্যদেশঃ।

তত্রাখ্যাতং পুরমুরগমিত্যাখ্যয়া তাম্রপর্ণ্যা-

স্তীরে মুগ্ধক্রকতরুভির্ভদ্বরেখৈর্ভজেথাঃ।।৮।।^{১৫}

এই শ্রীখণ্ডপর্বতের পাদদেশ পরিত্যাগ করে দুই ক্রোশ গেলেই জগতের অলঙ্কার পাণ্ড্যদেশ। তাম্রপর্ণী নদীর তীরে উহার রাজধানী, নাম উরগপুরী। এর চারিদিকে সারিবন্দী সুপারি গাছ। তার নিকটে শ্রীরামচন্দ্রের সেতু —

ক্রীড়াশৈলং ভুজগনগরীযোষিতাং কৌতুকক্ষেপং
সেতুং যয়া জলধিকারিণঃ শৃঙ্খলাদামদীর্ঘম।
ভাতি স্নেহাদবনিতনয়া জীবনাশ্বাসহেতো
লঙ্কাদ্বীপং প্রহিত ইব যো বাহুরেকঃ পৃথিব্যাঃ।।১০।।^{১৬}

উরগনগরবিলাসিনী বারাসনাদিগের ক্রীড়াশৈলী দেখবার জন্য মন চায় তাহলে রামচন্দ্রের সেতু দেখো। সমুদ্র হস্তীর ন্যায় সদাই চঞ্চল ও সদাই উদ্দাম সেতুটি দেখলে মনে হবে যেন এই উদ্দাম হস্তীকে বন্ধন করে রাখবার জন্য দীর্ঘ শৃঙ্খলা বিস্তার করা হয়েছে। এটি দেখলে আবার মনে হয় সীতাকন্যা কি না! তার ঘোর দুঃখের সময় অপত্যস্নেহে পীড়িতা পৃথ্বীদেবী তাকে আশ্বাস দেবার জন্য যেন একটি হাত লঙ্কাদ্বীপে পাঠিয়েছেন।

সেখানে রামেশ্বর শিবের মন্দির দর্শন করে অনেক পুণ্যলাভ হবে। সেখান থেকে কাঞ্চী নামক পুরীতে গমন করে পবন সেখানে পঞ্চসার তীর্থের দর্শন করে অক্রতে গোদাবরী নদী পার করে উড়িষ্যায় স্থিত কলিঙ্গনগরে উপস্থিত হয়। সেখান থেকে যযাতিনগর হয়ে সুহ্যদেশ গমন করে কারণ সেখানে বিষ্ণু ও অর্ধ-নারীশ্বর শিবের মন্দির অবস্থিত। সুহ্যদেশ থেকে হুগলী স্থিত ত্রিবেণীর দিকে যাত্রা করে কিছুটা এগিয়ে পবন লক্ষ্মণসেনের রাজধানী বিজয়পুরে পৌঁছায়।

কবি কাবেরী নদীর বর্ণনা করতে গিয়ে বলেছেন — কাবেরী নদীর জল খুবই স্বচ্ছ এবং পবিত্র কারণ কেরল প্রদেশের সুন্দরীরা কাবেরী নদীতে স্নান করায় তাদের গায়ে লেগে থাকা চন্দন জলে ধুয়ে যায়। এই কারণে কাবেরী নদীর জল স্বচ্ছ বলে কবি কল্পনা করেছেন —

যা গঙ্গৈব প্রক্কতিমুভগা জায়তে কেরলীনাং
কেলিন্মানে কুচমলয়জৈঃ পাণ্ডিমানং দধনা।
শখদগোত্রসবলনজনিতত্রাসলীলস্য স্নিগ্ধো-
রুদ্বীচিক্রশরণপতনপ্রেমবাচাংরসজ্ঞা।।১৬।।^{১৭}

পবনদূতে বর্ণিত মলয় পর্বত বর্তমানে নীলগিরি নামে জানা যায়। নীলগিরি পর্বতে আজও চন্দন বৃক্ষ পাওয়া যায়। কবি দ্বারা কল্পিত কনকনগরী এখানেই অবস্থিত এবং কাব্যের নায়িকা কুবলয়বতী এখান থেকেই পবনকে লক্ষ্মণসেনের কাছে বিজয়পুরে বার্তা পাঠিয়েছিলেন। এই পর্বত থেকে নিষ্কৃত ঝরনার সাথে রামের অশ্রুর কল্পনা করে কবি বলেছেন —

স্নিগ্ধশ্যামং গুরুভিরূপলৈঃ পবতং মাল্যবন্তং
পশ্যেরুত্তমিতমিব পুরঃ কেশপাশং পৃথিব্যাঃ।
তত্রাদ্যপি প্রতিঝরজলৈর্জর্জরাঃ প্রস্থভাগাঃ
সীতাভর্তুঃ প্রভুতরশুচঃ সূচয়ন্ত্যশ্রুপাতাত্।।১৮।।^{১৮}

পবনদূতে কবি গঙ্গার প্রবাহের সাথে নারীর আচরণ বিধির তুলনা করতে গিয়ে বলেছেন — যেমন ভাবে স্ত্রীরা হাতে দর্পণ নিয়ে বিভিন্ন দিক থেকে নিজের রূপ অবলোকন করে, কানে অলংকার ধারণ করে প্রিয়কে দেখায়, অত্যধিক প্রেম বশত চলে যাওয়া প্রিয়কে ধরে রাখার চেষ্টা করে সেরকম তীব্র প্রবাহের

দ্বারা ফেনা রূপ কাঁচ, তরঙ্গ রূপ হাত, হংসরূপ অলঙ্কারের কল্পনা করেছেন কবি। গঙ্গা অনবরত সমুদ্রের দিকে ছুটে চলেছে, যেন মনে হচ্ছে প্রিয় সমুদ্রের কেশ ধরে তাকে ধরে রাখার চেষ্টা করছে —

গঙ্গা ফেনস্তবকমুকুরং বীচিহস্তে বহন্তীং
সেবেথাস্তামথ পরিসরপ্রৌঢ়হংসাবতংসাম্।
প্রত্যাহত্য ব্রজতি জলধৌ প্রেয়সি প্রেমলীলা
কর্তুং কেশগ্রহমিব ক্রিমপ্যদ্বতা যা বিভাতি।।৩২।।^{১৯}

প্রকৃতি বর্ণনার সাথে সাথে ধোয়ী বিরহ বর্ণনাও সুন্দর ভাবে ফুটিয়ে তুলেছেন। দূতকাব্যের উৎপত্তি বিরহ জনিত পৃষ্ঠভূমি থেকেই হয়েছে। কবি ধোয়ী এই বিরহকে পবনদূতে যথেষ্ট রূপে বর্ণিত করেছেন। এখানে স্বপ্নদর্শন, চিত্রদর্শনাদির বর্ণনা কবি করেছেন। কামের দশ অবস্থার বর্ণনাও কবি ফুটিয়ে তুলেছেন। ধোয়ীর বিবিধ অনুমানের দ্বারা নায়িকা কুবলয়বতীর বিরহ হৃদয়স্পর্শী হয়ে উঠেছে। কুবলয়বতীর বিরহ দশা বর্ণনা করতে গিয়ে কবি বলেছেন বিরহের কারণে কুবলয়বতী কামদেবের ধনুষ রেখা সদৃশ হয়ে গিয়েছেন অর্থাৎ তার শরীর অতিক্রীণ হয়ে পড়েছে —

মুষ্টিগ্রাহ্যং কিমপি বিধিনা কুবর্তা মধ্যভাগং
মন্যে বালা কুসুমধনুষ নির্মিতা কার্মকায়।
রাজনুচ্ছের্বিরহজনিতক্ষামভাবং বহন্তী
জাতা সম্প্রত্যহহ সূতনু সা চ মৌর্বী লতেব।।৬৬।।^{২০}

মেঘদূতে (উত্তরমেঘ) যক্ষ পত্নীর বর্ণনাতেও এমন দৃশ্য ফুটে উঠেছে —

আধিক্ষামাং বিরহশয়নে সন্নিষপ্তৈকপার্শ্বাং
প্রাচীমূলে তনুমিব কলামাত্রশেষাং হিমাংশোঃ।
নীতা রাত্রিঃ ক্ষণ ইব ময়া সার্থমিচ্ছারতৈর্যা
তামেবোম্বৈর্বিরহমহতীমশ্রুতির্যাপয়ন্তীম্।।৮৭।।^{২১}

কবি ধোয়ী বিরহ অশ্রু প্রবাহের বর্ণনা করে পাঠকগণের হৃদয়স্পর্শী করে তুলেছেন “ভূয়োভূয়ঃ প্রবিশতি মনো দারুণে মন্থথাগ্নৌ”^{২২}(৮৩) ইত্যাদি শ্লোকের দ্বারা। বিরহে পীড়িত কুবলয়বতীর বিরহ দশা এমন হয়েছিল যে দিবসে যার সাথে দেখা হত না সেই প্রিয় রাত্রিবেলা স্বপ্নে দেখা দিত, আলিঙ্গন হত কিন্তু তার প্রিয় সেখানে উপস্থিত নেই ভেবে পরে লজ্জা অনুভব করত —

শান্তপ্রায়ে রজনিসময়ে কিঞ্চিদামীলিতাক্ষী
প্রাপ্য স্বপ্নে কথমপি পুরস্তামতিপ্রৌঢ়রাগা
শ্লিষ্যন্তশ স্বাং তনুমনুপদং বিপ্রকদ্ধাথ বালা
লজ্জালোলং বলয়তি মুখং সা সখীনাং মুখেষু।।৭৬।।^{২৩}

অনুরূপ ভাবে মেঘদূতের উত্তরমেঘে দেখা যায়,
শেষান্ মাসান্ বিরহদিবসস্থাপিতস্যাবধের্বা
বিন্যস্যন্তী ভুবি গণনয়া দেহলীদন্তপুট্পৈঃ।
মৎসঙ্গং বা হৃদয়নিহিতারম্ভমাস্বাদয়ন্তী
প্রায়ৈণেতে রমণবিরহেষ্জনানাং বিনোদঃ।।৮৪।।^{২৪}

মেঘদূত অবলম্বনে পবনদূত রচনা হলেও ধোয়ী স্বকীয়তা বজায় রেখেছেন যা রচনাটিকে অভিনবত্ব

প্রদান করে। ধোয়ী কৃত পবনদূতের নায়ক মানব জাতি, গৌড়দেশের ঐতিহাসিক রাজা এবং নায়িকা মলয় পর্বত থেকে বার্তা প্রেরণ করছেন, কিন্তু কালিদাস কৃত মেঘদূতের নায়ক যক্ষ জাতির, নিজ কর্তব্য পালন না করায় নিজ পত্নী থেকে বিযুক্ত হয়ে রামগিরি পর্বত থেকে বার্তা প্রেরণ করেছেন। কালিদাসের দূত উচ্চকুলের মেঘ (পূ.মে. ৬)^{২৫} এবং তার সখা তথা পত্নী বিদ্যুৎ কিন্তু ধোয়ীর দূত মলয় পবন, যিনি “প্রাণা সকলজগতাং”^{২৬} (প.দূ. ৪)। মেঘদূতে নায়ক নায়িকা উভয়ই বিরহে পীড়িত কিন্তু পবনদূতে নায়িকা কেবল বিরহে পীড়িত। মেঘদূতে মেঘ আষাঢ় মাস থেকে দূত কার্য শুরু করে, কিন্তু পবনদূতে পবন বসন্ত ঋতু থেকে দূত কার্য শুরু করে। পবনদূতে ধোয়ী শিব তথা পার্বতীর সাথে লক্ষ্মী ও বিষ্ণুর আরাধনা করেছেন, কিন্তু কালিদাস মেঘদূতে কেবল শিব ও পার্বতীর আরাধনা করেছেন। ধোয়ী পবনদূত গ্রন্থের অমরত্ব কামনা করেছেন কিন্তু কালিদাস তা করেন নি।

আলঙ্কারিক বিশ্লেষণ :

রস : মেঘদূতের ন্যায় পবনদূতেরও প্রধান রস শৃঙ্গার-রস। এখানে নায়ক-নায়িকাদি আলম্বন বিভাব, উপবন-মালা-বসন্ত ঋতু প্রভৃতি উদ্দীপন বিভাব, কটাক্ষাদি অনুভাব এবং লজ্জা-উৎসুক্যাদি ব্যভিচারী ভাব। স্থায়িভাব রতি। পবনদূতে আদ্যোপ্রান্ত শৃঙ্গার রসের প্রয়োগ পাওয়া যায়। কাব্যের প্রারম্ভেই সম্ভোগ শৃঙ্গারের প্রয়োগ দেখতে পাওয়া যায়। পবনদূতের দ্বিতীয় শ্লোকেই দেখা যাচ্ছে কোমলাঙ্গী গন্ধর্ব কন্যা কুবলয়বতী লক্ষ্মণসেনকে অর্থাৎ নায়ককে দেখা মাত্রই কামদেবে বশীভূত হয়েছেন —

তাম্বিন্বেকা কুবলয়বতী নাম গন্ধর্বকন্যা

মন্যে জৈত্রং মৃদু কুসুমতোহপ্যায়ুধং যা স্মরস্য।

দৃষ্ট্ব দেবং ভুবন বিজবে লক্ষণং খৌণিপালম্

বালা সদ্যঃ কুসুমধনুষঃ সংবিধেয়ীবভূব।।২।।^{২৭}

বিজয়পুরের স্ত্রীদের বর্ণনাকালে কবি পবনদূতে খুব সূক্ষ্মরূপে সম্ভোগ শৃঙ্গারের চিত্র উপস্থাপন করেছেন—

ক্রীড়ন্তীনাং পয়সি রভসাতত্র লীলাবতীনাং

বীচিহন্তৈ রচয় কুবরীরংগুকস্রংসনানি।

সদ্যস্তাসামপি চ রমণালোকনব্যাকুলানাং

যান্ত্ব ক্রীড়ামসণাহসিতান্যন্তরীয়াঞ্চলত্বম্।।৩৫।।^{২৮}

সম্ভোগ শৃঙ্গারের থেকে বিপ্রলম্ব শৃঙ্গারের বর্ণনা পবনদূতে বেশি চিত্রিত হয়েছে। মাল্যবান পর্বতের ঝরনার জলে জর্জরিত স্থান সীতাপতির শোকের সাথে যুক্ত অশ্রুপাতের সূচনা করে —

স্নিগ্ধশ্যামং গুরুভিরূপলৈঃ পবতং মাল্যবন্তং

পশ্যেক্সন্তমিতমিব পুরঃ কেশপাশং পৃথিব্যাঃ।

তত্রাদ্যপি প্রতিঝরজলৈর্জর্জরাঃ প্রস্থভাগাঃ

সীতাভর্তুঃ প্রভুতরশ্চঃ সূচয়ন্ত্যশ্রুপাতাত্।।১৮।।^{২৯}

বিরহে পীড়িত সুন্দরীদের তার প্রিয়জনের প্রতি প্রেমপত্র লেখার জন্য কোথাও যাবার দরকার হতো না। বিরহে উৎপন্ন কাজল যুক্ত অশ্রুজল দিয়ে তারা পত্র লিখতো। কর্ণের ভূষণ কমলতন্তু দিয়ে পত্র বাঁধতো এবং সিঁদুর দিয়ে মুদ্রা অঙ্কন করতো —

আস্তং কর্ণাত্ প্রণিহিতপদং সাজ্জনৈরশ্রলেশৈ

বন্ধং তাপগ্নাপিতবিসিনীতন্তনা বন্ধনেন।

যত্র স্ত্রীণামধররুচকন্যাস্তসিন্দূর মুদ্রং

তালীপত্রং প্রণয়নী জনে প্রেমলেখত্বমেতি ।।৪০।।^{১০} (প.দূ.)

পবনদূতে মূলত বিপ্রলম্ব শৃঙ্গারের বর্ণনা বেশি পাওয়া গেলেও অন্যান্য রসের অর্থাৎ করুণ, বীর, শান্তাদি রসের প্রয়োগও দেখতে পাওয়া যায়। যেমন করুণ রসের প্রয়োগ দেখা যায় শক্রনগরীর দৃশ্য বর্ণনাকালে —

বন্ধাত্রন্দা বিহগরুদিতৈর্বিভ্রতী চৈতসীব

ক্রীড়াগারে সুচিরলিখিতামাকৃতিং বহ্নভস্য ।

প্রৌড়াগারে যদরিনগরী সৌধসঞ্জাতদূর্বা-

জালব্যাজাদলকপদলীং দুরনম্রাং বিভর্তি ।।৫৮।।^{১১}

পবনদূতের শেষে কবি বৈরাগ্যের মাধ্যমে শান্ত রসের প্রয়োগ করতে গিয়ে বলেছেন —

কীর্তিলঙ্কা সদসি বিদুষাং শীতলক্ষৌণিপালা

বাক্সন্দর্ভাঃ কতিচিদমৃতস্যন্দিনো নির্মিতাশ্চ ।

তীরে সম্প্রত্যমরসরিতঃ ক্বাপি শৈলোপকণ্ঠে

ব্রহ্মাভ্যাসে প্রয়তমনসা নেতুমীহে দিনানি ।।১০৪।।^{১২}

অলঙ্কার :

ধোয়ীকৃত পবনদূতের অনুশীলন করলে দেখা যাবে উক্ত গ্রন্থে রূপক, উপমা, উৎপ্রেক্ষা, নিদর্শনা ইত্যাদি অলঙ্কারের প্রয়োগ হয়েছে। কিন্তু কবি উৎপ্রেক্ষা অলঙ্কারের প্রয়োগ সর্বাধিক করেছেন। কবিরাজ আচার্য বিশ্বনাথ তার সাহিত্যদর্পণ গ্রন্থে দশম পরিচ্ছেদে উৎপ্রেক্ষা অলঙ্কারের লক্ষণ নির্ণয় করতে গিয়ে বলেছেন—

ভবেত্ সম্ভাবনোৎপ্রেক্ষা প্রকৃতস্য পরাশ্রনা ।।৫৭।

অর্থাৎ, প্রবল সাদৃশ্যবশতঃ যদি উপমেয়ের উপমানরূপে প্রায় নিশ্চিত ধারণা হয়, তাহলে তা উৎপ্রেক্ষা অলঙ্কাররূপে পরিগণিত হয়।

ক্রীড়াশৈলং ভুজগনগরীযোষিতাং কৌতুকক্ষেণ্ণ

সেতুঃ যাযা জলধিকারিণ শৃঙ্খলাদাম দীর্ঘম্ ।

ভাতি স্নেহাদবনিতনয়া জীবনা শ্বাসহেতো

লঙ্কাদ্বীপং প্রহিত ইব যো বাহুরেকঃ পৃথিব্যাঃ ।।১০।।^{১৩}

নায়িকা পবনকে বলেছে যদি দৃশ্য দেখতে চাও সেতুবন্ধ চলে যেও। ঐ সেতু দেখে মনে হবে যেন কন্যা সীতা। যাকে রাবণ অপহরণ করেছেন, পতিহীন, শোকাকুল জেনে মা পৃথিবী ধৈর্য রাখার জন্য হাত বাড়িত দিয়েছেন। মেয়ের জন্য মায়ের ব্যাকুলতা এখানে সুন্দর ভাবে ফুটে উঠেছে। এখানে 'প্রহিত' অর্থাৎ ধারণ হল উপমান এবং বাহু হল উপমেয়। সীতা লঙ্কাদ্বীপকে ধরে নেই, কিন্তু পৃথিবীর কন্যা হওয়ার জন্য তিনি যেন লঙ্কাদ্বীপকে ধরে আছেন। তাই সাদৃশ্যবশতঃ উপমেয়ের উপমানরূপে ধারণা হওয়ায় এখানে উৎপ্রেক্ষা অলঙ্কার হয়েছে।

কবি ধোয়ী অলঙ্কারের প্রয়োগে কুশলতার পরিচয় দিয়েছেন এবং কাব্যের প্রবাহে কোনরকম বাধা উৎপন্ন হয়নি। এছাড়াও উপমা (প.দূ. ১৬), অর্থান্তরন্যাস (প.দূ. ৪), অপকুতি (প.দূ. ২৯) ইত্যাদি অলঙ্কারেরও সৎক্ষিপ্ত ব্যবহার করে কাব্যের শ্রীবৃদ্ধি করেছেন।

ছন্দ : মেঘদূতের ন্যায় ধোয়ী তার কাব্যেও মন্দাক্রান্তা ছন্দেই রচনা করেছেন। কারণ বিরহের বর্ণনা

মন্দাক্রান্তা ছন্দেই সুন্দর রূপে ফুটিয়ে তোলা যায় —

চেতোবৃন্তিঃ স্কুরিত করুণা বিপ্রযোগে বিরাগঃ

কোপাবেশঃ কুসুমবিশিখে নিত্যমাত্মন্যবজ্জা ।

ইথং স্বাক্ষে স্থিতমিব সমালম্ব্য চিত্তা বরাকো

ত্বয্যে কান্তাস্থিরবিরচিতং ভাবমাবিক্করোতি ।।৭৯।।^{৩৪}

উপরি উক্ত শ্লোকে ১৭টি অক্ষর আছে এবং তার গণ যথাক্রমে ম, ভ, ন, ত, ত, গ, গ হয়েছে। যতি ৪, ৬, ৭ অক্ষরের পর হয়েছে। গঙ্গাদাস ছন্দোমঞ্জরী গ্রন্থে মন্দাক্রান্তা ছন্দের লক্ষণ করতে গিয়ে বলেছেন —

মন্দাক্রান্তাম্বুধিরসনগৈর্মৌ ভনৌ তৌ গ যুগ্মম্ ।

অর্থাৎ, ম, ভ, ন, ত, ত, গ, গ এই সাতটি গণ এবং অম্বুধি অর্থাৎ ৪, রস অর্থাৎ ৬, নগ অর্থাৎ ৭ অক্ষরের পর যতি হবে। লক্ষণানুসারে উপরি উক্ত শ্লোকটি মন্দাক্রান্তা ছন্দ হয়েছে।

উপসংহার :

মেঘদূত রচনার পর দূতকাব্যের ইতিহাসে যে পরম্পরার জন্ম হয়েছে ধোয়ী বিরচিত পবনদূত তাতে আরও একমাত্রা যোগ করেছেন তাতে কোন সন্দেহ নেই। মেঘদূত অবলম্বনে রচিত হলেও ধোয়ী পবনদূতে স্বকীয়তা বজায় রেখেছেন। কবি পবনদূতে একপক্ষীয় বিয়োগের সুন্দর এবং হৃদয়গ্রাহী বর্ণনা করেছেন। পবনদূতে প্রকৃতি ও বিয়োগ বর্ণনায় এক অপূর্ব প্রতিভার পরিচয় দিয়ে কবিরাজ উপাধিকে সার্থক করেছেন এবং কবি কল্পনা দিয়ে রচিত পবনদূতকে সাহিত্যজগতে অমর করেছেন। মেঘদূতের ন্যায় ধোয়ী দূতের যাত্রাপথের বর্ণনা করলেও তা কবির মৌলিক কল্পনা। পবনদূতে বর্ণিত অন্ধদেশ, উরগপুর, কলিঙ্গনগর, কাঞ্চী, পাণ্ড্যদেশ প্রমুখ স্থলের এবং কাবেরী, গঙ্গা, গোদাবরী, তাম্রপর্ণী, রেবা প্রমুখ নদীর বর্ণনায় পবনদূতকে চিত্তাকর্ষক করে তুলেছে। দূতকাব্যে বিরহ বর্ণনা যেন কাব্যের মেরুদণ্ড কিন্তু তার সাথে সাথে পবনদূতের মহত্ত্ব সৃষ্টি করেছেন কবি প্রকৃতি বর্ণনায় এবং গঙ্গার প্রবাহের সাথে নারীর আচরণের তুলনা করে ও নায়িকার তনুর কৃশত্ব বর্ণনার জন্য মদনদেবের ধনুষের ব্যবহার করে সৌন্দর্যকে এক অন্য মাত্রা দিয়েছেন। উপমার জন্য কালিদাসের খ্যাতি সর্বজনবিদিত কিন্তু কবি ধোয়ী যেন উপমাকে ভিন্ন মাত্রা দিয়ে তাঁর কাব্যকে মহনীয় করে তুলেছেন। প্রাঞ্জল ভাষা, রস ও অলঙ্কারের প্রয়োগে কবি কাব্যটিকে দর্শকের কাছে মনোহারী করে তুলেছেন, সেইজন্য মেঘদূত অবলম্বনে রচিত দূতকাব্যগুলির মধ্যে পবনদূতকে সর্বশ্রেষ্ঠ বলে মনে করা হয়।

উল্লেখপঞ্জি :

১ গুরুনাথ বিদ্যানিধি (সম্পা.), সাহিত্যদর্পণ, পৃ. ৩৬১।

২ তদেব, পৃ. ৩৬৪।

৩ চিত্তাহরণ চক্রবর্তী (সম্পা.), পবনদূত, পৃ. ৮০।

৪ তদেব, শ্লোক ২।

৫ তদেব, শ্লোক ১০৪।

৬ গুরুনাথ বিদ্যানিধি (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ১০২।

৭ তদেব, পৃ. ১০৩।

- ৮ তত্রৈব।
 ৯ হর্ষচরিত, তৃতীয় উচ্ছ্বাস।
 ১০ সুশীল কুমার দে (সম্পা.), দি মেঘদূত অফ কালিদাস, পৃ. ৮১।
 ১১ চিন্তাহরণ চক্রবর্তী (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ৪৭।
 ১২ তদেব, পৃ. ৪৮।
 ১৩ তত্রৈব।
 ১৪ সুশীল কুমার দে (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ৮১।
 ১৫ চিন্তাহরণ চক্রবর্তী (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ৪৯।
 ১৬ তত্রৈব।
 ১৭ চিন্তাহরণ চক্রবর্তী (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ৫২।
 ১৮ তদেব, পৃ. ৫২।
 ১৯ তদেব, পৃ. ৫৭।
 ২০ চিন্তাহরণ চক্রবর্তী (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ৬৯।
 ২১ সুশীল কুমার দে (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ১০৮।
 ২২ চিন্তাহরণ চক্রবর্তী (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ৭৪।
 ২৩ তদেব, পৃ. ৭১।
 ২৪ সুশীল কুমার দে (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ১০৭।
 ২৫ তদেব, পৃ. ৮১।
 ২৬ চিন্তাহরণ চক্রবর্তী (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ৪৮।
 ২৭ তদেব, পৃ. ৪৭।
 ২৮ তদেব, পৃ. ৫৮।
 ২৯ তদেব, পৃ. ৫২।
 ৩০ তদেব, পৃ. ৬০।
 ৩১ তদেব, পৃ. ৬৬।
 ৩২ তদেব, পৃ. ৮১।
 ৩৩ তদেব, পৃ. ৪৯।
 ৩৪ তদেব, পৃ. ৭৩।

Select Bibliography

- Banerji, S. C. A Companion to Sanskrit Literature. Delhi/Varanasi/Patna: MLBD, 1971.
 Bharata. Nāṭyaśāstra. Ed. M. Ramakrishna Kavi. With Abhinavagupta's comm. Vols. 1, 2.
 Baroda (now Vadodara): ORI, 1926, 1928 (GOS 36,38).

_____. Ed. with Eng. trans. Manomohan Ghosh. The Nāṭyaśāstra. Vols. 1-2. Calcutta (now Kolkata): Manisha Granthalaya Pvt. Ltd., 1995. (2nd rev. ed.; 1st ed. 1961).

_____. Ed. and Beng. trans. Suresh Chandra Banerji and Chanda Chakraborty. Bharata Nāṭyaśāstra. 4 vols. Kolkata: Navapatra Prakasan, 2014 (6th rpt. of 1st ed. 1980) (vol. 1); 2015 (4th rpt. of 1st ed. 1982) (vol. 2); 2015 (5th rpt. of 1st ed. 1982) (vol. 3); 2014 (5th rpt. of 1st ed. 1995) (vol.4).

Chaudhuri, J. B. Baṅgīya Dūtakāvyaśāhityasya Itihāsa. Calcutta (now Kolkata): Prācyavānī, 1953.

Dasgupta, S. N. / De, S. K. A History of Sanskrit Literature. Classical Period. Vol. 1. Calcutta (now Kolkata): University of Calcutta, 1977. (Rpt. of 1st ed. 1947).

Dey, S. K. History of Sanskrit Poetics. Calcutta (now Kolkata): Firma KLM, 1960. (Rev. 2nd ed.; 1st ed. 1956).

Dhanañjaya. Daśarūpaka. Ed. with Eng. trans. and intro. George C. O. Hass. The Daśarūpa A Treatise on Hindu Dramaturgy. Gen. ed. A. V. Williams Jackson. New York: Columbia University Press, 1912. (Columbia University Indo-Iranian Series 7).

Dhoyī. Pavanadūta. Ed. Cintāharaṇa Cakravartī. Calcutta (now Kolkata): Sanskrit Sahitya Parishad, 1926.

Encyclopaedia of Indian Literature. Chief. ed. Amaresh Datta. Vols. 2, 3. Delhi: Sahitya Akademi, 2005. (4th rpt. of vol. 2; 1st ed. 1988), 2003 (3rd rpt. of vol. 3; 1st ed. 1989).

Kālidāsa. Meghadūta. Ed. Sushil Kumar De. The Megha-Dūta. New Delhi: Sahitya Akademi, 1937.

— Ed. Parvatichāran Bhattachāryya with Beng. trans. and Sans. comm. Sañjīvanī. Meghadūta Paricaya. Kolkata: Sanskrit Puṣṭak Bhandar, 1418 BY.

Keith, A. B. Classical Sanskrit Literature. Calcutta (now Kolkata): Association Press, 1923.

— The Sanskrit Drama. London: Oxford at the Clarendon Press, 1924.

Krishnamachariar, M. History of Classical Sanskrit Literature. Delhi/Varanasi/Patna: MLBD, 1974. (3rd ed.; 1st ed. Madras: Tirumalai-Tirupati Devasthanams Perss, 1937).

Macdonell, Arthur A. A History of Sanskrit Literature. New Delhi: Munshiram Mohanlal, 1972. (3rd ed.; 1st ed. 1899).

Viśvanātha. Sāhityadarpaṇa. Ed. E. Roer. The Mirror of Composition. With Eng. trans. James

R. Ballentyne / Pramadadasa Mitra. Calcutta (now Kolkata): Royal Asiatic Society of Bengal, 1851. (Bibliotheca Indica Series no. 9).

— Ed. Haridāśasiddhāntavāgīśa-Bhaṭṭācārya, with the Sans. comm. kusumapratimā. Kolkata: Sanskrit Book Depot, 1875 ŚY. (5th ed.; rpt. of 1st ed. 1841 ŚY).

— Ed. Gurunāthavidyānidhi with Sans. comm. Sāhityadarpaṇa-vivṛti of Rāmacaraṇa-Tarkavāgīśa. Kolkata: Sanskrit Book Depot, 1371 BY. (1st ed. 1838 ŚY).

आर्यासप्तशत्यां गोवर्धनाचार्यस्य काव्यतत्त्वविषयकं विमर्शणम् आदित्य नारायण वर्मन

विषयसारः- गोवर्धनाचार्येण विरचितं आर्यासप्तशती इति मुक्तककाव्यं सामान्यतः शृंगारकाव्यरूपेणैव प्रसिद्धमिति। यद्यपि काव्येऽस्मिन् अधिकांशे नरनार्योः मिलन-विरहजनितदुःखं, परकीया, पुरुषानां लाम्पट्यं, वारवनितानां प्रति आसक्तिः, सपत्नीं प्रति ईर्ष्या प्रभृतयः वर्णितोऽस्ति किन्तु आरम्भब्रज्यायां कतिपयेषु मुक्तकेषु प्रमुखानां देवानां काव्यकर्तृनाञ्च प्रशस्तिः, अपि च काव्यतत्त्वविषयकं आलोचनमपि अस्ति। तत्र उत्कृष्टकाव्यकरणाय शब्दार्थानां, शब्दालंकारानां, रसगुणव्यञ्जनायाः च माहात्म्यं किम्प्रकारकमिति विषये अस्ति चर्चनम्। आरम्भब्रज्यायां काव्यतत्त्वविषये गोवर्धनाचार्यस्य विचारस्य मूल्यायणमेव लघुशोधपत्रस्यास्य सारः।

सूचक-शब्दः- आर्यासप्तशती, गोवर्धनाचार्यः, काव्यतत्त्वम्, वर्णसंघटना, शब्दालंकारः, रसः, गुणः व्यञ्जना।

काव्ये शब्दप्रयोगविषये गोवर्धनेन उक्तं बन्धविशेषशाली वर्णसंघटना वा भवेन्न कर्कशा न वा ग्राम्याः

काव्यस्याक्षरमैत्रीभाजो न च कर्कशा न च ग्राम्याः।

शब्दा अपि पुरुषा अपि साधव एवार्थबोधाय।¹

यतो हि अर्थबोधाय प्रतिबन्धकतावशात्प्रायशः असौकुमार्यः काठिन्यं वा रसापकर्षकत्वं भजते, अतः काव्ये शब्दगतकाठिन्यं परिहारयेदिति वक्तव्यम् अपि च जनपदसुखबोध्या शब्दार्थौ एव काव्यविद्भिः अधिकं रोचेते। भामहः काव्यस्य षड् दोषेषु क्लिष्टत्वं गूढशब्दाभिधानञ्च स्वीकरोति।² तत्र साधुशब्दानां प्रयोगोऽपि अपेक्षते असाधुज्ञानेन अर्थबोधप्रतिबन्धकत्वात्। काव्यप्रयोजनेषु चतुर्वर्गफलप्राप्तेरपि (धर्मार्थकामकोक्षानां) अन्तर्भावोऽस्ति। अपरपक्षतः महर्षिना पतञ्जलिना उक्तं — ‘एको शब्दः सम्यग्ज्ञातः सुप्रयुक्तः स्वर्गे लोके च कामधुग् भवति, शास्त्रपूर्वकं यः शब्दान् प्रजुंक्ते सोऽभ्युदयेन युज्यते।’³ किन्तु असाधुशब्दप्रयोगात् श्रवणाद्वा कथं नरः स्वर्गत्वमाप्नोति? इति हेतोः काव्ये शब्दस्य साधुत्वमपि अपेक्षते। सुकुमारतावशाज्जथा रसोद्बोधाय अनुकूलत्वात् काव्यमनायासेनैव ब्राह्मस्वादसहोदरानन्दं ददाति तथैव साधुशब्दप्रयोगात् श्रवणाद्वा परमाराध्यं मोक्षमपि लभन्ते नरः। काव्ये शब्दयोजनाप्रसंगेन आचार्येण भामहेनोक्तं — ‘मालाकारो यथा सुरभि कुसुमान् उचितस्थानसन्निवेशात् स्रजं कमनीयरूपं ददाति तथैव कवयोऽपि प्रयोगयोग्यान् शब्दान् विनिविश्य काव्यमास्वादयोग्यं कुर्वन्ति।’⁴ एतत्प्रसंगेन ध्वनिकारेण आनन्दवर्धनेनोक्तं—

वाच्यानां वाचकानां च यदौचित्येन योजनम्।

रसादिविषयेणैतत्कर्म मुख्यं महाकवेः॥⁵

‘अयमेव हि महाकवेर्मुख्यो व्यापारो यद्रसादीनेव मुख्यतया काव्यार्थीकृत्य तद्व्यक्त्यनुगुणत्वेन शब्दानामर्थानां चोपनिबन्धनम्।’⁶

रसप्रदीपिका-टीकायामपि उक्तं ... ‘नच कर्कशाः रसापकर्षका यथा शृंगाररसे टवर्गादयः वीररसे तद्धिन्नाः शब्दाः कर्कशादुर्व्योऽस्तद्धिन्नाः।’⁷

काव्ये रसप्रसंगेन भरतेनोक्तं — ‘न हि रसादृते कश्चिदर्थः प्रवर्तते।’⁸ किन्तु कस्तावत् काव्यस्य मुख्यः रसः एतत्प्रसंगेन संस्कृतालंकारिकेषु मतवैचित्र्यं प्रायशः दृश्यते। रसप्रस्थानस्य प्राचीनाचार्येण भरतेन रसचतुष्टयं (शृंगारो, रौद्रः, वीरो

वीभत्सश्च) स्वीकृतम्⁹ अभिनवगुप्तमते — ‘तेन रस एव वस्तुत आत्मा, वस्त्वलंकारध्वनी तु सर्वथा रसं प्रति पर्यवस्येते...।’¹⁰ तस्य मते शान्तः एव मुख्यः सकलरसस्य शान्ते पर्यावसानत्वात्। अपरपक्षतः नारायणपण्डितस्य (विश्वनाथकविराजस्य प्रपितामहः) मते अद्भुतो, भवभूतिमते करुणो, वैष्णवसम्प्रदायमते तु भक्तिरसो एव प्रधानो तथैव शृंगारप्रकाश-कारस्य भोजराजस्य मतानुसारं शृंगारो एव मुख्यः।¹¹

संस्कृतालंकारिकैः अङ्गीकृतेषु विविधकाव्यरसेषु कविः गोवर्धनाचार्योऽपि शृंगारमधिकगुरुत्वं दत्तवान् । काव्ये रसस्य उपयोगिता प्रसंगेन गोवर्धनेनोक्तं —

रतरीतिवीतवसना प्रियेव शुद्धापि वाङ्मुदे सरसा।
अरसालंकृतिरपि न रोचते शालभञ्जीवा।¹²

अत्र ‘वीतवसना’ इत्यनेन उत्कृष्टवस्त्रहीना इति बोध्यते। कामक्रीडायां नायिकायाः कामभावः एव मुख्यः तत्र वस्त्रसौन्दर्यं गौणः। एवमेव काव्ये रसो एव मुख्यविषयः तत्र शब्दालंकारः गौणः। अतः कविः रसं प्रति यत्नवान् भवेत्। तस्य मते कटककुण्डलनूपुररहिता, अनुज्ज्वलवस्त्रा, पदविन्यासे (मिलनोद्वेगवशात्) स्वलिताऽपि नायकं प्रति रतिभावसम्पन्ना अभिसारिकायाः मधुरकोमला उक्तिर्यथा नायकस्य मनो हरति तथैव अनुप्रासादि शब्दालंकारशून्या, अनुज्ज्वला (औज्ज्वल्यं नाम काव्यगुणास्तद्रहिता), व्याकरणासिद्धपदैर्निवेशोऽपि उत्कृष्टशृंगाररसात्मिका सूक्तिः अभिसारिकेव पाठकान् सुखयति।¹³

आनन्दवर्धनस्य मतेऽपि सर्वरसेभ्यः शृंगारो एव कमनीयः ‘शृंगाररसो हि सांसारिकानां नियमेनानुभवविषयत्वात् सर्वरसेभ्यः कमनीयतया प्रधानभूतः।’¹⁴

गोवर्धनो गुणेषु प्रसादं स्वीकरोति। काव्यस्य गुणप्रसंगेन गोवर्धनस्य वक्तव्यं खलु —

अन्तर्गुढानर्थानव्यञ्जयतः प्रसादरहितस्या
सन्दर्भस्य नदस्य च न रसः प्रीत्यै रसज्ञानाम्।¹⁵

प्रसादप्रसंगेन आचार्येण वामणेनोक्तं — ‘अर्थवैमल्यं प्रसादः। अर्थस्य वैमल्यं प्रयोजकमात्रपरिग्रहः प्रसादः’¹⁶ इति। प्रसादगुणेन शब्दस्य अर्थबोधः झटित्येव जायते। अतः मम्मटेनोक्तं —

श्रुतिमात्रेण शब्दानां येनार्थप्रत्ययो भवेत्।
साधारणः समग्रानां स प्रसादो गुणः स्मृतः॥¹⁷

विश्वनाथोऽपि मम्मटस्य मतं स्वीकृतवान्। तस्य मते प्रसादो सर्वरसाश्रयः।¹⁸ काव्ये ओजप्रभृतिभिः गुणैः रसभंगस्य आशंका अस्ति। यतो हि काव्यरसो देवलोकादारभ्यः मनुष्यलोकेष्वपि व्यवस्थितः, स्वल्पबुद्धिभिनैर्यतो अनायासेनैव काव्यरसमास्वाद्यन्ते अतः प्रसादो एव युक्तिनिष्ठः इति गोवर्धनकवेराशयः। किन्तु आनन्दवर्धनादिनां आलंकारिकानां मते शृंगारे सुकुमारता प्रयोगार्हा। आनन्दवर्धनेन ध्वन्यालोके वैशद्येन व्याख्यातमिदम्। तेनोक्तं —

विरोधमविरोधं च सर्वत्रैत्थं निरूपयत्।
विशेषतस्तु शृंगारे सुकुमारतमा ह्यसौ॥¹⁹

तत्र कारणप्रसंगेनोक्तं — ... ‘विशेषतस्तु शृंगारे। स हि रतिपरिपोषात्मकत्वाद् रतेश्च स्वल्पेनापि निमित्तेन भंगसम्भवात्सुकुमारतमः सर्वेभ्यो रसेभ्यो मनागपि विरोधिसमावेशं न सहते।’²⁰

शृंगारे पुनः माधुर्यमेव इति केषुचित्। तत्र काव्यपठनात् सहृदयचित्ते द्रवीभावमयो ह्लादः एव माधुर्यम्। अयं भावः सम्भोगविप्रलम्भयोरैव प्रकाशयेते। अतः शृंगारे स्वाभाविकतया माधुर्यगुणम्।

वस्तुतस्तु विगुणोऽपि काव्यं सहृदयं नन्दयति किन्तु काव्यकर्तृभिर्यदि एतत्प्रतीयते यत् काव्ये गुणस्य प्रयोगमपेक्षते तर्हि (विशेषतया शृंगारकाव्ये) प्रसादं माधुर्यं वा प्रयुज्येत् नचेत् गुणमवलम्ब्य बहुदोषाः उत्पद्यन्ते इति गोवर्धनस्य वक्तव्यम्²¹

आर्यासप्तशत्यां (आरम्भत्रय्यायामेव) बहुभिः आर्याभिः गोवर्धनेन अंगीकृतं यद्गुणरीत्यलंकारानां प्रयोगैर्यदि काव्यस्य उपादेयत्वं वर्धते तर्हि ते ग्राह्यत्वमाप्नुवन्ति किन्तु अन्तःसारशून्यैः वहिःमण्डनैः केवलं काठिन्यमुत्पद्यते बुधैरपि हास्यास्पदं स्यादीदृशं काव्यम् व्यंगार्थविषयेऽपि गोवर्धनो तदुक्तवान् कृत्रिमबन्धैः, क्रुरशब्दैः, शब्दालंकारैश्च वाच्ये चमत्कारित्वमपि यत्काव्यं प्रतीयमानार्थं व्यंगं वा न प्रकाशयति तत्काव्यं विद्वज्जनमानन्दं दातुं नार्हति। एतत्प्रसंगेन तेन मञ्जीरमुदाहृतम्। पदग्रहपरमपि शिञ्जितशून्यः मञ्जीरः यथा केवलं हृदयं क्लेशयति, न तु श्रुतिं नन्दयति तथैव अनुप्रासादिभिरलंकारैः मण्डितोऽपि व्यंगार्थशून्यत्वात् काव्यं सहृदयहृदयं मदयति किन्तु आनन्दं न दातुमर्हति²² सुरतवेलायां शिञ्जितं काममुद्दिपयति किन्तु शिञ्जितविहीनो मञ्जीरो अत्यन्तसंकुलतया हृदयं मथ्नाति। अनुप्रासादयो काव्यस्य चमत्कारित्वं वर्धयतीति ध्रुवं किन्तु तत्र व्यंगार्थः प्रतीयमानार्थोऽपि वा अपेक्षते नचेत् अहेतुककाठिन्येन रसापकर्षकत्वं भवति। वस्तुतस्तु शिञ्जितविहीनो मञ्जीरो यथा सुरतवेलायां परिहार्यः तथैव कावेऽपि व्यंगार्थशून्यः शब्दालंकृतिः परिहारयेदित्याशयः कवेः। अत्र श्लोके आनन्दवर्धनस्य ध्वनिवादस्य आभासो अस्ति। आनन्दवर्धनस्य मते नारीनां प्रसिद्धावयवसंस्थान-कटककुण्डलादिव्यतिरिक्तं लावण्यमिव काव्येष्वपि प्रतीयमानार्थः।²³ तत्रभवता आनन्दवर्धनेन ध्वनिलक्षणं कृतं —

यत्रार्थः शब्दो वा तमर्थमुपसर्जनीकृतस्वार्थौ।

व्यक्तः काव्यविशेषः स ध्वनिरिति सूरिभिः कथितः॥²⁴

कविः पाठकश्च युगपदेव सहृदयः भवेदिति आलंकारिकैः स्वीकृतम्। लोचनकारः सहृदयलक्षणं कृतवान् — 'येषां काव्यानुशीलनाभ्यासवशाद्विशदीभूते मनोमुकुरे वर्णनीयतन्मयीभवनयोग्यता ते स्वहृदयसंवादभाजः सहृदयाः'²⁵ इति। कविर्यथा सहृदयभावेन वर्ण्यविषयं शब्दार्थाभ्यां सुचारुरूपेण वर्णयति तथा सहृदयपाठकाश्चैव काव्यरसं आस्वादयन्ति। एतत्प्रसंगेन भट्टनायकेनोक्तं — 'नायकस्य कवेः श्रोतुः समानोऽनुभवस्ततः।'²⁶ अतः क्रौञ्चमिथुनस्य वियोगजनितदुःखात् आदिकवेर्मुखात् पद्यात्मकश्लोकः निर्गतः

काव्यस्यात्मा स एवार्थस्तथा चादिकवेः पुरा।

क्रौञ्चद्वन्द्ववियोगोत्थः शोकः श्लोकत्वमागतः॥²⁷

रामायण-काव्यं पठित्वा श्रुत्वा वा राम-सीतायाः विरहेन वयमपि तथैव दुःखम् (काव्यरसास्वादने तु आनन्दमेव) अनुभवामः। कवित्ववीजरूपो संस्कारो, लोकशास्त्रानां ज्ञानं, पुनः पुनः अभ्यासश्चेति विषयानां समवेतत्वे सति काव्यं प्रसरति²⁸ पण्डितराजजगन्नाथस्य मते काव्यस्य हेतुस्तु केवला प्रतिभा। अत्रापि अध्याहारादिक्रमेण प्राक्तनजन्मसिद्धा प्रतिभायाः अभ्याससिद्धा प्रतिभायाश्च अन्तर्भावो दृश्यते। राजशेखरः प्रतिभायाः लक्षणप्रसंगेन उक्तवान् — 'या शब्दग्राममर्थसार्थमलंकारतन्त्रमुक्तिमार्गमन्यदपि तथाविधमधिहृदयं प्रतिभासयति सा प्रतिभा। अप्रतिभस्य पदार्थसार्थः परोक्ष इव। प्रतिभावतः पुनरपश्यतोऽपि प्रत्यक्ष इव।'²⁹ अतः अस्मिञ्जन्मनि जन्मान्तरेऽपि वा लब्धप्रतिभा अदृष्टमपि दृष्टवद्वर्णयितुं पारयति।

गोवर्धनाचार्योऽपि श्लेषेनोक्तवान् अस्मिन्काव्ये विषयमिदम्। यो खलु कोकिलः आग्ररसं नास्वादयति तस्य मुखाज्जथा मधुरो ध्वनिः न निर्गच्छति तथैव यो कविः प्रियायाः नायिकायाः वा मुखामृतं न पिवति तस्य काव्यं कथं उत्कृष्टशृंगारकाव्यं भवितुमर्हति।³⁰ अत्रोदाहरणमुखेन कविना प्रतिभा निर्देशिता। आचार्यो शंकरोऽपि कामशास्त्रज्ञानं

लाभाय मृतामरुकराजस्य अमरुराजस्य वा शरीरमवलम्ब्य वारांगनानां सह कामक्रीडां चकार इति किंवदन्ति अस्ति (यद्यपि अस्मिन् विषये मतवैषम्यमस्ति)। किन्तु गोवर्धनस्य जीवनपञ्जिकायां कामिनीकाञ्चनादिविशयकं तथ्यं नास्ति। वंशपरिचयप्रसंगेन तस्य पितुर्नामो एव प्राप्यते। तर्हि व्यवहारिकज्ञानं विहाय कथं तेन इदृशं शृंगारकाव्यं विरचितम्? संशयस्यास्य निरसनाय राजशेखरस्य प्रतिभालक्षणमपेक्षते (प्रागेव उल्लिखितम्)। अतः गोवर्धनो प्रतिभया दयिताशरीरमनास्वादितोऽपि आस्वादितवद्वर्णनक्षमः आसीदिति वक्तुं शक्नुमः। अधरसुधा अमृतापेक्षया गरीयसीति कथ्यते। देवताऽपि स्वर्गात्मर्तलोकमागत्य दयिताधरं पीत्वा तदधरसुधमादकत्वं काव्ये वर्णयति कविरूपेण इत्यपि कस्यचिन्मतम्³¹ इति हेतोः शृंगाररसः अधिकरमणीयः।

उपसंहृतिः किं तावत् काव्यसौन्दर्यं नितरां वर्धयति केन प्रभावेन वा काव्यं सहृदयजनमानसे लोकोत्तरमानन्दं निष्पादयति — एतत्प्रसङ्गेन संस्कृतालंकारशास्त्रसिन्धौ वादविवादस्य धारा अद्यापि प्रवहमाना। अलंकारवादीनां मते यथा अलंकारो एव प्रधानो, रसवादीनां मते यथा रसः रीतिध्वन्यादिवादीनां मतेऽपि तथैव च। गोवर्धनस्य मते यद्यपि काव्ये रस-अलंकार-शब्दार्थानां प्रयोजनमस्ति किन्तु औचित्यबोधोऽपि तत्रापेक्षते। एषां विषयानां सहयोगित्वेन काव्यमुपादेयत्वमाप्नोति। गोवर्धनः विशेषतया किमपि प्रस्थानं न समर्थयति। अर्थालंकारप्रसंगेन तेन किमपि नोक्तम्। शब्द-अर्थ-गुण-शब्दालंकारादीनां प्रयोगपरः कविः काव्यसौकुमार्यं रक्षणाय यत्नवान् भवेदिति तस्याशयः। अतः गोवर्धनो स्वस्य काव्यमुद्दिश्य कथयति —

मसृणपदरीतिगतयः सज्जनहृदयाभिसारिकाः सुरसाः।

मदनाद्वयोपनिषदो विशदा गोवर्धनस्यार्याः॥

गोवर्धनेन हालविरचितां प्राकृतमयीं गाहासत्तसई-माश्रित्य आर्यामयो मुक्तकरूपः ग्रन्थः आर्यासप्तशती इति वर्णनावसरे सीमावद्धतां विरचितमिति विद्वत्समाजे सुप्रसिद्धः। हालगोवर्धनयोर्मुक्तकयोर्मध्ये श्लोकसंख्या, विवक्षादिविषयेषु सादृश्यौ अपि वैसादृश्यौ सुतरां परिलक्ष्येते। उभयत्रैव नरनार्योः प्रणयस्य विचित्ररूपं वर्णितोऽस्ति किन्तु हालशतके यथा सम्भोगशृंगारस्य अनावृतवर्णनं दृश्यते तथा न दृश्यते गोवर्धनशतके। गोवर्धनः काव्यरसेषु शृंगारम् अधिकगुरुत्वं ददातिऽपि सम्भोगविप्रलम्भयोः सीमावद्धतां रक्षितवान्। उभयशतकयोः पार्वतीपरमेश्वरयोः एकैव लीला भिन्नदृष्टिभंग्याः वर्णिताऽस्ति। हालेन उक्तं —

पशुपते रोषारुणप्रतिमासंक्रान्तगौरीमुखचन्द्रम्।

गृहीतार्घ्यपंकजमिव सन्ध्यासलिलाञ्जलिं नमतः॥³³

तथैव गोवर्धनो आर्यासप्तशत्यां वर्णयति —

प्रतिविम्बितगौरीमुखविलोकनोत्कम्पशिथिलकरगलितः

स्वेदभरपूर्यमाणः शम्भोः सलिलाञ्जलिर्जयति॥³⁴

हालशतकस्य श्लोकेऽस्मिन् दृश्यते सन्ध्यावन्दनाकाले शिवः हस्तधृतायां गंगायां प्रति प्रणयासक्तः इति विचिन्त्य पार्वती आरक्तलोचनाभ्यां महादेवस्य कराञ्जलिं ददर्श। वस्तुतस्तु हालः अत्रापि नरनार्यो परकीयाजनिता ईर्ष्या अदर्शयत्। किन्तु गोवर्धनशतके विषयेऽस्मिन् सात्विकभावम् अंगीकृतम्। एतत्प्रसंगेन रसप्रदीपिकाटीकायामुक्तं — 'गौरीमुखप्रतिविम्बस्य विलोकनेन य उत्कम्पः सात्विकभावरूपः तेन शिथिलाभ्यां कराभ्यां गलितं पतितं यस्मात् सशिथिलकरगलितोऽञ्जलिरित्यर्थः। स्वेदसमूहेन सात्विकान्तरेण पुनः पूर्यमाणः सात्विकविकारस्यैव विरुद्धकार्यकर्तृत्वात्'।³⁵ वैष्णवकुलतिलकेन जयदेवकविना गोवर्धनस्य आर्यासप्तशती इदृशी प्रशंसिता — 'शृंगा रोत्तरसत्प्रमेयरचनैराचार्यगोवर्धनः'।³⁶

उल्लेखपञ्जिः

1. आर्यासप्तशती (आरम्भब्रज्या) ४०।
2. नेयार्थं क्लिष्टमन्यार्थमवाचकमयुक्तिमत्।
गूढशब्दाभिधानं च कवयो न प्रयुञ्जते॥ भामह — काव्यालंकारः, १.३७।
3. महाभाष्यम् (प्रथमाह्निकम्)।
4. एतद् ग्राह्यं सुरभि कुसुमं ग्राम्यमेतन्निधेयं
धत्ते शोभां विरचितमिदं स्थानमस्यैतदस्य।
मालाकारो रचयति यथा साधु विज्ञाय मालां
योज्यं काव्येष्ववहितधिया तद्वदेवाभिधानम्॥ तदेव, १.५९।
5. ध्वन्यालोकः, ३.३२।
6. तदेव।
7. आर्यासप्तशत्यां, ४० नं श्लोके रसप्रदीपिका टीका।
8. नाट्यशास्त्रम्, ६.३१।
9. शृंगाराद्धि भवेद्भास्यो रौद्रात्तु करुणो रसः।
वीराच्चैवाद्भ्रतोत्पत्तिर्वीभत्साच्च भयानकः॥ नाट्यशास्त्रम्, ६.३९।
10. ध्वन्यालोकः, १.५।
11. शृंगारवीर करुणाद्भुत रौद्रहास्यवीभत्सवत्सलभयानकशान्तनाम्नः।
आम्नासिषुर्दशरसान् सुधियो वयं तु शृंगारमेव रसनाद्रसमामनामः॥ शृंगारप्रकाशः, १.६।
रसोऽभिमानोऽहंकारः शृंगारः इति गीयते।
योऽर्थस्तस्यान्वयात् काव्यं कमनीयत्वमश्रुते॥ तदेव, ५.१।
12. आर्यासप्तशती (आरम्भब्रज्या) ५४।
13. अकलितशब्दालंकृतिरनुज्ज्वला* स्खलितपदनिवेशापि।
अभिसारिकेव रमयति सूक्तिः सोत्कर्षशृंगारा॥ — तदेव, ४७।
*पाठान्तर-अनुकूला)
14. ध्वन्यालोकः, ३.२९।
15. आर्यासप्तशती (आरम्भब्रज्या), ४४।
16. काव्यालंकारसूत्रवृत्तिः, ३.२.३।

17. काव्यप्रकाशः, ८.७६।
18. चित्तं व्याप्नोति यः क्षिप्रं शुष्केन्धनमिवानलः।
स प्रसादः समस्तेषु रसेषु रचनासु च॥
शब्दास्तद् व्यञ्जका अर्थबोधकाः श्रुतिमात्रतः। साहित्यदर्पणः, ८.८-९।
19. ध्वन्यालोकः, ३.२८।
20. तदेव ।
21. विगुणोऽपिकाव्यबन्धः साधूनामाननंगतः स्वदते।
फूत्कारोऽपि सुवंशैरनुद्यमानः श्रुतिं हरति॥
विगुणोऽपिकाव्यबन्धः साधूनामाननंगतः स्वदते।
फूत्कारोऽपि सुवंशैरनुद्यमानः श्रुतिं हरति॥ — आर्यासप्तशती (आरम्भब्रज्या), ४२,४३।
22. अध्वनि पदग्रहपरं मदयति हृदयं न वा न वा श्रवणम्।
काव्यमभिज्ञसभायां मञ्जीरं केलिवेलायाम् ॥— तदेव, ४८।
23. प्रतीयमानं पुनरन्यदेव वस्त्वस्ति वाणीषु महाकवीनाम्।
यत्तत् प्रसिद्धावयवातिरिक्तं विभाति लावण्यनमिवांगनाषु॥ ध्वन्यालोकः, १.४।
24. तदेव, १.१३।
25. ध्वन्यालोकः लोचन ।
26. ऋता चट्टोपाध्यायकृता काव्य-मीमांसा, पृष्ठांक- ३४ ।
27. ध्वन्यालोकः, १.५।
28. शक्तिर्निपुणता लोकशास्त्रकाव्यादवेक्षणात्।
काव्यज्ञशिक्षयाऽभ्यासो इति हेतुस्तदुद्भवे॥ काव्यप्रकाशः, १.३।
29. काव्यमीमांसा, ४.३।
30. आस्वादितदयिताधर सुधारसस्यैव सूक्तयो मधुराः।
अकलितरसालमुकुलो न कोकिलः कलमुदञ्चयति॥ आर्यासप्तशती (आरम्भब्रज्या), ४९।
31. तथाच प्रथमं मनुष्यदेहेन दयिताधरपानं कृत्वा देवदेहेनामृतरसपानं करोति ततः दयिताधररससुधारसयोरधिकं
किञ्चिन्निर्मातव्यमित्याशयेन मर्त्तमण्डलमागत्य महाकवयो ब्रह्मानन्द तुल्यानन्दजनकोत्तमकाव्यं कुर्वन्तीति कवयः काव्यञ्च
सर्वाधिकं प्रितिध्वनिः। आर्यासप्तशती (आरम्भब्रज्या) ५१, रसप्रदीपिका-टीका ।
32. आर्यासप्तशती (आरम्भब्रज्या), ५१।
33. गाहासत्तसई (मंगलाचरणश्लोकः)।
34. आर्यासप्तशती (आरम्भब्रज्या), ७।
35. आर्यासप्तशत्यां ६ नं श्लोके रसप्रदीपिका टीका ।
36. गीतगोविन्दम्, १.४।

निर्वाचितग्रन्थपञ्जिः

- आनन्दवर्धनः। ध्वन्यालोकः। संपा. पट्टाभिरामशास्त्री। महादेवशास्त्रिविरचिताभ्यां बालप्रियादिव्याञ्जनाभ्यां समुपेतेन अभिनवगुप्तविरचितेन लोचनेन सहितः। वाराणसी: चौखम्बा-संस्कृत-सीरिज-अफिस, १९४०।
 —। संपा. चट्टोपाध्यायः ऋता। काव्यमीमांसा। कलकाता: संस्कृत-बुक-डिपो, २०१०।
 गोवर्धनः। आर्यासप्तशती। संपा. सचलमिश्रः। रसप्रदीपिका टीकया सहिता। दारभांगा (विहार): विद्यापति-प्रेस, लहेरियासराइ, १९३१।
 जयदेवः। गीतगोविन्दम्। संपा. नारायणरामो आचार्यः। कुम्भनृपतिप्रणीत-रसिकप्रियाव्याख्यया, श्रीशंकरमिश्रनिर्मित-रसमञ्जरीव्याख्यया, दीपिका-पदद्योतनिका-सञ्जीविनी-बालबोधिनीव्याख्या-विशिष्टांशैः, तत्पाठान्तरैः परिशिष्टैश्च समन्वितम्। मुम्बाइ: निर्णयसागर-प्रेस, १९४९। (नवम- संस्करणम्)।
 पतञ्जलिः। महाभाष्यम्। सम्पा. एफ्. किलहर्नी वोम्वाइ (मुम्बाइ) : गभर्नमेन्ट-सेन्ट्राल-बुक-डिपो, १८९२ (द्वितीय-संस्करणम्)
 विश्वनाथः। साहित्यदर्पणः। संपा. करुणाकरकरः। श्रीमदनन्तदासेन विरचितया लोचनाख्यया भट्टाचार्यश्रीमहेश्वरतर्कालंकारप्रणीतया विज्ञप्रियाव्याख्यया समलंकृतः। मुम्बाइ: मोतिलाल-वनारसीदास, १९३८।
 भरतः। नाट्यशास्त्रम्। संपा. सुधा रस्तोगी (प्रथमो भागः)। सटिप्पननाट्यचन्द्रिका हिन्दीव्याख्यासहितम्। वाराणसी: कृष्णदास-अकादेमी, १९८९। (सिरिज १०५)।
 भामहः। काव्यालंकारः। संपा. सि. शंकररामः शास्त्री। माद्राजः श्रीबालमनोरमा-प्रेस, १९५६।
 भोजराजः। शृंगारप्रकाशः। संपा. पि. पि. सुब्राह्मण्यशास्त्री। वाणी-विलास-प्रेस, १९३९।
 मम्मटः। काव्यप्रकाशः। संपा. भट्टवामणाचार्य, बालबोधिनीव्याख्यटीकया समन्वितः। मुम्बाइ: निर्णयसागर-प्रेस, १८८९।
 राजशेखरः। काव्यमीमांसा। प्रथमो भागः। संपा. नारायणशास्त्री खिस्ते, चन्द्रिकाटीकया सहिता। वाराणसी: चौखम्बा-संस्कृत-सीरिज, १९८७।
 हालः। गाहासत्तसई। संपा. जगन्नाथः पाठकः, प्रकाश हिन्दीव्याख्यापेता। वाराणसी: चौखम्बा-संस्कृत-सीरिज, १९६९।

আচার্য হলায়ুধসম্মত গার্হস্থ্য সংস্কার : একটি আধুনিক বীক্ষণ

মহাদেব দাস

ভারতীয় সাহিত্যের প্রাচীনতম গ্রন্থবিশেষ হল বেদ, যা ভারতীয় সভ্যতা ও সংস্কৃতির ধারক ও বাহক। বেদের অঙ্গবিশেষকে বলা হয় বেদাঙ্গ। বেদাঙ্গগুলি হল - শিক্ষা, কল্প, ব্যাকরণ, নিরুক্ত, ছন্দ ও জ্যোতিষ। মন্ত্রকে ঘিরেই রয়েছে বেদাঙ্গগুলির উপযোগিতা। শিক্ষা-বেদাঙ্গের দ্বারা মন্ত্রের যথার্থ উচ্চারণ, ব্যাকরণের দ্বারা শব্দের ব্যুৎপত্তি, নিরুক্তের দ্বারা অর্থজ্ঞান, ছন্দের দ্বারা শ্রুতিমধুর মন্ত্রপাঠ এবং জ্যোতিষ বেদাঙ্গের দ্বারা মন্ত্রপাঠের সঠিক সময় নির্ণয় করা হয়। তবে কল্প বেদাঙ্গের জন্যই অন্যান্য সমস্ত বেদাঙ্গগুলি প্রয়োজনা কারণ, এতসব প্রক্রিয়া যজ্ঞপ্রণালী প্রয়োগের নিমিত্তই। তাই বৈদিকসাহিত্যে কল্পশাস্ত্রের গুরুত্ব অপরিসীমা বিষয়গত দিক থেকে কল্পশাস্ত্রের আবার তিনটি ভাগ রয়েছে - শ্রৌতসূত্র, ধর্মসূত্র ও গৃহ্যসূত্র। এছাড়া অপর একটি ভাগ রয়েছে তা হল - শুদ্ধসূত্র। শ্রৌতসূত্রে শ্রুতিবিহিত যাগযজ্ঞের বিধান, ধর্মসূত্রে সামাজিক কর্তব্য-কর্মের বিধান, গৃহ্যসূত্রে গৃহস্থের আচার-আচরণ সম্পর্কিত যাবতীয় কর্মের বিধান ও শুদ্ধসূত্রে যজ্ঞবেদি নির্মাণ পদ্ধতি বর্ণিত হয়েছে। প্রত্যেক বেদেরই রয়েছে এরকম অনেক সূত্রগ্রন্থ, যেখানে রয়েছে সংস্কারসমূহের আলোচনা। তবে শুধু সূত্রগ্রন্থেই নয়, ভাষ্যকারদের ভাষ্যের মধ্যেও রয়েছে এই সমস্ত সংস্কারমূলক ক্রিয়াকাণ্ডের বর্ণনা। আচার্য হলায়ুধ রচিত ব্রাহ্মণসর্বস্ব শুল্কযজুর্বেদের কাণ্ড শাখার সাথে সম্পর্কযুক্ত। আচার্য হলায়ুধ ছিলেন দক্ষিণ ভারতীয়। তাঁর পিতার নাম ছিল বিশ্বরূপ। আচার্য বিশ্বরূপ মীমাংসাশাস্ত্রের একজন প্রসিদ্ধ পণ্ডিত ছিলেন। পিতার নিকট মীমাংসাশাস্ত্রের জ্ঞান লাভ করেছিলেন বলেই হয়তো আচার্য হলায়ুধ মীমাংসাশাস্ত্রসর্বস্ব নামে একখানি গ্রন্থ প্রণয়ন করেছিলেন। বঙ্গালসেনের পুত্র লক্ষ্মণসেনের রাজসভার প্রধানমন্ত্রীরূপে নিযুক্ত ছিলেন আচার্য হলায়ুধই। লক্ষ্মণসেন ছিলেন বাংলার সেনবংশের রাজা। আর বাংলায় সেনবংশের শাসনকাল ছিল খ্রিস্টপূর্ব একাদশ শতক। ১১৬৫-১১৮৫ খ্রিস্টাব্দ পর্যন্ত ছিল বঙ্গালসেনের রাজত্বকাল। তাঁর পিতা বিজয়সেনের সময় ছিল ১১০০- ১১৬৫ খ্রিস্টাব্দ আর লক্ষ্মণসেনের ১১৮৫-১১৯৯ খ্রিস্টাব্দ। তাই নিঃসন্দেহেই বলা যেতে পারে যে, আচার্য হলায়ুধ খ্রিস্টীয় একাদশ শতকের শেষার্ধ এবং দ্বাদশ শতকের পূর্বার্ধে বর্তমান ছিলেন।

বর্তমান নিবন্ধে আচার্য হলায়ুধসম্মত সংস্কারসমূহের আলোচনাই মুখ্য প্রতিপাদ্য বিষয়। তবে মনু যাজ্ঞবল্ক্য গৌতম প্রভৃতি প্রাচীন ধর্মশাস্ত্রকারেরা যেসব সংস্কারের কথা বলেছেন তার তুলনায় ব্রাহ্মণসর্বস্ব গ্রন্থে সংস্কারসমূহের নাম ও ক্রিয়াকাণ্ডের কিছু ভিন্নতা দেখা যায়, যা সমকালীন সামাজিক কর্তব্যকর্মের পরিচয়বাহী।

সংস্কার : সম্ পূর্বক কৃ ধাতুর উত্তর ঘঞ প্রত্যয়ে সংস্কার শব্দটি নিষ্পন্ন হয়েছে। সংস্কার শব্দের অর্থ হল- শুদ্ধি, শোধন, শাস্ত্রীয় অনুষ্ঠানাদির দ্বারা পতিত অবস্থা থেকে উদ্ধার ইত্যাদি। যে ক্রিয়া সম্পাদনের মাধ্যমে মানুষ শুদ্ধ হয় তাকে বলা হয় সংস্কার। তাই শবরস্বামী বলেছেন, সংস্কার হল এমন একটি ক্রিয়া, যা কোন বস্তু বা ব্যক্তিকে যোগ্য করে তোলে ত্রিশাস্ত্রে বলা হয়েছে - পিতার বীজজনিত ও মাতার গর্ভজনিত হওয়ার কারণে আমাদের এই শরীর পাপসম্মত; সংস্কারের দ্বারা শরীরের পবিত্রতা সিদ্ধ হয়। ঐশ্বরীভাষ্যকার

বলেছেন — “সংস্কারো নাম কার্যান্তরকরণযোগ্যা”^৫ । আচার্য মনুর মতে সংস্কারের দ্বারাই সাধারণ এই দেহ ব্রহ্মলাভের যোগ্য হয়ে ওঠে^৬ । আর এই সংস্কারের দ্বারাই ব্রাহ্মণ প্রভৃত বর্ণ ‘দ্বিজ’ নামে অভিহিত হয় । শঙ্করাচার্যের মতে — সংস্কারের দ্বারা দোষাপনয়ন ও গুণোৎপাদন হয়^৭ এককথায়, সংস্কারের দ্বারা কোনও ব্যক্তি বা বস্তুর বিশুদ্ধতা সম্পাদনের মাধ্যমে তা জাগতিক ব্যবহারের উপযোগী হয়ে ওঠে । তাই সুস্থভাবে বাঁচতে গেলে নিত্যপ্রয়োজনীয় দ্রব্য, বাসস্থান প্রভৃতির পরিশুদ্ধির মত আমাদের শরীরের তথা মনেরও পরিশুদ্ধি বা সংস্কার প্রয়োজন । সংস্কারমুক্ত নির্মল মনের প্রার্থনা রজনীকান্তের গানেও প্রকাশ পেয়েছে— “তুমি নির্মল করো মঙ্গল করে মলিন-মর্ম-মুছায়ে । তব পুণ্য-কিরণ দিয়ে যাক মোরে মোহ-কালিমা ঘুচায়ে ।”

আধুনিককালে সংস্কারের উপযোগিতা : আধুনিককালেও এই সংস্কারগুলির উপযোগিতা অপ্রাসঙ্গিক হয়ে পড়েনি । সুপ্রাচীনকাল থেকে প্রাচীনশাস্ত্রসম্মত সংস্কারসমূহ কোন আইন ছাড়াই কিছু না কিছু যে এখনও পর্যন্ত সমাজে টিকে আছে তাও বা কম কিসের । রেজিস্ট্রি বিবাহ কিংবা বিভিন্ন দেবদেবীর মন্দিরে গিয়ে বিবাহ আধুনিককালে হলেও এখনও শাস্ত্রীয় বিধি মেনে গৃহে আনুষ্ঠানিক বিবাহকে অতি পবিত্র বলে মানা হয় । কেশান্তসংস্কার, অন্নপ্রাশন, উপনয়ন এখনও নিষ্ঠাবান ব্যক্তির গৃহে অত্যন্ত সাদরে পালিত হয় । তবে সময় সুযোগের অভাবে গর্ভাধান, সীমন্তোন্নয়ন, চূড়াকর্ম প্রভৃতি সংস্কারগুলি আলাদাভাবে করা হয়ে ওঠে না ঠিকই তবুও কোথাও কোথাও এগুলিও যথানিয়মে পালিত হয় কিংবা কয়েকটি সংস্কার এককভাবে পালন করা হয়ে থাকে । এর থেকে বোঝা যায় যে, সংস্কারসমূহ পর্যালোচনার উপযোগিতা আধুনিক সময়েও একেবারে অপ্রাসঙ্গিক হয়ে যায় নি ।

সময়ভেদে সংস্কারের সংখ্যাতত্ত্বের ভিন্নতা : সময় ও শাস্ত্রভেদে সংখ্যাতত্ত্বের দিক থেকে সংস্কারের বিভিন্নরকম পার্থক্য পরিলক্ষিত হয় । গৌতমের ধর্মসূত্রে চল্লিশ ধরনের সংস্কারের উল্লেখ পাওয়া যায়^৮ । স্মৃতিশাস্ত্রকার আচার্য মনু একাদশ ধরনের সংস্কারের কথা বলেছেন । আচার্য মনু নিষেক থেকে শ্মশান পর্যন্ত সমস্ত ক্রিয়াকলাপকেই সংস্কারের অন্তর্ভুক্ত করেছেন^৯ । যাঙ্গুবল্ল্যসংহিতায়ও এই সমস্ত সংস্কারগুলির উল্লেখ পাওয়া যায় । তবে কেশান্তসংস্কার ও সীমন্তোন্নয়ন সংস্কারের উল্লেখ মনুসংহিতায় পাওয়া যায় না । পরবর্তী কালের ধর্মশাস্ত্রকারগণ অবশ্য অন্ত্যেষ্টিকে সংস্কারের পর্যায়ভুক্ত বলে মনে করেন না । রঘুনন্দনের অষ্টাবিংশতিতত্ত্বেও দশবিধ সংস্কারের উল্লেখ পাওয়া যায় ।^{১০} ভাষ্যকার আচার্য হলায়ুধের মতে — গর্ভাধান, পুংসবন, সীমন্তোন্নয়ন, জাতকর্ম, নিষ্ক্রমণ, অন্নপ্রাশন, চূড়াকরণ, উপনয়ন, সমাবর্তন ও বিবাহ — এই দশবিধ হল সংস্কার^{১১} ।

বর্তমানকালের সমাজব্যবস্থায় অনেক পরিবর্তন ঘটেছে । বর্তমানে যন্ত্রচালিত, ভোগসর্বস্ব ও ব্যস্ততম জীবনে সমস্ত সংস্কার পালন করা সম্ভব না হলেও এখনও কিছু সংস্কারমনস্ক নিষ্ঠাবান মানুষের কৌতূহল নিরসনের জন্যে ব্রাহ্মণসর্বস্ব গ্রন্থে প্রাপ্ত সংস্কারগুলির গুরুত্ব ও প্রক্রিয়া সংক্ষেপে তুলে ধরা হল ।

বেদভাষ্যকার হলায়ুধ ও সংস্কারসমূহ : বেদভাষ্যকার আচার্য হলায়ুধ সায়ণাচার্যের পূর্ববর্তী বেদভাষ্যকারদের মধ্যে অন্যতম । তিনিই প্রথম শুক্লযজুর্বেদের কাণ্ড শাখার ওপর ভাষ্য রচনা করেন । তাঁর রচিত ভাষ্যের নাম ‘ব্রাহ্মণসর্বস্বম্’ । সায়ণাচার্যের পরবর্তী কালেও এই শাখার ওপর ভাষ্য রচনা করেছিলেন অনন্তাচার্য ও আনন্দবোধ । কিন্তু হলায়ুধভট্টই এই শাখার ভাষ্যকারদের মধ্যে প্রাচীনতম । শুধু বেদভাষ্যকাররূপেই নয়, তিনি জ্যোতিষবিদ, গণিতজ্ঞ ও বৈজ্ঞানিক হিসেবেও সমধিক প্রসিদ্ধ ।

হলায়ুধ তাঁর ব্রাহ্মণসর্বস্ব নামে বেদভাষ্য গ্রন্থে সংস্কারের কথা বলেছেন যেগুলি ধর্মের ভিত্তিস্বরূপ বলে অভিহিত হয়েছে । বেদের মধ্যে এই সংস্কারগুলি সম্পর্কে নানানরকম তথ্য পাওয়া যায় যা থেকে

বোঝা যায় যে প্রাচীনকাল থেকেই সংস্কারগুলোর প্রচলন হয়ে আসছে এবং অদ্যাবধি পর্যন্ত তার ধারা বয়ে চলেছে। হয়তো আগামী দিনেও তা থাকবে। তবে বেদের যুগে যে সংস্কারগুলোর প্রচলন ছিল পরবর্তী সময়ে তার অনেকটাই পরিবর্তন ঘটেছে। বেদের সময়ে যেখানে ৬৪ রকমের সংস্কারের প্রচলন ছিল, সূত্রসাহিত্যের যুগ ছাড়িয়ে ধর্মশাস্ত্রের যুগে সেইসব সংস্কারের অনেকগুলোই লুপ্ত হয়েছে, আবার সংস্কার পালনের ক্ষেত্রেও ঘটেছে নানান রকমের কাটছাঁট। তবে ধর্মশাস্ত্রের সময়ে সংস্কারের যে কঠোরতা ছিল তা পরিবর্তিত হয়ে পুরাণের কাল থেকে তার অনেক সরলীকরণ হয়েছে। বর্তমান সময়ে এই সংস্কারগুলো সম্প্রদায় ভেদে বিভিন্ন স্থানে বিভিন্ন ভাবে পালিত হয়। মানবজীবনে জন্মের পূর্ব থেকে অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া পর্যন্ত এইসব সংস্কারমূলক ক্রিয়াকলাপ চলতে থাক।

গর্ভাধান : প্রথম সংস্কার হল গর্ভাধান। এর অর্থ হল জরায়ুতে শুক্র স্থাপন। গর্ভাধান বলতে বোঝায় গর্ভোৎপাদন; এটি স্ত্রীর দ্বিতীয় বিবাহরূপ সংস্কার বিশেষ। আচার্য মনু এই সংস্কারকে নিষেক নামে অভিহিত করেছেন। গর্ভাধান সংস্কারে স্ত্রীর প্রথম রজোদর্শনের ১৬ দিনের মধ্যে স্বামী পবিত্র হয়ে সন্ধ্যায় সূর্য্যর্ঘ্য প্রদান করে যথাবিধি বহিঃস্থাপনের পর পঞ্চগব্য দ্বারা স্ত্রীকে শোধন করে সন্তান উৎপাদনার্থ গ্রহণ করেন। এই সংস্কারের সূচনায় স্ত্রী যথাবিধি সুসজ্জিত হন এবং স্বামী সৃষ্টিসংক্রান্ত বৈদিক স্তোত্র উচ্চারণ করতে করতে দেবগণকে আহ্বান জানান, যাতে তাঁরা তাঁর স্ত্রীকে গর্ভধারণে সহায়তা করেন। অতঃপর নারী-পুরুষের যৌনক্রিয়া-সংক্রান্ত স্তোত্রগুলি উচ্চারণ করতে করতে তাঁরা গর্ভোৎপাদন কার্য করেন। স্বামী পুরুষের উৎপাদন-ক্ষমতা সংক্রান্ত স্তোত্র উচ্চারণ করতে করতে স্ত্রীর দেহে নিজের শরীর ঘর্ষণ করেন। আলিঙ্গনের পর পুষণের নিকট প্রার্থনার মাধ্যমে গর্ভস্থাপনের কাজ শুরু হয়। হলায়ুধ ব্রাহ্মণসর্বস্ব গর্ভাধানের পূর্বে বিবাহের চতুর্থ রাত্রিতে চতুর্থীকর্ম করার বিধান দিয়েছেন। আবার বলেছেন যে, যদি নিষেকের সময়ে গর্ভাধান না হয় তবে পুনর্বসুনক্ষত্রের দিনে গর্ভোৎপাদন কার্য নিষ্পন্ন করতে হয়^{২৭} তবে কোনও কোনও আচার্য চতুর্থীকর্ম সম্পাদনের শেষে তিনরাত্রির পর সহবাসের বিধান দেন। চতুর্থীকর্মকে অনেকে আলাদা সংস্কার বলেও আচার্য হলায়ুধ কিন্তু চতুর্থীকর্মকে স্বতন্ত্র সংস্কার না বলে অঙ্গসংস্কার বলেছেন। যজ্ঞকর্মের পূর্বে যজ্ঞীয় কাষ্ঠ সমিধের শুদ্ধীকরণের মতো গর্ভাধানের পূর্বে পতি-পত্নীর শুদ্ধির জন্য এই কর্ম করা হয়ে থাকে। গর্ভাধান সংস্কার আসলে গর্ভপূজার নামান্তর। আচার্য মনু এই সংস্কার সম্পর্কে বলেছেন — ঈশ্বরের প্রার্থনা না করে যে শিশুকে জগতে নিয়ে আসা হয় সেই শিশুটি সমাজের পক্ষে একটি অভিশাপ। আমাদের কাছে এখন যে স্মৃতিশাস্ত্রগুলো এসেছে সেগুলো এমনিতেই কত প্রাচীন, পণ্ডিতেরা বলেছেন — এগুলি প্রায় আড়াই হাজার বছর পুরনো। তার মানে এই সংস্কারগুলো যিশু খ্রিষ্টের জন্মেরও পাঁচশ বছর আগে ভারতে রীতিমতো অনুশীলন করা হচ্ছিল। গর্ভাধান সংস্কারে বিশেষ পূজার পরেই স্বামী-স্ত্রী দুজনের মিলিত হওয়ার নিয়ম ছিল। সেখানে হিরণ্যগর্ভ বা ব্রহ্মার উদ্দেশ্যে আহুতি প্রদানের মধ্য দিয়ে স্তব-স্তুতি করা হত। তবে এই সংস্কারের প্রচলন বর্তমানকালে না থাকলেও এখনও অনেক ক্ষেত্রে পুনর্বিবাহে তা পালন করা হয়ে থাকে। অথর্ববেদে গর্ভাধান সংস্কার বিষয়ে বলা হয়েছে —

পরিহস্ত বিধারয় যোনিং গর্ভায় ধাতবো।

মর্যাদে পুত্রমা ধেহি তম্ ত্বমা গময়াগমো।^{২৮}

পুংসবন : পুংসবন হল দ্বিতীয় সংস্কার। গর্ভিণীর দ্বিতীয় বা তৃতীয় মাসে কর্তব্য সংস্কার-বিশেষ হল পুংসবন। গর্ভের তৃতীয় মাসে রবি, মঙ্গল ও বৃহস্পতিবারে নন্দ ও ভদ্রা তিথিতে পূর্বভাদ্রপদ, উত্তরভাদ্রপদ,

পূর্বাষাঢ়া, উত্তরাষাঢ়া, হস্তা, মূলা, শ্রবণা, পুনর্বসু, মৃগশিরা, পুষ্যা ও আর্দ্রা নক্ষত্রে পূর্ণচন্দ্র থাকলে এবং যুতযামিত্রবেধ ও দশযোগভঙ্গ না হলে লগ্নের নবমে ও পঞ্চমে এবং লগ্ন চতুর্থ, সপ্তম ও দশমে শুভগ্রহ ও তৃতীয়, ষষ্ঠ, দশম, একাদশে পাপগ্রহ অবস্থান করলে গর্ভিণীর চন্দ্র ও তারাশুদ্ধি হলে কুম্ভ, মিথুন, সিংহ, ধনুঃ ও মিন লগ্নে পুংসবন সংস্কার কর্তব্য। পুত্রসন্তান লাভের ইচ্ছায় এই সংস্কার করা হয়। বিবাহের পরবর্তীকালে কন্যা শ্বশুরবাড়ি চলে যান, পিতৃতর্পণাদি ক্রিয়া সম্পাদনের মাধ্যমে পুত্র নামক নরক থেকে পুত্র পিতাকে উদ্ধার করেন বলে পুত্রসন্তান সকলেরই আকাঙ্ক্ষিত। বর্তমানে শিক্ষিত সমাজে যদিও ছেলে মেয়ে সমান বলে দাবি করা হয়, তা সত্ত্বেও এখনও প্রায়শঃ পরিবারের সকলেই মনে মনে পুত্রসন্তান কামনা করে থাকেন। এক্ষেত্রে প্রশ্ন উঠতেই পারে যে, পুংসবন সংস্কার করলেই কি পুত্রসন্তান উৎপন্ন হত? তাহলে তো সকলে পুত্রসন্তানই কামনা করত, আর সকলেই পুত্রসন্তান লাভ করত। কিন্তু তাহলে কি কোনও এক সময় জৈবিকপ্রক্রিয়ার ভারসাম্য বজায় রাখা কঠিন হয়ে পড়ত না? আচার্য রঘুনন্দন গর্ভাধান, পুংসবন, সীমন্তোন্নয়ন প্রভৃতি সংস্কারগুলি সকল গর্ভের ক্ষেত্রে পালনের বিধান দেননি, তিনি এই সংস্কারগুলি শুধু একবার পালনেরই বিধান দিয়েছেন। তবে কি এই পুংসবন সংস্কার সাধনের মধ্য দিয়ে পুত্রসন্তান নিশ্চিত ছিল? যদি এই পুংসবন সংস্কার করার পরেও কারও পুত্রসন্তান না হত, তাহলে সেইসব পিতামাতার কী করণীয়? সে বিষয়েও শাস্ত্রে কোন স্পষ্ট নির্দেশ দেওয়া হয়নি। তবে কি এই সংস্কারটি ছিল নিছক আনুষ্ঠানিক? এবিষয়ে নানা রকমের প্রশ্ন উঠতেই পারে। আলোচ্য সংস্কারে প্রযুক্ত বিধিবিধান ও ক্রিয়াকর্মাদির দ্বারা পুত্রসন্তান লাভের বৈজ্ঞানিক যুক্তি কতটা আছে তা নিশ্চিতভাবে কিছু বোঝা যায় না।

তখনকার দিনে স্বামী-স্ত্রী ও পরিবারের সবারই দুশ্চিন্তা ছিল, গর্ভ ঠিক ঠিক সুরক্ষিত থাকবে তো। গর্ভের সুরক্ষার জন্য গর্ভের তৃতীয় কি চতুর্থ মাসে বিশেষ পূজা দেওয়া হত। বর্তমান কালেও ডাক্তাররা অনেক ঔষধপত্র দিয়ে রক্ষা করার চেষ্টা করা সত্ত্বেও গর্ভকে নষ্ট হয়ে যেতে দেখা যায়। কেন নষ্ট হয়ে যায় ডাক্তারদের কাছেও এর কোন সদুত্তর পাওয়া যায় না, এটা একটা রহস্য। আগেকার দিনে জনসংখ্যা অনেক কম ছিল। বিশেষ করে শিক্ষিত সংস্কৃতি-সম্পন্ন ব্রাহ্মণদের মধ্যে জনসংখ্যার বৃদ্ধিও অত্যন্ত কম ছিল। এটা অবশ্য দেখা যায় যে, কোনও উচ্চ সংস্কৃতিসম্পন্ন জাতির লক্ষণ হল তাদের জনসংখ্যার হার খুব কম থাকে। এককথায়, পুত্র সন্তান যে সংস্কারে কামনা করা হয় ও গর্ভের শিশুকে রক্ষা করার জন্য যে সংস্কার পালন করতে হয় তা হলো পুংসবন সংস্কার। এই সংস্কার সম্পর্কে বেদেও বলা হয়েছে —

যাসাং দ্যৌঃ পিতা পৃথিবী মাতা সমুদ্র মূলং বীরুধা বভূব।

তাস্তা পুত্র বিদ্যায দৈবীঃ প্রাবঙ্কোষধয।^{১৪}

সীমন্তোন্নয়ন :

তৃতীয় সংস্কার হল সীমন্তোন্নয়ন। সীমন্ত শব্দের অর্থ হল কেশরচনাবিশেষ। গর্ভিণীর বিশেষ প্রকার কেশবন্ধন-বিষয়ক সংস্কার হল সীমন্তোন্নয়ন। এই সংস্কারের মূলে রয়েছে গর্ভিণীর মনে আনন্দ উৎপাদন। সীমন্তোন্নয়ন সংস্কার বর্তমানে গর্ভিণীর সাধভক্ষণ অনুষ্ঠানের মাধ্যমে সম্পন্ন করা হয়। পুংসবন করা হয় প্রথম পাঁচ মাসের মধ্যে আর সীমন্তোন্নয়ন পরের পাঁচ মাস থেকে আট মাসের মধ্যে। যাজ্ঞবল্ক্যসংহিতায় ষষ্ঠ বা অষ্টম মাসে সীমন্তোন্নয়ন সংস্কারের বিধান দেওয়া হয়েছে।^{১৫} পারশ্বরগৃহ্যসূত্রেও গর্ভের ষষ্ঠ বা অষ্টম মাসে সীমন্তোন্নয়ন সংস্কার করার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। আচার্য হলায়ুধও পারশ্বরগৃহ্যসূত্রের মত অনুসরণ করেছেন।^{১৬} এই সংস্কারের আলোচনায় প্রথম গর্ভের উল্লেখ থাকায় মনে হয় প্রতি গর্ভের

ক্ষেত্রে এই সংস্কারের প্রসঙ্গ নেই। সীমন্তোন্নয়ন সংস্কারের দিনে পূর্বাহ্নেই গর্ভিণী পুংসবন সংস্কারে উক্ত নিয়মে স্নানাদি করে অগ্নির পশ্চিম দিকে এলে পতি পত্নীর পিছনের দিকে এসে পূর্বাহ্নে দুটি নীলবর্ণ যজ্ঞডুমুরস্তবক 'অয়মূর্জাবতোবৃক্ষঃ' ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করে বধূর গলায় বেঁধে দেন। তারপর পতি তিনবার কুশাগ্রপরিবেষ্টিত কেশ 'ভূঃ' ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করে প্রথম সীমন্ত, 'ভুবঃ' মন্ত্র পাঠ করে দ্বিতীয় সীমন্ত এবং 'স্বঃ' মন্ত্র পাঠ করে তৃতীয় সীমন্ত উন্নীত করেন। এরপর পতি শর, শলা এবং তিন স্থান শ্বেতবর্ণ ও মধ্যের দুইস্থান কৃষ্ণবর্ণ এরূপ একটি শজারুকণ্টক এই তিন বস্তু দ্বারা 'যেনাদিতে', 'রাকামহং', 'যান্তেরাকে' ইত্যাদি তিন মন্ত্র পাঠ করে ক্রমশ তিনটি সীমন্ত উন্নীত করেন। এরপর তিলতণ্ডুলমিশ্রিত কুসরান্নের উপরে ঘৃতস্রব দিয়ে পতি পত্নীকে দেখিয়ে বলবেন 'কিং পশ্যসি? প্রজাং' ইত্যাদি মন্ত্রের পূর্বভাগ 'কিং পশ্যসি' পতি নিজে বলে - 'প্রজাং পশুন্ সৌভাগ্যং মহ্যং দীর্ঘায়ুষ্টং পত্যুঃ' - এই অংশ পত্নীকে পাঠ করান। এরপর পত্নী পূর্বোক্ত কুসরান্ন ভোজন করলে পতিপুত্রবতী ব্রাহ্মণীরা 'বীরপুত্র প্রসব কর, দীর্ঘজীবী পুত্রের জননী হও, চিরদিন সধবা থাকো' ইত্যাদি আশীর্বাদে গর্ভিণী বধূকে অভিনন্দিত করেন।

এই সংস্কারের সঙ্গে কিছু অঙ্গকর্ম করার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। সীমন্তোন্নয়ন সংস্কারের দুটি অঙ্গকর্ম আছে- শোষ্যন্তীহোম বা শোষ্যন্তিকর্ম এবং অবরাবপতনম্। বলাবাহুল্য, এগুলি কোন সংস্কার নয়, এগুলি অঙ্গকর্ম। গর্ভিণীর প্রসববেদনা অনুভূত হওয়ার পর সুষ্ঠুভাবে সন্তান প্রসবের জন্য যে হোম করা হয়, তার নাম হল শোষ্যন্তীকর্ম। এই অঙ্গকর্মগুলির কথা মনু-যাজ্ঞবল্ক্য কেউই বলেননি। আচার্য হলায়ুধ সীমন্তোন্নয়ন সংস্কারের অঙ্গকর্ম হিসাবে এই কর্মগুলির কথা বলেছেন। এককথায়, এই সংস্কারের প্রধান উদ্দেশ্য হল- দেবতাদের কাছে প্রার্থনা করা হয় এই গর্ভ যেন সুরক্ষিত থাকে এবং জাতক যেন প্রচণ্ড বুদ্ধিমান ও মেধাবী হয়। তার সঙ্গে প্রার্থনা করা হয় জাতককে যেন চাঁদের মতো সুন্দর দেখতে হয়। এই সংস্কার বিষয়ে বেদে বলা হয়েছে -

রাকামহঃ সুহবাং সুষ্ঠতি হ্বে শৃণোতো ন শুভগা বোধোতুত্বানা।

সীব্যত্বপঃ সুচ্যা হচ্ছিদ্যমানযা দদাতু বীরং শতদায় মুকথ্যম্।^{১৭}

জাতকর্ম : চতুর্থ সংস্কার হল জাতকর্ম। জাতকর্ম এখনও অনেকেই পালন করে থাকে। নাড়ীছেদনের আগে অর্থাৎ যখন শিশুর সবেমাত্র জন্ম হয়েছে তখন পিতা প্রথম শিশুর মুখদর্শন করেন। পিতা যখনই সন্তানের মুখ দেখে নেন, সেই মুহূর্তে তিনি পিতৃঋণ থেকে মুক্ত হয়ে গেলেন। এই সময় সন্তানের একটি গুণ্ড নাম দেওয়া হত, যাতে কিনা নবজাতকের ওপর কেউ কোনওরকম ক্ষতি না করতে পারে। তবে এই নামটি তার বাবা ও মা ছাড়া কারও জানবার কোনওরকম উপায় ছিল না। এখনকার দিনে এই ধরণের গুণ্ড নামকরণের কোনওরকম উল্লেখ পাওয়া যায় না। বর্তমানে সন্তান উৎপন্ন হওয়ার ষষ্ঠ দিনে ছয়ষষ্ঠী হিসেবে পালন করে নামকরণ প্রক্রিয়া সম্পন্ন করা হয়। কোনও কোনও আচার্য এই সংস্কারকে পৃথক সংস্কাররূপে না ধরলেও আচার্য হলায়ুধ কিন্তু এই সংস্কারকে একটি স্বতন্ত্র সংস্কার বলেছেন। তার মতে, গর্ভিণীর নাড়ীছেদনের মাধ্যমে সন্তানের মাতৃগর্ভ থেকে বেরনোর যে প্রক্রিয়া, তাই জাতকর্ম সংস্কার নামে পরিচিত। এই সংস্কারের সঙ্গে দুটি অঙ্গসংস্কারও জড়িত, তবে তার কথা অন্যান্য স্মৃতিশাস্ত্রকারদের শাস্ত্রগ্রন্থে তেমন একটা তুলে ধরা হয়নি। 'সুতিকাগরহোম' এবং 'বালগ্রহোপশান্তি' নামে দুটি অঙ্গকর্ম এই জাতকর্ম সংস্কারের সঙ্গে যুক্ত।^{১৮} তবে বর্তমানে, অধিকাংশ ক্ষেত্রে চিকিৎসালয়ে বা ডাক্তারের সান্নিধ্যে সন্তান প্রসবের ব্যবস্থা থাকায় জাতকর্ম সংস্কারের বিভিন্ন নিয়মনিষ্ঠা তেমন একটা পালন করা হয় না বললেই চলে।

নিষ্ক্রমণ : নিষ্ক্রমণ হল জাতকর্মের পরবর্তী সংস্কারবিশেষ। পুত্রজন্মের তৃতীয় গুরুপক্ষের তৃতীয়া তিথিতে চন্দ্রদর্শনপ্রক্রিয়া সমাপন হলে নিষ্ক্রমণের বিধান আছে। মনু, যাজ্ঞবল্ক্য প্রভৃতি শাস্ত্রকারেরা চার মাসে শিশুর নিষ্ক্রমণ-সংস্কারের উপদেশ দিয়েছেন।^{১৯} তবে বর্তমানে প্রায়শঃ নিষ্ক্রমণ-সংস্কার ষষ্ঠীপূজার মাধ্যমে সম্পন্ন করা হয়। এই দিন একটা সামান্য পূজা উপচার করে শিশুকে প্রথম আঁতুড় ঘর থেকে বাইরে নিয়ে আসা হয়। সূক্তসংহিতা ও চরকসংহিতাতে বলাই আছে যে, শিশুকে কতদিনে প্রথম সূর্যের আলোতে এবং বাইরের বাতাসে নিয়ে আসা উচিত। এগুলো করা হত যাতে শিশুর কোন সংক্রামক ব্যাধি না হয়। আচার্য হলায়ুধও পারস্করগৃহ্যসূত্রের মত উল্লেখ করে বলেছেন যে, এই নিষ্ক্রমণ সংস্কারে শিশুকে প্রথম সূর্যদর্শন করানো হয়।

অন্নপ্রাশন : অন্নপ্রাশন হল এমন একটি সংস্কার যেখানে শিশুকে প্রথম মুখে অন্ন মানে ভাত দেওয়া হয়। এই সংস্কারটি বর্তমানে বেশির ভাগ লোককেই পালন করতে দেখা যায়। মোটামুটি ছয় মাস বয়স হয়ে গেলে শিশুর অন্নপ্রাশন করা হয়।^{২০} এই দিন শিশুকে প্রথম সামান্য অন্ন মুখে তুলে দেওয়া হয়। আধুনিক চিকিৎসাশাস্ত্রেও আজকাল ছয় মাস থেকে শিশুকে দুধ খাওয়ার পরিমাণ কমানোর কথা বলা হয়। ছয় মাস পর্যন্ত শিশুর পক্ষে মাতৃস্তন্য শ্রেষ্ঠ এবং এটাই একমাত্র বাধ্যতামূলক ছিল। ছয় মাস থেকে শিশুকে মাতৃস্তন্য ভিন্ন অন্য জিনিস একটু একটু করে খাওয়ানো শুরু করতে হয়। বর্তমানে এই সংস্কারটি সাড়ম্বরে পালন করা হয়।

চূড়াকরণ : 'চূড়া' শব্দের অর্থ হল গোছা চুল, তার জন্য কৃত কর্মই হল চূড়াকর্ম। মনুর মতে, সকল দ্বিজাতির প্রথম বা তৃতীয় বর্ষে চূড়াকরণ করণীয়। আচার্য হলায়ুধও একই মত প্রদর্শন করেছেন।^{২১} তবে এই সংস্কার এখন আর তেমন ভাবে পালন করা হয় না।

উপনয়ন : উপ-সমীপে, নয়ন মানে নিয়ে যাওয়া বা নীত হওয়া, বেদাদি অধ্যয়নের জন্য গুরুর নিকট নিয়ে যাওয়া বা উপনীত হওয়ার প্রক্রিয়াই হল উপনয়ন সংস্কার। মনুর মতে, জন্ম থেকে ব্রাহ্মণের অষ্টম, ক্ষত্রিয়ের একাদশ এবং বৈশ্যের দ্বাদশ বর্ষ হল উপনয়ন-সংস্কারের উপযুক্ত কাল।^{২২} বর্তমানে এই উপনয়নকালের মধ্যে নানা রকমের হেরফের লক্ষ্য করা যায়। তার কারণ হল, শিক্ষানুরাগী পিতা-মাতার সন্তানের শিক্ষার প্রতি অতি সচেতনতা। তৎকালীন বর্ণাশ্রম ব্যবস্থায় দ্বিজ বর্ণের এই উপনয়নসংস্কার করা হত। দ্বিজ বর্ণ বলতে ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্যদেরকেই বোঝানো হয়। শূদ্ররা দ্বিজবর্ণের বহির্ভূত ছিল তাই তাদের উপনয়ন-সংস্কার হত না। দ্বিজদের যখন উপনয়ন-সংস্কার করানো হয় তখন তাঁরা যজ্ঞোপবীত ধারণ করেন এবং বেদ অধ্যয়নের অধিকার লাভ করেন। তারপরেই তাঁরা বেদাধ্যয়নের নিমিত্ত গুরুগৃহে চলে যেতেন। বর্তমানে সেই গুরুগৃহে বাস করে বেদাধ্যয়নের পরম্পরা আর নেই বললেই চলে। তৎকালীন গুরুগৃহের শিক্ষাব্যবস্থা অধুনা বিদ্যালয়কেন্দ্রিক হওয়ায় বিদ্যার অধিষ্ঠাত্রী দেবী সরস্বতীর পূজা উপলক্ষ্যে শিশুর হাতেখড়ির প্রক্রিয়ায় যেমন উপনয়ন-সংস্কার আধুনিকরূপ পেয়েছে, তেমনি বিদ্যাসমাপনান্তে গুরুদক্ষিণা দিয়ে স্বগৃহে ফিরে আসারূপ সমাবর্তন সংস্কারের যে ধারণা, তার প্রক্রিয়াও বর্তমানে বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয়ে স্নাতক বা স্নাতকোত্তর পাঠসমাপনান্তে চালু আছে। আচার্য হলায়ুধও তাই এই সংস্কারের ওপর বিশেষ গুরুত্ব দিয়েছেন।

সমাবর্তন : উপনয়ন-সংস্কারের পরবর্তী সংস্কার হল সমাবর্তন-সংস্কার। কোনও কোনও স্মৃতিশাস্ত্রকার সমাবর্তনকে উপনয়ন-সংস্কারের সঙ্গে যুক্ত করলেও আচার্য হলায়ুধ কিন্তু এই সংস্কারকে স্বতন্ত্র সংস্কারের মান্যতা দিয়েছেন। তৎকালীন সমাজব্যবস্থায় বর্ণাশ্রমধর্মের প্রাধান্য থাকায় গুরুগৃহে অবস্থান করে

বেদাধ্যয়নের পরম্পরা প্রচলিত ছিল। সেইসময় সমাবর্তন হওয়া মানে তাঁর ব্রহ্মচর্য আশ্রমের সমাপ্তি। সমাবর্তনের মন্ত্রগুলি তৈত্তিরীয় উপনিষদেই রয়েছে। সেখানে বলা হয়েছে — “বেদমনূচ্যাচার্যোংস্তেবাসিনম নুশাস্তি। সত্যং বদ। ধর্মং চর।”^{১০} বেদাধ্যয়ন শেষে শিষ্য বা শিক্ষার্থী তার বাকি জীবনটা কীভাবে কাটাবেন তারই একটা নির্দেশিকা এই সমাবর্তন সংস্কারে বলে দেওয়া হয়।

বিবাহ : সকল সংস্কারের মধ্যে বিবাহ হল সর্বাপেক্ষা অতিপরিচিত সংস্কার। কয়েকটি ছোট ছোট অনুষ্ঠানের মাধ্যমে বিবাহ-সংস্কার সম্পন্ন হয়। বিবাহের সমার্থক হিসেবে পাণিগ্রহণ, দারকর্ম প্রভৃতি শব্দ ব্যবহৃত হয়। মূলত ধর্ম প্রজা ও রতি — এই তিন প্রকার উদ্দেশ্য বিবাহের মাধ্যমে সাধিত হয়। আচার্য মনুর মতে, সমাবর্তন-সংস্কারের পর দ্বিজের সুলক্ষণসম্পন্ন সজাতীয় ভার্যাকে বিবাহ করা উচিত।^{১১} এ থেকে বোঝা যায়, সমাবর্তন না হলে দ্বিজ যেমন বিবাহের অযোগ্য, তেমনি কন্যা সুলক্ষণা না হলে তিনিও বিবাহের অযোগ্য। এককথায়, উপযুক্ত শিক্ষা ও পরিণত বয়স না হওয়া পর্যন্ত বিবাহ-সংস্কারে আবদ্ধ হওয়া উচিত নয়। আচার্য হলায়ুধও বিবাহের ক্ষেত্রে পরিণত বয়স, সুলক্ষণা কন্যা এবং সজাতীয় কন্যা ইত্যাদির ওপর গুরুত্ব দিয়েছেন। এই সংস্কারের সঙ্গেই চতুর্থীকর্ম নামে একটি অঙ্গকর্মের কথাও হলায়ুধ বলেছেন। বিবাহ-সংস্কার পুরোপুরি উপচার-ভিত্তিক সংস্কার, অগ্নিকে সাক্ষী রেখে পুরুষ ও নারী পরম্পরের সুখ-দুঃখের অংশীদার হয়ে পবিত্রভাবে বিবাহিত জীবন অতিবাহিত করার অঙ্গীকার করেন এই সংস্কারে। উল্লেখ্য এই যে, স্মৃতিকাররা বিবাহকে পাণিগ্রহণ বলতেন না, এই শব্দটি পরের দিকে এসেছে। বর্তমানে, রেজিস্ট্রি করে বা মন্দিরে গিয়ে অনেকে বিয়ে সম্পন্ন করে থাকেন। তা সত্ত্বেও বলা যায় যে, বিবাহ হল একটি অন্যতম গুরুত্বপূর্ণ সংস্কার। তবে বেশিরভাগ ক্ষেত্রেই দেখা যায় খুবই নিষ্ঠা সহকারে বিভিন্ন উপচার পালনের মধ্য দিয়ে এই সংস্কার ক্রিয়া সম্পাদিত হয়।

ধর্মশাস্ত্রগুলির মধ্যে সংস্কারের তাত্ত্বিক উপদেশ থাকলেও তাদের প্রক্রিয়াত্মক উপদেশ হলায়ুধের ব্রাহ্মণসর্বস্বের মত সব জায়গায় পাওয়া যায় না। আলোচ্য ভাষ্যগ্রন্থে শুধুমাত্র সংস্কারসমূহের উল্লেখই করা হয়নি, তার সঙ্গে প্রত্যেক সংস্কারের পদ্ধতি ব্রাহ্মণগ্রন্থেচিত মন্ত্রাত্মক যজ্ঞের মাধ্যমে যেভাবে সম্পন্ন করা উচিত সেই প্রয়োগাত্মক দিকটিরও সুস্পষ্টভাবে নির্দেশ করা হয়েছে। সনাতন হিন্দু ধর্মাবলম্বীদের নিজ, নৈমিত্তিক ও বিবিধ কাম্যকর্মের অনুষ্ঠান পদ্ধতি জানার জন্য এই ভাষ্যগ্রন্থের প্রয়োজনীয়তা কোনওভাবে অস্বীকার করা যায় না।

উল্লেখপঞ্জি :

১. অনন্ত-শর্মা (সম্পা.), ছন্দঃশাস্ত্র, পৃ. ১৭৬।
২. তদেব, পৃ. ১১৪।
৩. সংস্কারো নাম স ভবতি যস্মিন্ জাতে পদার্থো ভবতি যোগ্যঃ কস্যাচিদর্থস্য। — শবর, জৈমিনি, ৩.১.৩।
৪. গার্ভেহোমৈঃ...বৈজিক গার্ভিকৈঃনো দ্বিজানাংমপমৃজ্যতে। মনু. ২.২৭।
৫. বেদান্ত তত্ত্ব-সমীক্ষা, শারীরকমীমাংসাবাণ্য, পৃ. ৭।
৬. ব্রাহ্মীযং ক্রিয়তে তনুঃ। মনু. ২.২৮।
৭. সংস্কারো বি নাম গুণাধানেন বা স্যাৎ দোষাপনয়নেন বা। শঙ্করভাষ্য, বেদান্তসূত্র, ১.১.৪।
৮. P.V. Kane, vol.1, part.1, p. 37.

৯. মনু. ২. ১৬।
১০. স. স. র. পৃ. ১১৭।
১১. দুর্গামোহন ভট্টাচার্য (সম্পা.), ব্রাহ্মণসর্বস্ব, পৃ. ২০৪।
১২. তদেব, পৃ. ২০৭।
১৩. অথর্ববেদ, ৬.৮১.২।
১৪. তদেব, ৩.২৩.৬।
১৫. ষষ্ঠেহষ্টমে বা সামন্তৌ মাস্যেতে জাতকর্মা — যাজ্ঞ. ১.১১।
১৬. দুর্গামোহন ভট্টাচার্য (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ২১০, পারস্কর-গৃহ্যসূত্র, ১.১৫.১-৩।
১৭. ঋগ্বেদ, ২.৩২.৪।
১৮. দুর্গামোহন ভট্টাচার্য (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ২২৯-২৩০।
১৯. ...চতুর্থে মাসি নিক্রমঃ। যাজ্ঞ. ২.১২।
২০. ষষ্ঠেহ্নপ্রাশনং...। যাজ্ঞ. ২.১২।
২১. দুর্গামোহন ভট্টাচার্য (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ২৩৪।
২২. গর্ভাষ্টমেহ্নে কুর্বাতি ব্রাহ্মণস্যোপনায়নম্। গর্ভাদেকাদশে রাজ্ঞো গর্ভান্তু দ্বাদশে বিশঃ। মনু. ২.৩৬।
তুল. গর্ভাষ্টমেহষ্টমে বা'হ্নে ব্রাহ্মণস্যোপনায়নম্। রাজ্ঞামেকাদশে সৈকে বিশামেকে যথাকুলম্। যাজ্ঞ. ১.১৪।
২৩. তৈত্তিরীয় উপনিষদ্, ১.১১।
২৪. মনু. ৩.৪।

নির্বাচিত গ্রন্থপঞ্জি :

➤ বাংলা পুস্তকমালা :

চক্রবর্তী, শ্রীবাণী। সমাজ সংস্কারক রঘুনন্দন। কলকাতা : ১৯৬৪।

দয়ানন্দ-সরস্বতী। সংস্কারবিধি। সম্পা. রামগোপাল বিদ্যালঙ্কার। সংস্কার-প্রকাশ। কলকাতা : বৈদিক প্রেস, ২০০০।

বসু, যোগীরাজ। বেদের পরিচয়। কলকাতা : ফার্মা কে. এল. মুখোপাধ্যায়, ১৯৫৭।

ভট্টাচার্য, অমিত। প্রাচীন ভারতের সংস্কারচর্চা। কলকাতা : সংস্কৃত বুক ডিপো, ২০০২।

ভট্টাচার্য, আশুতোষ। বেদান্ত-তৎৎরসমীক্ষা। কোলকাতা : কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, ১৩৬৮ বঙ্গাব্দ (প্রথম সংস্করণ)।

ভৌমিক, জাহ্নবীচরণ। সংস্কৃত সাহিত্যের ইতিহাস। কলকাতা : সংস্কৃত বুক ডিপো, ২০০৩।

মনুসংহিতা। সম্পা. মানবেন্দু বন্দ্যোপাধ্যায়। কলকাতা : সংস্কৃত পুস্তক ভণ্ডার, ১৪১০।

যাজ্ঞবল্ক্য। যাজ্ঞবল্ক্যসংহিতা। সম্পা. নারায়ণ রাম আচার্য। দিল্লী : রাষ্ট্রীয় সংস্কৃত সংস্থান, ২০১০ (পুনর্মুদ্রণ)।

➤ मरुत ढुक्तकमाला :

गौतमधर्मसूत्रम् । संपा. उमेशचन्द्र-पाण्डेयः। बारानसी : चौखम्बा-संस्कृत-संस्थान, २००५ (५म सं.) ।

जैमिनिः। मीमांसासूत्रम् । संपा. जीवानन्दविद्यासागरः। मीमांसादर्शनम् (शवरस्वामीभाष्यसहितम्)। कलिकाता : संस्कृत-पुस्तक-भाण्डार, १८८३ ।

पिङ्गलाचार्यः। पिङ्गलछन्दशास्त्रम् । संपा. अनन्त-शर्मा। छन्दःशास्त्रम् । हलायुधभट्टकृत मृतसञ्जीवनी टीका संवलितः । दिल्ली: परिमल- पाब्लिकेशन्स, २००१ ।

वादरायणः। ब्रह्मसूत्रम् । संपा. स्वामी चिद्धनानन्द पुरी, आनन्द झा । अनुवादकः व्याख्याकारः च स्वामी विश्वरूपानन्द । वेदान्तदर्शनम् । कलिकाता : उद्बोधन-कार्यालय, १९९७।

तैत्तिरीयोपनिषद् । गोरखपुरम्-उत्तरप्रदेशः : गीताप्रेस, १९९३ ।

हलायुधः। ब्राह्मणसर्वस्वम् । संपा. दूर्गामोहनः भट्टाचार्यः। कोलकाता : संस्कृत-साहित्य- परिषद्, १९६० ।

➤ शिन्दि ढुक्तक :

आचार्य रामशर्मा (संपा.) । गृह्यसूत्र-संग्रह । वरेली-उत्तरप्रदेश : संस्कृति-संस्थान, १९७२ (प्रथम-संस्करणम्)।

➤ इश्रराजि ढुक्तकमाला :

Banerjee, Suresh Chandra. Dharmasūtras. Calcutta (now Kolkata): Punthi Pustak, 1972.

Griffith, Ralph T. H. The Hymns of the R̥gveda. Ed. J. L. Shastri. Trans. and comm. Delhi: MLBD, 2004 (rpt.).

Kane, P. V. History of Dharmasāstra. Puna: Bhandarkar Oriental Research Institute, 1975 (2nd ed.).

Swain, Brajakishore. The Dharmasāstra: An Introductory Analysis. Delhi: Akshay Prakashan, 2004.

ऋग्वेदस्य व्याख्यातृत्वेन पदपाठकारः शाकल्यः देवाशिष-पात्रः

सारसंक्षेपः भारतीयपरम्परानुसारम् अनादिनिधना वेदा निखिलज्ञानमया परमेश्वरसम्भुताश्च स्वयम्भुसम्भूतत्वात् अखिलज्ञानाधारत्वाच्च वेदानां दुरुवगाह्यत्वं विद्वत्समाजे विदितमेव। साक्षात्कृतधर्मत्वात् ऋषीणां कृते वेदार्थाः स्पष्टाः आसन्। परवर्तिनि काले स्वल्पमतीनां मानवानां कृते दुरुहानां वेदमन्त्राणां यथार्थार्थावगमाय वेदाङ्गानि वेदभाष्याणि विरचितानि भाष्येणैव अस्मान् निकषा वेदार्थाः परिस्फुटाः भवन्ति। एषामेव वेदमन्त्राणाम् अक्षतरूपेण संरक्षणाय वेदमन्त्राणां एकादश पाठप्रकाराः प्रचलिताः सम्प्रदायेषु। ते यथा – त्रिविधप्रकृतिपाठाः - संहितापाठः, पदपाठः, क्रमपाठश्च जटादिविकृतिपाठाश्च अष्ट। त्रिविधेषु प्रकृतिपाठेषु पदपाठः न केवलं वेदस्य संरक्षणं करोति अपि चायं पदपाठः वेदस्यार्थव्याख्याने बहुधा साहाय्यं विदधाति। संहितापाठाद् अनन्तरं पदपाठमवलम्ब्य एव भाष्यकारैः आदौ पदानामर्थः तदनन्तरं मन्त्रार्थश्च व्याख्यातः। तस्मात् पदपाठकाराः एव वेदानाम् आदिभाष्यकाराः इत्यपि वक्तुं शक्यते।

शब्दसंकेतः शाकल्यः, मन्त्रार्थः, संहिता, पदच्छेदः, अवग्रहः।

भारतीयपरम्परानुसारम् अनादिनिधना निखिलज्ञानमया वेदाः परमेश्वरसम्भुताः, यतो हि इमाः लौकिकाः प्रवृत्तयः प्रवर्तन्ते। तथा चोक्तं भगवता व्यासदेवेन —

अनादिनिधना नित्या वागुत्सृष्टा स्वयम्भुवा।

आदौ वेदमयी दिव्या यतः सर्वाः प्रवृत्तयः।¹

स्वयम्भुसम्भूतत्वात् अखिलज्ञानाधारत्वाच्च वेदानां दुरुवगाह्यत्वं विद्वत्समाजे विदितमेव। साक्षात्कृतधर्मत्वात् ऋषीणां कृते वेदार्थाः स्पष्टाः आसन्। परवर्तिनि काले स्वल्पमतयः मानवाः वेदार्थावगमे असमर्थाः अभवन्। तस्मात् परवर्तिनि काले दुरुहानां वेदमन्त्राणां साधारनान् निकषा यथार्थार्थावगमाय वेदाङ्गानि वेदभाष्याणि विरचितानि भाष्येणैव अस्मान् निकषा वेदार्थाः परिस्फुटाः भवन्ति। एषामेव वेदमन्त्राणाम् अक्षतरूपेण संरक्षणाय वेदमन्त्राणां एकादश पाठप्रकाराः प्रचलिताः सम्प्रदायेषु। ते यथा – त्रिविधप्रकृतिपाठाः - संहितापाठः, पदपाठः, क्रमपाठश्च जटादिविकृतिपाठाश्च अष्ट।

त्रिविधेषु प्रकृतिपाठेषु पदपाठः न केवलं वेदस्य संरक्षणं करोति अपि चायं पदपाठः वेदस्यार्थव्याख्याने बहुधा साहाय्यं विदधाति। संहितापाठाद् अनन्तरं पदपाठमवलम्ब्य एव भाष्यकारैः आदौ पदानामर्थः तदनन्तरं मन्त्रार्थश्च व्याख्यातः। तस्मात् पदपाठकाराः एव वेदानाम् आदिभाष्यकाराः इत्यपि वक्तुं शक्यते।

ऋग्वेदस्य पदपाठकारः अस्ति महर्षिः शाकल्यः। ऋक्पदपाठप्रवृत्तत्वेन शाकल्यस्य उल्लेखः बहुत्र प्राप्यते। यास्कवचनादेकत्र इदमपि प्रतीयते- 'वेति च य इति च चकार शाकल्यः।'² पाणिनेः अष्टाध्याय्यां, शौनककृते

ऋग्वेदप्रातिशाख्ये, यास्कविरचिते निरुक्तग्रन्थे च महर्षेः शाकल्यस्य उल्लेखः दृश्यते। अतोऽयं महर्षिः वेदाङ्गकालादपि पूर्ववर्तीति भाति।

पदपाठकारः प्रत्येकेषां मन्त्राणां अन्तर्भूतपदानां पृथक्करणं कृत्वा संहितायाः पदपाठं चकार। अनेन पदपाठेन मन्त्राणामर्थावबोधः अतिसुखकरतया भवति। बहुत्र एवं दृश्यते यत् यदा एकस्य पदस्य अर्थमादाय भाष्याकाराणां मध्ये विवादः परिलक्ष्यते तदा बहवः विद्वांसः शाकल्यमेवानुकुर्वन्ति। शाकल्यकृतपदच्छेदं स्वीकृत्य एव मन्त्रार्थं कुर्वन्ति। यथा ऋग्वेदस्य एकः संहितागतो मन्त्रः अस्ति -

अरुणो मासकृत् वृकः पथा यन्तं ददर्श हि ।

उज्जिहीते निचाय्य तष्टेव पृष्ठ्यामयी वित्तं मे अस्य रोदसी ॥³ इति

अस्याः संहितायाः पदपाठः शाकल्येन एवं प्रदर्शितः -

अरुणः। मा। सकृत्। वृकः। पथा। यन्तम्। ददर्श। हि ।

उत्। जिहीते। निऽचाय्या। तष्टा।।इवा। पृष्टिऽआमयी। वित्तम्। मे। अस्या रोदसी ॥ इति

अस्य मन्त्रस्य 'मासकृत्' इति संहितागतपदमादाय व्याख्यातृषु मतभेदो दृश्यते। केचित् शाकल्यकृतपदच्छेदं स्वीकृत्य 'मा' 'सकृत्' इति पृथक्पदद्वयं कृत्वा मन्त्रार्थं कुर्वन्ति। केचिच्च 'मासकृत्' इति एकं समस्तपदं मन्वन्तो निरुक्तकारो यास्कः 'मासकृत्' इति एकं समस्तपदं स्वीकृत्य अर्थमेवं कृतवान् मासकृत् नाम मासानाम् अर्धमासानां च कर्ता⁴ समस्तपदे स्वीकृते मन्त्रार्थं एवं भवति - स्वीयज्योत्सनाया जगत्प्रकाशकः मासानां तथा पक्षाणां कर्ता चन्द्रः स्वीयपथि गच्छतः नक्षत्रान् ददर्श, दृष्ट्वा च पृष्ठरोगाक्रान्तः त्वष्टा इव उद्गतो भवति। हे द्यावापृथिवी विषयमिमम् अवगच्छताम्। परन्तु 'मा' इति पृथक्पदम् 'सकृत्' इति पृथक्पदं च स्वीकृते सति मन्त्रार्थं एवं भवति- लोहितवर्णः वृकः सकृत् (एकवारम्) मार्गेण गच्छन्तं मा (माम्) दृष्टवान्, दृष्ट्वा च मां जिघृक्षुः सन् उद्गच्छति स्मा तत्र दृष्टान्तः - यथा नित्यकुटिलत्वात् उपजातपृष्ठरोगः तदुपगमनाय उत्तिष्ठति तद्वत्। भो द्यावापृथिवी इमं विषयम् अवगच्छताम्। द्विविधयोः अर्थयोर्मध्ये परवर्तिनि काले भाष्यकाराः द्वितीयमर्थं स्वीकृतवन्तः। अर्थात् ते शाकल्यकृतपदपाठं मान्यतां प्रदाय भाष्यं चक्रुः। अस्य मन्त्रस्य व्याख्याकाले स्कन्दस्वामिनोक्तं यथा- 'अरुणः आरक्तवर्णः सकृत् वृकः पथा स्वगृहगमनमार्गेण यन्तं गृहं प्रति गच्छन्तं मा मां ददर्श दृष्टवान्...'।⁵ इति। अस्य मन्त्रस्य व्याख्याकाले वेङ्कटमाधवेनापि उक्तम् यथा- 'तृपितं मां मार्गेण गच्छन्तं पृष्ठतः स्थितः कश्चित् अरुणः वृकः ददर्श हि ...'।⁶ इति। अतोऽनेन परिलक्ष्यते यत् सन्दिग्धेषु स्थलेषु प्रकृतमन्त्रार्थकरणे पदपाठः भाष्यकारान् साहाय्यं विदधाति।

संहितापाठे मन्त्रमध्ये यानि पदानि सन्ति तेषु प्रदत्तः उदात्तादिस्वरः कदाचित् पूर्वपदं कदाचिच्च उत्तरपदं दृष्ट्वा परिवर्तितं भवति। यथा परवर्तिस्वरः उदात्तः स्वरितो वा भवति चेत् पूर्ववर्तिस्वरः अनुदात्ततरो भवति, प्रचितं ना⁷ तस्मात् प्रत्येकेषां पदानां पृथक्तया यथार्थस्वरः संहितापाठतः ज्ञातुं न शक्यते। पदपाठकाले पदपाठकृता शाकल्येन न केवलं पदानि विभक्तानि अपि च विभक्तानां सर्वेषां पदानां पृथक्तया स्वरः पदपाठे प्रदर्शितः। एवं प्रकारेण पदानां पृथक्स्वरं दृष्ट्वा तेषां प्रकृतमर्थं कर्तुं शक्यते। 'भ्रातृव्यः' इति शब्दः आद्युदात्तो भवति चेत् स व्यन्-प्रत्ययेन निष्पन्नः, तदा तस्यार्थो भवति भ्रातृपुत्रपर्यायः, पुनः अयं शब्दः अन्त्यस्वरितो भवति चेत्तदा व्यत्-प्रत्ययेन निष्पन्नः। तदा स शब्दः शत्रुपर्यायः। वेदे तु उभयार्थे एव अस्य शब्दस्य प्रयोगो दृश्यते।⁸ एवं 'वेद' इति शब्दस्यापि। वेदशब्दः आद्युदात्तो

भवति चेत् स ज्ञानवाची, पुनः वेदशब्दः अन्तोदात्तश्चेत् तस्य अर्थो भवति कुशमुष्टिः। यथा 'वेदं कृत्वा वेदीं करोति' इत्यत्र अन्तोदात्तत्वात् वेदशब्दः कुशमुष्टिज्ञापकः। अतो शब्दानां पृथग्रूपेण स्वरं दृष्ट्वा मन्त्रार्थकरणे पदपाठः एव शरणं भाष्यकाराणाम्। एवमन्यत्रापि स्वरमाध्यमेन पदपाठः वेदव्याख्याने साहाय्यं करोति।

अनानुपूर्विकसंहितायां समासबद्धपदानां पदद्वयं पृथक्तया वर्तते। संहितापाठतः पदपाठकाले पदपाठकृत् शाकल्यः न केवलं समासबद्धपदानि अवग्रहेण चिह्नितानि किञ्च यत्र यत्र समासबद्धपदानां पदद्वयं पृथक्तया वर्तते तत्र तत्र पृथक्स्थितं पदद्वयं एकत्र कृत्वा पदपाठे तत् प्रदर्शितवान्। अन्यथा नैकत्रे सति पृथक्पदमादाय पृथक्पदं स्वीकृत्य प्रकृतमन्त्रार्थं कर्तुं न शक्यते। तस्मात् पदपाठस्थं एकपदं दृष्ट्वा समासं स्वीकृत्य भाष्यकारैः प्रकृतमन्त्रार्थं कर्तुं शक्यते। ऋग्वेदस्य पञ्चममण्डले एकः मन्त्रः एवमस्ति-

शुनश्चिच्छेपं निदितं सहस्राद्युपादमुञ्चो अशमिष्ट हि षः ।

एवास्मदग्ने वि मुमुग्धि पाशान्होतश्चिकित्व इह तु निषद्य ॥⁹ इति ।

अत्र संहितापाठे 'शुनः' इति पदमेकत्र 'शेष' मिति पदमन्यत्र वर्तते। यदि पृथक्तया 'शुनः' इति पदं स्वीकृत्य मन्त्रार्थः क्रियते चेत् अनिष्टापत्तिः भवति। पृथक्तया 'शुनः' इति पदस्यार्थो हि 'कुक्कुरस्य' इति। परन्तु अत्र 'शुनःशेषम्' इति एकत्रीकृत्वा समासे कृते अयं शब्दः ऋषिविशेषस्य नाम भवति। अयमर्थश्चात्र अपेक्षितः। भाष्यकाराः अपि समस्तपदं स्वीकृत्य एव मन्त्रार्थं चक्रुः। अस्य मन्त्रस्य पदपाठः एवमस्ति —

शुनःऽशेषम्। चित्। निऽदितम्। सहस्रात्। यूपात्। अमुञ्चः। अशमिष्ट। हि। सः ।

एवा। अस्मत्। अग्ने। वि। मुमुग्धि। पाशान्। होतरिति। चिकित्वः। इहा। तु। निऽसद्य ॥

अत्र पदपाठे चिदिति पदं निष्कास्य 'शुनःशेषम्' इति एकं पदं प्रदर्शितं शाकल्येन। एवम् ऋग्वेदस्य नवमे मण्डले एको मन्त्रोऽस्ति —

सो अग्ने अह्नां हरिर्हर्यतो मदः प्र चेतसा चेतयते अनु द्युभिः ।

द्वा जना यातयन्न्तरीयते नरा च शंसुं दैव्यं च धूर्तरि ॥¹⁰ इति ।

अस्य मन्त्रस्य पदपाठः एवमस्ति —

सः। अग्ने। अह्नाम्। हरिः। हर्यतः। मदः। प्रा। चेतसा। चेतयते। अनु। द्युभिः।

द्वा। जना। यातयन्। अन्तः। ईयते। नराशंसम्। चा। दैव्यम्। चा। धूर्तरि ॥

अत्रापि दृश्यते यत् संहितापाठे नराशंसमिति समस्तं पदं पृथक्तया वर्तते। 'नरा' इति एकत्र 'शंसम्' इति अन्यत्र अस्ति, तयोर्मध्ये चकारेण व्यवधानमस्ति। शाकल्येन तु एकत्रीकृत्वा पदपाठे दर्शितम्। एवमन्यत्र बहुस्थलेषु पदपाठकारः वेदव्याख्याने साहाय्यं चकार।

पदपाठकारः शाकल्यः एवं पदच्छेदमाध्यमेन, समासबद्धपदानाम् अवग्रहचिह्नेन निर्देशेन, प्रगृह्यपदानामितिकरणेन, छान्दसदीर्घपदानां निर्देशेन, अपि च अन्येन बहुविधोपायेन वेदभाष्यरचनायां भाष्यकारान् बहुधा सहायतां चकार।

अत्रावधेयं यद्यपि इदानीं सर्वानि वेदभाष्याणि दृष्ट्वा मन्यते भाष्येणैव सर्वं ज्ञातुं शक्यते उत पाणिनीयव्याकरणस्य स्वरविधिं दृष्ट्वा स्वरसन्दिग्धस्थलेषु प्रकृतमन्त्रार्थः ज्ञातुं शक्यते परन्तु तथा ना इदमत्र ज्ञातव्यं यत् शाकल्यस्तु

पाणिनेः अपि पूर्ववर्ती तस्मात् शाकल्येन यत् कृतं तत् पाणिनिमपि स्वरविधिविरचने साहाय्यं व्यदधत्। यद्यपि महर्षेः शाकल्यस्य नाम वेदस्य पदपाठकर्तृरूपेण सर्वत्र प्राप्यते परन्तु कुत्रापि वेदभाष्यकाररूपेण तस्य गणना नोपलभ्यते। अतः अनेन शाकल्यस्य वेदव्याख्यातृत्वेन गणना कर्तव्या, यतो हि प्रायेण सर्वत्र भाष्यरचनायां भाष्यकाराणां स एव प्रथमः शरणम्। न केवलं व्याख्यातृत्वेन अपि तु ऋग्वेदस्य आदिमो व्याख्याकारो भाष्यकारो वा शाकल्य एव इत्यपि वक्तुं शक्यत इति शम्।

उल्लेखपञ्जिः

1 महाभारतम्, शान्तिपर्वण, २३२/२४।

2 निरुक्तम्, ६/२८।

3 ऋग्वेदसंहिता, १/१०५/१८।

4 अरुणो आरोचनो मासकृन्मासानां चार्द्धमासानां च कर्ता... (निरुक्तम्, ५/२१)।

5 ऋग्वेदसंहिता, १/१०५/१८ स्कन्दस्वामिभाष्यम्।

6 तदेव, १/१०५/१८ वेङ्कटमाधवभाष्यम्।

7 'उदात्तस्वरितपरस्य सन्नतरः' इति पाणिनीयसूत्रानुसारेण।

8 अथर्ववेदस्य पञ्चमकाण्डे (५/२२/१२) भ्रातृषुत्रपर्याये, द्वितीये काण्डे (२/१८/१) शत्रुपर्याये भ्रातृव्यशब्दस्योल्लेखः प्राप्यते।

9 ऋग्वेदसंहिता, ५/२/७।

10 तदेव, ९/८६/४२।

निर्वाचितग्रन्थपञ्जिः

अथर्ववेदः (शौनकीयः)। भागः १मो, २यो। सम्पा. विश्ववन्धुः। होसिआरपुरम् : विश्वेश्वरानन्द-वैदिकशोधसंस्थानम्, २०१७, २०१८।

ऋग्वेदः। भागः १मो, ६ष्ठो। सम्पा. विश्ववन्धुः। होसिआरपुरम् : विश्वेश्वरानन्द-वैदिकशोधसंस्थानम्, २०२१।

पालः, विजयः। अष्टाध्यायीशुक्लयजुर्वेदप्रातिशाख्ययोः मतविमर्शः। बहालगड : पाणिनिमहाविद्यालयः, १९८३।

English Book

Macdonell, Arthur Anthony and Keith, Arthur Berriedale. Vedic Index of Names and Subjects. Vols. I, II. London: John Murray. 1912.

Rgveda-Saṃhitā. Vols. II, III. Poona (now Pune): Vaidika Samshodhana Mandala, 1936, 1941.

— (First Aṣṭaka). Ed. Manmatha Nath Dutt. Calcutta (now Kolkata): Society for the Resuscitation of Indian Literature, 1906.

Vājasaneyī-Saṃhitā. Ed. Albrecht Weber with commentary of Mahīdhara. Varanasi (now Benares): The Chowkhamba Sanskrit Series office, 1972.

Yāska. Nirukta. Ed. Uma Shankar Sharma. Varanasi (now Benares): Chowkhamba Vidya Bhawan, 1961.

মনুসংহিতায় প্রোক্ত সামাজিক শিষ্টাচার ও বর্তমান সময়ে তার প্রাসঙ্গিকতা

দেবাশিস নস্কর

সারসংক্ষেপ : 'শিষ্টাচার' শব্দটি 'শিষ্ট' এবং 'আচার' দুটি শব্দ মিলিয়ে সৃষ্টি। শাস্ ধাতুর সঙ্গে 'জ' প্রত্যয় যুক্ত করে 'শিষ্ট' পদটি নিষ্পন্ন হয়, যার অর্থ 'বেদবাক্যে বিশ্বাস যুক্ত' এবং আ পূর্বক চর্ ধাতুর সঙ্গে 'ঘঞ' প্রত্যয় যুক্ত করে 'আচার' পদটি নিষ্পন্ন হয়, যার অর্থ 'আচরণ বা ব্যবহার'। 'শিষ্টাচার' হল একধরনের মানবীয় গুণ, যা মানুষের চরিত্রকে সুন্দর, আকর্ষণীয় ও গৌরবান্বিত করে তোলে। কিন্তু বর্তমানে মানুষের মধ্যে এই শিষ্টাচার নামক মানবীয় গুণ ক্রমশ হ্রাস পাচ্ছে। এর ফলস্বরূপ মনুষ্যসমাজ আরো অধোগতি প্রাপ্ত হয়ে ক্রমশ ধ্বংসের দিকে এগিয়ে যাচ্ছে। কোনরকম ধর্মশাস্ত্র বা ধার্মিকপ্রবচনের দ্বারা এই ধ্বংসের হাত থেকে মনুষ্যসমাজকে রক্ষা করা সম্ভবপর হবে না, যদি মানুষের মধ্যে আত্মসচেতনতা গড়ে তোলা না যায়। সাধারণ মানুষকে এগিয়ে আসতে হবে নবীন প্রাজ্ঞল, নির্মল, হিংসামুক্ত সমাজ গড়ার লক্ষ্যে। তাই মনুসংহিতায় প্রোক্ত সামাজিক শিষ্টাচারমূলক উপদেশগুলির প্রয়োজনীয়তা ও প্রাসঙ্গিকতা তুলে ধরাই এই গবেষণাপত্রের মূল উদ্দেশ্য।

বিষয়সূচক শব্দ : শিষ্টাচার, ধর্মশাস্ত্র, চতুর্বর্ণ, মনুষ্যসমাজ, হিংসা, অশ্লীলতা, গুরুভক্তি, ন্যায়পরায়ণতা, সচেতনতা।

প্রস্তাবনা : ভারতবর্ষীয় শিক্ষার একটি মূল অঙ্গ হল ধর্মশাস্ত্র এবং এর অন্যতম অঙ্গরূপে মনুসংহিতা প্রাচীনকাল থেকে প্রসিদ্ধি লাভ করেছে। ধর্মশাস্ত্রকে স্মৃতিশাস্ত্রের সমার্থক হিসাবে স্বয়ং মনু তাঁর মনুসংহিতায় বলেছেন — “ধর্মশাস্ত্রং তু বৈ স্মৃতিঃ”। স্মৃতিশাস্ত্রগুলি মূলত বেদাঙ্গগুলির ধর্মসূত্র ও গৃহসূত্রের উপর ভিত্তি করে রচিত। সেদিক থেকে দেখতে গেলে ধর্মশাস্ত্রের বিষয়বস্তুর মধ্যে ধর্মসূত্র ও গৃহসূত্রের প্রভাব থাকা স্বাভাবিক। কিন্তু আবার আচার্য মনু স্বয়ং ধর্মশাস্ত্রের প্রয়োজনীয়তা বলতে গিয়ে বলেছেন—

তস্য কর্মবিবেকার্থং শেমাণামনুপূর্বশঃ

স্বায়ম্ভুবো মনুর্ধীমানিদং শাস্ত্রমকল্পত ॥২

অর্থাৎ ব্রাহ্মণদের গ্রহণীয় ও বর্জনীয় ধর্ম ও অধর্ম নিরূপণ এবং একই সাথে ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, শূদ্র বর্ণাদির কর্তব্যাকর্তব্য নির্ধারণের জন্য ধর্মশাস্ত্র রচনা করা হয়েছে। যেহেতু শাস্ত্রবিহিত কর্ম না করাই পাপ, তাই সকল বর্ণের মানুষকে পাপকর্ম থেকে নিবৃত্ত করার জন্য চতুর্বর্ণের পালনীয় কর্তব্যাকর্তব্য বিষয়কে অবলম্বন করে ধর্মশাস্ত্র রচনা করেছেন মনু। সুতরাং উক্ত শ্লোক থেকে স্পষ্ট যে ধর্মশাস্ত্রের বিষয় মূলত সামাজিক সদাচার তথা শিষ্টাচার, কর্তব্যাকর্তব্য বিষয়কে নির্দেশ করে। এই গবেষণাপত্রের বিষয় মনুসংহিতায় উক্ত সামাজিক শিষ্টাচারগুলির অনুসন্ধান এবং বর্তমান সমাজে তাদের প্রাসঙ্গিকতা বর্ণন।

‘শিষ্টাচার’ শব্দটি ‘শিষ্ট’ এবং ‘আচার’ দুটি শব্দ মিলিয়ে সৃষ্টি। শাস্ ধাতুর সঙ্গে ঙ্ প্রত্যয় যুক্ত করে ‘শিষ্ট’ পদটি নিষ্পন্ন হয়, যার অর্থ ‘বেদবাক্যে বিশ্বাস যুক্ত’ এবং আ পূর্বক চর্ ধাতুর সঙ্গে ঘঞ প্রত্যয় যুক্ত করে ‘আচার’ পদটি নিষ্পন্ন হয়, যার অর্থ ‘আচরণ বা ব্যবহার’। শিষ্টাচার হল একধরনের মানবীয় গুণ, যা মানুষের চরিত্রকে সুন্দর, আকর্ষণীয় ও গৌরবান্বিত করে তোলে। আক্ষরিক অর্থে শিষ্ট কথটির অর্থ বিনয়ী বা ভদ্র ব্যক্তি, সেই ব্যক্তির যে আচার সেটি হল শিষ্টাচার। যে জাতি আচরণে যত বেশী সভ্য, সে জাতি তত বেশী উন্নত ও সুশৃঙ্খল জীবনযাপন করে। শিষ্টাচারেই নিহিত রয়েছে কোন দেশ বা জাতির তথা কল্যাণ সাফল্যের চাবিকাঠি। শিষ্টাচারের দ্বারাই সকলের সাথে সৌহার্দ্যপূর্ণ ও ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক স্থাপনের মধ্য দিয়ে একটি সুন্দর, সুশৃঙ্খল ও আদর্শ সমাজ বিনির্মাণ করা যায়। একদিকে অহংকার যেমনভাবে মানুষকে ক্ষুদ্র ভাবতে শেখায়, অন্যদিকে শিষ্টাচার তাকে সম্মান করতে শেখায়। সামাজিক জীবনের পাশাপাশি ছাত্রজীবনেও শিষ্টাচারের বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা রয়েছে। গুরুকুল তথা বিদ্যালয়ের নিয়মশৃঙ্খলা পালন থেকে শুরু করে আচার্যদের সম্মান প্রদান, পোশাক-পরিচ্ছদ, গৃহে পিতা-মাতার কথা মেনে চলার মধ্য দিয়ে আদর্শ মানুষ হয়ে ওঠা পর্যন্ত সর্বক্ষেত্রে শিষ্টাচার মেনে চলা ছাত্রজীবনের একান্ত কর্তব্য। মনুসংহিতায় উক্ত প্রাসঙ্গিক শিষ্টাচারগুলিকে কয়েকটি স্তরে লিপিবদ্ধ করা যেতে পারে।

মনুসংহিতার দ্বিতীয় অধ্যায়ে অভিবাদনমূলক শিষ্টাচারের পরিচয় পাওয়া যায়। অভিবাদনমূলক শিষ্টাচার বলতে কোন ব্যক্তির সাথে সাক্ষাৎ হলে তার প্রতি কেমন আচরণ করা উচিত অথবা সাক্ষাৎ করার ভাষা বা দৈহিক ভঙ্গী কেমন হওয়া উচিত ইত্যাদি বিষয়গুলিকে বোঝায়। সেখানে বলা হচ্ছে- কোনো আগন্তুক বয়োজ্যেষ্ঠকে দেখে সম্মান পূর্বক প্রত্যুত্থান ও অভিবাদন করলে বহির্গমনকারী প্রাণ যুবকরা ফিরে পায়। একই সঙ্গে বলেছেন বৃদ্ধব্যক্তিদের সমাগম হলেও তাঁদের যথোচিত অভিবাদনপূর্বক প্রণামকরে পরিচর্যা করলে পরমায়ু, যশ, বিদ্যা, বল বৃদ্ধি পায়। কোনো ব্রাহ্মণবর্ণের ব্যক্তির সঙ্গে দেখা হলে কুশল বার্তা জিজ্ঞাসা করবেন করা উচিত, ক্ষত্রিয়ের সঙ্গে দেখা হলে অনাময় বার্তা, স্বজাতীয় ক্ষত্রিয়ের সঙ্গে দেখা হলে ক্ষেমবিষয়ে বার্তা জিজ্ঞাসা করবেন, স্বজাতীয় শূদ্রের সঙ্গে দেখা হলে আরোগ্যবিষয়ে জিজ্ঞাসা করতে হবে।

ব্রাহ্মণং কুশলং পৃচ্ছেত্ ক্ষত্রবন্ধুমনাময়ম্।

বৈশ্যং ক্ষেমং সমাগম্য শূদ্রমারোগ্যমেব চ।।^{৩*}

দীক্ষিত ব্যক্তি, মাতুল, পিতৃব্য, পুরোহিত, বা অন্য কোন গুরুজন বয়সে যদিও কনিষ্ঠ হয় তাকে আপনি বলে সম্বোধন করতে হবে এবং উঠে দাঁড়িয়ে পাদস্পর্শ না করেই কথা বলতে হবে। পিতা-মাতা, ভগিনী ও জ্যেষ্ঠসহোদরের প্রতি মায়ের ন্যায় আচরণ করতে হবে। এদের মধ্যে যদি মতবিরোধ দেখা দিলে মাতৃ-আদেশ পালন করবেন।^৪

শিষ্টাচার মানেই সবাইকেই সমান সম্মান প্রদর্শন করতে হবে এমন নয়, শিষ্টাচার হল মান্য বা যোগ্য ব্যক্তিকে যোগ্য সম্মান প্রদান। সেই যোগ্য বা মান্য ব্যক্তি কারা, তাঁদের কেমনভাবে সম্মান প্রদর্শন করতে হবে সেবিষয়ে তিনি বলেছেন ধনী ব্যক্তির থেকে, পিতৃব্যাদি রক্তসম্পর্ক যুক্ত বন্ধুর থেকে, বয়োবৃদ্ধের থেকে শাস্ত্রবিহিতকর্মের অনুষ্ঠানকারীর থেকে তত্ত্বজ্ঞানী ব্যক্তি বেশী মান্যতা পাবে। ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্যের মধ্য

বিত্ত, বন্ধু, বয়স, কর্ম ও বিদ্যার দিক থেকে যে বেশী গুণবান হবে সেই বেশী মান্যতা পাবে। নব্বই বছরের উর্দ্ধে শূদ্র ব্যক্তি ব্রাহ্মণদেরও মান্য হবে।

পঞ্চাশাং ত্রিষু বর্ণেষু ভূয়াংসি গুণবন্তি চ।

যত্র স্যুঃ সোহত্র মানার্হঃ শূদ্রোহপি দশমীং গতঃ।।^৫

চক্রযুক্তরথাদি যানে আরুঢ় ব্যক্তি, নব্বই বছরের বেশী বয়স্ক, রোগার্ত, ভারবহনে ক্লান্ত ব্যক্তি, স্ত্রীলোক, স্নাতক (গুরুগৃহ হতে প্রত্যাবৃত্ত ব্রাহ্মণ), রাজা এবং বিবাহের উদ্দেশ্যে প্রস্থিত বর — এই সকল ব্যক্তিবর্গকে সম্মান পূর্বক পথ ছেড়ে দেওয়া কর্তব্য।

চক্রিণো দশমীস্থস্য রোগিণো ভারিণঃ স্ত্রিয়াঃ।

স্নাতকস্য চ রাজ্ঞশ্চ পস্থা দেযো বরস্য চ।।^৬

কিন্তু এরা আবার যদি একই পথে মিলিত হয় সেক্ষেত্রে স্নাতক ও রাজা মান্য হবে। এদের দুজন একত্রে মিলিত হলে স্নাতকই অগ্রাধিকার পাবে।

তেষাং সমবেতানাং মান্যো স্নাতকপার্থিবৌ।

রাজস্নাতকযোশ্চৈব স্নাতকো নৃপমানভাক্।।^৭

এরপর আচার্য মনু ছাত্রদের জন্য আরো বেশ কিছুশিষ্টাচার বিষয়ে পালনীয় কর্তব্যের কথা বলেছেন। যেমন — গুরু অনুমতি প্রদান করুন বা না করুন শিষ্যসর্বদা গুরুর হিতানুষ্ঠান ও অধ্যয়নে রত থাকবে। শরীর, বাক্য, ইন্দ্রিয় ও মনঃসংযম পূর্বক গুরুর দিকে দৃষ্টিপাত করে দাঁড়িয়ে থাকবে, যতক্ষণ পর্যন্ত গুরু তাকে উপবেশন করার উপদেশ করছেন।

চোদিতো গুরুণা নিত্যমপ্রচোদিত এব বা।

কুর্যাদধ্যয়নে যত্নমাচার্যস্য হিতেষু চ।।

শরীরশ্চৈব বাচশ্চ বুদ্ধীন্দ্রিয়মনাংসি চ।

নিয়ম্য প্রাজ্জলিস্তিষ্ঠেদীক্ষমাণো গুরোঃসুখম্।।^৮

গুরুর পরীবাদ করা বা শ্রবণ করা অনুচিত, শঠভাবে গুরুর অর্থে জীবন অতিবাহিত করাও অন্যায্য। এর বিরুদ্ধাচারণের ফলও তিনি উল্লেখ করেছেন।

গুরোর্যত্র পরীবাদো নিন্দা বাপি প্রবর্ততে।

কর্ণো তত্র পিধাতবৌ গন্তব্যং বা ততোহন্যতঃ।।

পরীবাদাত্ খরো ভবতি শ্বা বৈ ভবতি নিন্দকঃ।

পরিভোক্তা কৃমির্ভবতি কীটো ভবতি মৎসরী।।^৯

গুরুর সাথে প্রতিবাত্তে বা অনুবাত্তে বসা যাবে না, গুরুর নিকটে বা কিঞ্চিৎ দূরে বসে অন্য শিষ্যের সাথে

বসে কথা বলা বা অন্য বিষয়ে আলোচনা করা যাবে না। আচার্যের গুরুর প্রতি, এছাড়াও আচার্যের ন্যায় উপাধ্যায় প্রভৃতি যারা শিক্ষা দেন তাঁদের প্রতি, জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা, পিতৃব্য প্রভৃতি যাঁদের সঙ্গে রক্তসম্বন্ধ বর্তমান তাঁদের প্রতি, পরদারগমন প্রভৃতি থেকে নিবৃত্তকারী বয়স্যদের প্রতি, বিদ্যা এবং তপস্যায় জ্যেষ্ঠদের প্রতি, বয়োঃকনিষ্ঠ বা বয়োজ্যেষ্ঠ বা সমবয়স্ক শাস্ত্রাধ্যয়নকারী গুরুপুত্রের প্রতি গুরুর মতো সমাদর ও সম্মান প্রদর্শন পূর্বক গুরুর আত্মীয়দের যথাযথ সম্মান করার কথা বলা হয়েছে। কিন্তু গুরুর মতো গুরুপুত্রের গায়ে তৈলমর্দন, স্নাপন, তাঁর উচ্ছিষ্ট ভোজন, পাদ প্রক্ষালন করা যাবে। তেমনি গুরুপত্নীর প্রতিও এমন আচরণ বিধেয়, পূর্ণ বিংশতিবয়স্ক যুবক গুরুপত্নীর পাদস্পর্শ করবেনা। যদি কোন শিষ্য আলস্যবসাত বা স্বেচ্ছাচারবসত শায়িত থাকার সময় যদি সূর্য ওঠে, তাহলে তাকে পূর্ণদিন উপবাসপূর্বক গায়ত্রী মন্ত্র জপ করার পর রাত্রীতে ভোজন করবে। কিন্তু অজ্ঞানবসাত করলে উক্ত রাত্রীতে ভোজন করতে পারবেন। আবার শায়িত অবস্থায় সূর্য অস্ত গেলে মহাপাতকগ্রস্ত হবে। সুতরাং প্রাতঃ ও অপরাহ্নে শয়ন করা শিষ্টাচার বিরুদ্ধ।

এছাড়াও আচার্য মনু তাঁর মনুসংহিতার চতুর্থ অধ্যায়েও শিষ্টাচার বিষয়ে বলেছেন। যেমন — গৃহে আগত বৃদ্ধব্যক্তিকে অভিবাদনপূর্বক স্বীয় আসনে বসিয়ে তাঁর কাছে কৃতাজ্জলিপুটে উপবেশন করবেন এবং তিনি চলে যাওয়ার সময় তাঁর পশ্চাৎ অনুগমন করণীয়। যেহেতু সদাচার পালন করলে আয়ু লাভ হয় তাই সদাচার পালন করা কর্তব্য কারণ অসদাচারকারী ব্যক্তি সর্বদা সমাজে নিন্দিত হয়ে দুঃখভাগী, ব্যাধিপীড়িত ও অল্পায়ু হন। আরো বলেছেন, যে ব্যক্তি সদাচারপালন করেন তিনি শুভলক্ষণ বর্জিত হলেও যদি শাস্ত্রে শ্রদ্ধাযুক্ত ও অসূয়াহীন হন, তিনি শতবৎসর জীবিত থাকতে পারবেন। গুরুজনদের প্রতি হিংসা বর্জন করার কথা বলা হয়েছে। ত্রুদ্ধ হয়ে কারো উপর আঘাত করা যাবে না, কিন্তু শিষ্য ও পুত্রকে আঘাত করার অনুমতি দেওয়া আছে। বাকসংযম, বাহুসংযম করতে হবে এবং হস্তচাঞ্চল্য, পদচাঞ্চল্য, নেত্রচাঞ্চল্য, ঔদারিক (অধিক ভোজন) প্রভৃতি ত্যাগ করতে হবে। সরল স্বভাব ও পরহিংসায় ত্যাগ করার কথা বলা হয়েছে। কোন রকম বিবাদ না করার কথাও বলা হয়েছে।

মনুসংহিতার এই সব বিধান থেকে বোঝা যায়, সেই সময়ের সমাজে মানুষের মধ্যে নানা ধরনের অসদাচারের প্রাবল্য দেখা দেয় যা দূর করার বিশেষ উদ্দেশ্যে আচার্য মনু তাঁর মনুসংহিতা প্রণয়ন করেছেন। বর্তমান সমাজ হিংসা, হানাহানি, অনাচার, নিগ্রহ, অধার্মিকতায় কানায়-কানায় পরিপূর্ণ হয়ে উঠেছে তাই বর্তমান সমাজের পরিপেক্ষিতে মনুসংহিতার এই শিষ্টাচারমূলক উপদেশগুলি বিশেষ প্রাসঙ্গিক। প্রথমে অভিবাদনমূলক আচরণ থেকে বিচার শুরু করা যেতে পারে। অভিবাদনমূলক আচরণ বিশেষত পরস্পর সামাজিক সৌহার্দ্য ও সাম্প্রীতি রক্ষায় বিশেষ ভূমিকা পালন করে। যা ইদানিং বিলুপ্তির পথে। মুসলিমসমাজে, আলিকুম্ সালাম ইত্যাদি অভিবাদন সম্পূর্ণরূপে বিলুপ্ত না হলেও অনেকাংশে হ্রাস পেয়েছে। হিন্দুসমাজে জয় শ্রীরাম ধ্বনি উচ্চারিত হলেও তা বিশেষ রাজনৈতিক বর্ণের অনুঘটকবশত কৃত্রিমতায় পরিপূর্ণ। বৃদ্ধ পিতা, মাতা, গুরুজনদের প্রণাম পূর্বক সম্মান করার পরিবর্তে তাঁদের অপমানই বেশী করা হয়। তাইতো অধিকাংশ বৃদ্ধ পিতা-মাতার শেষ বয়সের আশ্রয়স্থল বৃদ্ধাশ্রমগুলি। বর্তমানে আমাদের ভারতবর্ষে মোট বৃদ্ধাশ্রমের সংখ্যা প্রায় ৭২৮ টি, এখানে বসবাসকারী বৃদ্ধ পিতামাতার সংখ্যা প্রায় ২৬,৭২৮। চক্রযুক্তরথাদি

যানে আরুঢ় ব্যক্তি, নব্বুই বছরের বেশী বয়স্ক, রোগার্ত, ভারবহনে ক্লান্ত ব্যক্তি, স্ত্রীলোক, স্নাতক (গুরুগৃহ হতে প্রত্যাবৃত্ত ব্রাহ্মণ), রাজা এবং বিবাহের উদ্দেশ্যে প্রস্থিত বর — এই সকল ব্যক্তিবর্গকে সম্মান পূর্বক পথ ছেড়ে দেওয়া কর্তব্য। কিন্তু বর্তমান মনুষ্যসমাজ এতটাই আত্মকেন্দ্রিকতায় তথা স্বার্থপরতায় নিমগ্ন যে পথ ছাড়া তো দূরের কথা নিজে অগ্রে যাওয়ার চেষ্টায় সর্বদা ব্যাকুল। এর প্রত্যক্ষ নিদর্শন নিত্য কর্মস্থলে যাওয়ার পথে দৃষ্ট হয়। মনুসংহিতায় পরদারগমন, গুরুপত্নীর প্রতি কুদৃষ্টি থেকে নিরত হওয়ার কথা বলা আছে কিন্তু বর্তমান সমাজে এগুলি এবং শ্লীলতাহানির মতো ঘটনা প্রতিনিয়তই ঘটে চলেছে, তা গণমাধ্যমের মধ্য দিয়ে আমরা অবহিত হয়ে থাকি। আচার্য মনু ক্রুদ্ধ হয়ে কারো উপর আঘাত করা যাবে না, কিন্তু শিষ্য ও পুত্রকে আঘাত করার অনুমতি দেওয়া আছে কিন্তু বর্তমানে শিক্ষক যদি ছাত্রের প্রতি আঘাত করেন তাহলে সেই ছাত্রের অভিবাবক শিক্ষককে অভিযুক্ত দেওয়ার জন্য তৎপর হয়ে থাকেন, উপযুক্ত শাসনাভাবে বেশীরভাগ ছাত্রই আজ বিপথগামী হয়ে পড়ছে। বাক্-সংযম, বাহুসংযম অবলম্বন করতে এবং হস্তচাঞ্চল্য, পদচাঞ্চল্য, নেত্রচাঞ্চল্য, প্রভৃতি ত্যাগ করার কথা বলা হলেও কেউ তা পালন না করার ফলে মনুষ্যসমাজ আজ হিংস্রপ্রাণীতে পূর্ণ অরণ্যের ন্যায় হয়ে উঠেছে। সরল স্বভাব ও পরহিংসায় বুদ্ধি নিয়োগ না করার কথা বলা হয়েছে। কোন রকম বিবাদ না করার কথা বলা হয়েছে। তার বিন্দুমাত্র প্রভাব মনুষ্যসমাজে দেখা যায় না। মানুষ প্রায়শই হিংস্র হয়ে হঠকারী সিদ্ধান্ত গ্রহণ করছে, এর ফলস্বরূপ সমাজ আরো অধোগতি প্রাপ্ত হয়ে ক্রমশ ধ্বংসের দিকে এগিয়ে যাচ্ছে। বস্তুতঃ মনুর এই বিধানসমূহ যদি যথাযথভাবে অনুসরণ করা যেত তাহলে হয়ত এক আদর্শ মানবসমাজ গড়ে উঠতে পারত। কিন্তু মনে রাখতে হবে কেবল আইন বা ধর্মশাস্ত্রের বিধান কোনো মানুষসমাজকে সুদৃঢ় স্থিতি দিতে পারেনা আর সুস্থিতির অভাব থাকলে সমাজের মানুষও আদর্শকে অনুসরণ করার মত মানসিক শক্তির অধিকারী হয় না। প্রশাসন যদি সক্রিয় ভাবে দুর্নীতি দমনে অগ্রসর হয় তাহলেই এই সুস্থিতি সম্ভব। রাজনৈতিক স্থিতিশীলতা সামাজিক ও অর্থনৈতিক নিরাপত্তাকে নিশ্চিত করলে তবেই মানুষ আদর্শকে অনুসরণ করার প্রেরণা অনুভব করে।

উল্লেখপঞ্জি :

১. মনুসংহিতা, ২/১০।
২. তদেব, ১/১০২।
৩. তদেব, ২/১২৭।
৪. তদেব, ২/১২৮-১৩৩।
৫. তদেব, ২/১২৮-১৩৭।
৬. তদেব, ২/১৩৮।
৭. তদেব, ২/১৩৯।

৮. তদেব, ২/১৯১-১৯২।

৯. তদেব, ২/২০০-২০১।

Select Bibliography

Kane, P. V. History of Dharmaśāstra (Ancient and Medieval Religious and Civil Law). Vol. 1, part 1. Poona (now Pune): BORI, 1968. (2nd ed.; 1st ed. 1930). (Government Oriental Series, Class B, 6).

Manusamhitā. Ed. Ram Narayan Acarya. Manusmṛti with Kullūkabhaṭṭa's Manvarthamuktāvalī. Mumbai: Nirnaya Sagar Press, 1946.

———. Ed. Manabendu Bandyopadhyay. Kolkata: Sanskrit Pustak Bhandar, 2000.

———. Ed. V.N. Mandik. Mānavadharmasāstra or Institute of Manu. Vols. 1-3. New Delhi: Munshiram Monoharlal Publishers, 1992.

Max Müller, F. "Manusmṛti or Mānavadharmasāstra". In The Sacred Books of the East. Vol. XXV. Oxford: The Clarendon Press, 1886.

Monier Williams, Monier. A Sanskrit-English Dictionary. Delhi: MLBD, 1963. (Rpt. of 1st ed.).

माण्डूकीशिक्षायां वैदिकस्वरालोचनम्

शमित-चन्द्र-चन्द्रः

शोधसारः - वैदिकभाषातत्त्वस्य शब्दतत्त्वस्य च निर्देशावली शिक्षानाम्ना उच्यते। शिक्षाशास्त्रस्य मुख्यप्रयोजनं हि वेदमन्त्राणाम् उच्चारणशुद्धिसंरक्षणं यागादिषु च तेषां शुद्धोच्चारणपूर्वकं प्रयोगः। अथर्ववेदेन सह सम्बन्धयुक्तः शिक्षाग्रन्थः माण्डूकीशिक्षा। अस्यां शिक्षायां उदात्तानुदात्त-स्वरित-प्रचयभेदेन स्वराः मूलतः चत्वारः। अत्र उदात्तम् उच्चस्तरीयस्वररूपेण निर्दिष्टम्,

अनुदात्तो हि उदात्तस्य विपरीतस्वरः। माण्डूकीशिक्षायां स्वरितस्य निर्दिष्टे लक्षणे अनुक्तेऽपि स्वरितभेदविषये विशदं विवरणं लभ्यते। उदात्तानुदात्तस्वरितान् विहाय अतिरिक्तं प्रचयनामकं स्वरं विशिष्टतया सलक्षणं वर्णितम्।

कुञ्चीशब्दाः - वेदः, शिक्षा, स्वरः, उदात्तः, अनुदात्तः, स्वरितः, प्रचयस्वरः, अभिनिहितस्वरितः, प्राक्श्लिष्टस्वरितः, जात्यस्वरितः, क्षैप्रस्वरितः, पादवृत्तस्वरितः, तैरोव्यञ्जनस्वरितः, तैरोविरामस्वरितः, ताथाभाव्यस्वरितः।

वेद अलौकिक एक अखण्डज्ञानराशिः, यत्र मानवानां धर्म-अर्थ-काम-मोक्षादिचतुर्वर्गस्य फलप्राप्तिर्भवति। अधुनापि वेदपाठस्य तन्मूल्याङ्कनस्य च विषये महती चर्चा प्रचल्यमाना। वस्तुतो धर्म-कर्म-कर्मफल-यज्ञ-यज्ञफल-स्वर्ग-परलोकत्व-अदृष्टादीनां ज्ञानानां ब्रह्मज्ञानानां च आकरस्वरूपो भवत्ययं वेदः। श्रुतिः, आगमः, छन्दस् इत्यादयः वेदस्य पर्यायवाचिनः शब्दाः। वेदस्य शब्दबोधार्थम् अर्थबोधार्थञ्च वेदपाठस्य रीतिं ज्ञातुं क्रियया मन्त्रस्य सम्पर्कनिर्देशादिविषयेषु वेदाङ्गानां ज्ञानमपरिहार्यमस्ति। अथर्ववेदीयमुण्डकोपनिषदि उक्तमस्ति- “तत्रापरा ऋग्वेदो सामवेदोऽथर्ववेदः शिक्षा कल्पो व्याकरणं निरुक्तं छन्दो ज्योतिषमिति। अथ परा यया तदक्षरमधिगम्यते ”।

षट्प्रकारेषु वेदाङ्गेषु शिक्षा अन्यतमा गुरुत्वपूर्णा चा शिक्षा इति शब्दस्य अर्थो भवति ‘निर्देशः’। वर्णः स्वरः प्रभृतीनामुच्चारणपद्धतिविषये येषु ग्रन्थेषु उपदेशाः निर्देशाः वा विधास्यन्ते ते भवन्ति शिक्षाग्रन्थाः। वैदिकभाषातत्त्वस्य शब्दतत्त्वस्य च निर्देशावली शिक्षानाम्ना उच्यते। शिक्षाशास्त्रस्य मुख्यप्रयोजनं हि वेदमन्त्राणाम् उच्चारणशुद्धिसंरक्षणं यागादिषु च तेषां शुद्धोच्चारणपूर्वकं प्रयोगः।

ऋग्वेदभाष्योपक्रमणिकाग्रन्थे शिक्षा इति नामकस्य वेदाङ्गस्य आलोचनाप्रसङ्गे प्रसिद्धः वेदभाष्यकारः सायनचार्यः उक्तवान्- “वर्णस्वराद्युच्चारणप्रकारो यत्रोपदिश्यते सा शिक्षा ”²।

शिक्षायाः उल्लेखः कृष्णयजुर्वेदस्य तैत्तिरीयोपनिषदः शिक्षाबल्ल्यां द्वितीये अनुवाके उक्तमस्ति- “शीक्षां व्याख्यास्यामः। वर्णः, स्वरः, मात्रा, बलं, साम, संतान इत्युक्तः शीक्षाध्यायः ”³।

वस्तुतः अकारादयः वर्णाः, उदात्तादयः स्वराः, ह्रस्वादयः मात्रा, बलं भवति ताल्वाद्युच्चारणस्थानानि, सामः अथवा

साम्यम् अर्थात् दोषहीनमाधुर्यगुणयुक्तमुच्चारणं, सन्तानः वा संहिता वा सन्धिः इति एतान् उच्चारणविषयानाश्रित्यैव शिक्षाशास्त्रं विराजते। शिक्षायां वर्णितेषु षड्विषयेषु प्रधानतमो विषयो भवति स्वरः। शिक्षाग्रन्थानां पर्यालोचनया दृश्यते यत् प्रायः ते सर्वे अपि स्वरविचारे प्रवृत्ताः। प्राचीनभाषावत् वैदिकभाषाया अपि एकं प्रधानं वैशिष्ट्यमासीत् तस्य स्वरः। लौकिकसंस्कृते स्वरस्य तथा सम्यकरूपेण व्यवहारो न दृश्यते। परन्तु वैदिकसंस्कृते स्वरस्य गुरुत्वं महत् वर्तते। दीर्घकालादेव गुरुशिष्यपरम्पराक्रमेण वैदिकशास्त्रं केवलम् उच्चारणेनैव विधृतम् आसीत्। फलतः वर्णसमूहस्य, पदसमूहस्य तथा मन्त्रस्य विशुद्धतया उच्चारणम् अत्यन्तं गुरुत्वपूर्णस्थलमाश्रित्य तिष्ठति। उच्चारणस्य विशुद्धतां रक्षयितुं प्राचीनशास्त्रकारैः यस्य प्रकरणस्य तथा कौशलस्य उद्भावनं कृतमासीत् किञ्च यस्मात् कारणात् वेदमन्त्राः प्रायः अविकृतरूपेण दीर्घकालं यावत् विशुद्धरूपेण च गृहीताः आसन्, तन्मध्ये अन्यतमः भवति अयं स्वरः। अतएव यथायथरूपेण वेदपाठार्थं स्वरज्ञानमपेक्षितमस्ति, अन्यथा मन्त्रार्थोऽपि परिवर्तितो भवेत्। मन्त्रस्थितानाम् अक्षराणां यथायथस्वरयोगेन निर्दुष्टतया च उच्चारणविषये वैदिकऋषयः नितरां कृतयत्ना आसन्। यतो हि स्वरभिन्नत्वे मन्त्रार्थस्य अर्थोऽपि विभिन्नो भवितुमर्हति।

अथर्ववेदेन सह सम्बन्धयुक्तः शिक्षाग्रन्थो हि माण्डूकीशिक्षा। अथर्ववेदीयमन्त्राणां यथार्थोच्चारणं तथा तेषां प्रयोगविषये अस्यां शिक्षायां यथायथं विवरणं समुपलभ्यते। शिक्षायाः आलोचितेषु षट्सु विषयेषु अन्यतमोऽयं विषयः स्वरः। अतः स्वरविषयकालोचनायामपि अस्याः प्रमुखस्थानं रराजते। माण्डूक्यवृषिरस्याः शिक्षायाः प्रणेता। शिक्षाग्रन्थेऽस्मिन् षोडश प्रकरणानि सन्ति। याज्ञवल्क्य-नारदादिशिक्षायां निषादगान्धारौ उदात्तत्वेन, ऋषभधैवतौ अनुदात्तत्वेन तथा षड्ज्-पञ्चम-मध्यमस्वराः स्वरितत्वेन गृहीताः। तथापि अत्र माण्डूकीशिक्षायाम् ऋषभं तु स्वरितत्वेन धैवतमेव प्रचितं प्रचयो वा, निषादम् उदात्तत्वेन तथा षड्जम् अनुदात्तत्वेन गृहीतम् –

द्वितीयं स्वरितम्प्राहुः षष्ठं प्रचितं उच्यते ।

उच्चं विद्यानिषादं तु नीचं षड्जमुदात्तम् ⁴ ॥

शिक्षान्तरेषु अनेके स्वरभेदाः प्रथिताः। तथापि माण्डूकीशिक्षायां प्राधान्येन उदात्तानुदात्तस्वरिताः तथा प्रचयः इत्येते चत्वारः स्वराः एव स्वीकृताः।

उदात्तश्चानुदात्तश्च स्वरितः प्रचितस्तथा ।

चतुर्विधः स्वरो दृष्टः स्वर चिन्ता विशारदैः ⁵ ॥

माण्डूकीशिक्षायाम् उदात्तानुदात्त-स्वरित-प्रचयभेदेन स्वराः मूलतः चत्वारः। एषु उत् पूर्वकात् आ पूर्वकात् दा धातोः क्तप्रत्यये कृते सति उदात्तशब्दो निष्पन्नः। प्रातिशाख्यग्रन्थेषु वेदलक्षणग्रन्थे च उदात्तस्वरस्य नैकानि लक्षणानि प्रोक्तानि, शिक्षाग्रन्थेषु उदात्तस्वरस्य उच्चारणविषये वर्णना दृश्यते तथापि माण्डूकीशिक्षायाम् उदात्तस्वरविषये यथायथं स्पष्टं किमपि नोक्तम्। अतः तत्र यदुक्तं तेन उदात्तस्वरविषये स्पष्टावधारणं न सम्भवति। व्यञ्जनं हि स्वराणाम् अनुवर्तनस्वरूपम्। उदात्तादयो हि स्वराणां धर्माः। उदात्तादिधर्मयुतस्वरवर्णैरेव व्यञ्जनानाम् अस्तित्वं निर्धार्यते –

उच्चः स्वरो नीचः स्वर स्वरित उच्यते ।

व्यञ्जनान्यनुवर्तन्ते यत्रासौ तिष्ठति स्वरः ⁶ ॥

माण्डूकीशिक्षायाम् उदात्तम् उच्चस्तरीयस्वररूपेण निर्दिष्टम्। अनुदात्तो हि उदात्तस्य विपरीतस्वरः।

नीचैरादीयते इति विग्रहानुसारम् उच्चारणस्थानेषु निम्नभागे उच्चारितस्वरम् अनुदात्तत्वेन ग्राह्यम्। उदात्तस्वरवत् विभिन्नप्रातिशाख्यग्रन्थेषु तथा शिक्षाग्रन्थेषु अनुदात्तस्वरस्य लक्षणं तथा तस्य उच्चारणविषये नैकेषु विषयेषु उक्तेषु सत्सु अपि अत्र माण्डुकीशिक्षायामस्य विषये विशदं वर्णनं नोपलभ्यते। अस्यामपि शिक्षायाम् अनुदात्तस्वरः नीचस्वरत्वेन उल्लिखितः।

स्वर उच्चः स्वरो नीचः स्वरः स्वरित एव च⁷ ।

शिक्षान्तरेषु यथा नारदीयशिक्षायाम् उच्चनीचस्वरयोर्मध्ये एकः साधारणश्रुतिः प्राप्यते यं स्वारः स्वरितो वा इति उच्यते। याज्ञवल्क्यशिक्षानुसारेण उदात्तानुदात्तसंयोगेन यः स्वर उच्चार्यते सः स्वरितस्वरत्वेन गृह्यते। व्यासशिक्षायामपि तदनुरूपं उदात्तानुदात्तसमाहार एव स्वरित इति उक्तम्। किन्तु माण्डुकीशिक्षायां स्वरितस्य निर्दिष्टे लक्षणे अनुक्तेऽपि स्वरितभेदविषये विशदं विवरणं लभ्यते। शिक्षाग्रन्थान्तरेषु स्वरितस्वरस्य नैके प्रकाराः प्रोक्ताः। क्वचित् स्वरितस्य पञ्च प्रकाराः, कुत्रापि सप्त, क्वचिद्वा अष्टौ प्रकाराः प्रोक्ताः। माण्डुकीशिक्षायामपि अभिनिहित – प्राक्श्लिष्ट – जात्य – क्षैप्र – पादवृत्त – तैरोव्यञ्जन – तैरोविराम – ताथाभाव्य इति इमे स्वरितस्वरस्य अष्टौ भेदाः स्वीकृताः सन्ति।

सप्त स्वरान्प्रवक्ष्यामि तेषां चैव बलाबलम्।

लक्षणानि च सर्वेषां युक्तस्तानि निबोधमे॥

अभिनिहितः प्राक्श्लिष्टो जात्यः क्षैप्रश्च पादवृत्तश्च।

तैरोव्यञ्जनः षष्ठस्तिरोविरामश्च सप्तमः⁸ ॥

द्वयोरुदात्तयोर्मध्ये नीचोऽस्ति यदवग्रहः।

ताथाभाव्यो भवेत्कम्पस्तनूनपान्निदर्शनम्⁹ ॥

अभिनिहितस्वरितः - माण्डुकीशिक्षायाम् अभिनिहितस्वरितस्य लक्षणमेवमाह -

ए ओ आभ्यामुदात्ताभ्यामकारो रेफितश्च यः ।

अकारं यत्र लुम्पति तमभिनिहितं विदुः¹⁰ ॥

अस्यार्थः उदात्तादेकारादोकाराद् वा पर अनुदात्ताकारः लुप्तः सन् यः स्वरितस्वरः उत्पद्यते, स अभिनिहितस्वरित इति नाम्ना अभिधीयते।

प्राक्श्लिष्टस्वरितः - प्रश्लिष्टस्वरित एव माण्डुकीशिक्षायां प्राक्श्लिष्टस्वरित इति नाम्ना परिचितः। प्राक्श्लिष्टस्वरितविषये अस्यां शिक्षायामेवमाह-

इकारं यत्र पश्येयुरिकारेणैव संयुतम्।

उदात्तोऽप्यनुदात्तस्य प्राक्श्लिष्टोऽभीन्धतामपि¹¹ ॥

अस्यार्थः उदात्तेकारानुदात्तेकारयोः संयोगे प्रश्लिष्टस्वरितः प्राक्श्लिष्टस्वरितो वा समुत्पद्यते।

यथा - अ॒भि + इ॒न्ध॒ताम् = अ॒भीन्ध॒ताम्।

अत एव वक्तुं शक्यते यत् ह्रस्वेकारयोः संहितायामेकादेशे प्राक्श्लिष्टस्वरितो निष्पद्यते।

क्षैप्रस्वरितः - सन्धिजासन्धिजभेदेन स्वतन्त्रस्वरितो द्विधा। तयोः सन्धिजस्वरितः पुनः अभिनिहित-प्रशिष्ट-क्षैप्रभेदेन त्रिधा। क्षैप्रस्वरितस्य लक्षणं माण्डुकीशिक्षायाम् एवमाह -

इ उ वर्णौ यदोदात्तावापद्येते यवौ क्वचित् ।

अनुदात्तप्रत्यये स्याद्विद्धि क्षैप्रस्य लक्षणम्¹² ॥

अस्यार्थः उदात्तयोः इकारोकारयोः स्थाने यथाक्रमं यकारवकारौ भवतः। ताभ्यां पुरतो विद्यमानः अनुदात्तस्वरः स्वरितस्वरेण परिचीयते। एतादृशः स्वरितः क्षैप्र इति नाम्ना अभिधीयते। प्रायः अन्यासु सर्वासु शिक्षासु अपि क्षैप्रस्वरितस्य एतादृशमेव लक्षणम् परिलक्ष्यते।

जात्यस्वरितः - जात्यस्वरितः सन्धिजस्वरिताद्धिन्नः कश्चन विशिष्टः स्वरितः। अयं संहितां विनैव उत्पद्यते। एकस्मिन्नेव पदे पूर्वं विद्यमानः अनुदात्तो यः अपूर्वस्वरितः, स एव जात्यस्वरित इत्युच्यते। जात्यो नाम जन्मन एव यः स्वरितः। जात्यस्वरितः स्वभावतया संयुक्तवर्णे एव भवति। माण्डुकीशिक्षायाम् अस्य लक्षणमेवमाह -

सयकारं समंवाऽप्यक्षरं स्वरितं भवेत् ।

नचोदात्तं पुरस्तात्स्याज्जात्यः स्वर्दूत्य एव तु¹³ ॥

अस्यार्थः यकारवकाराभ्यां सह यः स्वरो वर्तते, स यदा स्वरितो भवति न तु उदात्तः, तदा सः स्वरितो जात्यस्वरितः इत्युच्यते।

पादवृत्तस्वरितः - माण्डुकीशिक्षायां पादवृत्तस्वरितस्य लक्षणमेवमाह -

स्वरिते स्वरितं यत्र विवृत्या यत्र संहिताः।

तं पादवृत्तं जानीयात्ते त्वस्मिन्यवमादधुः¹⁴ ॥

यदि पुरतो विद्यमानस्य पदस्य अन्ते उदात्तस्वरो भवति तथा उत्तरपदादौ अनुदात्तो भवति तदा उदात्तप्रभावेन परवर्ती अनुदात्तः स्वरितेन परिवर्तते। अयं स्वरितः पादवृत्तस्वरित इत्युच्यते। पादवृत्तशब्दस्यार्थः पदस्य विवृत्तिः व्यवधानं वा माण्डुकीशिक्षानुसारं पादवृत्तस्वरिते पदयोर्मध्ये विवृत्तिः व्यवधानं वा भवति। यथा -शिवो अग्ने।

तैरोव्यञ्जनस्वरितः - पुरोवर्तिनः उदात्तस्य प्रभावेण परवर्ती अनुदात्तोऽपि स्वरितो भवति। स च व्यञ्जनव्यवधाने सत्यपि स्वरितेन विपरिणमते। अतो माण्डुकीशिक्षायामाह -

उदात्तपूर्वे सार्द्धे तु द्वितीये अक्षरे तु यः।

तैरोव्यञ्जन इत्येष सारः स्यादधिमध्विति¹⁵ ॥

तैरोव्यञ्जनशब्दस्यार्थः व्यञ्जनेन तिरोहितः। पूर्वपरयोः उदात्तानुदात्तयोः मध्ये व्यञ्जनव्यवधाने सत्यपि अनुदात्तः स्वरितेन विपरिणमते। किञ्च व्यञ्जनेन तिरोहितत्वात् अयं स्वरितः तैरोव्यञ्जनम् इत्युच्यते।

तैरोविरामस्वरितः - माण्डुकीशिक्षायां एव तैरोविरामस्वरितस्य वर्णनं लभ्यते। अवग्रहात् परं यः स्वरितो भवति, सः तैरोविरामस्वरित इति नाम्ना अभिहितः। माण्डुकीशिक्षायामस्य लक्षणमाह -

अवग्रहात्परं यत्र स्वरितं स्यादनन्तरम् ।

तिरोविरामं जानीयात् प्रजापतेर्निदर्शनम्¹⁶ ॥

अस्यार्थः विरामेण अवग्रहेण वा व्यवधाने सत्यपि उदात्तात् परं विद्यमानः अनुदात्तः स्वरितेन विपरिणमते। एतादृशः स्वरित एव तैरोविरामस्वरित इति नाम्ना अभिहितः। यथा - प्रजापतेः। पदपाठे पदयोः विच्छेदं प्रदर्शयितुम् अवग्रहो व्यवहियते। अवग्रहो हि विरामस्वरूपो एकमात्रिकः।

ताथाभाव्यस्वरितः - तैरोविरामस्वरितवत् ताथाभाव्यस्वरितः अपि पदपाठे एव स्वीकृतः। अस्य उल्लेखः सर्वत्र नोपलभ्यते। माण्डुकीशिक्षायां ताथाभाव्यस्वरितस्य लक्षणमाह —

द्वयोरुदात्तयोर्मध्ये नीचो यस्यादवग्रहः।

ताथाभाव्यो भवेत्कम्पस्तनूनपान्निदर्शनम्¹⁷॥

अस्यार्थः द्वयोरुदात्तयोर्मध्ये यो अनुदात्तः अवग्रहीभूयोऽपि स्वरितो भवति, तादृश स्वरितः ताथाभाव्यस्वरितेन अभिधीयते। यथा - 'तनूनपात्'।

एवं माण्डुकीशिक्षायां स्वरितस्य अष्टौ प्रकाराः प्रोक्ताः। तत्र एतेषां प्रयत्नादयो विषया अपि उल्लिखिताः। स्वरितस्य एतेषु प्रकारेषु उत्तरोत्तरं मृदुत्वं प्रतिपादितम्। अस्मिन् विषये माण्डुकीशिक्षायामेवमाह -

सर्वतीक्ष्णोऽभिनिहितस्ततः प्राक्श्लष्ट उच्यते।

ततो मृदुतरौ स्वारौ जात्यः क्षैप्रश्च तावुभौ॥

ततो मृदुतरः स्वारस्तैरोव्यञ्जन उच्यते।

पादवृत्तो मृदुतर इति स्वारबलाबलम्¹⁸॥

प्रचयस्वरः - यद्यपि माण्डुकीशिक्षायाम् उदात्तानुदात्तस्वरितप्रचयाः चत्वारः स्वरभेदाः प्रोक्ताः तथापि उदात्तस्य ऊर्ध्वोच्चार्यस्वरत्वं तथा अनुदात्तस्य निम्नभागेच्चार्यस्वरत्वं प्रोक्तम्। उदात्तानुदात्तयोः विशेषलक्षणं तत्र न लभ्यते। किञ्च स्वरितलक्षणमपि तत्र नास्ति। तथापि स्वरितस्य प्रकाराः, प्रयत्नादयश्च वैशद्येन वर्णिताः। किञ्च उदात्तानुदात्तस्वरितान् विहाय अतिरिक्तं प्रचयनामकं स्वरं विशिष्टतया सलक्षणं वर्णितम्। प्रचयशब्दः प्रोपसर्गपूर्वकाच्चिधातोः निष्पन्नः, यस्यार्थः आधिक्यम्। स्वरितात् परस्य एकस्य अनेकस्य वा अनुदात्तस्य प्रचयसंज्ञा भवति। माण्डुकीशिक्षायां प्रचयस्वरविषये एवमाह-

स्वरितप्रभवं प्रचितात्स्वरितमेव उदात्तम् वा ।

अनुदात्तमेव तद्विधावृतम् च तद्विद्धि यत्प्रचितम्¹⁹ ॥

अस्यार्थः स्वरितात् परं यदि अनुदात्तो भवति तर्हि प्रचयाख्यं प्राप्नोति। किन्तु यदि तत्परं उदात्तः तिष्ठति तर्हि प्रचयस्थाने अनुदात्तः एव भवति। माण्डुकीशिक्षानुसारं स्वरितात् परं तावत् ये अनुदात्तस्वराः भवन्ति ते सर्वे एव प्रचयाख्यं लभन्ते, यदि तस्मात् परम् उदात्तं न भवति। अस्मिन् विषये अपि उक्तम् -

स्वरितात्पराणि यानि स्यरनुदात्तान्युदात्तवत् ।

सर्वाणि प्रचयं यान्तिह्युपोदात्तं न विद्यते²⁰ ॥

अर्थात् अत्र स्वरितात् परस्य अनुदात्तस्य प्रचयस्वरत्वमुक्त्वा तस्य विस्तृतिरपि निर्दिष्टा।

यथा - तै पितामहः - अत्र तैइत्यत्र स्वरितस्वरविशिष्टात् एकारात् परवर्तिनः अनुदात्तस्वराः प्रचयसंज्ञां लभन्ते।

प्रचयस्यास्य उच्चारणम् उदात्तवत् भवति। तेन उदात्तप्रचययोः भेदः क्व इत्युच्यमाने सति एवं वक्तुं शक्यते यत् उदात्तः कदापि अनुदात्तत्वं न लभते। परन्तु उदात्तपरकः स्वरितपरको वा प्रचयः अनुदात्तत्वं लभते। यद्यपि सामान्यदृष्ट्या उदात्तप्रचयौ उभावपि चिह्नरहितौ तथापि तयोर्भेदस्तु अस्त्येव।

वेदाध्ययनकाले उदात्तादिस्वराः हस्तसंचालनेन अवश्यमेव प्रदर्शनीयाः। विषयोऽयं बहुषु शिक्षाग्रन्थेषु आलोचितः, तथैव माण्डुकीशिक्षायामपि स्वरोच्चारणकाले हस्तसंचालनविधिरुक्तो दृश्यते। एवञ्चात्रैव विधिरहिततया हस्तसंचालनेन स्वरभ्रष्टेन वा विरुद्धप्रतिक्रिया अपि उल्लिखिता वर्तते। स्वरहीनं हस्तसंचालनहीनं च अध्यापनमध्ययनञ्चेत्युभयमपि निन्दितम्।

स्वरश्चैव तु हस्तश्च द्वावेतौ युगपद्भवेत्।
हस्ताद्भ्रष्टः स्वराद्भ्रष्टो न वेदफलमश्रुते।
हस्तहीनं तु योऽधीते स्वरवर्णविवर्जितम्
ऋग्यजुःसामनिर्दग्धो वियोनिमनुगच्छति²¹ ॥

अपरं च हस्तस्वरेण याथाथ्येन वेदपाठे कृते सति उत्तमफलप्राप्तिरपि संभवतीत्युक्तं वर्तते-

हस्तेनाधीयमानो यः स्वरवर्णान्प्रयोजयेत्।
ऋग्यजुःसामभिः पूतो ब्रह्मलोकं स गच्छति²² ॥

अतएव हस्तेन अङ्गुलीस्थापनेन वा सस्वरे वेदाध्ययने उदात्तादिस्वरनिर्देशः करणीय इत्यर्थः।

ऊर्ध्वक्षेपापि या मात्रा अधः क्षेपापि या भवेत्।
एकैकामुत्सृजेद्धीरः प्रचिते तृभयं तथा॥
ह्रस्वानुस्वारकरणे त्वङ्गुष्ठाग्रप्रकुञ्चनम्।
दीर्घे तु सूरयः प्राहुः प्रादेशिन्याः प्रसारणम्²³ ॥

हस्तस्वरस्य निर्देशोयद्यप्यस्यां दर्शितः तथापि शिक्षायामस्यां वेदाध्ययनकाले हस्तचालनविधौ केचन निषेधाः अवधेयांशाः वा उक्ताः।

स्वरे ज्ञात्वा यथास्थानं हस्तस्य स्यन्दनं स्मृतम्।
निष्कृष्य हस्तं विन्यस्तं पाणौ दृष्टिं निवेशयेत्॥
किञ्चिद्यो नभसः स्वाँसाद्वाहौ दृष्टिं निपातयेत्।
प्रसार्य चाङ्गुलीः सर्वारोपयेत्करमण्डलम्॥
न चाङ्गुलीभिरङ्गुष्ठमुपेयादोषवित्ततः।
ऊर्ध्वमायुस्तमाकुञ्चमङ्गुष्ठं स्थापयेद्बुधः ॥
नाधः शिरा नावनता नाङ्गुल्यः प्रतराः स्मृताः।
उत्तानं सोन्नतं किञ्चित्सुव्यक्ताङ्गुलिरञ्जितम्॥

स्वरविद्धं करं कुर्यात्प्रादेशोद्देशगामिनम्।
अङ्गुष्ठस्योत्तरे पर्वे यवस्योपरियद्भवेत्²⁴ ॥

अत्र षड्जादीनां सप्तप्रकारकाणां गान्धर्वस्वराणाम् उल्लेखो यद्यपि वर्तते तथापि छन्दोविषयं मनसि निधाय केवलं चत्वार एव स्वराः प्राधान्येन उक्ताः, अवशिष्टाः त्रयः स्वराः तथा न व्यवहृताः इत्यपि स्पष्टीकृताः।

सप्तस्वरास्तु गीयन्ते सामभिः सामगैर्बुधैः।

चत्वार एव छन्दोभ्यस्त्रयस्तत्र विवर्जिताः²⁵ ॥

छन्दसा अत्र वेद एव गृहीत इति बोध्यम्। तस्मात्मण्डूक्यृषेर्मतानुसारं सप्तसु स्वरेषु षड्ज-ऋषभ-धैवत-निषादानामित्येतेषां चतुर्णामेव प्रयोगो वेदे दरीदृश्यते।

प्रथमावन्तिमौ चैव वर्तन्ते छन्दसि स्वराः।

त्रयो मध्या निवर्तन्ते मण्डूकस्य मतं यथा²⁶ ॥

एतेषां चतुर्णां स्वराणां प्राधान्यतायामुक्तायां सत्यां मयूर-गाभीत्यादिपशुविहगानारवेण सह सप्तानां स्वराणामेव सायुज्यं, कण्ठ्याद्युच्चारणस्थानानि, सप्तवर्णानां निर्देशः इत्यादयः विषया उक्ताः। अपि च शिक्षायामस्यां सप्तप्रकारकाणां स्वराणाम् अङ्गुलीनिर्देशः विधिरपि प्रदर्शितः।

वाह्याङ्गुष्ठं तु क्रुष्टं स्यादङ्गुष्ठे मध्यमः स्वरः।

प्रादेशिन्यां तु गान्धारो मध्यमायां तु पञ्चमः॥

अनामिकायां षड्जस्तु कनिष्ठायां तु धैवतः।

तस्याधस्तात्तु योऽन्यः स्यान्निषाद इति तं विदुः²⁷॥

शिक्षायामस्यां उदात्तादिस्वररूपेण कम्पस्वरस्य च उल्लेखः प्राप्यते –

प्राक्श्लिष्टं जात्यक्षैप्राणान् यच्चाभिनिहितश्चयः।

उदात्तोपस्थिते तेषामेकदेशं प्रकम्पयेत्²⁸॥

एवं रूपेण माण्डूकीयशिक्षायां स्वरविषये विचारोऽत्र प्रतिपादितः।

उल्लेखपञ्जिः

1 मुण्डकोपनिषद्, १.५।

2 वीरेन्द्र कुमार वर्मा (सम्पा.), ऋग्वेदभाष्यभूमिका, पृ. ११७।

3 तैत्तिरीयोपनिषद्, १.२।

4 माण्डूकीशिक्षा, २.४।

5 तदेव, २.५।

- 6 तदेव, ५.११।
- 7 तदेव, ६.१।
- 8 तदेव, ७.१-२।
- 9 तदेव, ७.१०।
- 10 तदेव, ७.३।
- 11 तदेव, ७.४।
- 12 तदेव, ७.६।
- 13 तदेव, ७.५।
- 14 तदेव, ७.७।
- 15 तदेव, ७.८।
- 16 तदेव, ७.९।
- 17 तदेव, ७.१०।
- 18 तदेव, ८.२-३।
- 19 तदेव, ५.६।
- 20 तदेव, ५.७।
- 21 तदेव, ३.२-३।
- 22 तदेव, ३.५।
- 23 तदेव, ४.१२-१३।
- 24 तदेव, २.६-१०।
- 25 तदेव, १.७।
- 26 तदेव, २.३।
- 27 तदेव, २.१-२।
- 28 तदेव, ८.५।

निर्वाचित ग्रन्थपञ्जि:

अनिर्वाणः । वेदमीमांसा (प्रथम खण्ड)। कलकाता : संस्कृत-कलेज, १९६१ । (कलकाता-संस्कृत-कलेज-रिसार्च-सिरीज नं १३)

अमरनाथः । वैदिक-स्वर-समीक्षा। होशियारपुर : वैदिक-शोध-संस्थान, १९६४ ।

उपाध्यायः, बलदेवः । संस्कृत-शास्त्रो का इतिहासा वाराणसी : शारदा-मन्दिर, १९६९ ।

—(संपा.)। उपनिषद् । गोरक्षपुर: गीता-प्रेस, २०१२ ।

चतुर्वेदी, राममूर्तिः । वैदिकशिक्षास्वरूपविमर्शः । वाराणसी : सम्पूर्णानन्द-संस्कृत-विश्वविद्यालय, २००३ ।

चौवे, ब्रजबिहारी । वैदिक-स्वर-बोध । होशियारपुर : कात्यायन-वैदिक-साहित्य-प्रकाशन, २००४ ।

—। वैदिक-स्वरित-मीमांसा। होशियारपुर : वैदिक-साहित्य-सदन, १९७२ ।

जावजी, तुकारामः । शिक्षादिवेदषडङ्ग प्रारम्भा बम्बई : निर्णय-सागर-प्रेस, १९१५ ।

झा, बालगोविन्दः । स्वरवैदिकी-प्रकाशा वाराणसी : चौखम्बा-सुरभारती-प्रकाशन, २००३ ।

त्रिपाठी, रामप्रसादः (संपा.)। शिक्षासंग्रहः। वाराणसी : सम्पूर्णानन्द-संस्कृत-विश्वविद्यालय, १९८९ ।

दत्तः, भागवद् (संपा.)। अथर्ववेदीया माण्डूकी शिक्षा। लाहोर : दयानन्द-महाविद्यालय-संस्कृत-ग्रन्थमाला, १९२१।

धर्मपालः, गौरी । वेद-आवहमाना वर्धमान : वर्धमान-विश्वविद्यालय, २०१५ ।

भट्टाचार्यः, विश्वबन्धुः । वेदाङ्ग-परिचया 24 परगणा : श्रीवलराम-धर्मसोपान, १३८२ वङ्गाब्द ।

मिश्रः, वामदेवः । स्वर प्रक्रिया प्रकाशा वाराणसी : गीता-संस्कृत-प्रकाशन, १९७५ ।

मीमांसकः, युधिष्ठिरः । वैदिक-स्वर-मीमांसा। अमृतसर : श्री-रामलाल-कपूर-ट्रास्ट, २०१५ ।

वन्द्योपाध्यायः, शान्तिः। वैदिक साहित्येर रूपरेखा। कोलकाता : संस्कृत-पुस्तक-भाण्डार, २००३।

वसुः, योगिराजः। वेदेर परिचया। कोलकाता : फार्मा-के.-एल.-एम.-प्राइभे-लिमिटेड, २०१५ ।

वैद्यः, पी. एल. (संपा.)। शिक्षा समुच्चया दरभंगा : मिथिला-विद्यापीठ, १९६० ।

शर्मा, कुन्दनलालः। वेदाङ्ग (वैदिक वाङ्मय का विवेचनात्मक बृहद् इतिहास)। पंजाब : विश्वेश्वरानन्द-वैदिक-शोध-संस्थानम्, १९८३ ।

सरस्वती, जगदीश्वरानन्दः (संपा.) । चतुर्वेद संहिता। दिल्ली : विजयकुमार-गोविन्दराम-हासानन्द, १९९६ ।

सान्यालः, अयोध्यानाथः । वैदिक स्वररहस्या वर्धमान : वर्धमान-विश्वविद्यालय, २००९ ।

ন্যায়-বৈশেষিকদর্শনে অভাবপদার্থ : একটি সমীক্ষাত্মক আলোচনা

জয় দাস

সংক্ষিপ্তসার : ন্যায় ও বৈশেষিক দর্শন মুখ্যতঃ মোক্ষদর্শন। মোক্ষলাভের সহায়ক হিসাবে ন্যায় ও বৈশেষিকদর্শনে পদার্থসমূহ নিরূপিত হয়েছে। উভয় সম্প্রদায় পরবর্তীকালে একটি মিলিত ধারার (ন্যায়-বৈশেষিক) জন্ম নেয়। ন্যায়-বৈশেষিক সম্প্রদায়সম্মত সপ্তম ও অষ্টম পদার্থ হলো অভাব। অভাব একটি নঞর্থক পদার্থ। ভাব ও অভাব ভেদে পদার্থ দ্বিবিধ। এদের মধ্যে দ্রব্য, গুণ, কর্ম, সামান্য, বিশেষ ও সমবায় এই ছটি হলো ভাবপদার্থ। সপ্তম পদার্থ হলো অভাব। 'টেবিলে কলম আছে' এভাবে যেমন ভাব বস্তুর জ্ঞান হয়, তেমনি 'টেবিলে বই নেই' এর দ্বারা অভাব পদার্থের জ্ঞান হয়। রঘুনাথ শিরোমণি'র মতে, 'নঞ' আদি শব্দের দ্বারা নিষেধবোধক জ্ঞানের বিষয়কে বলা হয় অভাব। কণাদ বৈশেষিকসূত্রে এবং গৌতম ন্যায়সূত্রে স্বতন্ত্র পদার্থরূপে অভাবের উল্লেখ করেননি। উদয়ন বলেন অভাব পদার্থ তার অনুমোদিতই ছিল, কারণ 'অভাব'-এর উল্লেখ তাঁর সূত্রে বারবার দৃষ্টিগোচর হয়। যথা - 'কারণাভাবাৎ কার্যভাবঃ', 'ক্রিয়াগুণব্যপদেশাভাবাৎ প্রাগসৎ'। বৈশেষিকসূত্রে তিনি অভাব পদার্থের সমর্থন করেছেন। অভাবের জ্ঞান প্রতিযোগিজ্ঞানাধীন। প্রতিযোগী ভাব পদার্থ ব্যতিরেকে অভাব পদার্থের জ্ঞান সম্ভব নয়। ভারতীয় দর্শনে লক্ষণ এবং প্রমাণের দ্বারা পদার্থ সিদ্ধ হয়। অভাবের লক্ষণ থেকে বোঝা যায়, অভাবনিরূপণ ভাবনিরূপণসাপেক্ষ। এই কারণে বৈশেষিকসূত্রে ও প্রশস্তপাদভাষ্যে অভাবকে পদার্থরূপে উল্লেখ করা হয়নি। পরবর্তী ভাষ্যকারেরা সকলেই সপ্তপদার্থ স্বীকার করেছেন। বাৎস্যায়ন ন্যায়সূত্রভাষ্যে অভাবকে প্রমেয় বলে স্বীকার করেছেন। অন্নভট্ট, বিশ্বনাথ, উদয়ন, উদ্যোতকর, জয়ন্তভট্ট, গঙ্গেশ উপাধ্যায়, শঙ্কর মিশ্র, শিবাদিত্য প্রমুখ দার্শনিকেরা সপ্তপদার্থ সমর্থন করেছেন। আমার প্রস্তাবিত শোধপত্রে ন্যায়-বৈশেষিক দর্শনের বিভিন্ন গ্রন্থে অভাব পদার্থের উল্লেখ, অভাবের লক্ষণ, দোষ নিরূপণ, অভাবের প্রকারভেদ এবং সর্বোপরি অভাবকে পদার্থরূপে স্বীকারের যৌক্তিকতা সংক্ষেপে ব্যক্ত হয়েছে।

শব্দসংকেত : ন্যায়-বৈশেষিক, অভাব, পদার্থ, তর্কসংগ্রহ, ভাষাপরিচ্ছেদ, লক্ষণ, দোষ, অনুপলব্ধি, প্রতিযোগী, সম্বন্ধ ইত্যাদি।

ন্যায় ও বৈশেষিক দর্শন মুখ্যতঃ মোক্ষদর্শন। মোক্ষলাভের সহায়ক হিসাবে ন্যায় ও বৈশেষিকদর্শনে পদার্থসমূহ নিরূপিত হয়েছে। উভয় সম্প্রদায় পরবর্তীকালে একটি মিলিত ধারার (ন্যায়-বৈশেষিক) জন্ম নেয়। ন্যায়-বৈশেষিক সম্প্রদায়সম্মত সপ্তম ও অষ্টম পদার্থ হলো অভাব। অভাব একটি নঞর্থক পদার্থ। ভাব ও অভাব ভেদে পদার্থ দ্বিবিধ। এদের মধ্যে দ্রব্য, গুণ, কর্ম, সামান্য, বিশেষ ও সমবায় এই ছটি হলো ভাবপদার্থ। সপ্তম পদার্থ হলো অভাব। 'টেবিলে কলম আছে' এভাবে যেমন ভাব বস্তুর জ্ঞান হয়, তেমনি 'টেবিলে বই নেই' এর দ্বারা অভাব পদার্থের জ্ঞান হয়। রঘুনাথ শিরোমণি'র মতে, 'নঞ' আদি শব্দের দ্বারা নিষেধবোধক জ্ঞানের বিষয়কে বলা হয় অভাব। কণাদ বৈশেষিকসূত্রে এবং গৌতম ন্যায়সূত্রে স্বতন্ত্র পদার্থরূপে অভাবের উল্লেখ করেননি। উদয়ন বলেন অভাব পদার্থ তার অনুমোদিতই ছিল, কারণ 'অভাব'-এর উল্লেখ তাঁর সূত্রে বারবার দৃষ্টিগোচর হয়। যথা - 'কারণাভাবাৎ কার্যভাবঃ', 'ক্রিয়াগুণব্যপদেশাভাবাৎ প্রাগসৎ'। বৈশেষিকসূত্রে তিনি অভাব পদার্থের সমর্থন করেছেন। অভাবের জ্ঞান প্রতিযোগিজ্ঞানাধীন। প্রতিযোগী ভাব পদার্থ ব্যতিরেকে অভাব পদার্থের জ্ঞান সম্ভব নয়। ভারতীয় দর্শনে লক্ষণ এবং প্রমাণের

দ্বারা পদার্থ সিদ্ধ হয়। অভাবের লক্ষণ থেকে বোঝা যায়, অভাবনিরূপণ ভাবনিরূপণসাপেক্ষ। এই কারণে বৈশেষিকসূত্রে ও প্রশস্তপাদভাষ্যে অভাবকে পদার্থরূপে উল্লেখ করা হয়নি। পরবর্তী ভাষ্যকারেরা সকলেই সপ্তপদার্থ স্বীকার করেছেন। বাৎস্যায়ন ন্যায়সূত্রভাষ্যে অভাবকে প্রমেয় বলে স্বীকার করেছেন। অন্নভট্ট, বিশ্বনাথ, উদয়ন, উদ্যোতকর, জয়ন্তভট্ট, গঙ্গেশ উপাধ্যায়, শঙ্কর মিশ্র, শিবাদিত্য প্রমুখ দার্শনিকেরা সপ্তপদার্থ সমর্থন করেছেন। বিশ্বনাথ ভাষ্যপরিচ্ছেদ গ্রন্থে বলেছেন —

দ্রব্যং গুণস্তথা কর্ম সামান্যং সবিশেষকম্।

সমবায়স্তথাহভাবঃ পদার্থাঃ সপ্ত কীর্তিতাঃ।

সিদ্ধান্তমুক্তাবলীতে বলেছেন — ‘এতে চ পদার্থা বৈশেষিকপ্রসিদ্ধাঃ, নৈয়ায়িকানাংপ্যবিরুদ্ধাঃ’।

অভাবের লক্ষণ ও দোষনিরূপণ :

অন্নভট্ট তর্কসংগ্রহে অভাবের কোনরূপ লক্ষণ করেননি। ভাষ্যপরিচ্ছেদের মুক্তাবলীটীকায় বিশ্বনাথ বলেছেন — ‘অভাবত্বং দ্রব্যাদিষট্কাণ্যন্যোভাবত্বম্’। দ্রব্যাদি ছয়টি ভাবপদার্থের (নিজ নিজ ভেদ ভিন্ন) অন্যোভাব (পারস্পরিক অভাব) যাতে থাকে তা হল অভাব। অন্যোভাব একপ্রকার অভাব, তাই অভাবের দ্বারা অভাবের লক্ষণ হওয়ায় তা আত্মাশ্রয় দোষদুষ্ট। মহাদেবভট্ট দিনকরী টীকায় অভাবের লক্ষণ বলেছেন — ‘ভাবভিন্নত্বম্ অভাবত্বম্’। ভিন্ন পদের দ্বারা অভাবের বোধ হওয়ায় লক্ষণটি আত্মাশ্রয় দোষদুষ্ট। আবার অভাবভিন্নত্বম্ ভাবত্বম্ এরকম বললে অন্যোভাবশ্রয় দোষ হয়। আচার্য রঘুনাথ শিরোমণি আত্মতত্ত্ববিবেক গ্রন্থে অভাবের নির্দিষ্ট লক্ষণ বলেছেন — ‘অভাবত্বম্ অখণ্ডোপাধিঃ’। অভাবের স্বরূপ খণ্ডিত করে নির্বচন করা সম্ভব নয় তাই তা অখণ্ডোপাধি। সিদ্ধান্তলক্ষণদীপ্তি গ্রন্থে তিনি আরও বলেছেন — ‘অভাবত্বং চ ইহ ইদং নাস্তি, ইহ ইদং ন ভবতি ইতি প্রতীতিনিয়ামকো ভাবভাবসাধারণঃ স্বরূপসম্বন্ধবিশেষঃ’। অভাবত্ব হল স্বরূপসম্বন্ধ যা ভাব ও অভাব পদার্থ উভয়ই থাকে। আচার্য নারায়ণ চন্দ্র গোস্বামী তাঁর অধ্যাপনায় বলেন — ‘নিষেধাভিলাপকপ্রত্যয়গম্যত্বম্ অভাবত্বম্’। বাচস্পতিমিশ্র তাৎপর্য়টীকায় বলেছেন — ‘অভাবপদার্থো নাস্তি ইতি প্রতীতিবিষয়ো ভবতি’। জয়ন্তভট্ট বলেছেন — ‘নাস্তীতি প্রতীতিগম্যত্বম্ অভাবত্বম্’। মাধবাচার্য সর্বদর্শনসংগ্রহ গ্রন্থে বলেন — ‘অসমবায়ত্বে সতি অসমবায়িত্বম্ অভাবত্বম্’। যা সমবায় হয় না এবং সমবায়ীও হয় না সে হল অভাব। সমবায়ী নিজ আশ্রয়ে সমবায় সম্বন্ধে থাকে। অভাব কখনও সমবায় সম্বন্ধে কোথাও থাকে না।

অভাব বিষয়ে দার্শনিক মতান্তর:

প্রাভাকর মীমাংসকরা অভাবনামক অতিরিক্ত পদার্থ স্বীকার করেন না। তাদের মতে অভাবের জ্ঞান যে অধিকরণে হয়, অভাব সেই অধিকরণ-স্বরূপ। ভূতলে ঘট নেই — এখানে ঘটভাব হল ভূতলস্বরূপ। ন্যায়-বৈশেষিকরা প্রাভাকর মত খণ্ডন করে বলেছেন — অভাব অধিকরণস্বরূপ হতে পারে না। কেবলত্ব বা কৈবল্যস্বরূপ জানতে পারলে অভাবকে অধিকরণস্বরূপ বলা যায়। কিন্তু কৈবল্যের নির্বচন হয় না বলে অভাব অধিকরণস্বরূপ নয়। অভাবকে অধিকরণস্বরূপ বললে তিনটি দোষ হয়। প্রথমতঃ, ভূতলে ঘটভাব — এরূপ প্রতীতিস্থলে ভূতল আধার, ঘটভাব আধেয়। আধার-আধেয় সর্বদা পৃথক্ বস্তু হয়ে থাকে। কিন্তু অভাবকে ভূতলস্বরূপ বললে আধার-আধেয়ভাব কল্পনা ব্যাহত হয়। দ্বিতীয়তঃ, ভূতলে ঘটভাব ‘ভূতলস্বরূপ’, টেবিলে ঘটভাব ‘টেবিলস্বরূপ’, মস্তকে ঘটভাব ‘মস্তকস্বরূপ’ এভাবে অভাব অনন্ত অধিকরণস্বরূপ হওয়ায়

মহাগৌরব দোষ ঘটে। তৃতীয়তঃ, অভাবকে অধিকরণস্বরূপ বললে একটি প্রত্যক্ষসিদ্ধ নিয়ম ব্যাহত হয়। যে বস্তু যে ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য তার অভাবও সেই ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য। অভাব সর্বৈন্দ্রিয়গ্রাহ্য পদার্থ। যেমন পৃথিবীতে রূপের প্রত্যক্ষ হয় চক্ষুরিন্দ্রিয়ের দ্বারা। বায়ুতে রূপাভাবের প্রত্যক্ষ হয় ঐ চক্ষুরিন্দ্রিয়ের দ্বারাই। অভাবকে অধিকরণস্বরূপ বললে রূপাভাব বায়ুস্বরূপ হয় এবং বায়ুর চক্ষুষ প্রত্যক্ষও স্বীকার করতে হয়। কিন্তু তা কখনো স্বীকার করা যায় না, তাই অভাবকে অধিকরণস্বরূপ না বলে অতিরিক্ত পদার্থ বলা যুক্তিযুক্ত।

অভাবের অভাবকে প্রাচীন নৈয়ায়িকরা ভাবস্বরূপ বলেছেন। ঘটাব্যবহারের অভাব ঘটস্বরূপ, অতিরিক্ত বললে অনবস্থা হয়। নব্য নৈয়ায়িকগণ অভাবের অভাবকে অতিরিক্ত বলেন। তাদের মতে তৃতীয় অভাবটি প্রথম অভাবের স্বরূপ হয় বলে অনবস্থা হয় না। আবার বৌদ্ধ দার্শনিকেরা বলেন — সকল পদার্থই অভাবস্বরূপ। অভাব বলে কোন পৃথক পদার্থ নেই। তাঁরা ভাবপদার্থসমূহে যে পরস্পরের অভাব থাকে তাকে হেতু করেছেন। কিন্তু হেতু দ্বারাই বোঝা যায় যে ভাবপদার্থ আছে। গৌতম ন্যায়সূত্রে ঐ মতের উল্লেখ করে বলেছেন — ‘সর্বমভাবো ভাবেষু ইতরেতরাভাবসিদ্ধেঃ’।

অভাবের জ্ঞান :

এখন প্রশ্ন হলো, অভাবের জ্ঞান কিভাবে হয়? ন্যায়-বৈশেষিকমতে প্রত্যক্ষই অভাবগ্রাহক প্রমাণ। অভাবের জ্ঞান হয় ইন্দ্রিয়ের দ্বারা। অভাবের প্রত্যক্ষ হয় বিশেষণ-বিশেষ্যভাব সন্নির্ঘর্ষের দ্বারা। ভট্ট মীমাংসক ও অদ্বৈতবেদান্ত সম্প্রদায় অভাবপদার্থের জ্ঞানের জন্য ‘অনুপলব্ধি’ নামক একটি স্বতন্ত্র প্রমাণ স্বীকার করেছেন। এইমতে ঘটাদি বস্তুর উপস্থিতি যেমন প্রত্যক্ষাদি প্রমাণসিদ্ধ, তেমনি ঐ সকল বিষয়ের অনুপস্থিতি অনুপলব্ধি প্রমাণসিদ্ধ।

ন্যায়-বৈশেষিক সম্প্রদায় অভাবকে প্রত্যক্ষসিদ্ধ বলেছেন। অভাবের প্রতিযোগী যদি লৌকিক প্রত্যক্ষের যোগ্য হয়, তাহলে তাদের অভাবও লৌকিক প্রত্যক্ষের যোগ্য। তবে ন্যায়-বৈশেষিক মতে, যে প্রতিযোগীর প্রত্যক্ষ যে ইন্দ্রিয়ের দ্বারা হয়, তার অভাবও সেই ইন্দ্রিয়ের দ্বারা হয়ে থাকে, অন্য ইন্দ্রিয়ের দ্বারা হয় না। যেমন, রূপ চক্ষুরিন্দ্রিয়ের বিষয়। এইজন্য রূপাভাব চক্ষু দ্বারাই প্রত্যক্ষ হয়, ত্বক্ বা কর্ণের দ্বারা নয়। অভাবের প্রত্যক্ষে ইন্দ্রিয় করণ এবং অনুপলব্ধি কারণ হয়। কিন্তু যে প্রতিযোগী প্রত্যক্ষের অযোগ্য, তার অস্তিত্ব অনুমান দ্বারা সিদ্ধ হয়। এই কারণে তার অভাবও অনুমানযোগ্য।

অভাবের শ্রেণীবিভাগ :

ন্যায়-বৈশেষিকমতে অভাব দুপ্রকার- (ক) অন্যান্যভাব ও (খ) সংসর্গভাব।

(ক) অন্যান্যভাব : অন্যান্যভাব হল দুটি বস্তুর পারস্পরিক ভেদ। অন্য, ভিন্ন, অপর, পৃথক্, নয় ইত্যাদি শব্দ দ্বারা অন্যান্যভাবের প্রতীতি হয়। ‘অন্যান্য’ শব্দের অর্থ পরস্পর। এক্ষেত্রে পরস্পর অর্থ প্রতিযোগী ও অনুযোগী। অন্যান্যের অভাব অন্যান্যভাব। দুটি ভিন্ন জিনিসের মধ্যে পারস্পরিক যে অভাব, তাকে বলে অন্যান্যভাব। যেমন, গরু ও অশ্বের পারস্পরিক অভাব। নব্য নৈয়ায়িক বিশ্বনাথ-ন্যায়পঞ্চানন মুক্তাবলীতে অন্যান্যভাবের লক্ষণে বলেছেন — ‘অন্যান্যভাবত্বং তাদাত্ম্যসম্বন্ধাবচ্ছিন্নপ্রতিযোগিতাকাভাবত্বম্’। অর্থাৎ যে অভাবের প্রতিযোগিতা তাদাত্ম্য (অবিচ্ছেদ্য) সম্বন্ধের দ্বারা অবচ্ছিন্ন (পৃথক্), তা অন্যান্যভাব।

এই লক্ষণ অনুসারে, ‘ঘট পট নয়’ বা ‘গরু অশ্ব নয়’ ইত্যাদি বাক্যে যে অভাবের কথা বলা হয় তাই অন্যান্যভাব। প্রশ্ন হলো, এরূপ আকারের অভাবসূচক বাক্যে কাকে নিষেধ করা হয়? ‘ঘট পট নয়’

এরূপ প্রতীতির বিষয়রূপে যে অভাব তা ঘট-অনুযোগিক ও পট-প্রতিযোগিক। ঘটে পট নিষিদ্ধ হয় তাদাত্ম্য সম্বন্ধে। তাই তাদাত্ম্য সম্বন্ধটি প্রতিযোগিতার অবচ্ছেদক বা প্রতিযোগিতাবচ্ছেদক সম্বন্ধ। এক্ষেত্রে ঘটাদিকরণে পটরূপ প্রতিযোগীকে তাদাত্ম্য সম্বন্ধে নিষেধ করা হয়। অন্যান্যভাবে সম্পর্কে এটিই নব্যমত।

অন্যদিকে প্রাচীনমতে অন্যান্যভাবে যা নিষিদ্ধ হয় তা হলো দুটি পদার্থের তাদাত্ম্য সম্বন্ধ, তাদাত্ম্যসম্বন্ধাবচ্ছিন্ন প্রতিযোগী নয়। 'ঘট পট নয়' এরূপ অভাবপ্রতীতির বিষয় হলো পট-তাদাত্ম্য। এক্ষেত্রে প্রাচীন মতানুসারী নৈয়ায়িক আচার্য উদয়ন বলেন- 'এই বাক্যের দ্বারা যার নিষেধ হয়, তা হচ্ছে ঘটের সঙ্গে পটের তাদাত্ম্য। কাজেই অন্যান্যভাবে প্রতিযোগী হচ্ছে এই তাদাত্ম্য সম্বন্ধ। তবে এই তাদাত্ম্য বাস্তবিক তাদাত্ম্য নয়। ঘটের সঙ্গে পটের বাস্তবিক তাদাত্ম্য থাকে না। যখন 'ঘট পট নয়' এই জ্ঞান হয়, তখন ঘটে আরোপিত পট-তাদাত্ম্যের নিষেধ বিষয় হয়। এখানে নিষেধ করা হচ্ছে পট-তাদাত্ম্যের। কাজেই ঘট হচ্ছে এই নিষেধের অধিকরণ বা অনুযোগী এবং পট-তাদাত্ম্য হচ্ছে প্রতিযোগী।

নব্যন্যায়মতে নিষেধের বিষয় পট-তাদাত্ম্য নয়, পট। তবে পট ঘটে নিষিদ্ধ হচ্ছে তাদাত্ম্য সম্বন্ধে। সুতরাং তাদাত্ম্য সম্বন্ধটি প্রতিযোগী নয়, প্রতিযোগিতার অবচ্ছেদক সম্বন্ধ। অর্থাৎ, যে প্রতিযোগীটি তাদাত্ম্য সম্বন্ধে নিষিদ্ধ হয়, তাকে বলে অন্যান্যভাবে। নব্যনৈয়ায়িক অন্নভট্টও তর্কসংগ্রহে অন্যান্যভাবে লক্ষণ দিয়েছেন এভাবে — 'তাদাত্ম্যসম্বন্ধাবচ্ছিন্নপ্রতিযোগিতাকোহন্যান্যভাবেঃ'। অর্থাৎ অন্যান্যভাবে হল সেই অভাব যার প্রতিযোগিতা তাদাত্ম্য সম্বন্ধের দ্বারা অবচ্ছিন্ন। অন্যান্যভাবে এক, অনাদি ও অনন্ত। 'ঘট পট নয়', 'গরু অশ্ব নয়', 'রাম শ্যাম নয়' প্রভৃতি অভাবপ্রতীতিতে একই নিত্য অন্যান্যভাবে প্রতীত হয়। এই অভাব বা পারস্পরিক ভেদ চিরকালীন, তাই অন্যান্যভাবে নিত্য।

(খ) সংসর্গাভাব : অন্যান্যভাবে ভিন্ন অভাবকে বলা হয় সংসর্গাভাব। যার দ্বারা একটি পদার্থ অন্য একটি পদার্থের আশ্রয় হয় তাকে সংসর্গ বলে। সংযোগ, সমবায় প্রভৃতি সম্বন্ধের দ্বারা একটি পদার্থ অন্য একটি পদার্থের আশ্রয় হয় বলে সংযোগাদিকে সংসর্গ বলে। তাদাত্ম্য (অবিচ্ছেদ্যতা) এই অর্থে সংসর্গ নয়। যে অভাব স্বপ্রতিযোগী সংসর্গবিরোধী তাই সংসর্গাভাব। সংসর্গাভাবমাত্রই তাই কোন অনুযোগীতে কোন প্রতিযোগীর সংসর্গের অভাব। যেমন, টেবিলে ঘটের অভাব। এখানে অনুযোগী টেবিলে প্রতিযোগী ঘটের সংসর্গের অভাব প্রতীতি হয়। এভাবে সংসর্গাভাবকে অন্যান্যভাবে ভিন্ন অভাব বলা যায়। তাই সংসর্গাভাবের লক্ষণে বিশ্বনাথ-ন্যায়পঞ্চানন মুক্তাবলীতে বলেছেন — 'সংসর্গাভাবত্বম্ অন্যান্যভাবে ভিন্নাভাবত্বম্'। অর্থাৎ অন্যান্যভাবে ভিন্ন অভাবই হল সংসর্গাভাব।

ন্যায়-বৈশেষিকমতে অন্যান্যভাবে প্রতিযোগী কেবল তাদাত্ম্য সম্বন্ধের দ্বারাই অবচ্ছিন্ন হয়, কিন্তু সংসর্গাভাবের প্রতিযোগী সংযোগ, সমবায়, স্বরূপ প্রভৃতি সম্বন্ধের দ্বারা অবচ্ছিন্ন হতে পারে।

সংসর্গাভাব ত্রিবিধ- (১) প্রাগভাব, (২) ধ্বংসাভাব ও (৩) অত্যন্তাভাব।

(১) প্রাগভাব : কোন একটি বস্তু উৎপন্ন হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত তার যে অভাব, তাকে প্রাগভাব বলে। প্রাক্+অভাব — এইরূপ ব্যুৎপত্তি অনুসারে কোন কার্যের উৎপত্তির পূর্বে তার সমবায়িকারণে ঐ কার্যের যে অভাব, তাই ঐ কার্যের প্রাগভাব। যেমন, পট উৎপত্তির পূর্বে তন্তুতে ঐ পটের অভাব হল প্রাগভাব। বিশ্বনাথ-ন্যায়পঞ্চানন মুক্তাবলীতে প্রাগভাবের লক্ষণে বলেছেন — 'বিনাশ্যভাবত্বং প্রাগভাবত্বম্'। অর্থাৎ যে অভাবের বিনাশ আছে, তাই প্রাগভাব। এখানে 'যে অভাবের বিনাশ আছে' বলতে বোঝায়, যে অভাবের বিনাশ আছে কিন্তু উৎপত্তি নেই। কেননা, যে ঘটটি এখনও উৎপন্ন হয়নি, জগতে সেই ঘটের অভাব আছে। এই অভাব কখন শুরু হয়েছে কেউ জানে না। উৎপত্তির পূর্বে একটি পদার্থ কোন কালেই থাকতে পারে না,

তাই তার প্রাগভাব অনাদি। তবে যে মুহূর্তে ঘটটি উৎপন্ন হবে, সেই মুহূর্তেই ঐ ঘটের অভাব বিনষ্ট হবে। অর্থাৎ প্রাগভাব সান্ত, তার অন্ত বা শেষ আছে। তাই তর্কসংগ্রহে অন্তঃশব্দট আরো স্পষ্টভাবে প্রাগভাবের লক্ষণ দিয়েছেন — ‘অনাদিঃ সান্তঃ প্রাগভাবঃ’। অর্থাৎ যে অভাব অনাদি ও সান্ত, তাই প্রাগভাব।

ন্যায়-বৈশেষিকমতে যে প্রতিযোগীর প্রাগভাব থাকে, তারই উৎপত্তি হয়, আবার প্রতিযোগীর উৎপত্তিতে প্রাগভাব বিনষ্ট হয়। তাই প্রাগভাব একাধারে প্রতিযোগীর জনক এবং প্রতিযোগীর দ্বারা বিনাশ্য। ন্যায়-বৈশেষিক দার্শনিকেরা কোন কার্যের প্রাগভাবকে সেই কার্যের কারণ বলে স্বীকার করেছেন। যেহেতু প্রাগভাবকে কারণ বলে না মানলে একই ঘটের বারবার উৎপত্তির সম্ভাবনা স্বীকার করতে হবে। কারণ কুম্ভকার, ঘট-কপাল, কপালদ্বয়ের সংযোগ, কুম্ভকারের চক্র, লাঠি ইত্যাদি, দিক্, কাল, অদৃষ্ট প্রভৃতি ঘট উৎপত্তির কারণ। এই কারণগুলির কোনটিই পরক্ষণে বিনষ্ট হয় না। সুতরাং ঘটটি উৎপন্ন হওয়ার পরক্ষণেও এই কারণগুলি থাকবে। সেক্ষেত্রে দ্বিতীয়ক্ষণে আবার ঘটটির উৎপত্তি স্বীকার করতে হবে। কিন্তু একই ঘটের বারবার উৎপত্তি কেউ স্বীকার করেন না। যদি প্রাগভাবকে কারণ বলে স্বীকার করা হয় তাহলে এই সমস্যার সহজেই সমাধান করা যায়। কুম্ভকার, কপাল ইত্যাদির মতো ঘটের প্রাগভাবও ঘট উৎপত্তির কারণ। ঘটটি উৎপন্ন হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে এই কারণ বিনষ্ট হয়ে যায়।

(২) ধ্বংসভাব : কোন কার্য বিনষ্ট হলে তার যে অভাব তাই ধ্বংসভাব। যেমন একটি ঘট ভেঙে গেলে, তার সমবায়িকারণে ঐ ঘটটির যে অভাব, তাই ঐ ঘটের ধ্বংসভাব। মুক্তাবলীতে বিশ্বনাথ-ন্যায়পঞ্চগনন ধ্বংসভাবের লক্ষণে বলেছেন — ‘জন্যাভাবত্বং ধ্বংসত্বম্’। অর্থাৎ যে অভাব জন্য, যার উৎপত্তি আছে কিন্তু বিনাশ নেই, তাই ধ্বংসভাব। ধ্বংসভাবের আদি আছে, যেহেতু একটি বস্তুর বিশেষ বিশেষ সময়ে ধ্বংস হয়। কিন্তু এই অভাবের অন্ত বা শেষ নেই, যেহেতু ঐ বিনষ্ট ঘটটি আর কোনদিনই ফিরে আসবে না। তাই অন্তঃশব্দ তর্কসংগ্রহে ধ্বংসভাবের লক্ষণে আরো স্পষ্টভাবে বলেন — ‘সাদিরনন্তঃ প্রধ্বংসঃ’। অর্থাৎ যে অভাব সাদি ও অনন্ত, তাই ধ্বংসভাব। প্রাগভাবের ন্যায় ধ্বংসভাবও নিজ প্রতিযোগীর সমবায়িকারণে অবস্থিত হয় এবং ঐ সমবায়িকারণ নষ্ট হলে কালিক সম্বন্ধে থাকে। প্রাগভাবের সঙ্গে ধ্বংসভাবের পার্থক্য হলো, প্রাগভাব তার প্রতিযোগীর জনক, কিন্তু ধ্বংসভাব তার প্রতিযোগীর দ্বারা জন্য বা উৎপন্ন। অর্থাৎ ঘট ধ্বংসের একটি কারণ হলো ঘট নিজে। উৎপত্তিযোগ্য দ্রব্য, গুণসমূহ, যাবতীয় কর্ম এবং প্রাগভাব - এরা ধ্বংসের প্রতিযোগী। কিন্তু ধ্বংস স্বয়ং কোন ধ্বংসের প্রতিযোগী নয়, যেহেতু ধ্বংসের ধ্বংস স্বীকৃত নয়।

ন্যায়-বৈশেষিকমতে ধ্বংসভাব উৎপন্ন হয় অথচ বিনষ্ট হয় না। ঘট, পট, টেবিল, চেয়ার ইত্যাদি ভাবপদার্থ বিশেষ সময়ে উৎপন্ন হয়ে আবার তা একসময়ে বিনষ্ট হলেও, অভাবপদার্থের ক্ষেত্রে এই নিয়ম প্রযোজ্য নয়। কারণ ধ্বংসভাবের অভাবপদার্থ বিনাশ হতে হলে যার দ্বারা ঐ অভাব উৎপন্ন হয়েছে সেই পদার্থেরই পুনরাবির্ভাব দরকার। কিন্তু বিনষ্ট পদার্থের পুনরাবির্ভাব কখনোই সম্ভব নয়, তাই ধ্বংসভাব অনন্ত বা অবিনাশী।

(৩) অত্যন্তাভাব : বিশ্বনাথ নিত্য সংসর্গাভাবকে অত্যন্তাভাব বলেছেন। যেমন, বায়ুতে রূপের অভাব বা জলে গন্ধের অভাব প্রভৃতি অত্যন্তাভাবের দৃষ্টান্ত। বায়ুতে রূপ বা জলে গন্ধ কখনো ছিল না, আবার কখনো থাকবেও না। এই অভাব নিত্য অর্থাৎ অনাদি ও অনন্ত। মুক্তাবলীতে অত্যন্তাভাবের লক্ষণে বিশ্বনাথ-ন্যায়পঞ্চগনন বলেছেন — ‘নিত্যসংসর্গাভাবত্বম্ অত্যন্তাভাবত্বম্’। অর্থাৎ নিত্য সংসর্গের অভাবই হল অত্যন্তাভাব। ধ্বংসভাবের আদি আছে, অন্ত নেই। প্রাগভাবের অন্ত আছে, আদি নেই। কিন্তু অত্যন্তাভাবের আদিও নেই, অন্তও নেই। এই নিত্য সংসর্গের অভাব ত্রৈকালিক অর্থাৎ অতীতে যে অভাব ছিল, বর্তমানে

সে অভাব আছে এবং ভবিষ্যতেও এই অভাব থাকবে। তাই অন্নভট্ট তর্কসংগ্রহে অত্যন্তাভাবের লক্ষণে বলেন — 'ত্রৈকালিকসংসর্গাবচ্ছিন্নপ্রতিযোগিতাকোহত্যন্তাভাবঃ'। অর্থাৎ যে অভাব ত্রৈকালিক (নিত্য) এবং যার প্রতিযোগিতা কোন সংসর্গ বা সম্বন্ধের দ্বারা অবচ্ছিন্ন, তাই অত্যন্তাভাব। প্রাচীন নৈয়ায়িকেরা আকাশে কুসুমের অভাবের ন্যায় অলীকের অভাবকে অত্যন্তাভাব বলে উল্লেখ করলেও নব্য নৈয়ায়িকেরা অবশ্য অলীকের অভাব স্বীকার করেন না।

ভারতীয় দর্শনে লক্ষণ এবং প্রমাণের দ্বারা পদার্থ সিদ্ধ হয়। অভাবের লক্ষণ থেকে বোঝা যায়, অভাবনিরূপণ ভাবনিরূপণসাপেক্ষ। সেই কারণে ন্যায়-বৈশেষিক দর্শনে অভাব পদার্থ নিরূপণের আগে ছ'টি ভাব পদার্থ (দ্রব্য, গুণ, কর্ম, সামান্য, বিশেষ ও সমবায়) নিরূপিত হয়েছে। অভাব ভাবপরতন্ত্র। আবার ভাবপদার্থকে সঠিকভাবে জানতে গেলে অভাবের জ্ঞানও আবশ্যিক। ন্যায়-বৈশেষিক মতে অভাব বলতে শূন্য বা নাস্তিত্বকে বোঝায় না। অভাব বলতে 'কোন কিছুতে কোন কিছু না থাকা' বোঝায়। ন্যায়-বৈশেষিক দার্শনিকেরা বস্তুস্বাতন্ত্র্যবাদী দৃষ্টিভঙ্গি থেকে অভাব পদার্থ স্বীকার করেছেন। তাদের মতে জ্ঞানমাত্রই সবিষয়ক। জ্ঞানের বিষয়টি হল জ্ঞানাতিরিক্ত সত্তাবিশিষ্ট। অভাবজ্ঞানে বিষয় হয় অভাব নিজেই, তাই অভাব স্বতন্ত্র পদার্থ। ন্যায়-বৈশেষিক দর্শনে অন্যান্যভাব, প্রাগভাব, ধ্বংসভাব ও অত্যন্তাভাব এই চতুর্বিধ অভাব সাধারণভাবে প্রচলিত। কিন্তু এই চতুর্বিধ বিভাগ ছাড়াও অন্নভট্ট তাঁর টীকা তর্কদীপিকায় এ ধরনের কয়েকটি অভাবের আলোচনা করেছেন, যেমন — সাময়িক অভাব, অভাবের অভাব, ব্যধিকরণ-ধর্মাবচ্ছিন্ন অভাব, কেবলাভাব, বিশিষ্টাভাব, সামান্যাভাব, বিশেষাভাব, অন্যতরাভাব, উভয়াভাব প্রভৃতি। ভিন্ন ভিন্ন নামে উল্লিখিত হলেও এই অভাবগুলি পূর্বে বর্ণিত চতুর্বিধ বিভাগের কোন না কোনটির অন্তর্গত হতে পারে বলে মনে করা হয়, যেমন সাময়িক অভাবকে অন্নভট্ট অত্যন্তাভাবের অন্তর্ভুক্ত করেছেন। অভাব পদার্থ স্বীকারের মাধ্যমে ন্যায়-বৈশেষিক সাংখ্য সংকার্যবাদ খণ্ডন করে স্বকীয় অসংকার্যবাদ প্রতিষ্ঠা করেছে। জ্ঞেয়ত্ব, প্রমেয়ত্ব, অভিধেয়ত্ব, বাচ্যত্ব প্রভৃতি ধর্মবিশিষ্ট অভাব অধিকরণাতিরিক্ত স্বতন্ত্র সপ্তম পদার্থ। তাছাড়াও ন্যায়-বৈশেষিক বস্তুবাদসম্মত অনুরূপতাবাদকে ত্রুটিমুক্ত করার জন্য নিষেধমূলক জ্ঞানের (এই ঘরে হাতি নেই) সত্যতাকে ব্যাখ্যা করার ক্ষেত্রে অভাবকে স্বতন্ত্র পদার্থরূপে স্বীকার আবশ্যিক।

উল্লেখপঞ্জি :

- 1 বৈশেষিকসূত্র, ১/২/১।
- 2 তদেব, ৯/১/১।
- 3 পঞ্চানন ভট্টাচার্য (সম্পা.), ভাষাপরিচ্ছেদ, পৃ. ১৬।
- 4 তদেব, পৃ. ১৭।
- 5 তদেব, পৃ. ৭৮।
- 6 'অভাবানঙ্গীকারে কৈবল্যস্য নির্বক্ষুমশক্যত্বাৎ'। — নারায়ণ গোস্বামী (সম্পা.), তর্কসংগ্রহ, পৃ. ৬০১।
- 7 'অনন্তাধিকরণাখ্যকত্ব-কল্পনাপেক্ষয়াহতিরিক্ত-কল্পনামা এব লঘীয়ত্বাৎ'। — পঞ্চানন ভট্টাচার্য (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ৮৫।
- 8 'অভাবাভাবো ভাব এব। নাতিরিক্তঃ। অনবস্থাপ্রসঙ্গাৎ।...তৃতীয়াভাবস্য প্রথমভাবরূপত্বাৎ নানবহুত্বি নবীনাঃ'। — নারায়ণ গোস্বামী (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ৬০১।
- 9 ন্যায়সূত্র, ৪/১/৩৭।

- 10 পঞ্চানন ভট্টাচার্য (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ৭৯-৮০।
- 11 নারায়ণ গোস্বামী (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ৬০১।
- 12 পঞ্চানন ভট্টাচার্য (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ৭৯।
- 13 নারায়ণ গোস্বামী (সম্পা.), পূর্বোক্ত, পৃ. ৬০০।
- 14 'সাময়িকভাবোৎপত্ত্যস্তাভাব এব সময়বিশেষে প্রতীয়মানঃ'। — তদেব, ৬০১।

নির্বাচিত গ্রন্থপঞ্জি :

অন্নভট্ট। তর্কসংগ্রহ । সম্পা. নারায়ণচন্দ্র গোস্বামী । কলকাতাঃ সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ১৪২৩ বঙ্গাব্দ।

—। সম্পা. যুধিষ্ঠির গোপ । কলকাতাঃ সংস্কৃত বুক ডিপো, ২০১৩।

—। সম্পা. শর্বাণী গাঙ্গুলী । কলকাতাঃ সংস্কৃত বুক ডিপো, ২০১৩।

ঘোষ, দীপক। ভাষাপরিচ্ছেদসমীক্ষা । কলকাতাঃ সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ২০০৩।

নারায়ণ-ভট্ট । মানমেয়োদয় । সম্পা. দীননাথ ত্রিপাঠী । কলকাতাঃ সংস্কৃত কলেজ, ১৯৯০।

বাগচী, দীপক কুমার। ভারতীয় দর্শন । কলকাতাঃ প্রগতিশীল প্রকাশক, ২০১৮।

বিশ্বনাথ। ভাষাপরিচ্ছেদ । সম্পা. অনামিকা রায় চৌধুরী । কলকাতাঃ সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ২০১৫।

—। সম্পা. পঞ্চানন ভট্টাচার্য । কলকাতাঃ মহাবোধি বুক এজেন্সি, ১৪২৩ বঙ্গাব্দ।

ভট্টাচার্য, সমরেন্দ্র। ভারতীয় দর্শন । কলকাতাঃ বুক সিণ্ডিকেট প্রা. লি., ২০১৭।

শালিকনাথ। প্রকরণপঞ্চিকা । সম্পা. তপনশঙ্কর ভট্টাচার্য । কলকাতাঃ সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ২০১১।

অগ্নিপুраণোক্ত বৈদিক ছন্দঃশাস্ত্রের পর্যালোচনা

অনুরিমা গুপ্ত

সারসংক্ষেপ : বেদমন্ত্র ছন্দোবদ্ধ। তাই যথাযথ বেদজ্ঞানের নিমিত্ত বৈদিক ছন্দঃশাস্ত্রের অধ্যয়ন অপরিহার্য। প্রাচীনকালে বহু গ্রন্থে বৈদিক ছন্দের বিষয় আলোচিত হয়েছে। তবে, কেবল প্রাচীনকালেই নয় পরবর্তী পুরাণযুগেও বৈদিক ছন্দঃশাস্ত্রের বিস্তারিত আলোচনা পাওয়া যায় যার উজ্জ্বল উদাহরণ হল অগ্নিপুраণ নামক পুরাণগ্রন্থ। অগ্নিপুраণ গ্রন্থে পাঠকের সুবিধার্থে সূত্রের জটিলতা এড়িয়ে শ্লোকাকারে বৈদিক ছন্দের বিষয়টি আলোচনা করা হয়েছে। অগ্নিপুраণে উল্লিখিত সেই বিস্তারিত আলোচনার দ্বারা বৈদিক ছন্দঃশাস্ত্রের ধারণাটি স্পষ্টতর হতে পারে।

পারিভাষিক শব্দসমূহ : গায়ত্রী পাদ, জগতী পাদ, বিরাট পাদ, ত্রিষ্টুপ পাদ, শঙ্কুমতী, ককুমতী, পিপীলিকমধ্যা, যবমধ্যা, নিচুৎ, ভূরিক্, বিরাট্, স্বরাট্, দেবতাদি।

আমাদের অতিপরিচিত শাস্ত্র যে বেদ, তার আধিকাংশ মন্ত্রই পদ্যাশ্রয়ক অর্থাৎ ছন্দে নিবদ্ধ। কেবল যজুর্বেদের মন্ত্র ব্যতীত বাকী সকল সংহিতার প্রায় আধিকাংশ মন্ত্রই ছন্দোবদ্ধ। অতএব, এই বেদমন্ত্র যথাযথ পাঠের জন্য ছন্দোজ্ঞান অপরিহার্য। বিশুদ্ধ উচ্চারণের মাধ্যমে বেদমন্ত্র পাঠ করে তার যথাযথ অর্থবোধের নিমিত্তই এই ছন্দঃশাস্ত্রের জ্ঞান প্রয়োজনীয়। এখন প্রশ্ন হল, এই ছন্দস্ কি? ষড়্বেদান্তের মধ্যে অন্যতম হল ছন্দঃ। পাণিনীয় শিক্ষা গ্রন্থে বলা হয়েছে — ‘ছন্দঃ পাদৌ তু বেদস্য’^১। অর্থাৎ, বেদপুরুষের পাদদ্বয় হল এই ছন্দস্, যা বেদপুরুষকে সচল রাখে। তাই ছন্দোজ্ঞান ব্যতীত বেদের অর্থবোধ অসম্ভব। ‘ছন্দস্’ শব্দের ব্যুৎপত্তিগত অর্থ নিয়ে নানা মতপার্থক্য রয়েছে। অনেকের মতে, ছদ্ বা ছন্দ্ ধাতু থেকে ছন্দস্ শব্দটি নিষ্পন্ন এবং শব্দটি আবরণার্থক। তবে, চন্দ্ ধাতু হতেও শব্দটির উদ্ভব কল্পিত হয়েছে, যার ব্যুৎপত্তিগত অর্থ দাঁড়ায় ‘আহ্লাদিত করা’। উক্ত অর্থ দুটি ছাড়াও নানা অর্থে ছন্দস্ শব্দ বেদে প্রযুক্ত হয়ে থাকে। যেমন — বেদ, মন্ত্র, পূজা, অশ্বিষ্ট বস্তু প্রভৃতি। নিরুক্তকার যাক্শের ‘ছন্দাংসি ছাদনাত্’^২—এই উক্তিতে ছন্দস্ শব্দের অর্থ ‘বন্ধন’। আবার অনুক্রমণিকায় বলা হয়েছে — ‘যদক্ষরপরিমাণং তচ্ছন্দঃ’^৩।

প্রাচীন ভারতীয় সাহিত্যে দুই প্রকারের ছন্দের নিদর্শন মেলে — বৈদিক ও লৌকিক। প্রাচীন বৈদিক ছন্দের রীতি ছিল অক্ষরভিত্তিক। তাই অনেকে এই ছন্দকে অক্ষরছন্দও বলে থাকেন। সবমিলিয়ে বৈদিক ছন্দের সংখ্যা ২১ টি^৪। ঋগ্বেদ প্রাতিশাখ্যে আরও ৫টি^৫ বৈদিক ছন্দের উল্লেখ করা হয়েছে। তবে, গায়ত্রী, উষ্ণিক্, অনুষ্টুপ্, বৃহতী, পঙ্কিক্, ত্রিষ্টুপ্ ও জগতী এই সাতটি ছন্দের বিস্তারিত আলোচনাই বিবিধ শাস্ত্রে বেশী চোখে পড়ে। অগ্নিপুраণেও উক্ত সাতটি ছন্দেরই বিস্তারিত আলোচনা করা হয়েছে এবং বাকী ছন্দগুলির কেবল অক্ষরসংখ্যার উল্লেখ করা হয়েছে, যা এই পত্রের মূল আলোচ্য বিষয়।

বিবিধ বিদ্যার বিশ্বকোষস্বরূপ অগ্নিপু্রাণ গ্রন্থের ৩৮৩টি অধ্যায়ের মধ্যে ৩২৯ ও ৩৩০নং অধ্যায়ে এবং ৩৩১নং অধ্যায়ের প্রথম ২টি কারিকায় বৈদিক ছন্দ বিষয়ে বিস্তারিত আলোচনা করা হয়েছে। অগ্নিপু্রাণে গায়ত্রীাদি সাতটি বৈদিক ছন্দের ৮টি ভেদের কথা উল্লেখ করা হয়েছে। সেগুলি হল — আর্ষী, দৈবী, আসুরী, প্রাজাপত্য, যাজুষী, সাম্নী, আর্চী ও ব্রাহ্মী।^৬ তবে, কেবল আর্ষী গায়ত্রী হতে জগতী পর্যন্ত সাতটি ছন্দেরই সবিস্তারে আলোচনা করা হয়েছে অগ্নিপু্রাণে।

বৈদিকছন্দ আলোচনার প্রারম্ভেই অগ্নিপু্রাণকার ‘পাদ’ বিষয়ে আলোচনা করেছেন। সেখানে বলা হয়েছে — যদি কোনো স্থানে গায়ত্রী পাদের কথা বলা হয় তবে সেখানে আট অক্ষরের গ্রহণ করতে হবে। একইভাবে জগতী পাদের ক্ষেত্রে দ্বাদশ অক্ষর, বিরাট পাদের ক্ষেত্রে দশ অক্ষর এবং ত্রিষ্টুপ পাদের ক্ষেত্রে এগারো অক্ষরের গ্রহণ করতে হবে। ছন্দ যে একাধিকপাদযুক্ত হতে পারে সেই বিষয়টি উল্লেখ করে অগ্নিপু্রাণকার বলেছেন — ‘ছন্দ একাদিপাদজম্’^৭। পাদবিষয়ে উল্লেখের পরই অগ্নিপু্রাণকার গায়ত্রীাদি ছন্দ ও তাদের ভেদসম্পর্কে আলোচনা করেছেন। নিম্নে তা আলোচনা করা হল —

গায়ত্রী — গায়ত্রী ছন্দের লক্ষণ প্রসঙ্গে অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘আদ্যং চতুপ্পাচ্চতুর্ভিঃ’^৮ অর্থাৎ, ‘আদি ছন্দ’ অর্থাৎ গায়ত্রীর ছয় অক্ষরের চারপাদ হয়ে থাকে। যেমন-

‘ইন্দ্রঃ শচীপতিঃ(৬)বলেন বীড়িতঃ।(৬)

দুশ্যবনো বৃষা(৬)সমৎসু সাসহিঃ।।^{১০} (৬)

তবে, তিনপাদবিশিষ্ট গায়ত্রীর উল্লেখও পাওয়া যায়। পাদসংখ্যা ও অক্ষরসংখ্যা অনুসারে গায়ত্রীকে কয়েকটি ভাগে ভাগ করা হয়েছে অগ্নিপু্রাণে। যথা-

১. পাদনিচুৎ গায়ত্রী — সাত অক্ষরের ত্রিপাদ গায়ত্রীকে পাদনিচুৎ গায়ত্রী বলে। এই সম্পর্কে অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘ত্রিপাত্ সপ্তাঙ্করৈঃ ক্বচিৎ। সা গায়ত্রী পাদনিচুৎ’^{১১}। যেমন— ‘যুবাকু হি শচীনাম্।(৭)

যুবাকু সুমতীনাম্।(৭) ভূয়াম্ বাজদাক্ণাম্।।^{১২} (৭)

২. বর্দ্ধমানা গায়ত্রী — প্রথমপাদে ছয় অক্ষর, দ্বিতীয়পাদে সাত অক্ষর এবং তৃতীয়পাদে আট অক্ষর থাকলে, তাকে বর্দ্ধমানা গায়ত্রী বলে — ‘বর্দ্ধমান ষট্‌সপ্তাষ্টা’^{১৩}। যেমন — ‘তমগ্নে যজ্ঞানাম্।(৬) হোতা বিশ্বেষাং হিতঃ।(৭) দেবেভির্মানুষে জনে।।^{১৪} (৮)

৩. নাগী গায়ত্রী — যদি দুই চরণে নয় নয় অক্ষর ও তৃতীয় চরণে ছয় অক্ষর হয় তবে, তাকে নাগী গায়ত্রী বলে। অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘নাগী নবনবতুর্ভিঃ’^{১৫}। যেমন — ‘অগ্নে তমদ্যাশ্বং ন স্তোমৈঃ (৯) ক্রতুং ন ভদ্রং হৃদিম্পৃশম্।(৯) ঋধ্যামা ত ওহৈঃ।।^{১৬}(৬)

৪. বারাহী গায়ত্রী — যদি প্রথম চরণে ছয় অক্ষর এবং দ্বিতীয় ও তৃতীয় চরণে নয় অক্ষর হয়, তবে বারাহী গায়ত্রী নামক ছন্দ হয় — ‘বারাহী রসর্ধিরজ্জাচ্ছন্দঃ’^{১৭}। যেমন — ‘অগ্নে মৃড় মর্হা (৬) অস্যয আ দেবযুং জনম্।(৯) ইযেথ বর্হিরাসদম্।।^{১৮} (৯)

৫. দ্বিপাদ বিরাট্ গায়ত্রী — দুটি চরণের প্রথমটিতে বারো ও দ্বিতীয়টিতে আট অক্ষর থাকলে, তাকে দ্বিপাদ বিরাট্ নামক গায়ত্রী ছন্দ বলা হয়। এই ছন্দের লক্ষণ প্রসঙ্গে অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘দ্বিপাদদ্বাদশবস্বতৈঃ’¹⁹। যেমন — ‘নৃভির্যেমানো হর্ষতো বিচক্ষণো। (১২) রাজা দেবঃ সমুদ্রিযঃ।।’²⁰ (৮)

৬. ত্রিপাদ বিরাট্ গায়ত্রী — যদি ত্রিষ্টুভ্ সম্বন্ধীয় পাদ হয় অর্থাৎ এগারো অক্ষরের তিনটি পাদ হয়, তাহলে ত্রিপাদ্ বিরাট্ নামক গায়ত্রী ছন্দ হয় — ‘ত্রিপাত্ তু ত্রৈষ্টুভৈঃ স্মৃতম্’²¹। যেমন — ‘দুহীযন্নিত্রধিতযে যুবাকু (১১) রাযে চ নো মিমীতং বাজবতৈ। (১১) ইষে চ নো মিমীতং ধৈনুমতৈ।।’²² (১১)

উষ্ণিক্ : যে ছন্দের দুই চরণে আট আট অক্ষর ও তৃতীয় চরণে বারো অক্ষর থাকে, তাকে উষ্ণিক্ ছন্দ বলে। এই ছন্দের লক্ষণ প্রসঙ্গে অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘উষ্ণিক্ ছন্দোঃষ্টবস্বকৈঃ পাদৈর্বেদে প্রকীর্তিতম্’²³। এই ছন্দের বিভাগগুলি হল —

১. ককুপ্ উষ্ণিক্— প্রথম ও তৃতীয় চরণে আট অক্ষর এবং দ্বিতীয় চরণে বারো অক্ষর হলে, ককুপ্ উষ্ণিক্ হয় — ‘ককুবুষ্ণিগষ্টসূর্য্যবস্বর্গৈশ্চ ত্রিপাদ্ভবেৎ’²⁴। যেমন— ‘সুদেবঃ সমহাসতি (৮) সুবীরো নরো মরুতঃ স মর্ত্যঃ। (১২) যং ত্রায়ধে স্যাম তে।।’²⁵ (৮)

২. পুরউষ্ণিক্— যদি প্রথম চরণে বারো অক্ষর এবং দ্বিতীয় ও তৃতীয় চরণে আট আট অক্ষর হয়, তবে পুরউষ্ণিক্ নামক ছন্দ হয়। অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘পুরউষ্ণিক্ পুরতশ্চেজ্জাগতঃ পাদ ঈরিতঃ’²⁶। যেমন — ‘তচ্চক্ষুর্দেবহিতং শুক্রমুচ্চরৎ। (১২) পশ্যাম শরদঃ শতং। (৮) জীবেম শরদঃ শতম্।।’²⁷ (৮)

৩. পরোষ্ণিক্ — যে ছন্দের প্রথম ও দ্বিতীয় চরণে আট আট অক্ষর এবং তৃতীয় চরণে বারো অক্ষর হয়, তাকে পরোষ্ণিক্ ছন্দ বলে — ‘পরোষ্ণিক্ পরতঃ’²⁸। যেমন— ‘অগ্নে বাজস্য গোমত (৮) ঈশানঃ সহসো যহো। (৮) অস্মে ধেহি জাতবেদো মহি শ্রবঃ।।’²⁹ (১২)

৪. উষ্ণিক্ — সাত সাত অক্ষরের চার চরণ হলেও উষ্ণিক্ নামক ছন্দ হয়। এই প্রসঙ্গে অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘তস্মাচ্চতুস্পাদৃষিভির্ভবেৎ’³⁰। যেমন— ‘নদং ব ওদতীনাং (৭) নদং যো যুবতীনাম্। (৭) পতিং বো অগ্ন্যানাং (৭) ধেনুনামিষুধ্যসি।।’³¹ (৭)

অনুষ্টুপ্ : আট অক্ষরের চার চরণ হলে অনুষ্টুপ্ নামক ছন্দ হয়। অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘সাপ্টাক্ষরৈরনুষ্টুপ্ স্যাৎ চতুস্পাচ্চ’³²। যেমন— ‘সহস্রশীর্ষা পুরুষঃ (৮) সহস্রাক্ষঃ সহস্রপাত্। (৮) স ভূমিং সর্বতঃ স্পৃহা (৮) অত্যতিষ্ঠদশাকুলম্।।’³³ (৮)

অনুষ্টুপ্ ছন্দ কোথাও কোথাও তিন চরণেরও হয়। এই ত্রিপাদ্ অনুষ্টুপ্ দুই ধরনের হয়। যথা —

১. কোথাও প্রথম চরণে আট অক্ষর এবং দ্বিতীয় ও তৃতীয় চরণে বারো অক্ষর থাকে। অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘ত্রিপাত্ ক্চিৎ অষ্টাক্ষসূর্য্যবর্গেঃ স্যাৎ’³⁴।

২. আবার, কোথাও মধ্যম অথবা অন্তিম পাদে আট অক্ষর ও বাকী দুই পাদে বারো অক্ষর থাকে — ‘মধ্যেঃস্তে চ ক্চিদ্ভবেৎ’³⁵। মধ্যমপাদে আট অক্ষরযুক্ত ত্রিপাদ্ অনুষ্টুপ্, যেমন — ‘পর্যু ষু প্র ধম্ব বাজসাতযে (১২) পরি বৃত্রাণি সক্ষণিঃ। (৮) দ্বিষন্তরধ্যা ঋণযা ন ঈযসে।।’³⁶(১২)

অন্তিমপাদে আট অক্ষরযুক্ত ত্রিপাদ্ অনুষ্টুপ, যেমন — ‘মা কশ্মৈ ধাতমভ্যমিদ্ৰিণে নো (১২) মা কুত্রা নো গৃহেভ্যো ধেনবো ঙঃ। (১২) স্তনাভূজো অশিশ্বীঃ।।’³⁷ (৮)

বৃহতী : যদি কোন ছন্দের এক চরণ জগতী অর্থাৎ বারো অক্ষরের হয় এবং শেষ তিন চরণ গায়ত্রী অর্থাৎ আট আট অক্ষরের হয়, তবে সেই চার চরণ যুক্ত ছন্দকে বৃহতী ছন্দ বলে। অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘বৃহতীজাগতস্রয়োগায়ত্র্যাঃপূর্বকোযদি’³⁸। অগ্নিপু্রাণে বৃহতী ছন্দকে কয়েকটি ভাগে ভাগ করা হয়েছে —

১. পথ্যা বৃহতী — যদি জগতী পাদ তৃতীয় চরণে হয় এবং বাকী তিনটি চরণে গায়ত্রী পাদ হয়, তাহলে তাকে পথ্যা বৃহতী বলা হয় — ‘তৃতীয়ঃ পথ্যা ভবতি’³⁹। যেমন—‘মা চিদন্যদ্ বি শংসত (৮) সখায়ো মা রিষণ্যত। (৮) ইন্দ্রমিত্ স্তোতা বৃষণং স চাসু তে (১২) মুহুরন্খা চ শংসত।।’⁴⁰(৮)

২. ন্যক্সসারিণী বৃহতী — জগতী পাদ যদি দ্বিতীয় পাদে থাকে এবং বাকী পাদগুলি যদি গায়ত্রী পাদ হয়, তবে তার নাম হবে ন্যক্সসারিণী বৃহতী। অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘দ্বিতীযো ন্যক্সসারিণী’⁴¹। যেমন— ‘মতস্যপাষি তে মহঃ (৮) পাত্রস্যেব হরিবো মতসরো মদঃ। (১২) বৃষা তে বৃষঃ ইন্দু (৮) বর্জীসহস্রমাতমঃ।।’⁴² (৮)

আচার্য ক্রৌষ্টিকি একে ‘ক্ক্কোত্রীবী’ বলেছেন এবং যাক্ষ এই ছন্দের নাম দিয়েছেন ‘উরোবৃহতী’। এই প্রসঙ্গে অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে— ‘ক্ক্কোত্রীবী ক্রৌষ্টিকৈঃ স্যাদ্ যাক্ষস্যোরোবৃহত্যপি’ ।

৩. উপরিষ্টাদ্ বৃহতী— অন্তিম বা চতুর্থ চরণে জগতী পাদ এবং প্রথম তিন চরণে গায়ত্রী পাদ হলে, তাকে উপরিষ্টাদ্ বৃহতী ছন্দ বলে— ‘উপরিষ্টাদ্ বৃহত্যন্তে’⁴⁴। যেমন— ‘অগ্নে জরিতর্বিষপতি (৮) স্তপানো দেবরক্ষসঃ। (৮) অপ্রোষিবান্ গৃহপতে (৮) মর্হা অসি দিবস্পায়দুরোণষুঃ।।’⁴⁵(১২)

৪. পুরস্তাদ্ বৃহতী — যদি জগতী পাদ প্রথম চরণে হয় এবং শেষ তিন চরণে গায়ত্রী পাদ হয়, তবে তাকে পুরস্তাদ্ বৃহতী ছন্দ বলে — ‘পুরস্তাদ্ বৃহতী পুরঃ’⁴⁶। যেমন — ‘মহো যস্পতিঃ শবসো অসাম্যা (১২) মহো নৃশস্য তৃতুজিঃ। (৮) ভর্তা বজ্রস্য ধৃষ্ণোঃ (৮) পিতা পুত্রমিব প্রিয়ম্।।’⁴⁷(৮)

৫. বৃহতী — বেদে কোথাও কোথাও নয় অক্ষরের চার চরণ দেখা যায়, তাকেও বৃহতী ছন্দ বলে — ‘ক্চিৎকবকাশ্চারো’⁴⁸। যেমন— ‘তাং ত্বা বযং পিতো বচোভিঃ (৯) গাবো ন হব্যো সুষুদিমঃ। (৯) দেবেভ্যস্বা সধমাদ (৯) মস্মভ্যং ত্বা সধমাদম্।।’⁴⁹(৯)

প্রথম দুই চরণে দশটি করে এবং শেষ দুই চরণে আটটি করে অক্ষর থাকলেও, তাকে বৃহতী ছন্দ বলা হয়। অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘দিগ্দিধ্বস্বষ্টবর্গিকা’⁵⁰। যেমন— ‘অগ্নে বিবস্বদুষসচ্চিত্রং (১০) রাধো অমর্ত্য আ দাযুশে। (১০) জাতবেদো বহা ত্ব (৮) মদ্যা দেবাঁ উষর্বুধঃ।।’⁵¹ (৮)

৬. মহাবৃহতী— জগতীর তিন চরণ থাকলে, তাকে মহাবৃহতী বলে — ‘মহাবৃহতী জাগতৈঃ স্যাৎ ত্রিভিঃ’⁵²। যেমন— ‘অজীজনো অমৃত মর্ত্যোঁ (১২) ঋতস্য ধর্মমৃতস্য চারুণঃ। (১২) সদাসরো বাজমচ্ছাস নিষ্যদত্।।’⁵³ (১২) আচার্য তাণ্ডী একে ‘সতোবৃহতী’ ছন্দ নামে অভিহিত করেছেন।

পংক্তি : যদি দুটি পাদ বারো বারো অক্ষরের এবং বাকী দুটি পাদ আট আট অক্ষরের হয়, তবে তাকে পংক্তি নামক ছন্দ বলে। অগ্নিপুরাণে বলা হয়েছে— ‘পংক্তিচ্ছন্দঃ স্যাৎ সূর্য্যাক্ষিপ্তাষ্টবর্ণকৈঃ’⁵⁴। অগ্নিপুরাণে উক্ত পংক্তির ভেদগুলি যথা —

১. সতঃপংক্তি — প্রথম ও তৃতীয় চরণ বারো বারো অক্ষর হয় এবং বাকী দুই পাদ আট আট অক্ষর হয়, তবে সতঃপংক্তি ছন্দ হয় — ‘পূর্বেঁ চেদযুজৌ সতঃ পংক্তিঃ’⁵⁵। যেমন— ‘যং ত্বা দেবাসো মনবে দধুরিহ (১২) যজিষ্ঠং হব্যবাহন। (৮) যং কণ্ঠো মেধ্যাতিথির্ধনস্পৃতং (১২) যং বৃষা যমুপস্তুতঃ।।’⁵⁶(৮)

আবার, বিপরীত অবস্থা, অর্থাৎ প্রথম ও তৃতীয় চরণে আট আট অক্ষর এবং দ্বিতীয় ও চতুর্থ চরণে বারো বারো অক্ষর হলেও সতঃপংক্তি হয়— ‘বিপরীতকৌ’⁵⁷। যেমন— ‘য ঋষঃ শ্রাবয়ত্ সখা (৮) বিশ্বেত্ স বেদ জনিমা পুরুষ্টতঃ। (১২) তং বিশ্বে মানুষা যুগে (৮) ইন্দ্রং হবন্তে তবিষং যতস্রচঃ।।’⁵⁸(১২)

২. প্রস্তারপংক্তি— প্রথম দুটি চরণ বারো বারো অক্ষরের এবং শেষ দুটি চরণ আট আট অক্ষরের হলে, তাকে প্রস্তারপংক্তি বলে। অগ্নিপুরাণে বলা হয়েছে — ‘প্রস্তারপংক্তিঃ পুরতঃ’⁵⁹। যেমন— ‘মহি দ্যাবাপৃথিবী ভূতমূর্বা (১২) নারী যস্বী ন রোদসী সদং নঃ। (১২) তেভির্নঃ পাতং সহস (৮) এভির্নঃ পাতং শূষনি।।’⁶⁰(৮)

৩. আস্তারপংক্তি — অন্তিম দুটি চরণ বারো বারো অক্ষরের এবং পূর্বের দুটি চরণ আট আট অক্ষরের হলে, তাকে আস্তারপংক্তি বলা হয় — ‘পরাদাস্তারপংক্তিকা’⁶¹। যেমন — ‘ভদ্রং নো অপি বাতয় (৮) সনো দক্ষমুত ক্রতুম্। (৮) অধা তে সখে অক্ষসো বিবো মদে (১২) রণন্ গাবো ন যবসে বিবক্ষসে।।’⁶² (১২)

৪. বিস্তারপংক্তি — বারো অক্ষরযুক্ত দুই চরণ মধ্যে হলে এবং প্রথম ও চতুর্থ চরণ আট আট অক্ষরবিশিষ্ট হলে, তাকে বিস্তারপংক্তি বলে — ‘বিষ্টারপংক্তিরন্তঃ’⁶³। যেমন — ‘অগ্নে তব শ্রবো বযো (৮) মহি ভ্রাজন্তে অর্চযো বিভাবসো। (১২) বৃহদানো শবসা বাজমুখ্যং (১২) দধাসি দাশুষে কবে।।’⁶⁴(৮)

৫. সংস্তারপংক্তি — প্রথম ও চতুর্থ চরণ বারো অক্ষরবিশিষ্ট এবং মাঝের দুটি চরণ আট অক্ষরবিশিষ্ট হলে, তাকে সংস্তারপংক্তি বলে — ‘বহিঃ সংস্তারপংক্তিকা’⁶⁵। যেমন — ‘পিতুভূতো ন তন্তমিত্ সুদানবঃ (১২) প্রতি দধ্বো যজামসি। (৮) উষা অপ স্বসুস্তমঃ (৮) সংবর্তযতি বর্তনিং সুজাততা।।’⁶⁶(১২)

৬. অক্ষরপংক্তি — পাঁচ অক্ষরের চারপাদ হলে অক্ষরপংক্তি নামক ছন্দ হয় — ‘অক্ষরপংক্তিঃ পঞ্চকাচত্বারঃ’⁶⁷। যেমন— ‘প্রশুক্রেতু (৫) দেবী মনীষা। (৫) অস্মৎসুতষ্টো (৫) রথো ন বাজী।।’⁶⁸ (৫)

৭. অল্পশঃপংক্তি — পাঁচ অক্ষরের দুই চরণ হলে, অল্পশঃপংক্তি ছন্দ হয় — ‘অল্পশো দ্বয়ম্’⁶⁹।

৮. পদপংক্তি— পাঁচ অক্ষরের পাঁচটি চরণ হলে, পদপংক্তি ছন্দ হয়। এই ছন্দের লক্ষণ প্রসঙ্গে অগ্নিপুরাণে বলা হয়েছে — ‘পদপংক্তিঃ পঞ্চ ভবেৎ’⁷⁰। যেমন — ‘ঘৃতং ন পূতং (৫) তনুররেপাঃ (৫) শুচি হিরণ্যম্। (৫) তন্তে রুক্লো ন (৫) রোচত স্বধাবঃ (৫)।।’⁷¹ প্রথম চরণে চার অক্ষর, দ্বিতীয় চরণে ছয় অক্ষর এবং বাকী তিন চরণে পাঁচ পাঁচ অক্ষর হলেও পদপংক্তি ছন্দ হয় — ‘চতুষ্কং ষট্ককং ত্রয়ম্’⁷²।

৯. পথ্যাপংক্তি— আট অক্ষরের পাঁচ পাদ হলে, পথ্যাপংক্তি ছন্দ হয় — ‘পথ্যা পঞ্চাভির্গায়ত্রৈঃ’⁷³। যেমন— ‘অক্ষয়মীমদন্তহি (৮) অবপ্রিয়া অধুষত। (৮) অস্তোষত স্বভানবো (৮) বিপ্রানবিষ্টয়া মতী (৮) যোজাষিভ্র তে হরী।।’⁷⁴ (৮)

১০. জগতী পঙ্ক্তি — আট আট অক্ষরের ছয় চরণ হলে, জগতী নামক পঙ্ক্তি ছন্দ হয়। অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘ষড়্ভিষ্চ জগতী ভবেৎ’⁷⁵। যেমন — ‘মহি বো মহতামবো (৮) বরুণ মিত্র দাশুযে। (৮) যমাদিত্যা অভি ক্রহো (৮) রক্ষথা নেমঘং নশ। (৮) দনেহসো ব উতযঃ (৮) সুউতযো ব উতযঃ।।’⁷⁶ (৮)

ত্রিষ্টুপ্ ও জগতী : ত্রিষ্টুপ্ ছন্দের লক্ষণ উল্লেখ না করেই অগ্নিপু্রাণকার একসাথে ত্রিষ্টুপ্ ও জগতী ছন্দের বিভাগগুলি আলোচনা করেছেন। বিভাগগুলি হল —

১. ত্রিষ্টুজ্যোতিষ্মতী ও জগতীজ্যোতিষ্মতী — যে ত্রিষ্টুপ্ ছন্দের ত্রগারো অক্ষরের একপাদ এবং আট আট অক্ষরের চারপাদ, এই পাঁচ পাদ হয় তাকে ত্রিষ্টুজ্যোতিষ্মতী নামক ছন্দ বলে।

তবে একচরণ জগতী পাদ হলে অর্থাৎ বারো অক্ষর হলে এবং বাকী চার চরণ গায়ত্রী পাদ অর্থাৎ আট আট অক্ষর হলে তাকে জগতীজ্যোতিষ্মতী ছন্দ বলে। অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘একেন ত্রিষ্টুজ্যোতিষ্মতী তথৈব জগতীরিতা’⁷⁷।

২. পুরস্তাজ্যোতি ত্রিষ্টুপ্ ও পুরস্তাজ্যোতি জগতী — যদি প্রথম চরণ এগারো অক্ষরের হয় এবং শেষ চার চরণ আট আট অক্ষরের হয়, তবে তাকে পুরস্তাজ্যোতি নামক ত্রিষ্টুপ্ ছন্দ বলে।

আবার, প্রথম চরণে বারো অক্ষর এবং শেষ চার চরণে আট আট অক্ষর হলে, পুরস্তাজ্যোতি নামক জগতী ছন্দ হয়। এই প্রসঙ্গে অগ্নিপু্রাণে বলা হয়েছে — ‘পুরস্তাজ্যোতিঃ প্রথমে’।

পুরস্তাজ্যোতি নামক ত্রিষ্টুপ্ ছন্দের উদাহরণ — ‘তমুষ্টুহীন্দ্রং যো হ সত্বা যঃ শূরো (১১) মঘবা যো রথেষ্ঠাঃ। (৮) প্রতীচশ্চিদ্যোধীষান্ (৮) বৃষগান্ ববক্রষঃ (৮) চিত্তমসো বিহন্তা।।’ (৮)

পুরস্তাজ্যোতি নামক জগতী ছন্দের উদাহরণ — ‘অবোধ্যগ্নিজ্জর্ম উদেতি সূর্যো ব্যুধা (১২) শন্দ্রা মহ্যা বো অর্চিষা। (৮) আয়ুক্ষাতামশ্বিনাযা (৮) তবে রথং প্রাসাবীদেবঃ (৮) সবিতা জগত্ পৃথক্।।’ (৮)

৩. মধ্যজ্যোতি ত্রিষ্টুপ্ ও মধ্যজ্যোতি জগতী — মধ্যম চরণে এগারো অক্ষর এবং প্রথম ও শেষ দুই দুই চরণে আট আট অক্ষর থাকলে, তাকে ‘মধ্যজ্যোতি’ নামক ত্রিষ্টুপ্ ছন্দ বলে।

একইরকমভাবে, মধ্যম চরণে বারো অক্ষর এবং আদি ও অন্তিম দুই দুই চরণে আট আট অক্ষর হলে, তাকে ‘মধ্যজ্যোতি’ নামক জগতী ছন্দ বলে — ‘মধ্যে জ্যোতিষ্মতী মধ্যতঃ’।

মধ্যজ্যোতি নামক ত্রিষ্টুপ্ ছন্দ যেমন — ‘বৃহদ্বিরগ্নে অর্চিভিঃ (৮) শুক্রেন দেব শোচিষা। (৮) ভরদ্বাজে সমিধানো যবিষ্ঠ্য (১১) রেবন্মঃ শুক্র দীদিহি (৮) দ্যুমত্পাবক দীদিহি।।’ (৮)

মধ্যজ্যোতি নামক জগতী ছন্দ যেমন — ‘যন্নে নোক্তং তদ্রবতাং (৮) শকেয়ং যদনুক্রবে। (৮) নিশামতং নিশামহৈ মযি ব্রতং (১২) সহ ব্রতেষু ভূয়াসং (৮) ব্রক্ষণা সঙ্গেমমহি।।’ (৮)

৪. উপরিষ্টাজ্যোতি ত্রিষ্টুপ্ ও উপরিষ্টাজ্যোতি জগতী — প্রথম চার চরণ আট আট অক্ষরের এবং অন্তিম চরণ এগারো অক্ষরের হলে, তাকে ‘উপরিষ্টাজ্যোতি’ নামক ত্রিষ্টুপ্ ছন্দ বলে।

একইভাবে, আদি চার চরণে আট আট অক্ষর এবং অন্তিম চরণে বারো অক্ষর থাকলে, তাকে ‘উপরিষ্টাজ্যোতি’ নামক জগতী ছন্দ বলে। অগ্নিপু্রাণ এই ছন্দের সংজ্ঞা দিয়ে বলেছেন — ‘উপরিষ্টাজ্যোতিরন্ত্যাদ্’।

উপরিষ্টাজ্জ্যোতি নামক ত্রিষ্টুপ্ ছন্দ যেমন — ‘সংবেশিনীং সংযমিনীং (চ) গ্রহনক্ষত্রমালিনীম্। (চ) প্রপমোহং শিবাং রাত্রীং (চ) ভদ্রে পারমশীমহি (চ) ভদ্রে পারমশীমর্হো নমঃ।।’ (১১)

‘উপরিষ্টাজ্জ্যোতি’ নামক জগতী ছন্দ যেমন — ‘নবানাং ভবতীনাং (চ) বিষস্য রোপুষীণাম্ (চ) সর্বাসামগ্রভমামা (চ) অরে অস্য যোজনং (চ) হরিষ্ঠা মধু ত্বা মধুলা চকার।।’ (১২)

গায়ত্র্যাদি সাতটি ছন্দ ও তাদের ভেদসমূহ আলোচনার পর অগ্নিপুৰাণকার আরও কয়েক প্রকার ছন্দের উল্লেখ করেছেন। সেখানে বলা হয়েছে — যদি কোনো ছন্দের একপাদে পাঁচটি করে অক্ষর থাকে, তবে তাকে শঙ্কুমতী ছন্দ বলে। যেমন — প্রথমপাদে পাঁচ অক্ষর ও বাকী পাদগুলিতে ছয় অক্ষর হলে, তাকে শঙ্কুমতী গায়ত্রী ছন্দ বলে। অগ্নিপুৰাণে বলা হয়েছে— ‘একস্মিন্ পঞ্চমে তথা ভবেচ্ছন্দঃ শঙ্কুমতী’^{৪৭}। আবার যদি একপাদে ছয় অক্ষর থাকে, তবে তাকে ‘ককুমতী’ ছন্দ বলে — ‘ষট্কে চ্ছন্দঃ ককুমতী’^{৪৮}। তিনপাদযুক্ত ছন্দের প্রথম ও শেষ পাদে বেশী এবং মাঝের পাদে কম অক্ষর থাকলে, তাকে ‘পিপীলিকমধ্যা’ ছন্দ বলে। এই ছন্দের লক্ষণ প্রসঙ্গে অগ্নিপুৰাণে বলা হয়েছে — ‘ত্রিপাদনিষ্ঠমধ্য স্যাৎ সা পিপীলিকমধ্যমা’^{৪৯}। এর বিপরীত হলে অর্থাৎ প্রথম ও শেষ পাদে অক্ষরসংখ্যা কম এবং মধ্যের পাদে অক্ষরসংখ্যা বেশী হলে, তাকে যবমধ্যা ছন্দ বলে — ‘বিপরীতা যবমধ্যা’^{৫০}। আবার গায়ত্রী বা উষ্ণিকাদি ছন্দের এক অক্ষর কম হলে, তাকে নিচূত্ এবং এক অক্ষর বেশী হলে, তাকে ভূরিক্ নামক ছন্দ বলে। একইভাবে, যদি দুই অক্ষর কম হয়, তবে তার নাম হয় বিরাট্ এবং যদি দুই অক্ষর বেশী হয়, তবে তার নাম হয় স্বরাট্। অগ্নিপুৰাণে এই প্রসঙ্গে বলা হয়েছে— ‘নিচূদেকেন বর্জিতা। ভূরিগেকেনাধিকেন দ্বিহীনা চ বিরাড্ ভবেত্। স্বরাট্ স্যান্ধাভ্যামধিকং’^{৫১}। তবে সন্দেহ উপস্থিত হলে অর্থাৎ, যদি ছাব্বিশ অক্ষরবিশিষ্ট একটি মন্ত্র থাকে, তবে সেখানে স্বরাড্ গায়ত্রী হবে নাকি বিরাড্ উষ্ণিক্ হবে? এই ক্ষেত্রে সন্দেহের নিরসন করে বলা হয়েছে যে, এই স্থলে মন্ত্রের দেবতাদির দ্বারা ছন্দ নির্ণয় করতে হবে— ‘সন্দিগ্ধে দেবতাদিতঃ’^{৫২}। তবে প্রথমপাদ অনুসারেও এই সন্দেহের নিরসন করা সম্ভব অর্থাৎ প্রথমপাদ গায়ত্রী হলে স্বরাড্ গায়ত্রী এবং প্রথমপাদ উষ্ণিক্ হলে বিরাড্ উষ্ণিক্ হবে— ‘আদিপাদান্শিচয়ঃ স্যাৎ’^{৫৩}। উপরি উক্ত দেবতাদি পদের দ্বারা গায়ত্র্যাদি সাতটি ছন্দের দেবতা, স্বর, বর্ণ ও গোত্রকে বোঝানো হয়েছে।

গায়ত্র্যাদি ছন্দসমূহের আলোচনার শেষপর্যায়ে অগ্নিপুৰাণকার গায়ত্রী হতে জগতী পর্যন্ত সাতটি ছন্দের দেবতা, স্বর, বর্ণ^{৫৪} ও গোত্রের^{৫৫} উল্লেখ করেছেন। নিম্নে ছকের মাধ্যমে তা দেখান হল —

ছন্দ	দেবতা	স্বর	বর্ণ	গোত্র
গায়ত্রী	অগ্নি	ষড়্জ	শ্বেত	অগ্নিবৈশ্য
উষ্ণিক্	সূর্য	ঋষভ	সারঙ্গ	কাশ্যপ
অনুষ্টুপ্	চন্দ্রমা	গান্ধার	পিশঙ্গ	গৌতম
বৃহতী	বৃহস্পতি	মধ্যম	কৃষ্ণ	আঙ্গিরস
পঙ্ক্তি	মিত্রাবরণ	পঞ্চম	নীল	ভার্গব
ত্রিষ্টুপ্	ইন্দ্র	ধৈবত	লোহিত	কৌশিক
জগতী	বিশ্বদেব	নিষাদ	গৌর	বশিষ্ঠ

গায়ত্রী হতে জগতী পর্যন্ত সাতটি ছন্দের ভেদ, দেবতা, স্বর, বর্ণ ও গোত্র বর্ণনার পর অগ্নিপুরাণকার ৩৩১ নং অধ্যায়ের প্রথম ২টি কারিকায় উৎকৃত্যাদি ১৪টি ছন্দের অক্ষরসংখ্যার^{১৬} উল্লেখ করে বৈদিক ছন্দঃশাস্ত্রের আলোচনা সমাপ্ত করেছেন।

উপসংহার : বেদভাষ্যভূমিকার প্রারম্ভিক অংশে সায়ণ বলেছেন যে— বেদশব্দরাশি মহেশ্বরের নিঃশ্বাস-প্রশ্বাস স্বরূপ। শ্বাসগ্রহণরূপ ক্রিয়াটির মধ্যে যেমন ছন্দ পরিলক্ষিত হয় তেমনি বেদমন্ত্রগুলিও ছন্দোবদ্ধ। তাই সুপ্রাচীন বেদশাস্ত্রের উচ্চারণ ও অর্থাববোধের নিমিত্ত বৈদিক ছন্দঃশাস্ত্রের জ্ঞান অপরিহার্য হয়ে পড়ে। বৈদিক ছন্দঃশাস্ত্র বিষয়ে জ্ঞান আহরণের জন্য একাধিক গ্রন্থের উল্লেখ রয়েছে প্রাচীনকালে। তবে, বেদকে সঠিকভাবে জানার জন্য বৈদিক ছন্দঃশাস্ত্র ও তদ্বিষয়ক তথ্যাবলী তৎকালীন বেদশাস্ত্রবিদ তথা শাস্ত্রজ্ঞাতাদের কাছে এতটাই জনপ্রিয় ছিল যে সেই বিষয়ে বিস্তারিত আলোচনা শাস্ত্রান্তরেও দৃষ্ট হয়। তারই ফলশ্রুতি হল অগ্নিপুরাণের মত একটি সর্বজনগ্রাহ্য এবং বহুশাস্ত্রসারসঙ্কলিত আকরগ্রন্থ, যেখানে সূত্রের জটিলতা থেকে বেরিয়ে এসে, জ্ঞানপিপাসু পাঠকদের সুলভ জ্ঞানার্জনের নিমিত্ত কারিকাকারে বৈদিক ছন্দঃশাস্ত্রবিষয়ে আলোচনা করা হয়েছে।

সংকেতসূচি :

১. পা. শি. — পানিনীয় শিক্ষা। ২. নি. — নিরুক্ত। ৩. অনু. — অনুক্রমণী। ৪. ঋ. প্রা. — ঋগ্বেদ প্রাতিশাখ্য।
৫. অগ্নি. — অগ্নিপুরাণ। ৬. ঋ. — ঋগ্বেদ। ৭. যজু. — যজুর্বেদ। ৮. সাম. — সামবেদ।

উল্লেখপঞ্জি :

1. পা. শি.- ৪১। 2. নি.- ৭/১২/২। 3. অনু.- ২/৬। 4. ঋ. প্রা.- ১৬/১৪। 5. তদেব- ১৭/১৯। 6. অগ্নি.- ৩২৯/১-২।
7. তদেব- ৩৩০/১-২। 8. তদেব- ৩৩০/২। 9. তদেব- ৩৩০/২। 10. ঋ. প্রা.- ১৬/১৭। 11. অগ্নি.- ৩৩০/২-৩।
12. ঋ. প্রা.- ১৭/৪। 13. অগ্নি.- ৩৩০/৩। 14. ঋ.- ৬/১৬/১। 15. অগ্নি.- ৩৩০/৩। 16. ঋ.- ৪/১০/১।
17. অগ্নি.- ৩৩০/৪। 18. সাম.- ২৩। 19. অগ্নি.- ৩৩০/৪। 20. ঋ.- ৯/১০৭/১৬। 21. অগ্নি.- ৩৩০/৪।
22. ঋ.- ১/১২০/৯। 23. অগ্নি.- ৩৩০/৫। 24. তদেব। 25. ঋ.- ৫/৫৩/১৫। 26. অগ্নি.- ৩৩০/৬। 27. ঋ.- ৭/৬৬/১৬।
28. অগ্নি.- ৩৩০/৬। 29. ঋ.- ১/৭৯/৪। 30. অগ্নি.- ৩৩০/৬। 31. ঋ.- ৮/৬৯/২। 32. অগ্নি.- ৩৩০/৭। 33. যজু.- ৩১/১।
34. অগ্নি.- ৩৩০/৭। 35. তদেব। 36. ঋ.- ৯/১১০/১। 37. তদেব- ১/১২০/৮। 38. অগ্নি.- ৩৩০/৭। 39. তদেব-৩৩০/৮।
40. সাম.- ২৪২। 41. অগ্নি.- ৩৩০/৮। 42. ঋ.- ১/১৭৫/১। 43. অগ্নি.- ৩৩০/৮। 44. তদেব- ৩৩০/৯। 45. সাম.-৩৯।
46. অগ্নি.- ৩৩০/৯। 47. ঋ.- ১০/২২/৩। 48. অগ্নি.- ৩৩০/৯। 49. ঋ.- ১/১৮৭/১১। 50. অগ্নি.- ৩৩০/৯।

- 51 সাম.- 80। 52 অগ্নি.- ৩৩০/১০। 53 ঋ.- ৯/১১০/৪। 54 অগ্নি.- ৩৩০/১০। 55 তদেব- ৩৩০/১১।
 56 ঋ.- ১/৩৬/১০। 57 অগ্নি.- ৩৩০/১১। 58 ঋ.- ৮/৪৬/১২। 59 অগ্নি.- ৩৩০/১১। 60 ঋ.- ১০/৯৩/১।
 61 অগ্নি.- ৩৩০/১১। 62 ঋ.- ১০/২৫/১। 63 অগ্নি.- ৩৩০/১২। 64 ঋ.- ১০/১৪০/১। 65 অগ্নি.- ৩৩০/১২।
 66 ঋ.- ১০/১৭২/৩। 67 অগ্নি.- ৩৩০/১২। 68 ঋ.- ৭/৩৪/১। 69 অগ্নি.- ৩৩০/১২। 70 তদেব। 71 ঋ.- ৪/১০/৬।
 72 অগ্নি.- ৩৩০/১২। 73 তদেব- ৩৩০/১৩। 74 ঋ.- ১/৮২/২। 75 অগ্নি.- ৩৩০/১৩। 76 ঋ.- ৬/৪/৭/১।
 77 অগ্নি.- ৩৩০/১৩। 78 তদেব- ৩৩০/১৪। 79 ঋ.- ১/১৭৩/৫। 80 তদেব- ১/১৫৭/১। 81 অগ্নি.- ৩৩০/১৪।
 82 ঋ.- ৬/৪৮/৭। 83 তদেব- ১০/১৫১/ পরিশিষ্ট ৪। 84 অগ্নি.- ৩৩০/১৪। 85 ঋ.- ৮/৭/১৪/পরিশিষ্ট ৪।
 86 তদেব- ১/১৯১/১৩। 87 অগ্নি.- ৩৩০/১৫। 87 তদেব। 88 তদেব। 90 তদেব- ৩৩০/১৬। 91 তদেব- ৩৩০/১৬-১৭
 92 তদেব- ৩৩০/১৭। 93 তদেব।

94 'অগ্নিঃ সূর্য্যঃ শশী জীবো বরুণশ্চেন্দ্র এব চ।

বিশ্বদেবাশ্চ ষড়্জাদ্যাঃ স্বরাঃ ষড়্জোবৃষঃ ক্রমাৎ।।

গাক্ষারো মধ্যমশ্চৈব পঞ্চমো দৈবতস্তথা।

নিষাদো বর্ণাঃ শ্বেতশ্চ সারঙ্গশ্চ পিশঙ্গকঃ।।

কৃষ্ণো নীলো লোহিতশ্চ গৌরো গায়ত্রী মুখ্যকে। অগ্নি.- ৩৩০/১৮-২০

95 'অগ্নিবেশ্যঃ কাশ্যপশ্চ গৌতমার্জিরসৌ ক্রমাৎ।

ভার্গবঃ কৌশিকশ্চৈব বাশিষ্ঠো গোত্রমীরিতম্।।' অগ্নি.- ৩৩০/২১

'চতুঃশতমুৎকৃতিঃ স্যাদুৎকৃতেশ্চতুরন্ত্যজেৎ।

অভিসংখ্যা প্রতিকৃতিস্তানি ছন্দাংসি বৈ পৃথক্।।

কৃতিশ্চাতিধৃতিধৃতি অত্যষ্টিশ্চাষ্টিরিত্যতঃ।

অতিশকরী শকর্য্যতিজগতী জগত্যপি।।' অগ্নি.- ৩৩১/১-২

অর্থাৎ, উৎকৃতি ছন্দ ১০৪ অক্ষরবিশিষ্ট। উৎকৃতি ছন্দ হতে চার চার অক্ষর কম করলে বাকী ছন্দগুলি হয়। যেমন- ১০০ অক্ষরবিশিষ্ট অভিকৃতি, ৯৬ অক্ষরবিশিষ্ট সংস্কৃতি, ৯২ অক্ষরবিশিষ্ট বিকৃতি, ৮৮ অক্ষরবিশিষ্ট আকৃতি, ৮৪ অক্ষরবিশিষ্ট প্রকৃতি, ৮০ অক্ষরবিশিষ্ট কৃতি, ৭৬ অক্ষরবিশিষ্ট অভিকৃতি, ৭২ অক্ষরবিশিষ্ট ধৃতি, ৬৮ অক্ষরবিশিষ্ট অত্যষ্টি, ৬৪ অক্ষরবিশিষ্ট অষ্টি, ৬০ অক্ষরবিশিষ্ট অতিশকরী, ৫৬ অক্ষরবিশিষ্ট শকরী, ৫২ অক্ষরবিশিষ্ট অতিজগতী এবং ৪৮ অক্ষরবিশিষ্ট জগতী।

নির্বাচিত গ্রন্থপঞ্জি :

অগ্নিপুরাণ। সম্পা. পঞ্চানন তর্করত্ন। কলকাতাঃ নবভারত পাবলিশার্স, ১৪১৯ (দ্বিতীয় সংস্করণ)।

----। সম্পা. শিবপ্রসাদ দ্বিবেদী। দিল্লীঃ চৌখম্বা সংস্কৃত প্রতিষ্ঠান, ২০০৪।

----। সম্পা. গৌরীনাথ শাস্ত্রী ও অশোক চট্টোপাধ্যায়। ভাষান্তরকার নির্মলেন্দু কর্মকার। কলকাতাঃ নবপত্র প্রকাশন, ২০১৬ (চতুর্থ মুদ্রণ)।

ঋগ্বেদ-প্রাতিশাখ্য। অনুবাদক ও পরিষ্কর্তা বীরেন্দ্রকুমার বর্মা। দিল্লীঃ চৌখম্বা সংস্কৃত প্রতিষ্ঠান, ২০১৬।

ঋগ্বেদভাষ্য। সম্পা. দয়ানন্দ সরস্বতী। প্রথম ভাগ (প্রথম মন্ডলের প্রথম হতে চতুর্থ অধ্যায়)। অজমেরঃ বৈদিক মন্ত্রালয়, ১৯৬১ (সংবৎ)।

ঋগ্বেদ-সংহিতা। সম্পা. রবিপ্রকাশ আর্ষা ও কে. এল. জোশী। খণ্ড ১, ২, ৪। দিল্লীঃ পরিমল পাবলিকেশন, ২০০১।

কাত্যায়ন। সর্বানুক্রেমণী। সম্পা. এ.এ. ম্যাকডোনেল। কাত্যায়নজ্ সর্বানুক্রেমণী। ইংল্যান্ডঃ অক্সফোর্ট এ্যাট্‌ দি ক্লারেনডন প্রেস, ১৮৮৬।

পিঙ্গল। পিঙ্গলচ্ছন্দঃসূত্র। সম্পা. সীতানাথসামাধ্যায়ী ভট্টাচার্য। অমরকুমার চট্টোপাধ্যায় কৃত ভূমিকা অবলম্বনে। কলকাতাঃ সংস্কৃত পুস্তক ভান্ডার, ২০১৪।

----। সম্পা. ভাগ্যলতা পটাসকার। দি স্টাডিজ্ ইন ছন্দঃশাস্ত্র। পুনেঃ বৈদিক সংশোধন মন্ডল, ২০১২।

পানিনীয় শিক্ষা। সম্পা. কমলপ্রসাদ পান্ডে। বারাণসীঃ বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশন, ২০১০।

মিত্র, আরতি (সম্পা.)। ওরিজিন এণ্ড ডেভলপমেন্ট অফ্‌ সংস্কৃত মেটরিঙ্ক। কলকাতাঃ দি এশিয়াটিক সোসাইটি, ১৯৮৯।

মুখার্জি, অমূল্যধন (সম্পা.)। সংস্কৃত প্রোসোডি: ইটস্‌ ইভোলিউসন। কলকাতাঃ রবীন্দ্র ভারতী ইউনিভার্সিটি, ২০০০।

যজুর্বেদভাষ্য। সম্পা. দয়ানন্দ সরস্বতী। প্রথম ভাগ। হরিদ্বারঃ শ্রদ্ধানন্দ অনুসন্ধান প্রকাশন কেন্দ্র, গুরুকুল কাংগড়ী বিশ্ববিদ্যালয়, ২০০৮।

যাস্ক। নিরুক্ত। সম্পা. তারকনাথ অধিকারী। সপ্তম অধ্যায়। কলকাতাঃ সংস্কৃত বুক ডিপো, ২০১৪।

----। সম্পা. জমুনা পাঠক। বারাণসীঃ চৌখম্বা সংস্কৃত সীরীজ অফিস, ২০১৫।

সামবেদ-সংহিতা। সম্পা. পরশুরাম চক্রবর্তী। তৃষা চ্যাটার্জী (অনুবাদিকা)। কলকাতাঃ রামকৃষ্ণ মিশন ইনস্টিটিউট অব কালচার, ২০১৬।

----। সম্পা. দামোদর সাতবেলেকর। সামবেদসংহিতা, স্বাধ্যায়-মন্ডল। গুজরাতঃ পারডী (চতুর্থ সংস্করণ)।

<https://archive.org/details/agni-puran>

ভরতের নাট্যশাস্ত্রে প্রদর্শিত স্বর ও শ্রুতি : একটি বিশ্লেষণ

শ্রুতি সেন

সারসংক্ষেপ : ভরতের নাট্যশাস্ত্র একটি বিশ্বকোষ। এই গ্রন্থে গীত, বাদ্য ও নৃত্যের সমৃদ্ধ আলোচনা পরিদৃষ্ট হয়। নাট্যশাস্ত্রের অষ্টবংশতম অধ্যায় থেকে ত্রয়স্ত্রিংশতম অধ্যায় পর্যন্ত বিভিন্ন সংগীততত্ত্বের উপাদান আলোচিত হয়েছে। সংগীতের বিভিন্ন উপাদানসমূহ যেমন, স্বর, গ্রাম, মূর্ছনা, অলংকার, জাতি, ধ্রুবা ইত্যাদি বর্তমান ভারতীয় সংগীতশাস্ত্রে যে রূপে অবস্থান করছে, তার প্রথম সুসংহত রূপ দেখতে পাই এই নাট্যশাস্ত্রে। গ্রন্থবিস্তারের কারণে এই প্রবন্ধে আমি শুধুমাত্র স্বর ও শ্রুতি সম্পর্কে ভারতের দৃষ্টিভঙ্গীর পর্যালোচনা করতে প্রয়াসী হয়েছি।

সূচকশব্দ : ভরত, নাট্যশাস্ত্র, সংগীত, স্বর, শ্রুতি, সারণাচতুষ্টয় ইত্যাদি।

১. ভূমিকা : গীত, বাদ্য ও নৃত্যের সমন্বয়কে তৌর্যত্রিক বলে। (তৌর্য শব্দের অর্থ তুর্যবাদ্য বা তুরীধ্বনি। ত্রিক শব্দের অর্থ তিন।) সংগীত হল তৌর্যত্রিকের নামান্তর। অর্থাৎ গীত, বাদ্য ও নৃত্যের ত্রিবেণীসংগমকে সংগীত বলে। এই সংগীতের মূল উপাদান তিনটি - স্বর, তাল ও পদ। এই উপাদান তিনটির সম্মেলনে যে সংগীতের সৃষ্টি হয়, তা দেবতাগণের অত্যন্ত ঈঙ্গিত ও গান্ধর্বগণের আনন্দবিধায়ক। তাই সংগীতবিদ্যা গান্ধর্ববিদ্যা অভিধায় অভিহিত। তাই তো ভরত বললেন - 'গান্ধর্বমিতি তজ্জৈত্তয়ং স্বর-তাল-পদাশ্রয়ম্'। গান্ধর্ববিদ্যাকে তিনভাগে বিভক্ত করা হয় - 'গান্ধর্বং ত্রিবিধং বিদ্যাৎ স্বরতালপদাত্মকম্'। এখানে প্রযুক্ত স্বর শব্দটি স্বরসাধারণ নয় বরং সঙ্গীতশাস্ত্রসম্পর্কিত স্বরবিশেষ। এই স্বরের উৎপত্তিস্থল দুটি -

(ক) মানবকণ্ঠ (কণ্ঠবীণা)

(খ) বীণা বা তার বাদ্য (কাণ্ঠবীণা)।

দ্ব্যধিষ্ঠানাঃ স্বরা জ্ঞেয়া বৈণাঃ শারীরকাস্তথা।

উভাভ্যামপি বক্ষ্যামি বিধিস্বরসমুস্থিতম্।।^৩

এই স্বরাদি তিনটি উপাদানের প্রত্যেকটির আঙ্গিক উপাদানগুলিকে পৃথকভাবে গ্রহণ করলে যে উপাদানগুলি পাওয়া যায় তা নিম্নে প্রদর্শিত হল -

(ক) স্বরগান্ধর্ব - স্বর, শ্রুতি, গ্রাম, মূর্ছনা, তাল, স্থান, বৃত্তি, সাধারণ স্বর, বর্ণ, অলংকার, ধাতু, বিধিস্বর (প্রণালীবদ্ধ স্বর) - এগুলি কাণ্ঠবীণা সম্পর্কিত। ভরত বলেছেন -

স্বরগ্রামৌ মূর্ছনাশ্চ তালাঃ স্থানানি বৃত্তয়ঃ।

স্বরসাধারণে বর্ণা হ্রস্বকারাঃ সধাতবঃ।।

শ্রুতয়ো জাতয়শ্চৈব বিধিস্বরসমাশ্রয়াঃ।

দারব্যং সমবায়োহয়ং বীণায়াং সমুদাহৃত।।^৪

কিন্তু, স্বর, গ্রাম, অলংকার, বর্ণ, স্থান, জাতি ও সাধারণস্বর — এগুলি মানুষের কণ্ঠবীণা সম্পর্কিত।
ভরত বলেছেন —

স্বর-গ্রামাবলংকারা বর্ণাঃ স্থানানি জাতয়ঃ।

সাধারণে চ শরীরথ্যাং বীণায়ামেষ সংগ্রহঃ।।^৫

(খ) তালগান্ধর্ব — ভরত নাট্যশাস্ত্রে কুড়িটি তালের রূপ নির্দেশ করেছেন — আবাপ, নিজ্জাম, বিক্ষেপ, প্রবেশক, শম্যা, তাল, সন্নিপাত, পরিবর্ত, বস্তু, মাত্রা, বিদারী, অঙ্গ, লয়, যতি, প্রকরণ, গীতি, অবয়ব, মার্গ, পাদ, ভাগ ও পানি। এই প্রসঙ্গে ভরত বলেছেন —

আবাপস্তথ নিজ্জামো বিক্ষেপশ্চ প্রবেশকঃ।।

শম্যা তালঃ সন্নিপাতঃ পরিবর্তঃ সবস্তুকঃ।

মাত্রা বিদার্যঙ্গলয়া যতিঃ প্রকরণং তথা।।

গীতয়োহবয়বা মার্গাঃ পাদভাগাঃ স পাণয়ঃ।।^৬

(গ) পদগান্ধর্ব — এই বিদ্যার অঙ্গীভূত বিষয়গুলি হল- ব্যঞ্জনবর্ণ, স্বরবর্ণ, সন্ধি, বিভক্তি, নাম (বিশেষ্য), আখ্যাত (ক্রিয়া), উপসর্গ, নিপাত, তদ্ধিত, বর্ণবৃত্ত ও মাত্রাবৃত্ত। ভরত বলেছেন —

ব্যঞ্জনানি স্বরবর্ণাঃ সন্ধয়োহথ বিভক্তয়ঃ।

নামাখ্যাতোপসর্গাশ্চ নিপাতাস্তদ্ধিতাস্তথা।।

ছন্দো বৃত্তানি জাত্যশ্চ নিত্যং পদগতাস্থকাঃ।

অনিবন্ধং নিবন্ধং চ দ্বিবিধং তৎ পদং স্মৃতম্।।^৭

২. ঐতিহাসিক প্রেক্ষাপট :

বৈদিকযুগে অর্থাৎ খ্রিস্টপূর্ব ৩০০০-৬০০ পর্যন্ত সামবেদের আশ্বেয়পর্বের কয়েকটি মন্ত্রে সামগানের ব্যবহার প্রথম পরিলক্ষিত হয়। সামগানে স্বরপ্রয়োগ ও বাদ্যযন্ত্রের প্রয়োগ লক্ষণীয়। তদনন্তর ব্রাহ্মণসাহিত্যে ও উপনিষদে উল্লিখিত সামগানের প্রকৃতি ও গায়কীশৈলীর ইঙ্গিত পাওয়া যায়।

সামগানোত্তর যুগে ব্রহ্মভরত ও সদাশিব রচিত সদাশিবভরত শীর্ষক গ্রন্থেও কণ্ঠসংগীতের উল্লেখ

বিদ্যমান। রামায়ণ, মহাভারত ও হরিবংশের যুগে (৪০০-২০০ খ্রিস্টপূর্বাব্দ) রাগ, লয়, শ্রুতি, মূর্ছনা, গান, গাথা ইত্যাদি সংগীতের উপাদানসমূহ বর্ণিত হয়েছে। মৌর্যযুগে ও বৌদ্ধসাহিত্যে সঙ্গীতের বিভিন্ন উপাদানগুলি বিশেষত খের ও খেরী গাথা সম্পর্কে স্পষ্ট ধারণা উপলব্ধ হয়। লঙ্কাবতারসূত্রে বুদ্ধ ও রাবণের প্রসঙ্গে সঙ্গীতের প্রসঙ্গ আলোচিত হয়েছে। সুতরাং, নাট্যশাস্ত্রে প্রাচীন গ্রন্থোক্ত সঙ্গীততত্ত্বের সামূহিক রূপ উপলব্ধ হয়েছে। অর্থাৎ নাট্যশাস্ত্রে প্রাচীন সংগীতশাস্ত্রের পূর্ণ বিকাশ আমরা লক্ষ্য করে থাকি এই নাট্যশাস্ত্রে।

৩. নাট্যশাস্ত্রে প্রদর্শিত সংগীততত্ত্বের উপাদান :

প্রাচীন ভারতীয় নাট্য ও সংগীত তথা গীত-বাদ্য ও নৃত্যের বিস্তারিত ব্যাখ্যা এই গ্রন্থে নিহিত। এই গ্রন্থে প্রাপ্ত সংগীতালোচনা বর্তমানে কালেও সংগীতের ঐতিহাসিক ব্যাখ্যায় গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা গ্রহণ করে। কৃষ্ণমাচাড়িয়ার, ভাণ্ডারকার, হরপ্রসাদ শাস্ত্রী প্রভৃতি বিশিষ্ট পণ্ডিতবর্গ একথা দৃষ্টান্তস্বরূপ স্বীকার করেন যে, নাট্যশাস্ত্রকার ভারতের অবস্থানকাল হল খ্রিস্টপূর্বাব্দ ২য় শতক থেকে খ্রিস্টাব্দ ২য় শতক। ভারতপ্রণীত নাট্যশাস্ত্রে ৩৬টি (মতান্তরে ৩৭টি) অধ্যায় রয়েছে। এই গ্রন্থের ২৮ থেকে ৩৩ তম অধ্যায় পর্যন্ত মোট ছয়টি (৬) অধ্যায় সঙ্গীততত্ত্ব বিষয়ক আলোচনায় সমৃদ্ধ। ছয়টি অধ্যায় হল -

১. আতোদ্যবিধান
২. ততোদ্যবিধান
৩. সুষিরোতোদ্যবিধান
৪. তালব্যঞ্জন
৫. ধ্রুবাবিধান
৬. বাদ্যাধ্যায়

২৮ থেকে ৩৩ নং অধ্যায়ের বিষয়বস্তুগুলি হল -

(ক) ২৮ অধ্যায় : 'আতোদ্যবিধান' নামক আঠাশতম অধ্যায়ে স্বর, শ্রুতি, গ্রাম, মূর্ছনা, জাতি ও তার লক্ষণ এবং তত্, সুষির, ঘন ও অনবদ্য এই চার প্রকার বাদ্যযন্ত্রের বিষয় আলোচিত হয়েছে।

(খ) ২৯ অধ্যায় : 'ততোদ্যবিধান' নামক অধ্যায়ে জাতি, গানের রস ও বিভিন্ন প্রকার বীণা বাজাবার পদ্ধতি এবং সারণা চতুষ্টয়ের বিষয় বিস্তৃত আলোচিত হয়েছে।

(গ) ৩০ অধ্যায় : 'সুষিরোতোদ্যবিধান' শীর্ষক ত্রিংশত্তম অধ্যায়ের বিষয় সুষির বাদ্য।

(ঘ) ৩১ অধ্যায় : 'তালব্যঞ্জন' নামক অধ্যায়ে মূলত কলা, লয় ও বিভিন্ন তালের বর্ণনা উপলব্ধ হয়।

(ঙ) ৩২ অধ্যায় : 'ধ্রুবাবিধান' নামক অধ্যায়ে ধ্রুবা, ছন্দ, গায়ক ও বাদকের গুণ অবগুণের ব্যাখ্যা আমরা পাই।

(চ) ৩৩ অধ্যায় : 'বাদ্যাধ্যায়' নামক অধ্যায়ে অনবদ্ধ বা আনদ্ধ বাদ্যের প্রকার, উৎপত্তি ও বাজাবার

পদ্ধতি আলোচিত হয়েছে।

এই প্রবন্ধে আমি সংগীততত্ত্বের উপাদানগুলির মধ্যে কেবলমাত্র স্বর ও শ্রুতি সম্পর্কে নাট্যশাস্ত্রকারের বক্তব্য আলোচনা করব।

৩. ১. স্বর : মানুষের কণ্ঠজাত স্বরকে দুইভাগে ভাগ করা হয় - পাঠ্যস্বর ও গেয়স্বর। পাঠ্যস্বর সর্বদা অবরোহী গতিতে সম্পন্ন হয় এবং ক্রম নিম্নাভিমুখী হয়। পাঠ্যস্বরের মধ্যে নির্দিষ্ট অন্তর বা স্বরান্তর সর্বদা থাকে না।

কিন্তু গেয়স্বর বা গানের স্বরাবলীর দুটির মধ্যে নির্দিষ্ট অন্তর থাকে। পাঠ্যস্বরের স্বরগুলির মধ্যে অন্তর নির্দিষ্ট হলেই সেটা গানের স্বরে পরিবর্তিত হয়।

নাট্যশাস্ত্রের টীকাকার অভিনবভারতীকার অভিনবগুপ্ত এই প্রসঙ্গে বললেন - 'যদি হি স্বরগতা রক্তিঃ পাঠ্যে প্রাধান্যেনাবলম্বয়েত, তদা গানক্রিয়াসৌ, ন পাঠঃ'। অর্থাৎ যদি পাঠের সময়ে স্বরগত রঞ্জকত্ব প্রাধান্য লাভ করে, তাহলে সেটা আর পাঠ থাকে না। পাঠ্যস্বরের স্বাভাবিকভাবে রঞ্জকত্বগুণ নেই, কারণ তার অনুরণন নেই। এই অনুরণন আছে শুধু গেয়স্বরের। সেই কারণে, গেয়স্বর শ্রোতার নিকটে মনোরঞ্জক হয়। পাঠ্যস্বরের রঞ্জকত্ব গুণ না থাকলেও কৃত্রিমভাবে উচ্চারণভঙ্গীর পরিবর্তন ঘটিয়ে পাঠে রঞ্জকত্ব আনয়ন করা হতো। বৈদিকযুগে বেদপাঠের ক্ষেত্রে শ্রুতি জাতি নামে অভিহিত হতো। এই শ্রুতি পাঁচপ্রকার ছিল - দীপ্তা, আয়তা, মৃদু, মধ্যা ও করুণা। এদের প্রত্যেককে শ্রুতি জাতি বলা হয়। বৈদিকশিক্ষাদি গ্রন্থে সামগানের গেয়স্বরের প্রকৃতি তিনপ্রকার - উদাত্ত, অনুদাত্ত ও স্বরিত। বৈদিকস্বরগুলির সঙ্গে গান্ধর্বস্বরের সাম্যতা থাকলেও নামগত পার্থক্য পরিলক্ষিত হয়।

বৈদিকযুগে সাতটি স্বর ছিল - ক্রুষ্টি, প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয়, চতুর্থ, মন্দ্র ও অতিস্বার্য। গানগুলির একস্বর হতে সপ্তস্বরের উত্তরণ ঘটেছে কয়েকটি স্তরে -

ক. আর্চিকযুগ - একটি মাত্র স্বরের প্রয়োগে মন্ত্রগান।

খ. গাথিকযুগ - দুটি স্বরের মাধ্যমে গাথাগান।

গ. সামিকযুগ - তিনটি স্বরের মাধ্যমে কৃত সামগান।

ঘ. স্বরান্তরযুগ - চারটি স্বরের মাধ্যমে কৃত সামগান।

ঙ. ঔড়বযুগ - পাঁচটি স্বরের মাধ্যমে কৃত সামগান।

চ. ষাড়বযুগ - ছয়টি স্বরের মাধ্যমে কৃত সামগান।

ছ. সম্পূর্ণযুগ - সাতটি স্বরের মাধ্যমে কৃত সামগান।

বৈদিক ক্রুষ্টিাদি স্বরের সঙ্গে লৌকিক বা গান্ধর্বসঙ্গীতে ব্যবহৃত ষড়জাদিস্বরের স্বরোচ্চারণসাধ্য বিষয়টি নারদীয়শিক্ষায় উল্লিখিত হয়েছে -

যঃ সামগানং প্রথমঃ স বেণোর্মধ্যমঃ স্বরঃ ।

যো দ্বিতীয় সঃ গান্কারস্তুতীয়স্তুষভঃ স্মৃতঃ ॥

চতুর্থঃ ষড়্জ ইত্যাহঃ পঞ্চমো ধৈবতো ভবেত্ ।

ষষ্ঠে নিষাদো বিজ্ঞেয়ঃ সপ্তমঃ পঞ্চমঃ স্মৃতঃ ॥

এবিষয়ে সায়ণের মত অবশ্য কিছুটা স্বতন্ত্র । নিম্নে বৈদিকস্বর ও গান্কারস্বরের তুলনাত্মক অবস্থান দেখানো হল —

বৈদিকস্বর	নারদপ্রদর্শিত গান্কারস্বর	সায়ণপ্রদর্শিত লৌকিক বা গান্কারস্বর
ক্রুষ্টি	পঞ্চম	নিষাদ
প্রথম	মধ্যম	ধৈবত
দ্বিতীয়	গান্কার	পঞ্চম
তৃতীয়	ঋষভ	মধ্যম
চতুর্থ	ষড়্জ	গান্কার
মন্দ্র	ধৈবত	ঋষভ
অতিস্বার্য	নিষাদ	ষড়্জ

সপ্তস্বরের বর্ণ নিম্নরূপ — ষড়্জ স্বরের বর্ণ পদ্মপত্রের ন্যায় হাল্কা সবুজ, ঋষভ স্বরের বর্ণ টিয়াপাখির গাত্রবর্ণের ন্যায় হাল্কা হলুদ, গান্কারের বর্ণ স্বর্ণাভ, মধ্যমের বর্ণ সাদা, পঞ্চমের কৃষ্ণ, ধৈবতের পীত এবং নিষাদের বর্ণ সর্ববর্ণ ।

ভরত বিভিন্ন স্বরের সাথে সম্পর্কিত রসের আলোচনা করেছেন । তাঁর মতে, স্বরিত ও উদাত্ত শ্রেণীর স্বরসমষ্টি থেকে হাস্য ও শৃঙ্গার রস সৃষ্টি হয় । উদাত্ত ও কম্পিত স্বর থেকে বীর ও রৌদ্র রস এবং অনুদাত্ত, স্বরিত ও কম্পিত স্বর থেকে করুণ, বীভৎস ও ভয়ানক রসের সৃষ্টি হয় ।

কণ্ঠসঙ্গীতে ব্যবহৃত স্বরগুলির প্রাধান্য ও অপ্রাধান্য বিচার করে ভরত আবার বাদী প্রভৃতি চারটি স্বরপরিভাষা উল্লেখ করেছেন —

চতুর্বিধতমেতেষাং বিজ্ঞেয়ং শ্রুতিযোগতঃ ।

বাদী চৈবাথ সংবাদী অনুবাদী বিবাদ্যম্ ॥৮

(ক) বাদী — ‘বদনাৎ বাদী’ (নাট্যশাস্ত্র) । যে স্বরটি কোনো বিশেষ কণ্ঠসঙ্গীতে (রাগসঙ্গীতে) সব থেকে বেশী প্রযুক্ত হয় । যে স্বর যেখানে অংশ স্বররূপে পরিগণিত হয়, সেই স্বরটি বাদী স্বর । যেমন — ইমণরাগে গান্কারস্বর (গ)

(খ) সংবাদী (সম্বাদী) বা সমবাদী — ‘সংবদনাৎ সংবাদী’ (নাট্যশাস্ত্র) । যে স্বরটি বাদী অপেক্ষা কম কিন্তু অন্যান্য স্বরগুলি অপেক্ষা অধিক ব্যবহার করা হয় । বাদী ও সমবাদীর মধ্যে শ্রুতির ব্যবধান থাকবে ৯ বা ১৩ । সমবাদীর উদাহরণ — ইমণরাগে নিষাদ (নি) । বাদীস্বর গান্কার থেকে সমবাদীস্বর নিষাদ পর্যন্ত শ্রুতির

ব্যবধান হল- ১৩। সা থেকে মা ৯ শ্রুতি, সা থেকে পা ১৩ শ্রুতি, রি থেকে ধ পর্যন্ত ১৩ শ্রুতি এবং গা থেকে নি ১৩ শ্রুতি হয়ে থাকে।

(গ) বিবাদী — ‘বিবদনাৎ বিবাদী’ (নাট্যশাস্ত্র)। যে স্বরটির সঙ্গে সংশ্লিষ্ট রাগ কাঠামোটির বিবাদ বা বিরোধ আছে, তাকে বিবাদীস্বর বলা হয়। কিন্তু গুণী পণ্ডিতজনেরা নিপুণভাবে বিবাদীস্বরকে সংশ্লিষ্ট বিশেষ কণ্ঠসঙ্গীতে (রাগসঙ্গীতে) প্রয়োগ করে সঙ্গীতের মধ্যে চমৎকারিত্বের সৃষ্টি করেন এবং রাগের শোভাবর্ধন করেন। কিন্তু নিপুণতা ব্যতিরেকে বিবাদীস্বর প্রযুক্ত হলে সেই রাগসঙ্গীতের গ্রাম বা ঠাটটি ধ্বংস হয়। সঙ্গীতপরিবেশনকারী ব্যক্তি রাগভ্রষ্ট হন। বাদী থেকে বিবাদীস্বরের দূরত্ব হবে ২০ শ্রুতি। কেদার রাগে বাদী মধ্যম এবং বিবাদী কোমল নিষাদ।

অনেক সংগীতবিশারদ বলেন, রি থেকে গা এর দূরত্ব ২ শ্রুতি। কিন্তু প্রশ্ন ওঠে, নাট্যশাস্ত্রের বরোদা সংস্করণে ‘বিংশতিকম্ অন্তরম্’ এর জায়গায় ‘দ্বিশ্রতিকম্ অন্তরম্’ — এই পাঠ লক্ষিত হয়।

(ঘ) অনুবাদী — ‘অনুবদনাৎ অনুবাদী’ (নাট্যশাস্ত্র)। বাদী, সংবাদী এবং বিবাদীস্বর ব্যতিরেকে অন্যান্য স্বরগুলিকে বলে অনুবাদী স্বর।

৩.২. শ্রুতি :

ভারতীয় রাগসংগীতের শ্রুতির প্রসঙ্গটি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। শ্রুতির ব্যুৎপত্তিগতার্থ শ্রবণার্থস্য ধাতোঃ ক্তিনপ্রত্যয়ে চ সুসংশ্রিতে। নাট্যশাস্ত্রে শ্রুতিপ্রসঙ্গে কোন আলোচনা পরিদৃষ্ট হয় না। কর্ণেন্দ্রিয়গ্রাহ্য ধ্বনিমাত্রই শ্রুতি। শ্রুতি হল শ্রবণযোগ্য স্বরের একক। সেই শ্রুতি স্ব ও অন্তর ভেদে দ্বিবিধ। সপ্তস্বরের ২২টি শ্রুতির সমন্বয়ে শ্রবণযোগ্য হয়। একথা ভরত স্বীকার করেছেন। আমরা সংগীতের ক্ষেত্রে যে বাইশ প্রকার (২২) শ্রুতির কথা বলে থাকি, তাকেই প্রাচীন সংগীতশাস্ত্রে অন্তরশ্রুতি বলা হয়ে থাকে। কোহলমুনি বলেছেন -

দ্বাবিংশতিং কেচিদুদাহরন্তি শ্রুতীঃ শ্রুতিজ্ঞানবিচারদক্ষাঃ।

ষট্শষ্টি ভিন্নাঃ খলু কেচিদাসামানন্ত্যমন্যে প্রতিপাদন্তি৯।।

অর্থাৎ শ্রুতিজ্ঞানীদের কেউ কেউ বাইশ (২২) শ্রুতির কথা, কেউ ছেষটি (৬৬) শ্রুতির কথা আবার কেউ বা অন্তর শ্রুতির কলা বলেছেন। নিম্নে কোন স্বরের কটি শ্রুতি তা প্রদর্শিত হল—

স্বর	শ্রুতিসংখ্যা
ষড়্জ	৪
ঋষভ	৩
গান্ধার	২
মধ্যম	৪
পঞ্চম	৪
ধৈবত	৩
নিষাদ	২

ষড়্জাদি এই সাতটি স্বরকে শুদ্ধ স্বরও বলা হয়। শ্রুতির বিচারে ভারত সপ্ত শুদ্ধস্বরের অতিরিক্ত আরও দুটি বিকৃত স্বর স্বীকার করেছেন—

(ক) কাকলীনিষাদ (ষড়্জের থেকে দুই শ্রুতি নীচে থাকে)

(খ) অন্তরগান্ধার (গান্ধার ও মধ্যমের মাঝে অবস্থিত অর্থাৎ শুদ্ধগান্ধার থেকে ২ শ্রুতি উচ্ছে ও মধ্যম থেকে ২ শ্রুতি নীচে এই স্বরের অবস্থান)।

২২টি শ্রুতির দ্বারা সীমায়িত ৭টি শুদ্ধস্বর ও ২টি বিকৃতস্বরের অবস্থান নীচে প্রদর্শিত হল —

শ্রুতি	স্বর
১	○
২	কাকলী নিষাদ
৩	○
৪	ষড়্জ
৫	○
৬	○
৭	ঋষভ
৮	○
৯	গান্ধার
১০	○
১১	অন্তর গান্ধার
১২	○
১৩	মধ্যম
১৪	○
১৫	○
১৬	○
১৭	পঞ্চম
১৮	○
১৯	○
২০	ধৈবত
২১	○
২২	নিষাদ

মাতঙ্গমুনি 'দ্বাবিংশতিং কেচিদুদাহরন্তি...' -এই শ্লোকের ব্যাখ্যায় বলেছেন, 'ইদানীং ষষ্টিভেদভিন্নাঃ শ্রুতয়ঃ কথ্যন্তে। মন্ত্র-মধ্য-তারেষু উরঃ-কণ্ঠ-শিরস্সু ত্রিষু স্থানেষু প্রত্যেকং দ্বাবিংশতিপ্রকারতয়া বিদ্যমানেষু শ্রুতয়ো হি ষষ্টিভেদভিন্না ভবন্তীতি কেচিন্মন্যতে। অধুনা শ্রুতীনামানন্ত্যং দর্শয়ামঃ। তথা চাহ কোহলঃ -

আনন্ত্যং হি শ্রুতীনাং চ সূচয়ন্তি বিপশ্চিতাঃ।

যথা ধ্বনিবিশেষাণামানন্ত্যং গগনোদরে।।

উত্তালপবনোদ্বেলজলরাশিসমুদ্ভবাঃ।

ইয়ত্রাং ন প্রতিপদ্যন্তে তরঙ্গপরম্পরাঃ।। ইতি শ্রুতীনামানন্ত্যং দর্শিতম্^{১০}।

দ্বাবিংশতি শ্রুতির ভেদ সম্পর্কে সর্বপ্রথম নাট্যশাস্ত্রকার ভারতমুনি প্রাচীনতর কোন গ্রন্থ থেকে উদ্ধৃত করে উপহার দিয়েছেন। বৃহদেদীতে ভারতের বক্তব্যের পুনরুক্তি লক্ষ্য করি।

নাট্যশাস্ত্রের ২৮ তম অধ্যায়ে শ্রুতি সম্পর্কে বক্তব্য হল, মধ্যমগ্রামে পঞ্চম স্বরটির এক শ্রুতি হীন করে বীণার পঞ্চমস্বরের তন্ত্রীকে মার্দব অর্থাৎ শিথিল এবং আয়ত (দৃঢ়) করার জন্য এক শ্রুতির উৎকর্ষ বা অপকর্ষ জনিত অন্তর বা তফাৎ অনুভূত হয়, সেটিই এক শ্রুতির পরিমাণ^{১১}। শ্রুতি সম্পর্কে ভারতের মতের সারাংশ নিম্নরূপ -

(১) দুটি সব দিক দিয়ে সমান মাপের বীণা নিতে হবে, যার একটি হবে ধ্রুববীণা এবং অপরটি চলবীণা। উভয় বীণা-ই ষড়্জগ্রামীয় স্বরাবলীতে বাঁধা হবে। চল-বীণায় চারটি সারণা বা চতুঃসারণা করা হবে এবং প্রত্যেক সারণায় স্বরগুলি এক শ্রুতি করে অপকর্ষণ করা হবে। চারটি সারণায় প্রত্যেকটি স্বরের মোট ৪ শ্রুতি অপকর্ষ হবে।

(২) প্রথম সারণায়, পঞ্চমকে ১ শ্রুতি নামিয়ে মধ্যমগ্রামীয় মধ্যমগ্রামীয় পন করতে হবে। অর্থাৎ রি থেকে প এর দূরত্ব ৯ শ্রুতি হবে অর্থাৎ ষড়্জমধ্যম ভাব বা ৮/৩ আনুপাতিক সম্পর্ক কিংবা রি ও প এর অন্তর হবে ৪১৮ সেন্টস্। ষড়্জগ্রামের ৪ শ্রুতিক প এবং মধ্যমগ্রামের ৩ শ্রুতিক -এর মধ্যে প এর মধ্যে এক শ্রুতির তফাৎ হবে, তাকে ভারত প্রথম ১ শ্রুতির পরিমাণ বলেছেন।

(৩) প্রথম সারণায় প - কে ১ শ্রুতিহীন করার জন্য যতটা স্বরটি নামল, ওই পরিমাণ বাকী ৬ টি স্বরও নামবে। ফলে, ১ শ্রুতি করে ৭ টি স্বরহীন হলেও প্রথম সারণায় স্বরগুলির মধ্যে ষড়্জগ্রামীয় সম্পর্ক থাকবে। কারণ, সারণা - ত্রিফালা করার আগে সাতটি স্বরই চলবীণায় ষড়্জগ্রামে বাঁধা ছিল। এখন, সবকটি স্বর যদি নির্দিষ্ট পরিমাণ ১ শ্রুতি অপকর্ষিত হয়, তাহলেও স্বরগুলির মধ্যে পরস্পর ষড়্জগ্রামীয় সম্পর্কই থাকবে।

(৪) দ্বিতীয় সারণায়, প্রথম সারণার গ ও নি -কে ১ শ্রুতি নামিয়ে ধ্রুব -বীণার রি ও ধ-এর সঙ্গে মেলাতে হবে।

(৫) তৃতীয় সারণায়, দ্বিতীয় সারণার রি ও ধ -কে ১ শ্রুতি নামিয়ে ধ্রুব-বীণার সা ও প -এর সঙ্গে এবং

(৬) চতুর্থ সারণায়, তৃতীয় সারণার প, ম, সা - কে ১ শ্রুতি নামিয়ে ধ্রুব -বীণার ম, গ ও নি - এর সঙ্গে মেলাতে হবে।

ভরতোক্ত সারণাচতুষ্টয় নিম্নরূপ ১২—

(১) ধ্রুববীণা :

শ্রুতি	১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩	১৪	১৫	১৬	১৭	১৮	১৯	২০	২১	২২
বড়স্বর	০	০	০	সা	০	০	রি	০	প	০	০	০	ম	০	০	০	প	০	০	ধ	০	নি

(২) চন্দ্রবীণা :

বড়স্বর	০	০	০	সা	০	০	রি	০	প	০	০	০	ম	০	০	০	প	০	০	ধ	০	নি
---------	---	---	---	----	---	---	----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

১ম সারণা : ০ ০ সা ০ ০ রি ০ প ০ ০ ০ ম ০ ০ ০ প ০ ০ ধ ০ নি ০

২য় সারণা : ০ সা ০ ০ রি ০ প ০ ০ ০ ম ০ ০ ০ প ০ ০ ধ ০ নি ০ ০

৩য় সারণা : সা ০ ০ রি ০ প ০ ০ ০ ম ০ ০ ০ প ০ ০ ধ ০ নি ০ ০ ০

৪র্থ সারণা : ০ ০ রি ০ প ০ ০ ০ ম ০ ০ ০ প ০ ০ ধ ০ নি ০ ০ ০ সা

উপরোক্ত সারণা -চতুষ্টয়ীর মাধ্যমে ভরতমুনি জানাতে চেয়েছেন নিম্নলিখিত বিষয়গুলি —

(ক) শ্রুতির সংখ্যা ২২

(খ) সা - ম - প স্বর তিনটিতে ৪ টি করে শ্রুতি, রি-ধ স্বরে ৩ টি করে শ্রুতি এবং গ-নি স্বর দুটিতে ২ টি করে শ্রুতির অস্তিত্ব।

(গ) শ্রুতিগুলির প্রত্যেকটি সমান মাপের ছিল না; যদি থাকত তাহলে সারণা চতুষ্টয়ীর প্রয়োজন ছিল না। অর্থাৎ সব কটি শ্রুতি সমান মাপের।

ভরতমুনি শ্রুতিগুলির নির্দিষ্ট মাপের কথা না উল্লেখ করার জন্য নানা যুগের সংগীতশাস্ত্রবিদগণের মধ্যে যথেষ্ট সংশয় ছিল।

ভরত-সম্প্রদায়ের অনুরাগীগণ বাইশ-শ্রুতির কোন নামকরণ করেননি। তাই নাট্যশাস্ত্রে ২২ শ্রুতির

নামোল্লেখ নেই। এমন কি মাতঙ্গ-মুনির বৃহদ্রশী (খ্রিঃ ৫ ম -৬ ঠ শতাব্দী) গ্রন্থেও ২২ শ্রুতির নামোল্লেখ নেই। প্রখ্যাত সংগীত - গবেষক বিমল রায় মহাশয়ের মতে, যাষ্টিক - মুনিই সর্বপ্রথম বর্তমানে প্রচলিত “তীরা, কুমুদতী” ইত্যাদি নামগুলি খ্রিস্টপূর্বাব্দকালে প্রচার করেছিলেন। যাষ্টিক - মুনি ছাড়াও কাশ্যপ, শার্দূল ইত্যাদিরাও নিজ নিজ মতানুসারে শ্রুতির নামকরণ করেছিলেন। অনেক পরে পার্শ্বদেব ও শুভঙ্কর এ ব্যাপারে অর্থাৎ নামকরণে অভিনবত্ব প্রদর্শন করেছিলেন।

উল্লেখপঞ্জি :

১. সুরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় (সম্পা.), ভারত নাট্যশাস্ত্র, ২৮.৮২।
২. তদেব, ২৮.১১।
৩. তদেব, ২৮.১২।
৪. তদেব, ২৮.১৩-১৪।
৫. তদেব, ২৮.১৫।
৬. তদেব, ২৮.১৮- ২০।
৭. তদেব, ২৮.১৬-১৭।
৮. তদেব, ২৮.২২।
৯. প্রদীপকুমার ঘোষ, সংগীতশাস্ত্র সমীক্ষা, পৃ. ১৫।
১০. তদেব, পৃ. ১৬।
১১. 'দে বীণে তুল্যপ্রমাণ-তন্ত্র্যপবাদন-দণ্ডমূর্ছনে কৃতা ষড়্জগ্রামাশ্রিতে কার্যে। তয়োরন্যতরস্যাং মধ্যমগ্রামিকীং কুর্যাৎ পঞ্চমস্যাপকর্ষে শ্রুতিম্। তামেব চ পঞ্চমস্য শ্রুত্যাৎকর্ষবশাৎ ষড়্জগ্রামিকী কুর্যাৎ। একশ্রুতিরপকৃষ্টা ভবতি। পুনরপি তদ্বদেবাপকর্ষেৎ যথা গান্ধারনিষাদবস্তাবিতরস্যামৃষভধৈবতৌ প্রবেক্ষ্যতঃ দ্বিশ্রুত্যধিকত্বাৎ। পুনরপি তদ্বদেবাকৃষ্টায়াং ধৈবতার্শভাবিতরস্যাং পঞ্চমষড়্জৌ প্রবেক্ষ্যতঃ ত্রিশ্রুত্যধিকত্বাৎ। তদ্বৎপুনরপকৃষ্টায়াং পঞ্চম-মধ্যম-ষড়্জা ইতরস্যাং মধ্যম-গান্ধার-নিষাদবস্তঃ প্রবেক্ষ্যন্তি চতুঃশ্রুত্যধিকত্বাৎ। এবমেতেন শ্রুতিনিদর্শনেন দ্বৌ গ্রামিকৌ দ্বাবিংশতিশ্রুতয়ঃ প্রত্যবগন্তব্যঃ'।। (নাট্যশাস্ত্র, অষ্টবিংশতি অধ্যায়, সংগীতশাস্ত্র সমীক্ষা, দ্বিতীয় অধ্যায়, পৃ. ১৬)।
১২. তদেব (দ্বিতীয় অধ্যায়), পৃ. ১৮।

নির্বাচিত গ্রন্থপঞ্জি:

গোস্বামী, করুণাময়। সঙ্গীত কোষ । কলকাতা: বাংলা অকাডেমী, ১৯৮৫।

গোস্বামী, প্রভাত কুমার। ভারতীয় সঙ্গীতের কথা । কলকাতা: আদিনাথ ব্রাদার্স, ২০০৫ (পঞ্চম সংস্করণ)।

ঘোষ, প্রদীপ কুমার। ভারতীয় সঙ্গীতের ক্রমবিবর্তন । কলকাতা: পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য সঙ্গীত অ্যাকাডেমী, ১৯৮৯।

—। সঙ্গীতশাস্ত্র সমীক্ষা (দ্বিতীয় খণ্ড)। কলকাতা: পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য সঙ্গীত অ্যাকাডেমী, ২০০৫।

দত্ত, নবীনচন্দ্র। সঙ্গীতরত্নাকর । কলকাতা: সুচারু প্রেস, ১৮৭২।

ভরত। নাট্যশাস্ত্র । সম্পা. সুরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়/ছন্দা চক্রবর্তী। ভরত নাট্যশাস্ত্র। খণ্ড প্রথম - চতুর্থ। কলকাতা: নবপত্র প্রকাশন, ২০১৪ (পঞ্চম মুদ্রণ)।

রায়চৌধুরী, বিমলাকান্ত। ভারতীয় সঙ্গীতকোষ । কলকাতা: সাম্প্রতম প্রকাশন, ১৪২২ বঙ্গাব্দ (চতুর্থ প্রকাশ)।

স্বামী প্রজ্ঞানানন্দ। ভারতীয় সঙ্গীত ঐতিহাসিক ও সাংস্কৃতিক রূপরেখা । কলকাতা: শ্রী রামকৃষ্ণ বেদান্ত মঠ, ২০০২ (দ্বিতীয় প্রকাশ)।

—। ভারতীয় সঙ্গীতের ইতিহাস । কলকাতা: শ্রী রামকৃষ্ণ বেদান্ত মঠ, ১৯৯১ (চতুর্থ সংস্করণ)।

वैयाकरणस्फोटसिद्धान्तः

शुभङ्करसामन्त

विषयसारः

संस्कृतवाङ्मये स्फोटतत्त्वमाधारीकृत्य बहुकार्यं सञ्जातम्। वस्तुतस्तु मूलतत्त्वं परित्यज्याऽन्येषां मतखण्डनाय सर्वे प्रवृत्ताः। परन्त्वस्मिन्प्रबन्धे सामान्येनान्येषां मतं प्रदर्श्य स्फोटतत्त्वस्वरूपं, स्फोटतत्त्वस्य ब्रह्मरूपता, स्फोटतत्त्वस्य प्रामाण्यवादः, स्फोटस्याऽखण्डत्वं, स्फोटविभाग इत्यादिविषयाः विशेषरूपेण प्रत्यपादिषता। उदाहरणत्वेन स्फोटतत्त्वस्याऽखण्डत्वविषये कथं प्रत्यपाद्यत्र तत्प्रदर्श्यते यथा—

नित्यो विभुश्च वर्तते शब्दब्रह्मरूपस्फोटः। परन्तु प्रश्नोऽत्र भवति स्फोटस्य नित्यत्वस्वीकारे पदवाक्यादिविभागस्तस्य कथं सम्भवतीति। तदाऽस्य समाधानाय नागेशेन प्रतिपाद्यते- स च यद्यप्येकोऽखण्डश्च तथापि पदं वाक्यमित्यादिप्रविभागो यथा स्फटिकमणिरत्यन्तस्वच्छो पीतादिवर्णरहितो भवति, किन्तु यदा जपाकुसुमादीनां सन्निधानं भवति तदा रक्तादिवर्णानां प्रतीतिरनुभूयते। इयं प्रतीतिर्वास्तविकी नास्त्यपि तु व्यञ्जकतैवा यथा वा मुखं स्वरूपे तिष्ठदपि मणिकृपाणदर्पणादिव्यञ्जकानां सम्बन्धेन तत्तदाकारं धारयति। तद्वद्वस्तुत एकोऽखण्डोऽपि स्फोटो ऽभिव्यञ्जकवर्णाद्युपाधिवशात्पदरूपो वाक्यरूप इत्याद्यष्टविधो भासते। प्रामाण्यत्वेनाऽस्य वाक्यपदीयस्थश्लोकमप्युद्धृतवान्यथा —

पदे न वर्णा विद्यन्ते वाक्येष्ववयवा न च।

वाक्यात्पदानामत्यन्तं प्रविवेको न कश्चन'॥

वस्तुतो ध्वनिर्द्विविधो भवति। प्राकृतो वैकृतश्च। तत्र स्फोटस्याऽभिव्यक्तये प्राकृतध्वनिः। अयं प्राकृतध्वनिरेव ह्रस्वदीर्घप्लुतादिभेदव्यवहारस्य हेतुरिति। वैकृतध्वनिस्फोटात्मकशब्दाभिव्यक्त्युत्तरं जायते इति तद्गतभेदास्फोटे नैव भासन्ते इति न स्फोटभेदाः। एतस्य प्रमाणत्वेन वाक्यपदीयस्थश्लोकोद्धरणमकारि नागेशेन यथा —

स्फोटस्य ग्रहणे हेतुः प्राकृतो ध्वनिरिष्यते।

शब्दस्योर्ध्वमभिव्यक्तेर्वृत्तिभेदे तु वैकृताः।

ध्वनयः समुपोहन्ते स्फोटात्मा तैर्न भिद्यते'॥

एवंरूपेण समेषां विषयाणां विशेषप्रतिपादनपूर्वकं प्रमाणोद्धरणमपि प्रदर्शितमत्र।

संकेतसूचिः

अ. — अष्टाध्यायी

प.ल.म. — परमलघुमञ्जूषा

ब्रह्म. — ब्रह्मकाण्डम्

भा. — भागवतम्

भू.सा. — भूषणसारः

म.भा. — महाभाष्यम्

वा.प. — वाक्यपदीयम्

प्रस्तावना

व्याकरणसम्प्रदाये स्फोटाख्यतत्त्वस्य प्राधान्यं सर्वसामुख्यमेव वरीवर्ति। परन्तु स्फोटाख्यतत्त्वमुरीकृत्य सर्वेषु दार्शनिकेषु विवादो दरीदृश्यते। विविधदार्शनिकैस्स्फोटतत्त्वस्य खण्डनं क्रियते। एवं विविधग्रन्थे परस्परं मतखण्डनायैव सर्वेः प्रवृत्ता इति दरीदृश्यते। किन्त्वस्मिन्प्रबन्धेऽन्येषां मतखण्डनं विहाय वैयाकरणनये मूलभूतस्फोटाख्यतत्त्वसारल्ये नप्रत्यपादि।

वाचकत्वविषये मतानि

वाचकत्वविषये दार्शनिकेषु मतवैविध्यं सर्वथा दरीदृश्यते। तत्र वैयाकरणैर्वर्णानां वाचकत्वासंभवाद्दर्शातिरिक्तस्य स्फोटाख्यशब्दतत्त्वस्याऽर्थप्रत्यायकत्वं स्वीक्रियते।

नैयायिकानां मते वर्णा एवाऽर्थप्रत्याययन्ति। तेषां मतं प्रथमवर्णश्रवणेऽस्पष्टरूपेण प्रतीयते चेदपि द्वितीयादिवर्णश्रवणे स्पष्टतरं प्रतीयते, यथा रत्नपरीक्षकाणां रत्नस्य पौनःपुन्येन परीक्षणे चरमे निरवद्यं रत्नतत्त्वमितिभानं भवति तद्वत्।

एतन्मतस्य खण्डनं परमलघुमञ्जूषायामेवंप्रकारेण वर्तते। यथा — पूर्वोक्तनैयायिकमतस्वीकारे “कूपः” इत्यत्र ककारेण प्रतीयमानः कूपः ऊकारेण पकारेण स्पष्टतरं भवेत्। एवञ्च ऊकारपकारयोः कूपबोधकत्वं स्यात्। तथा च “यूपः” इत्यत्राप्यूकारपकाराभ्यां कूपप्रतीतिस्स्यात्।

अतो वर्णाः अर्थप्रत्यायकाः इति स्वीकर्तुं न शक्यते। तदा नैयायिकैरुच्यते समस्ताः वर्णाः अर्थप्रत्यायका इति।

एतन्मतस्य खण्डने च नागेशप्रतिपादितमतं यथा — नैयायिकानां मते वर्णानामाशुतरविनाशितयोत्पन्नविनष्टानां सामस्त्यं निर्वचमेव। तथा च द्वितीयवर्णोच्चारणे प्रथमवर्णोच्चारणहेतुप्रयत्नादीनां विनाशात्तदुच्चारणस्यापि विनाश इति कथं वर्णानां सामस्त्यम्। अतो महाभाष्येऽपि भाष्यकारैरुक्तं — “यावद्गकारे वाग्वर्तते न तावदौकार इति येनैव यत्नेनैको वर्ण उच्चार्यते तेवैन विच्छिन्ने तस्मिन्वर्णे उपसंहृत्य तं यत्नमन्यं यत्नमुपादाय द्वितीयः प्रयुज्यते, तथा तृतीयः, तथा चतुर्थः” इति^१।

तदा नैयायिकैरुच्यते — उच्चारणस्य नष्टत्वेऽपि पूर्वपूर्ववर्णजनितसंस्कारसहितोऽन्त्यो वर्णग्रहोऽर्थानां प्रत्यायकः।

एतस्य मतस्य खण्डनायोच्यते — यद्विषयकसंस्कार उत्पद्यते तद्विषयकमेव संस्कारं जनयतीति विषये किमपि प्रमाणं नास्ति। एवञ्च विनिगमकाभावात्सरो रसः, नदी दीन इत्यादौ विपरीतसंस्कारद्वोधनस्यापि सम्भवेन प्रत्येकं शब्दादन्यस्याप्यर्थबोधापत्तिरिति।

तस्मात्स्फोटस्यैव वाचकत्वं स्वीकरणीयम्। अतस्स्फोटस्वरूपमालोचनीयम्।

स्फोटस्वरूपम्

स्फोटविषयप्रतिपादनात्पूर्वं वाचश्चतुर्विधत्वं ज्ञेयम्। चतुर्विधा हि वागस्ति। यथा परा पश्यन्ती मध्यमा वैखरी चा तत्र मूलाधारस्थपवनसंस्कारीभूता मूलाधारस्था शब्दब्रह्मरूपा स्पन्दशून्या विन्दुरूपिणी परा वागित्युच्यते। परा वाग्ब्रह्मयोगिनां निर्विकल्पकसमाधावेव गोचरीभूता।

नाभिपर्यन्तमगच्छता वायुनाऽभिव्यक्ता मनोगोचरीभूता पश्यन्ती वागित्युच्यते। पश्यन्तीवाग्ब्रह्मयोगिनां सविकल्पकसमाधावेव गोचरीभूता।

नाभिपर्यन्तमागच्छता वायुनाभिव्यक्ता हृदयपर्यन्तमागच्छता वायुनाऽभिव्यक्ता तत्तदर्थवाचकस्फोटशब्दरूपा श्रोत्रग्रहणायोग्यत्वेन सूक्ष्मा जपादौ बुद्धिनिर्ग्राह्या मध्यमा वागित्युच्यते।

ततो हृदयान्मुखपर्यन्तमागच्छता वायुनोर्द्धमाक्रामता च मूर्धानमहत्य परावृत्य च तत्तत्स्थानेष्वभिव्यक्ता परश्रोत्रेणाऽपि ग्राह्या वैखरी वागुच्यते। अत एवोच्यते —

परा वाङ् मूलचक्रस्था पश्यन्ती नाभिसंस्थिता।
हृदिस्था मध्यमा ज्ञेया वैखरी कण्ठदेशगा॥
वैखर्या हि कृतो नादः परश्रवणगोचरः।
मध्यमया कृतो नादः स्फोटव्यञ्जक उच्यते^५॥

स्फोटस्य ब्रह्मरूपता

अयमेव स्फोटस्सर्ववागर्थप्रपञ्चोपदानभूतप्रणवस्वरूपः, यः किल इत्थमाम्नायते “ओंकार एव सर्वा वाक्। सैषा स्पर्शोष्मभिव्यज्यमाना बह्वी नानारूपा भवति” इति। अतो वाक्यपदीयेऽवोचि —

अनादिनिधनं ब्रह्म शब्दतत्त्वं यदक्षरम्।
विवर्ततेऽर्थभावेन प्रक्रिया जगतो यतः^६॥

तथाऽऽन्तरस्फोटाद्ब्राह्मस्फोटस्योदयो भवति। तथा च भागवते उच्यते —

समाहितात्मनो ब्रह्मन्ब्रह्मणः परमेश्चिनः।
हृद्याकाशादभून्नादो वृत्तिरोधाद्विभाव्यते^६॥

वस्तुतः परब्रह्मणोऽविद्यासंवलिततयेश्वरपदवाच्यस्य “बहु स्यां प्रजायेय” इति स्वयं बहुभवनेच्छया सिसृक्षानाम काचिन्मायावृत्तिर्जायते। तत एव विन्दुशक्तिराविर्भवति। तत्रांऽशत्रयं विद्यते। तद्यथा चिदंशः, अचिदंशः, चिदचिदंशः। चिदंशो मायाशबलितं ब्रह्मविन्दुरित्युच्यते। तथा च चिदचिदंश एव ब्रह्मविन्दुर्बीजं, नाद इति नामरूपप्रपञ्चस्य निमित्तं भवति। अस्याः विन्दुश्क्तेरतिसूक्ष्मं शब्दब्रह्मापरनामधेयं वर्णादिविशेषरहितं नादमात्रमुत्पद्यते। एतदेव शब्दब्रह्म सर्वगतमपि प्राणिनां मूलाधारे ज्ञातमर्थं विवक्षोः पुंस इच्छया प्रयत्नपूर्वकं कृतावतरणेन पवनेन सायुज्यमानमभिव्यज्यते। अस्मिन्नेव प्रथमपर्वणि निःस्पन्दं शब्दब्रह्म परा वागित्युच्यते। अत एव वाक्यपदीये भर्तृहरिणोच्यते —

वैखर्या मध्यमायाश्च पश्यन्त्याश्चैतदद्भूतम्।
अनेकतीर्थभेदायाः त्रय्या वाचः परं पदम्^७॥

स्फोटवादे प्रामाण्यम्

अयं स्फोटो भगवता पतञ्जलिना कण्ठरवेण ध्वनितः। तद्यथा — एवन्तर्हि स्फोटः शब्दः। ध्वनिः शब्दगुणः। कथम्। भेर्याघातवत्। तद्यथा भेर्याघातो भेरीमाहत्य कश्चिद्विंशतिपदानि गच्छति। कश्चित्त्रिंशत्। कश्चित् चत्वारिंशत्। स्फोटश्च तावानेव भवति। ध्वनिकृता वृद्धिः।

ध्वनिः स्फोटश्च शब्दानां ध्वनिस्तु खलु लक्ष्यते।
अल्पो महौश्च केषाञ्चित् उभयं तत्स्वभावतः^८॥

स्फोटस्याऽखण्डत्वं नित्यत्वञ्च

स च शब्दब्रह्मरूपस्फोटो नित्यो विभुश्च। प्रश्नश्चात्र भवति स्फोटस्य नित्यत्वस्वीकारे तस्य पदवाक्यादिविभागः कथं सम्भवतीति। तदाऽस्य समाधानाय नागेशेन प्रतिपाद्यते — स च यद्यपि एकोऽखण्डश्च तथापि पदं वाक्यमित्यादिप्रविभागो यथा स्फटिकमणिरत्यन्तस्वच्छो पीतादिवर्णरहितो भवति, किन्तु यदा जपाकुसुमादीनां सन्निधानं भवति तदा रक्तादिवर्णानां प्रतीतिरनुभूयते। इयं प्रतीतिर्वास्तविकी नास्त्यपि तु व्यञ्जकतैव। यथा वा मुखं स्वरूपे तिष्ठदपि मणिकृपाणदर्पणादिव्यञ्जकानां सम्बन्धेन तत्तदाकारं धारयति। तद्वद्वस्तुत एकोऽखण्डोपि स्फोटोऽपि व्यञ्जकवर्णाद्युपाधिवशात्पदरूपो वाक्यरूप इत्याद्यष्टविधो भासते। अत एव वाक्यपदीयेऽवोचि —

पदे न वर्णा विद्यन्ते वाक्येष्ववयवा न च।
वाक्यात्पदानामत्यन्तं प्रविवेको न कश्चन^१॥

वस्तुतो ध्वनिर्द्विविधो भवति। प्राकृतो वैकृतश्च। तत्र स्फोटस्याऽभिव्यक्तये प्राकृतध्वनिः। अयं प्राकृतध्वनिरेव हस्वदीर्घप्लुतादिभेदव्यवहारस्य हेतुरिति। वैकृतध्वनिस्फोटात्मकशब्दाभिव्यक्त्युत्तरं जायत इति तद्गतभेदास्फोटे नैव भासन्त इति न स्फोटभेदाः। एतदेव वाक्यपदीये उच्यते भतृहरिणा —

स्फोटस्य ग्रहणे हेतुः प्राकृतो ध्वनिरिष्यते।
शब्दस्योर्ध्वमभिव्यक्तेर्वृत्तिभेदे तु वैकृताः।
ध्वनयः समुपोहन्ते स्फोटात्मा तैर्न भिद्यते^२॥

स्फोटविभागः

स्फोटोऽयं द्विविधो व्याकरणनये वरीवर्ति। यथा व्यक्तिस्फोटः जातिस्फोटश्च। व्यक्तिस्फोटस्सखण्डाखण्डभेदेन द्विधा। सखण्डस्फोटश्च वर्णपदवाक्यभेदेन त्रिधा भवति। अखण्डस्फोटश्च पदवाक्यभेदेन पुनर्द्विधा। एवमाहत्याऽष्टौ स्फोटाः भवन्ति।

१. सखण्डवर्णस्फोटः, २. सखण्डपदस्फोटः, ३. सखण्डवाक्यस्फोटः, ४. अखण्डपदस्फोटः, ५. अखण्डवाक्यस्फोटः, ६. वर्णजातिस्फोटः, ७. पदजातिस्फोटः, ८. वाक्यजातिस्फोटश्च।

एतेष्वखण्डवाक्यस्फोट एव मुख्य इति नव्यवैयाकरणाः। लघुमञ्जूषायां “तत्र वाक्यस्फोट एव मुख्यः” इति। अत्र वाक्यस्फोटपदेनाऽखण्डवाक्यस्फोटस्य ग्रहणं भवति। प्राचीनानां मते वाक्यजातिस्फोट एव मुख्यः। तदुक्तं शब्दकौस्तुभे — “यद्यपीहाष्टौ पक्षा उक्ता, तथापि वाक्यस्फोटपक्षे तात्पर्यं ग्रन्थकृताम्। तत्रापि जातिस्फोट इत्यवधेयमिति।

वर्णस्फोटविचारः

परमलघुमञ्जूषायामुच्यते “वाक्यस्फोटो मुख्यः, तस्यैव लोकेऽर्थबोधकत्वात्तेनैवार्थसमाप्तेश्च”। वस्तुतोदेशकालभेदेन वाक्यान्यनन्तानि तेषु सर्वेषु शक्तिग्रहोऽसम्भवी। एवमेव निखिलवाक्यानामन्वाख्यानमपि केनापि लघुपायेनाऽशक्यमतो वाक्येषु पदानां कल्पना, पदेषु प्रकृतिप्रत्ययानां प्रकल्पनं विद्यते। कल्पितानामेषामर्थानामुपयोगस्तु व्याकरणशास्त्री यप्रक्रियानिर्वाहाय। लोके तु वाक्यस्यैव बोधजनकतयोपयोगः। वर्णस्फोटोऽत्र केवलं शास्त्रप्रक्रियानिर्वाहाय न तु वास्तविकः। वर्णस्फोट इत्यत्र वर्णपदेन प्रत्येकवर्णस्य ग्रहणं न भवति, अपि तु प्रकृतिप्रत्ययानां ग्रहणं भवति। यतो

६. भा. - १२.६.३७।
 ७. वा.प. ब्रह्म. - श्लोकः १४४।
 ८. म.भा. - १.१.७०।
 ९. वा.प. ब्रह्म. - श्लोकः ७३।
 १०. तत्रैव - श्लोकः ७७।
 ११. अ. - सूत्रसंख्या १.१.२०।
 १२. म.भा. - १.१.२०।
 १३. भू.सा. - कारिका ६५।
 १४. तत्रैव - कारिका ६६।
 १५. म.भा. - पशुशाह्निके अथ शब्दानुशासनविचारे १.१.१।
 १६. वा.प. - २.४८।
 १७. भू.सा. - कारिका ७१।
 १८. तत्रैव - कारिका ७२।

निर्वाचितग्रन्थपञ्जिः

- जानमदि रामकृष्णः। लघुमञ्जूषाभाट्टरहस्यविमर्शः। तिरुपतिः : राष्ट्रियसंस्कृतविद्यापीठम्, २००२।
 नागेशः। परमलघुमञ्जूषा। संपा. जयशङ्करलालत्रिपाठी। वाराणसी : चौखम्बा-कृष्णदास-अकादमी, २००६। (मुद्रितम्)।
 —। लघुशब्देन्दुशेखरः। संपा. तेजःपालशर्मा। वाराणसी : सम्पूर्णानन्दसंस्कृतविश्वविद्यालयः, २००२
 (द्वितीयसंस्करणम्)। (मुद्रितम्)।
 पाणिनिः। अष्टाध्यायी। संपा. पुष्पादीक्षितः। दिल्ली : ज्ञानभारती-पाब्लिकेशन, २००९। (मुद्रितम्)।
 —। पाणिनीयशिक्षा। व्याख्याकारः रमाशङ्कर-मिश्रः। वाराणसी : चौखम्बा-सुरभारती-प्रकाशन, २०१५।
 भट्टोजिदीक्षितः। सिद्धान्तकौमुदी (तत्त्वबोधिनीसहिता)। संपा. गिरिधरशर्मा, परमेश्वरानन्दशर्मा। दिल्ली : मोतीलाल-
 बनारसीदास, १९६१ (प्रथमसंस्करणम्)। (मुद्रितम्)।
 भर्तृहरिः। वाक्यपदीयम् (ब्रह्मकाण्डम्)। संपा. सत्यनारायण-खण्डूडी। वाराणसी : चौखम्बा-विद्याभवन, २००६। (मुद्रितम्)।
 रामानुजताताचार्यः, एन. एस.। शाब्दबोधमीमांसा। दिल्ली : राष्ट्रियसंस्कृतसंस्थानम्, २००५। (मुद्रितम्)।

वाल्मीकीयरामायण-तुलसीदासीयरामचरितमानसयोः

तुलनात्मकम् अध्ययनम्

अर्घ्य-गुप्तः

निर्यासः -

रामकथामाश्रित्य प्रादेशिकभाषाभिर्बहवो साहित्यिकग्रन्था विरचिताः। तेषु ग्रन्थेषु केवलं लोककल्याणार्थं तथा सर्वेषां बोधसौकर्यार्थं तुलसीदासेन अवधिभाषायां विरचितं श्रीरामचरितमानसम् अद्वितीयम् अनन्यञ्चेति। भारतीयसाहित्यनभसि वाल्मीकीयरामायणं तथा च तुलसीदासकृतं श्रीरामचरितमानसमिति ग्रन्थद्वितयं विषय-तत्त्व-अलंकारादिदिशा महत्त्वपूर्णमास्ते। उभयोर्ग्रन्थयोः रामकथानिर्भरत्वं खलु सादृश्यम्। किन्तु वर्षा-शरत्कालयोः रामचरितस्य च वर्णनसाम्यं ग्रन्थयोरनयोः विशिष्टं वैशिष्ट्यम्। क्वचिच्च रामस्य चरित्रे भिन्ना गुणाः तुलसीदासेन संयोजिताः। साधारणदृष्ट्या ग्रन्थयोः साम्यं विद्यमानमपि वैसादृश्यमपि क्वचिच्च अस्माकं नयनयोः आपतति।

कूटशब्दाः- वाल्मीकिः, रामायणम्, तुलसीदासः, श्रीरामचरितमानसम्, रामकथा चेति।

मूलप्रबन्धः

मर्त्यावतारेमनुजाकृतिं हरिं रामाभिधेयं रमणीयदेहिनम्।
धनुर्धरं पद्मविशाललोचनं भजामिनित्यं न परान्भजिष्ये॥

प्राक्कथनम् -

भारतवर्षस्य यथार्थस्वरूपज्ञातार्थं वैदिकसाहित्यानां तथा रामायणमहाभारतानां पुराणोपपुराणानां च सम्यक्तया अध्ययनम् अत्यावश्यकम्। वस्तुतः रामायणादेव लौकिकसाहित्यस्य प्रारम्भः अभवत्। वाल्मीकिविरचितं रामायणमेव आदिकाव्यम् इति मन्यन्ते भारतीयजनाः। वाल्मीकिमुनिस्तु आदिकविरूपेण ख्यातः। जगत्यस्मिन्तावत्कविताकामिन्याः प्रादुर्भावः न अभवत्यावत्क्रान्तदर्शिनः वाल्मीकिमुनिपुङ्गवस्य हृदिप्रवाहमानाशोकतटिनी अनुष्टुपछन्दसा श्लोकरूपं प्रापितातस्यैव च महर्षेः मुखपङ्कजात्वाणीरूपेण विनिर्गता। ब्रह्मणः वरप्रभावादेव वाल्मीकिः रामायणस्य विरचनं कृतवानिति प्रसिद्धिः। विषयेऽस्मिन् अप्ययदीक्षितपादेन स्वीये श्रीरामायणसारसंग्रहस्तोत्रविवरणस्य प्रारम्भे गदितं -

‘इह खलु भगवान्प्राचेतसः कमलासनवरलब्धसकलार्थवेदनः श्रीरामचन्द्रचरितवर्णनात्मकं श्रीरामायणाख्यं महदादिकाव्यं निर्ममे। इति।

वाल्मीकिरामायणस्य संक्षिप्तः परिचयः-

महामुनिः वाल्मीकिः रघुकुलललामभूतस्य भुवनविदितयशसो धर्मपरायणस्य गुणनिधेः दशरथात्मजस्य सकललोकाभिरामस्य श्रीरामस्य पूतचरितं समाश्रित्य तदीयममरं महाकाव्यं रामायणनामधेयं व्यरचि। रामायणादेव श्लोकस्याविर्भावः अभवत्। श्लोकस्योत्पत्तिविषये प्राप्यते एका आख्यायिका। एकदा तमसायाः तटे शिष्येण धीमता भरद्वाजेन सह विचरणसमये कस्यचित्कूरकर्मणः निषादस्य शराघातेन क्रौञ्चयुगलयोः मध्ये एकं निहतं विलोक्य महर्षिः वाल्मीकिः शोकाभिभूतः सन्तं व्याधं शशापा। तदा शोकाभिभूतस्य महर्षेः मुखारविन्दात्विनिर्गता इयं सुललिता

वाणी -

मा निषाद प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः।

यत्क्रौञ्चमिथुनादेकमवधीः काममोहितम् ॥² इति।

वाल्मीकिमुनेः मुखारविन्दात् निःसृतं चेदं पद्यं भारतीयैः आदिकवितारूपेण स्वीक्रियते। महामुनिना वाल्मीकिना स्वयमेव उक्तम् -

पादबद्धोऽक्षरसमस्तन्त्रीलयसमन्वितः।

शोकार्तस्य प्रवृत्तो मे श्लोको भवतु नान्यथा ॥³ इति।

श्लोकस्य वैशिष्ट्यविषये मुनिप्रवरः वाल्मीकिः स्वयमेवोक्तवान् शोकार्तस्य मम मुखात् निर्गतः अयं श्लोकस्तु चतुष्पादबद्धः, वीणालययुक्तः समानाक्षरश्च। कविकुलचूडामणिना कालिदासेन स्वीये रघुवंशमहाकाव्ये तथा यायावरीयकुलोत्पन्नेन आलंकारिककुलशेखरेण श्रीराजशेखरेण काव्यमीमांसायाम् आख्यानस्यास्य उल्लेखः विहितः। सहृदयचक्रवर्तिना आनन्दवर्धनाचार्येणापि आवेदितम् -

काव्यस्यात्मा स एवार्थस्तथाचादिकवेः पुरा।

क्रौञ्चद्वन्द्ववियोगोत्थः शोकः श्लोकत्वमागतः ॥⁴ इति।

अस्याः कारिकायाः व्याख्यानप्रसङ्गे आनन्दवर्धनाचार्येण निगदितं मृतसहचरीवियोगकातरस्य क्रौञ्चस्य करुणनिनादं श्रुत्वा आदिकवेः हृदयस्थितः शोकः श्लोकरूपेण परिणतः अभवत्। तथोक्तं श्रीमदानन्दवर्धनाचार्येण - 'विविधवाच्यवाचकरचनाप्रपञ्चचारुणः काव्यस्य स एवार्थः सारभूतः। तथा चादिकवेर्वाल्मीकेः निहतसहचरीविरहकातरक्रौञ्चाक्रन्दजनितः शोकएव श्लोकतया परिणतः।'⁵ इति।

भारतीयानां जीवनचर्यायां साहित्ये च रामायणस्य प्रभावः -

भारतीयानां समाजजीवने राष्ट्रजीवने च वाल्मीकिरामायणस्य प्रभावः विशेषतया परिलक्ष्यते। भारतीयसाहित्येऽपि आदिकाव्यस्यास्य प्रभावः अस्ति। भास - कालिदास - भट्टि - राजशेखर - मुरारि - भवभूति - कुमारदासादयः महाकवयः वाल्मीकिरामायणमेव अवलम्ब्य काव्यानि नाटकानि च विरचितवन्तः। कृत्तिवास - कम्बन - माधवकन्दली - रङ्गनाथ - तुलसीदासादयः कवयः वाल्मीकिरामायणमवलम्ब्य प्रादेशिकभारतीयभाषायां काव्यानि विरचितवन्तः। रामायणस्य लोकप्रियताविषये लोकपितामहः ब्रह्मा वाल्मीकिमुद्दिश्य उक्तवान् -

यावत् स्थास्यन्ति गिरयः सरितश्च महीतले।

तावद्रामायणकथा लोकेषु प्रचरिष्यति ॥⁶ इति।

एस्-ओयाजेद-आलि-महोदयेन बङ्गभाषया भारतवर्ष इति प्रबन्धः विरचितः। प्रबन्धेऽस्मिन् तेन चित्रितं यत् युगानि व्यतीतानि परं रामकाहिनी लोकप्रियतां न जहाति। रामायणस्य मूल्यायनविषये ऋषिणा अरविन्देनोक्तम् -

The diction of the Ramayana is shaped in a more attractive mould, a marvel of sweetness and strength, lucidity and warmth and grace; its phrase has not only poetic truth and epic force and diction but a constant intimate vibration of the feeling of the idea, emotion or object: there is an element of fine ideal delicacy in its sustained strength and breadth of power.⁷ इति।

श्रीरामचरितमानसस्य संक्षिप्तः परिचयः—

आदिकविना वाल्मीकिना विरचितं रामायणमेव अवलम्ब्य वैष्णवकुलतिलकेन गोस्वामिना तुलसीदासेन श्रीरामचरितमानसमिति ग्रन्थरत्नं रचितम्। गोस्वामितुलसीदासेन विरचितं श्रीरामचरितमानसमिति ग्रन्थरत्नं खलु विश्वविश्रुतम्। भारतीयसाहित्ये तथा विश्वसाहित्येऽपि पुस्तकस्यास्यविशिष्टं स्थानमस्ति। श्रीतुलसीदासस्तु संस्कृतभाषायामपि सुपण्डितः आसीत्। केवलं लोककल्याणार्थं तथा सर्वेषां बोधसौकर्यार्थं तुलसीदासेन अवधिभाषायां श्रीरामचरितमानसं विरचितम्। इयम् अवधिभाषा खलु हिन्दिभाषायाः एकाउपभाषा। अयोध्यायाः नामान्तरम् 'अवधपुरी' इति। भारतवर्षस्य उत्तरप्रदेशराज्यस्य अयोध्या, लक्ष्णौ प्रभृतिषु स्थानेषु अस्याः भाषायाः प्रयोगः परिलक्ष्यते। गोस्वामिना तुलसीदासेनोक्तं वाल्मीकिव्यासादयश्च मुनयः प्रागेव श्रीहरेः चरितकीर्तनं कृतवन्तः। तथोक्तं तुलसीदासेन —

तेहिं बलमै रघुपति गुनगाथा। कहि हउँ नाइ रामपदमाथा॥

मुनिन्ह प्रथम हरिकी रतिगाई। तेहिं मगचलत सुगम मोहिभाई॥⁸ इति।

भक्तप्रवरेण गोस्वामिना श्रीतुलसीदासेन वाल्मीकिरामायणमवलम्ब्य रामकथायाः युगप्रयोजनानुसारं पुनर्निर्माणं कृतम्।

श्रीमद्रामायण – श्रीरामचरितमानसाख्यग्रन्थयोर्दृष्ट्या रामकथायाः वर्णनवैचित्र्यम् –

प्रथमतः

भक्तशिरोमणिना गोस्वामिना तुलसीदासेन वाल्मीकिरामायणमवलम्ब्य अवधिभाषायां श्रीरामचरितमानसम् इति ग्रन्थरत्नं विरचितम्। यद्यपि महामुनिना वाल्मीकिना प्रणीतं रामायणमेव श्रीरामचरितमानसस्य उत्सभूतं तथापि गोस्वामिना तुलसीदासेन स्वीये ग्रन्थे वाल्मीकिरामायणतः किञ्चित्भिन्नतया रामकथायाः वर्णनं कृतम्। श्रीरामचरितमानसस्य वक्ता भगवान् महादेवः। जगज्जननी गौरी तत्सकाशात्रामकथां शृणोति। तथोक्तं गोस्वामिना श्रीरामचरितमानसे —

यह सुभसंभु उमा संबादा। सुख संपादन समन बिषादा॥

भव भंजन गंजन संदेहा। जन रंजन सज्जन प्रियएहा॥⁹ इति।

परं वाल्मीकिरामायणे उमामहेश्वरयोः कथोपकथनात्मकः अयं संवादः नोपलभ्यते।

द्वितीयतः

अहल्यायाः शापमोचनवृत्तान्तः तुलसीदासेन सविस्तरं नसमुपवर्णितः। वाल्मीकिरामायणवर्णितायां सुविपुलायां गङ्गावतरणमाख्यायिकायां उल्लेखमात्रं प्राप्यते तुलसीदासविरचिते श्रीरामचरितमानसे। वाल्मीकिरामायणानुसारेण कुब्जायाः मन्थरायाः कुमन्त्रणाप्रभावेनैव भरतजननी राज्ञी कैकेयी दशरथसकाशात् वरद्वयं प्रार्थितवती। रामचरितमानसानुसारेण भगवत्याः सरस्वत्याः प्रभावादेव मन्थरायाः बुद्धिवैकल्यं जातम्।

तृतीयतः

वाल्मीकिरामायणस्य अरण्यकाण्डे वर्णितमस्ति यत् मतङ्गाश्रमे श्रीरामेण सह शबर्याः मेलनम् अभवत्।

तुलसीदासेन वर्णितं तदा रघुनन्दनः भक्तिमार्गस्य माहात्म्यं समुद्धोषितवान्। वाल्मीकिरामायणस्य युद्धकाण्डे दशग्रीवस्य रावणस्य विनाशवृत्तान्तः समुपलभ्यते। वाल्मीकिरामायणे वर्णितमस्ति महर्षिः अगस्त्यः राममुद्दिश्य आदित्यहृदयं स्तोत्रम् उक्तवान्। आदित्यहृदयस्तोत्रपाठादनन्तरं श्रीरामः रावणं हतवान्। श्रीरामचरितमानसवर्णितं रावणवधवृत्तं खलु वाल्मीकिरामायणतः सर्वथाभिन्नम्। गोस्वामिना तुलसीदासेन स्वीये रामचरितमानसे श्रीरामचन्द्रस्य रावणवधार्थम् आदित्यहृदयस्तोत्रपारायणं नोल्लिखितम्। रामरावणयोः युद्धवर्णनावसरे सीतया सह त्रिजटायाः वार्तालापं वर्णितं तुलसीदासेन।

चतुर्थतः

वाल्मीकिरामायणस्य उत्तरकाण्डतः श्रीरामचरितमानसस्य उत्तरकाण्डं सर्वथा भिन्नमेव। तुलसीदासेन लोकरञ्जनार्थं श्रीरामचन्द्रस्य सीतापरित्यागः स्वकीये काव्येनोल्लिखितः। भुषुण्डिवायसेन सह विहङ्गराजस्य वैनतेयस्य वार्तालापं तुलसीदासेन विस्तृतरूपेण समुपवर्णितम्। भुषुण्डिकाकेन सह गरुडस्य कथोपकथनप्रसङ्गे ज्ञानमार्गस्य विवरणं, भक्तिमार्गस्य माहात्म्यं, कलियुगवर्णनम् इत्येते विषयाः तुलसीदासेन समुपवर्णिताः। एवम्प्रकारेण वाल्मीकिवर्णितस्य रामकथायाः च सह तुलसीदासवर्णितस्य रामकथायाः विविधं वैसादृश्यमपि परिलक्ष्यते। तुलसीदासस्य मते श्रीरामचन्द्रस्य चरितविषयकं सर्वम् उपाख्यानं खलु सत्यमेव। दिव्यज्ञानसम्पन्नाः मुनयः कल्पभेदानुसारेण स्वमत्यनुसारेण च श्रीहरेः चरितं गीतवन्तः। तथाहि श्रीरामचरितमानसस्य बालकाण्डे तुलसीदासेन स्वयमेव उक्तम् –

रामकथा कै मिति जगनाहीं। असि प्रतीति तिन्हके मनमाहीं॥

नाना भाँति राम अवतारा। रामायन सत कोटि अपारा॥

कलप भेदहरि चरित सुहाए। भाँति अनेक मुनि सन्ह गाए॥

करिअ नसंसय असउर आनी। सुनिअ कथा सादर रतिमानी॥¹⁰ इति।

विविधानाम् अलंकाराणां सुचारुतया प्रयोगेन, भाषाप्रयोगस्य सारल्येन, भावव्यञ्जनायाः माधुर्येण, काहिनीवर्णनायाः चमत्कारित्वेन सर्वोपरिभक्तिमार्गस्य माहात्म्यवर्णनेन भक्तशिरोमणिना गोस्वामिना श्रीतुलसीदासेन विरचितं श्रीरामचरितमानसमिति ग्रन्थरत्नं खलु अनवद्यम्।

वर्षावर्णनं—श्रीमद्रामायण—श्रीरामचरितमानसयोः ग्रन्थयोः दिशा –

वाल्मीकिरामायणस्य तथा श्रीरामचरितमानसस्य किष्किन्धाकाण्डे वर्षायाः तथा शरत्कालस्य समुपवर्णनं समुपलभ्यते। रामायणानुसारेण वालीवधानन्तरं रघुप्रवीरः सुग्रीवं कपिराज्येनृप रूपेण प्रतिस्थापितवान्। ततः रामो भ्रात्रा लक्ष्मणेन सह प्रस्रवणगिरेः शिखरेस्थितः। तदा वर्षा समायाता। तदा प्रावृट्-कालस्य शोभामुद्दीक्ष्य श्रीरामः लक्ष्मणसकाशे वर्षावर्णनं कृतवान्। पयोदस्य मध्यभागे विराजमाना सौदामिनी दशग्रीवस्याङ्के धृता मैथिलीमिव दृश्यते। तथोक्तं रामायणे –

नीलमेघाश्रिता विद्युत् स्फुरन्ती प्रतिभाति मे।

स्फुरन्ती रावणस्याङ्के वैदेहीव तपस्विनी॥¹¹ इति।

अपि च, कालेऽस्मिन् सर्वे हृष्टाः जाताः। तथोक्तं रामेण –

वहन्ति वर्षन्ति नदन्ति भान्ति ध्यायन्ति नृत्यन्ति समाश्वसन्ति।

नद्यो घना मत्तगजा वनान्ताः प्रियाविहीनाः शिखिनः प्लवङ्गाः॥¹² इति।

श्रीरामचरितमानसे दृश्यते यत् श्रीरामचन्द्रः लक्ष्मणमुद्दिश्य कथयति – मेघः गर्जति, वारिधरस्याङ्के तडित् सुचिरतया न स्थास्यति। दामिन्याः चापल्यमिदं दुर्जनस्य प्रणयवत् न स्थायी।

घनघमंड नभ गरजत घोरा। प्रियाहीनडरपत मन मोरा॥

दामिनि दमकि रहन घन माहीं। खल कै प्रीतिजथा थिर नाहीं॥¹³ इति।

वारिविन्दवः पर्वतस्योपरि पतन्ति। सज्जनाः यथादुर्जनान् प्रति क्षमापरायणाः तद्वत् भूधरोऽपि विन्दूनां पतनं सहते। साधवः सदैव विनम्राः भवन्ति। तद्वत् जलधरोऽपि वारिभारेणैव अवनतः सञ्जातः।

बरषहिं जलद भूमि निअराएँ। जथा नवहिंबुध बिद्यापाएँ॥

बूँद अघात सहहिंगिरि कैसेँ। खल केबचन संतसह जैसेँ॥¹⁴ इति।

तुलसीदासविरचिते चरणद्वये उपमालंकारप्रयोगः परिलक्ष्यते। अत्र सज्जनस्य तथा दुर्जनस्य आचरणप्रसङ्गे तेन यदुक्तं तत्तु अतुलनीयमेव।

शरद्वर्णनं—वाल्मीकिरामायण—श्रीरामचरितमानसयोः ग्रन्थयोः दिशा –

वर्षायाः अनन्तरंशरदृतोः शोभामुद्दिश्य श्रीरामः लक्ष्मणसकाशे शरत्कालस्य वर्णनं कृतवान्। गम्भीररवविशिष्टाः नीरदाः प्रभूतं सलिलं विसृज्य परिश्रान्ताः जाताः। तथाहि श्रीरामः लक्ष्मणमुद्दिश्य उक्तवान् –

दीर्घगम्भीरनिर्घोषाः शैलद्रुमपुरोगमाः।

विसृज्य सलिलं मेघाः परिश्रान्ताः नृपात्मजा॥¹⁵ इति।

श्रीरामचरितमानसेऽपि गोस्वामिना तुलसीदासेन वर्णितं यत् श्रीरघुनाथः लक्ष्मणमुद्दिश्य कथयति— प्रावृत्कालस्यानन्तरं शरत्कालः समुपागतः। अधुना दिशिदिशिकाशपुष्पाणि प्रस्फुटितानि। काशकुसुमं तु शुभ्रवर्णविशिष्टम्। तुलसीदासस्य मते काशकुसुमव्याजेन वर्षाकालः स्वीयं वार्धक्यं सूचयति। तथोक्तं गोस्वामिना तुलसीदासेन –

बरषा बिगत सरदारितु आई। लछिमन देखहु परम सुहाई॥

फूलें कास सकल महिछाई। जनु बरषाँ कृतप्रगट बुढ़ाई॥¹⁶ इति।

कालेऽस्मिन्वट्पदाः मधुरस्वरेण गुञ्जन्ति। श्रीरामस्य मते कुसुमधन्वामकरकेतनः विरहिजनानां क्लेशवर्धनार्थम् अस्मिन्कानने अनेन मधुकरगुञ्जनरवेण स्वप्रभावं विस्तृतम्। तथोक्तं श्रीरामेण –

प्रफुल्लवाणासनचित्रितेषु

प्रहृष्टषट्पादनिकूजितेषु।

गृहीतचापोद्यतदण्डचण्डः

प्रचण्डचापोऽद्यवनेषु कामः॥¹⁷ इति।

श्रीरामचरितमानसेऽपि गोस्वामिना तुलसीदासेन वर्णितं यत्शरत्कालेऽस्मिन्भ्रमराः सुमधुररवेण गुञ्जनं कुर्वन्ति। विहगाः कलतानं कुर्वन्ति। परन्तु शरन्निशायां चक्रवाकाः व्याकुलाः अभवन्। तथोक्तं श्रीतुलसीदासेन –

गुंजत मधुकर मुखर अनूपा। सुंदर खगरव नाना रूपा॥

चक्रबाक मन दुखनिसि पेखी। जिमि दुर्जन परसंपति देखी॥¹⁸ इति।

वाल्मीकिरामायणस्य 'प्रहृष्टषट्पादनिकूजितेषु' इति श्लोकांशेन सह भाषायाः भिन्नत्वेऽपि श्रीरामचरितमानसस्य 'गुंजत मधुकर मुखर अनूपा' इति चौपाइ – इत्यस्य साम्यं लक्षणीयम्।

मदगन्धिनां कुञ्जराणां समूहेषु, दर्पितेषु धेनुसमूहेषु तथा निर्मलतोयासु निम्नगासु शरत्कालस्य सौन्दर्यं बहुधाप्रकाशितम् अभवत्। तथाहि वाल्मीकिरामायणे प्राप्यते अयं श्लोकः –

मदप्रगल्भेषु च वारणेषु
गवांसमूहेषु चदर्पितेषु।
प्रसन्नतोयासु चनिम्नगासु
विभातिलक्ष्मीर्बहुधाविभक्ता॥¹⁹ इति।

श्रीरामचरितमानसे गोस्वामिना तुलसीदासेन वर्णितं यत्स्वच्छतोयासु नदीषु तथा सरोवरेषु शरदृतोः सौन्दर्यं विशेषेण प्रकाशितम्। तथाहि श्रीरामचरितमानसे लक्ष्मणमुद्दिश्य श्रीरामस्योक्तिः –

उदित अगस्ति पन्थजल सोषा। जिमि लोभ हिसोषइ सन्तोषा।
सरिता सर निर्मलजल सोहा। सन्त हृदय जसगतमद मोहा॥²⁰ इति।

वाल्मीकिरामायणवर्णितेन 'प्रसन्नतोयासु चनिम्नगासु' इति श्लोकपादेन सह श्रीरामचरितमानसस्य 'सरिता सर निर्मलजल सोहा।' इत्यंशस्य साम्यं स्फुटमेव। तुलसीदासेन गदितं सन्तजनानां हृदये यथा मोहमदादिदोषाणां लेशमात्रमपि नास्ति तद्वत्शरत्कालेऽस्मिन्नद्यः सरोवराश्च निर्मलनीराः अभवन्। वाल्मीकिरामायणस्य ऋतुवर्णनं खलु अतुलनीयम्। परन्तु ऋतुवर्णनप्रसङ्गे नैतिकतायाः एतादृशः प्रयोगः वाल्मीकिरामायणेऽपि दुर्लभः।

वाल्मीकिरामायण-श्रीरामचरितमानसयोः दृक्कोणतः श्रीरामचरितस्य विश्लेषणम् –

वाल्मीकिरामायणे दृश्यते यत्वाल्मीकिमुनिः देवर्षिं नारदं प्रति पृष्टवान् – अस्मिन् मनुष्यलोके कः मानवः सर्वगुणान्वितः? उक्तञ्च वाल्मीकिना –

आत्मवान्को जितक्रोधो द्युतिमान्कोऽनसूयकः।
कस्य विभ्यति देवाश्च जातरोषस्य संयुगे॥
एतदिच्छाम्यहं श्रोतुं परं कौतूहलं हि मे।
महर्षे त्वं समर्थोऽसि ज्ञातुमेवंविधं नरम्॥²¹ इति।

तदा नारदेन भणितं दशरथनन्दनः रामः सर्वगुणसम्पन्नः। तथाहि वाल्मीकिमुनिमुद्दिश्य नारदेन निगदितं –

श्रुत्वाचैतत्त्रिकालज्ञो वाल्मीकेर्नारदो वचः।
श्रूयतामिति चामन्त्र्य प्रहृष्टो वाक्यमब्रवीत्॥
बहवो दुर्लभाश्चैवयेत्वया कीर्तितागुणाः।
मुनेवक्ष्याम्यहं वुद्ध्वातैर्युक्तः श्रूयतां नरः॥
इक्ष्वाकुवंशप्रभवो रामो नाम जनैः श्रुतः।²² इति।

श्रीरामस्य स्वदेशानुरागः –

वस्तुतः सर्वेषामेव सद्गुणानां समावेशः रघुकुलतिलकस्य कौशल्यानन्दवर्धनस्य भरताग्रजस्य वैदेहीवल्लभस्य अभिरामस्य श्रीरामस्य चरितेदृश्यते। यद्यपि रामः विष्णोः अवतारः, तथापि वाल्मीकि तं मानवरूपेणैव वर्णितवान्। स्वजन्मभूमिम् अयोध्यां प्रति रघुनन्दनस्य प्रणयः परिलक्ष्यते। तथाहि श्रीराम जानकीमुद्दिश्य कथयति –

एषा सादृश्यते सीतेराजधानी पितुर्ममा।

अयोध्यां कुरुवैदेहिप्रणामं पुनरागता॥²³ इति।

श्रीरामचरितमानसेऽपि गोस्वामिना तुलसीदासेन वर्णितं भार्यया सीतया सह श्रीराघवः स्वजन्मभूमिम्
अयोध्यामुद्दिश्य प्रणामं कृतवान्। तथाहि श्रीरामचरितमानसे प्राप्यते –

सीतासहित अवधकहकीन्हकृपाल प्रनाम।

सजलनयन तनपुलकित पुनिपुनि हरषित राम॥²⁴ इति।

मैथिलीवल्लभः श्रीरामः –

वाल्मीकिरामायणस्य अरण्यकाण्डे वर्णितमस्ति जटायोः सकाशात्सीताहरणविवरणं ज्ञात्वाश्रीरामः विरहव्याकुलः
सन्जानकीं अन्विष्यति। सीताविरहितस्य श्रीरामस्य विलापवर्णनप्रसङ्गे वाल्मीकिना भणितं –

बहुशः सतुनिःश्वस्यरामोराजीवलोचनः।

हाप्रियेतिविचुक्रोशबहुशो वाष्पगद्गदः॥²⁵ इति।

सीताविरहितस्य रघुनायकस्य विलापादिकं तुलसीदासेनापि स्वीये श्रीरामचरितमानसे वर्णितम्। तुलसीदासस्य मते
श्रीरामचन्द्रः सच्चिदानन्दस्वरूपः ईश्वरः। लीलावशादेवतस्य एतादृशम् आचरणम्। तथोक्तं गोस्वामिना तुलसीदासेन –
पूर नकाम राम सुखरासी। मनुज चरित करअज अबिनासी॥²⁶ इति।

रामचरितस्य अन्तर्द्वन्द्वः –

दशाननवधानन्तरं श्रीरामः रावणगृहस्थितां स्वपत्नीं जानकीं नस्वीकृतवान्। सीतामुद्दिश्य रामः बहूनि परुषवचनानि
उक्तवान्। यदा सीता अग्निप्रवेशं करोति तदा रामस्तु अधोमुखेनस्थितः। तथोक्तं वाल्मीकिना –

अधोमुखं स्थितं रामं ततः कृत्वा प्रदक्षिणम्।

उपावर्त्तत वैदेही दीप्यमानं हुताशनम्॥²⁷ इति।

सीतावल्लभस्य एतादृशम् आचरणं परमं विस्मयावहम्। तुलसीदासः भक्तशिरोमणिः। श्रीरामः तस्य आराध्यदेवः।
अतः तुलसीदासेन सीतामुद्दिश्य रामचन्द्रस्य परुषवचनं स्पष्टतया नोल्लिखितम्। उक्तञ्च तुलसीदासेन –

तेहिकारन करुनानिधि कहे कछुक दुर्बादा।

सुनतजातुधानीं सबलागीं करैबिषादा॥²⁸ इति।

श्रीरामचरितमानसस्य उत्तरकाण्डे दृश्यते श्रीरामः सर्वान्यौरजनान् उद्दिश्य मनुष्यजीवनस्य माहात्म्यं समुद्धोषितवान्।
प्रसङ्गेऽस्मिन् श्रीरामस्योक्तिः स्मरणीया –

बड़ें भाग मानुषतनु पावा। सुर दुर्लभ सबग्रंथन्हि गावा॥²⁹ इति।

तुलसीदासमहाभागो रामचन्द्रं परमब्रह्मस्वरूपमिति वर्णयन्नपि श्रीरामस्य पूर्वोद्धृतेन वचनद्वारेणैव
श्रीरामचरितमानसमिति ग्रन्थे मानवतायाः एवजयः समुद्गीतः।

उपसंहतिः–

मुनिनावाल्मीकिनाप्रणीतं आदिकाव्यंरामायणं खलुकवीनांसकाशेकाव्यरचनायाः आधारस्वरूपम्। परवर्तिनिकाले
वाल्मीकिरामायणम् अवलम्ब्य विविधानि काव्यनाटकानि रचितानि। सर्वासामेव प्रादेशिकभारतीयभाषायां
रामायणस्यानुवादः जातः। प्रादेशिकभारतीयभाषाविरचितानां रामचरितविषयकाणां ग्रन्थानां मध्ये तुलसीदासविरचितं

श्रीरामचरितमानसमिति ग्रन्थरत्नं प्रसिद्धम्। भारतवर्षस्य उत्तरांशे अस्य ग्रन्थस्य सुमहान् आदरः परिलक्ष्यते। श्रीवाल्मीकिविरचितम् आदिकाव्यं रामायणमेव श्रीरामचरितमानसस्य वीजभूतम्। एतयोः ग्रन्थयोः तुलनात्मकेन आलोचनद्वारेणैव अस्माभिः ज्ञायते यत् चिरनवीना रामगाथा कालेकाले कल्लोलिनी भागीरथीव मानवानां हृदये प्रवहति इति शिवम्।

उल्लेखपञ्जिः—

- 1 रामायणतात्पर्यसंग्रहः, पृ. १।
- 2 श्रीनिवासशास्त्री / सातकडिमुखोपाध्याय (संपा.), वाल्मीकिरामायणम्, १।२।१५।
- 3 तदेव, १।२।१८।
- 4 सुबोधचन्द्रसेनगुप्तः (संपा.), ध्वन्यालोकः, १५।
- 5 तदेव, पृ. २४।
- 6 श्रीनिवासशास्त्री / सातकडिमुखोपाध्याय (संपा.), पूर्वोक्तम्, १/२/३६ - ६७।
- 7 Sri Aurobindo, The Foundations of Indian Culture, pp. 290 - 291.
- 8 श्रीरामचरितमानसम्, १/१२/५।
- 9 तदेव, ७।१२९।१।
- 10 तदेव, १/३२ (ख)/ ३ - ४।
- 11 श्रीनिवासशास्त्री / सातकडिमुखोपाध्याय (संपा.), पूर्वोक्तम्, १२/२८/४।
- 12 तदेव (४/२८/२७)।
- 13 श्रीरामचरितमानसम्, ४/१३/१। (श्रीरामचरितमानसम्, गीताप्रेस - Romanized Edition)
- 14 तदेव, ४।१३।२।
- 15 वाल्मीकिरामायणम्, ४।३०।२३।
- 16 श्रीरामचरितमानसम्, ४।१५।१।
- 17 वाल्मीकिरामायणम्, ४।३०।५६।
- 18 श्रीरामचरितमानसम्, ४।१६।२।
- 19 वाल्मीकिरामायणम्, ४।३०।३२।
- 20 श्रीरामचरितमानसम्, ४।१५।२।
- 21 वाल्मीकिरामायणम्, १।१।४-५।
- 22 तदेव, १।१।६-८।
- 23 वाल्मीकिरामायणम्, ५२/१२५/६।
- 24 श्रीरामचरितमानसम्, ६।१२०।
- 25 वाल्मीकिरामायणम्, ३।६।२९।
- 26 श्रीरामचरितमानसम्, ३।२९, खा।९।
- 27 वाल्मीकिरामायणम्, ६।११८।२३।
- 28 श्रीरामचरितमानसम्, ६।१०८।
- 29 तदेव, ७।४२।४।

निर्वाचितग्रन्थपञ्जिः**संस्कृतभाषायाम्**

अप्ययदीक्षितः । रामायणतात्पर्यसंग्रहः । श्रीरामायणसारसंग्रहस्तोत्रविवरणम्-व्याख्यासहितः । श्रीरङ्गम् : श्रीवाणीविलासप्रेस, १९२९।

वाल्मीकिः । वाल्मीकिरामायणम् । सम्पा. काशीनाथपाण्डुरङ्गपरवः । रामकृतया तिलकव्याख्यया समेतम् । मुम्बाइ : निर्णयसागरप्रेस, १९०२ (द्वितीयसंस्करणम्)।

— । संपा. टी. आर. कृष्णाचार्यः, टी. आर. व्यासाचार्यः । श्रीमद्गोविन्दराजीयव्याख्यानसमलंकृतम् । मुम्बाइ : निर्णयसागरप्रेस, १८३२ शकाब्दः ।

— । संपा. श्रीनिवासशास्त्री, सातकडिमुखोपाध्यायः । रामायणतिलकं, रामायणशिरोमणिः, रामायणभूषणंचेतिटीकात्रयोपेतम् । दिल्ली : परिमलपब्लिकेशन, १९८३।

— । संपा. क्षेमराजश्रीकृष्णदासः । तिलकादिव्याख्याचतुष्टयोपेता । नईदिल्लि : राष्ट्रियसंस्कृतसंस्थानम्, २००५।

हिन्दीभाषायाम्

तुलसीदास । श्रीरामचरितमानस । टीकाकार – हनुमानप्रसादपोद्दार । गोरक्षपुर : गीताप्रेस, २०७३ सम्बत ।

— । संपा. श्रीनाथमिश्र, सहजानन्दत्रिपाठी । विजयानन्दत्रिपाठीकृता विजया टीकायुक्ता । ३भ्यलुम् । वाराणसी : चौखम्बाविद्याभवन, २००४।

बङ्गभाषायाम्

कर,परिमल । रामायण आदि परिणति प्रसार । कोलकाता : संस्कृत पुस्तक भाण्डार, १४१६ बङ्गाब्द ।

घोष, वारिदवरण । रामायण प्रसङ्गे रवीन्द्रनाथ । कोलकाता : करुणा प्रकाशनी, २००८।

तुलसीदास । श्रीरामचरितमानस । बङ्गानुवाद सह सम्पा. सतीशचन्द्रदाशगुप्त । कलकाता : खादिप्रतिष्ठान, १९३४।

दास, करुणासिन्धु । संस्कृतविद्यार नाना प्रसङ्ग । कोलकाता : संस्कृत पुस्तक भाण्डार, २००४।

वाल्मीकि । वाल्मीकिरामायण । सम्पा. पञ्चानन-तर्करत्न । कलकाता: वेणीमाधव शीलस् लाइब्रेरी, २०१४

(पुनर्मुद्रण)।

— । खण्डद्वय । सम्पा. ध्यानेशनारायणचक्रवर्ती । कलकाता: निउ लाइट्, १९९६ (प्रथमसंस्करण)।

— । सम्पा. राजशेखर वसु । कलिकाता : एम. सि. सरकारअयाण्डसन्स, १३५७ बङ्गाब्द ।

माजी, विप्लव । वाल्मीकि रामायणे राम आदिवासी रामायणे राम । कोलकाता : कोडेस्क, २०१२।

आङ्गलभाषायाम्

Atkins, A. G. The Ramayana of Tulsidas. Mathura: Shri Krishna Janmasthan Seva Sansthan, 1997.

Narayan, R. K. The Ramayana. New Delhi: Vision Books, 2014 (18th rpt.).

Sarma, D. S. The Pride of Ayodhya. Madras: Sri Ramakrishna Math, 1946.

Sitesh, Aruna. The Spirit of Ramcharitmanas (Preface by Sitesh Alope). New Delhi: Akshaya Prakashan, 2009.

पत्रिकायाम्

उद्बोधन (१०२ तम वर्ष, १० संख्या, कार्तिक, १४०७) सम्पादकः स्वामी पूर्णात्मानन्द । कलकाता, २००० (अक्तोबर)।

उद्बोधन (१०५ तम वर्ष, ५ संख्या, ज्यैष्ठ, १४१०) सम्पादकः स्वामी सर्वगानन्द । कलकाता, २००३ (मे)।

कुमारसम्भवमिति महाकाव्ये रामायणस्य प्रभावः – एकं पर्यालोचनम् अभिजित् रायः

सारसंक्षेपः— कुमारसम्भवे प्राप्तेषुविविधेषु वर्णनेषु यत्र तत्र रामायणस्य प्रभावोऽपि परिलक्ष्यते। इमानि वर्णनानि विस्तृतरूपेण कर्तुं शक्यन्ते। दृष्टान्तरूपेण वक्तुं शक्यते यत् अयोध्याकाण्डे रामः सीतां प्रति चित्रकूटपर्वतस्य वर्णनं करोति, तस्यैववर्णनस्य दृश्यं तु कालिदासेन कुमारसम्भवस्य प्रारम्भे चक्रे, अपि च हिमालयस्य वर्णने मूर्तिमान् भवति। कालिदासस्य काव्यानुशीलनेन इदमेव प्रतीयते यत् स तु सर्वत्रैव महर्षिणा वाल्मीकिना प्रभावितः।

यदा कोऽपि उत्कृष्टः कविः काव्यरचनायां प्रवृत्तो भवति तदा स तस्य पूर्ववर्तिनां कवीनां रचनया प्रभावितो भवति एवञ्च परवर्तिनां कवीनां कृते प्रेरणां प्रददाति। समीक्षकवरेण्यस्य राजशेखरस्य नये कवेः अनुकरणप्रवृत्तिः परिलक्ष्यते यद्यपि अनुकरणस्य प्रवृत्तिः निन्दनीया नास्ति परन्तु उत्कृष्टः कविरेव अनुकरणे तस्य मौलिकतां धत्ते। गोस्वामिना तुलसीदासेन ऊचे – ‘नानापुराणनिगमागमसम्मतं यद् रामायणे निगदितं क्वचिदन्यतोऽपि इति’, कालिदासादयः कवयोऽपि तेषां पूर्ववर्तिनां भास-सौमिल्ल-कविपुत्रादीनामुल्लेखं कृत्वा स्वेषां श्रेष्ठताम् अक्षुण्णरूपेण स्थापयामासुः। कवेः ‘स्वान्तः सुखाय’ इति रचितं काव्यं तत्कालिने समाजाय अपि च भवितव्याय समाजाय दिग्निर्देशकं चकार।

संस्कृतसाहित्ये कनिष्ठिकाधिष्ठतः कविः कालिदासः तस्य पूर्ववर्तिनां वाल्मीकि – व्यासादीनां कवीनां प्रभावेण प्रभावितो भूत्वा काव्यरचनायामस्यां प्रवृत्तो बभूव। यद्यपि कुमारसम्भवमहाकाव्ये स्पष्टरूपेण शिवपुराणस्य प्रभावः परिलक्ष्यते, परन्तु काव्यस्यास्य रचनायां कविः कालिदासो वाल्मीकिना प्रणीतात् रामायणाच्चापिप्रभावितोऽस्तीति परिलक्ष्यते। अस्माभिः स्पष्टरूपेणवक्तुमिदं शक्यते यत् महाकाव्यस्यास्य नामकरणमेव रामायणस्य प्रभावो दृश्यते, तद्यथा प्रमाणरूपेण श्लोकोऽयं दातुं शक्यः –

एष ते रामगङ्गायाः विस्तरोऽभिहितो मया।

कुमारसम्भवश्चैव धन्यः पुण्यस्तथैव च॥²

वाल्मीकीयरामायणे कुमारकार्तिकेयस्य उत्पत्तिः अपि तस्य अङ्गीभूतयोः शिवपार्वत्योः विवाहः, तयोः सुरतक्रिया तथा च कामदेवस्य भस्मीभूतादीनि कार्याणि वर्णनारूपेण प्राप्यन्ते तेषां कार्याणां समासेन अधोलिख्यते मया –

महर्षिः विश्वामित्र एकदा सरयूगङ्गयोः नद्योः समीपे कस्मिंश्चित् आश्रमे रामलक्ष्मणाभ्यां सह विश्रामं कुर्वन्नासीत् अपि रामाय ऊवाच यत् आश्रमोऽयं महान् पुण्यप्रदोऽस्ति यतो हि भगवान् शिवो अत्र तपस्यां चकार। इतोऽपि तेन ऊचे यत् अधुना यः कामः कथ्यते सोऽयं कन्दर्पः प्राक् मूर्तिमान् बभूव परन्तु एकस्मिन् दिवसे समाधेः उत्थितोऽयं भगवतः शिवस्योपरि आक्रमणं चकार, तेन शिवः गर्जनपूर्वकं स्थगयामास परन्तु सः तु शिवस्यावहेलां चकार। कुब्जः शिवः तस्योपरि नेत्रविक्षेपं चकार तेन नेत्रविक्षेपेण तस्य दुर्बुद्धेः निखिलं शरीरं जीर्णशीर्णं बभूव। तस्य शरीरं शिवस्य क्रोधवशात् अङ्गरहितं जातं तस्माद्धेतोः तस्यापरा अभिधा भवति अनंगः इति तद्यथा –

कन्दर्पो मूर्तिमानासीत् काम इत्युच्यते बुधैः।

तपस्यन्तमिह स्थाणुं नियमेन समाहितम्॥

कृतोद्वाहं तु देवेशं गच्छन्तं समरुद्रणम्
 धर्षयामास दुर्मेधा हुंकृतश्च महात्मना॥
 अवध्यातश्च रुद्रेण चक्षुषा रघुनन्दना
 व्यशीर्यन्त शरीरात् स्वात् सर्वगात्राणि दुर्मते॥
 तत्र गात्रं हतं तस्य निर्दग्धस्य महात्मनः।
 अशरीरः कृतः कामः क्रोधाद् देवेश्वरेण ह॥
 अनङ्ग इति विख्यातस्तदाप्रभृति राघवा॥³

कुमारसम्भवमहाकाव्यस्य मूलेन कथानकेन सम्बन्धितः कथानकः रामायणे प्राप्यते । तेन हिमवतो द्वे पुत्र्यौ आस्ताम् गङ्गोमे च। गङ्गां लोकहितार्थाय देवताः याचितवन्तः परन्तु उमया सह शिवस्य परिणयो जातः। शिवः विवाहानन्तरम् उमया सह रतिक्रीडां प्रारब्धवान् अपि च तस्यां क्रीडायां शिवः शतं वर्षात्मकं कालं यापितवान् —

दृष्ट्वा च भगवान् देवीं मैथुनायोपचक्रमे।
 तस्य संक्रीडमानस्य महादेवस्य धीमतः।
 शितिकण्ठस्य देवस्य दिव्यं वर्षशतं गतम्॥⁴

बहूनि वर्षाणि अतीतानि तथापि सुरतक्रीडायां कृतायां सत्यामपि पुत्रोत्पत्तिः न जाता इति दृष्ट्वा ब्रह्मणा सह सर्वेऽपि देवाः चिन्तामग्नाः जाताः, शिवं स्थगनाय सर्वेऽपि तस्य समीपे जग्मुः। तेषां मनसि एकैव चिन्ता जाता, यत् शिवस्य वीर्येण एवम् कस्यचित् प्राणिनः उत्पत्तिः न स्यात् येन तस्य प्राणिनः तापं सोढुं कोऽपि न शक्नुयादिति। ते शिवं प्रणम्य ऊचुः यत् लोकत्रयहिताय भवान् उमया सह तपस्यायां रतो भवत्विति अपि च तत् तेजः स्वयमेव धरतु इति। भगवान् शिवस्तु तेषां प्रार्थनां स्वीकृतवान् परन्तु पप्रच्छ यत् मम सर्वोत्तमस्य तेजसो यदि स्वलनं भवति तर्हि तत् तेजः को धारयिष्यतीति। तथा च देवाः ऊचुः यत् तत् तेजः पृथिव्या धरिष्यते। देवानाम् इमां वार्तां श्रुत्वा शिवेन तस्य तेजः त्यक्तं तेन पर्वतवनैः सह निखिला अपि पृथिवी व्याप्ता जाता। देवानाम् अनुरोधं स्वीकृत्य अग्निदेवः वायोः सहायतां नीत्वा शिवस्य तत् तेजः स्वस्मिन् स्थापयामास। अग्निना सह व्याप्तायां सत्यां तत् तेजः श्वेतपर्वतरूपेण परिणतं जातम्। तत्र शताधिकानां वनानामुत्पत्तिः जाता तेन तेजस्विना कार्तिकेयेन जनि लेभे। देवाः मनुष्याः सर्वेऽपि शिवस्य स्तुतिं चक्रुः परन्तु उमा क्रोधान्विता बभूव। उमा उवाच यत् पुत्रलाभाय आवां समागमं कुर्वन्तौ आस्तां परन्तु भवद्भिः अत्र व्यवधानः कृतो वर्तते एवञ्च तथा देवेभ्यः शापः प्रदत्तो यत् भवतां या स्त्रियो भवन्ति ताः अपि निःसन्तानाः भविष्यन्तीति —

यस्मान्निवारिता चाहं संगता पुत्रकाम्यया।
 अपत्यं स्वेषु दारेषु नोत्पादयितुमर्हथा
 अद्यप्रभृति युस्माकमप्रजाः सन्तु पत्नयः॥⁵

पृथिव्याः कृते अपि शापः प्रदत्तो यत् तव किमपि एकं रूपं न स्थास्यति बहूनां भार्या भविष्यति पृथिवी, यतो शिवस्यतेजःपृथिव्या स्वीकृतमासीत् —

अवने नैकरूपा त्वं बहुभार्या भविष्यसि॥⁶

उमा पृथिवीम् भर्त्सनां कुर्वन्ती एवञ्च उक्तवती यत् - तवेच्छा आसीत् मे सन्ततिः न स्यात् अधुना तवापि पुत्रसुखं न भविष्यति।

बालकाण्डस्य षट्त्रिंशत्तमेऽध्याये महर्षि वाल्मीकिः उमावृत्तान्तस्य क्रमे कार्तिकेयस्य जन्मवृत्तान्तं वर्णयामास, ततःपरस्मिन्अध्याये हिमवतोऽन्यायाः कन्यायाः गङ्गायाः प्रादुर्भावक्रमे कार्तिकेयस्य उत्पत्तिं प्रतिपादयामास। तदनुसारेण ब्रह्मणा देवतानां कृते ऊदे यत् उमायाः अग्रजायाः गङ्गायाः कृते अग्निदेवः शिवस्य तत् तेजः स्थापयिष्यति येन शिवस्य यः सूतो भविष्यति स तु सर्वान् शत्रून् विनाशयिष्यति एवञ्च शत्रुदमने सेनापतिः भविष्यति। यतो हि भगवती गङ्गा हिमवतः ज्येष्ठा पुत्री अस्ति, तस्माद्धेतोः अनुजायाः पुत्रं तु पुत्ररूपेण स्वीकरिष्यतीति। तेन उमायाः कोऽपि विशयो न भविष्यति –

इयमाकाशगङ्गा च यस्यां पुत्रं हुताशनः।
जनयिष्यति देवानां सेनापतिमरिंदमम्॥
ज्येष्ठा शैलेन्द्रदुहिता मानयिष्यति तं सुतम्।
उमायास्तद्बहुमतं भविष्यति न संशयः॥⁷

पितामहस्य ब्रह्मणः योजनानुसारेण अग्निदेवः शिवस्य तत् तेजः धृत्वा गङ्गायै समर्पितवान् अपि च उक्तवान् यत् इदं देवानाम् अत्यन्तं प्रियं कार्यमस्ति। गङ्गादेवी अपि दिव्यरूपं धृत्वा तत् तेजः स्वीकृतवती, अपि च उक्तवती यत् अग्निदेवं भवतो वचनानुसारेण मया इदं स्वीकृतमस्ति परन्तु अस्य तेजसो धारणे तु अहम् असमर्था अस्मि। तस्य तापेन अहं ज्वलिता भवामि, चेतना मे व्यथिता भवतीति। तदा अग्निदेवः कथितवान् यत् इदं तेजस्तु हिमालयस्य पार्श्ववतिनः स्थाने स्थापयतु। गङ्गा अपि तथैव कृतवती, तेन हिमालयस्य सोऽयं भागस्तु सुवर्णमयो जातः। तेजसः योऽंशस्तु मलरूप आसीत् सोऽयम् अंशस्तु पृथिव्यां नानाभिः धातुभिः संयुक्तः सन् कुमारस्य उत्पत्तिः जाता। कुमाराय क्षीरपानाय देवाः षट्कृत्तिकाः नियोजयामासुः। ताः कृत्तिकाः अपि शर्तं प्रतिपादयामासुः यत् – अयं कार्तिकेयः अस्माकमपि पुत्रो भविष्यतीति –

ताः क्षीरं जातमात्रस्य कृत्वा समयमुत्तमम्।
ददुः पुत्रोऽयमस्माकं सर्वासामिति निश्चिताः॥⁸

देवाः अपि कृत्तिकानां शर्तं स्वीकुर्वन्तः आहुः यत् त्रैलोक्येषु प्रख्यातोऽयं सुतः युष्माकमपि पुत्रत्वात् कार्तिकेयः इति अभिधाभवति –

ततस्तु देवता सर्वाः कार्तिकेय इति ब्रुवन्।
पुत्रस्त्रैलोक्यविख्यातो भविष्यति न संशयः॥⁹

इतोऽपि उक्तमस्ति यत् महाबाहुः कार्तिकेयस्तु अग्नितुल्येन तेजसा सह संयुक्तः सन् गर्भावस्थायां स्कन्दितो जातः तस्माद्धेतोः तस्याभिधा भवति स्कन्दः इति –

स्कन्द इत्यब्रुवन् देवाः स्कन्नं गर्भपरिस्रवे।
कार्तिकेयं महाबाहुं काकुत्स्थ ज्वलनोपमम्॥¹⁰

अस्य कार्तिकेयस्य अपरा अभिधा भवति षडाननः इति यतो हि षट्कृत्तिकाभ्यः क्षीरं पीतवान् षन्मुखैः –

प्रादुर्भूतं ततः क्षीरं कृत्तिकानामनुत्तमम्।
षण्णां षडाननो भूत्वा जग्राह स्तनजं पयः॥¹¹

कुमारसम्भवस्य कथानकस्तु अपेक्षाकृतोऽधिको ख्यातोऽस्ति, अतः विस्तरभयात् केवलं द्वयोः कथानकयोः तुलनात्मकम् अनुशीलनम् अपेक्षितमस्ति।

महाकवेः कालिदासस्य लेखन्याः कुमारोत्पत्तेः योऽयं वृत्तान्तः परिलक्ष्यते तस्मिन् तु यद्यपि शिवपुराणस्य स्कन्दपुराणस्य रामायणस्य वा प्रभावो परिलक्ष्यते तथापि काव्यप्रणयने तेन यादृशी माधुरी प्रदर्शिता अस्ति सा तु अन्यत्र दुर्लभा दरीदृश्यते। केचन समालोचकाः कथयन्ति यत् कालिदासात्परमेव शिवस्कन्दपुराणयोः रचना बभूव परन्तु रामायणं तु निश्चितपूर्वकमेव कालिदासात् प्रागेव अस्ति एवञ्च तस्य प्रभावोऽपि कुमारसम्भवकथानके दृश्यते। द्वयोः कथानकयोः यद्यपि पर्याप्तरूपेण वैषम्यं विद्यते परन्तु साम्यमपि पर्याप्तरूपेण दृश्यते।

पावर्तीशिवयोः परिणयात्परं यादृशी सुरतक्रीडा कालिदासेन विस्तृतरूपेण कामशास्त्रानुदिततया वर्णयामासाञ्चक्रे तस्य लेशमात्रोऽपि रामायणे न दृश्यते। रामायणे केवलं तु द्वाभ्यां श्लोकाभ्याम् अस्या सुरतक्रीडायाः वर्णनं दृश्यते इति अपि च द्वयोः रतिक्रीडा तु सहस्रवर्षात्मककालो वर्णितोऽस्ति परन्तु कुमारसम्भवे तु निखिलेऽस्मिन् अष्टमसर्गे सविस्तारपूर्वकं वर्णनमस्ति।

रामायणे उक्तमस्ति यत् देवाः शिवस्य समीपं गम्य रतिक्रीडायाः विरतं चक्रुः अपि तत् तेजस्तु पृथिव्याः कृते ग्रहणाय ऊचुः। पृथिव्यां त्यक्तस्य तेजसः ग्रहणं तु अग्निदेवेन कृतमस्ति। अग्निदेवो यदा तत् तेजः ग्रहीतुं न शक्तवान् तदा गङ्गायैः समर्पितवान्। गङ्गा यदा तत् सोढुम् असमर्था जाता तदा तत् तेजस्तु हिमालयस्य प्रान्तभागे समर्पितवती, अपि च तस्मात् तेजसो विविधैः धातुभिः सह कुमारेण जनि लेभे अपि तस्मै कुमाराय क्षीरपानाय षट्कृत्तिकाः नियोजयामासुः देवाः।

कुमारसम्भवे उक्तमस्ति यत् शिवेन कृतायां रतिक्रीडायां बाधां प्रदातुम् अग्निदेवः पक्षीरूपं धृत्वा सुरतकक्षायां जगाम। तौ द्वौ दम्पती तमग्निदेवं दृष्ट्वा रतिक्रीडायाः विरतं भूत्वा क्रोधितौ बभूवतुः। परन्तु यदा अग्निदेवेन उदे यत् देवैः प्रेषितोऽहमिति, तदा शिवस्य क्रोधः शान्तो जातः, ततः परं भगवता शिवेन तत्तेजः अग्निदेवाय स्थापयाञ्चक्रे। अग्निदेवो तत्तेजः सोढुम् असमर्थः सन् देवराजस्येन्द्रस्य तत्तेजो गङ्गायै स्थापयामास। भगवती गङ्गा अपि तत्तेजः सोढुम् असमर्था सती स्नाननिमित्तं आगताभ्यः षट्कृत्तिकाभ्यो ददौ, तेन ताः गर्भवत्यो बभूवुः। ताः कृत्तिकाः अपि तत्तेजः सोढुम् असमर्थाः सत्यः लोकलज्जाभयात् सरकंडस्य अरण्ये गर्भपातं चक्रुः। तस्मिन्नेव काले तौ द्वौ विमानेन गच्छन्तौ आस्ताम् एवञ्चतयोः वीर्योत्पन्नं कुमारं दृष्ट्वा आवासं प्रति आनीतवन्तौ।

पर्यालोचनम्

अनेन पर्यालोचनेन इदं बोद्धुं शक्यते यत् बहुषु क्षेत्रेषु समानतायां सत्यामपि अनेकेषु क्षेत्रेषु असमानताः अपि परिलक्ष्यन्ते। रामायणे शिवस्य रतिक्रीडायाः विरतकरणाय देवाः सर्वेऽपि शिवस्य समीपे जग्मुः परन्तु कुमारसम्भवे तु अग्निदेवः पक्षीरूपं धृत्वा आगतवान्। कुमारसम्भवे कृत्तिकानां गर्भात् कुमारस्योत्पत्तिः परिलक्ष्यते परन्तु रामायणे जन्मने प्राप्तवते कुमाराय दुग्धं पाययन्ति ताः कृत्तिकाः। कुमारसम्भवे कामदेवस्य परं रतेः यो विलापो दृश्यते, रामायणेऽपि ताराविलापस्य प्रभावो दृष्टिगतो भवति। कालिदासेन हिमालयस्य वर्णनप्रसङ्गे ऊचे – ‘पृथिव्या इव मानदण्डः’¹², अपरस्मिन् पक्षे तु महर्षयो वाल्मीकयो भणन्ति यत् चित्रकूटस्य विषये – ‘भित्त्वेव वसुधां भाति चित्रकूटः समुत्थितः’¹³। समासेन वक्तुमत्र शक्यते यत् कुमारसम्भवस्य नामकरणाद् आरभ्य तस्य कथावस्तुनि वर्णनायाञ्च यत्र तत्र वाल्मीकीयस्य रामायणस्य प्रभावो दरीदृश्यते। विषयेऽस्ति नास्ति काचिदपि विशयो विदुषां मनसि।

उल्लेखपञ्जिः

- ¹ रामचरितमानस, १.७।
- ² रामायणम्, १.३७.३१।
- ³ तदेव, १.२३.१०-१४।
- ⁴ तदेव, १.३६.५-६।
- ⁵ तदेव, १.३६.२१-२२।
- ⁶ तदेव, १.३६.२३।
- ⁷ तदेव, १.३७.७-८।
- ⁸ तदेव, १.३७.२४।
- ⁹ तदेव, १.३७.२४।
- ¹⁰ तदेव, १.३७.२५।
- ¹¹ तदेव, १.३७.२८।
- ¹² कुमारसम्भवम्, १.१।
- ¹³ रामायणम्, २.९४.२३।

निर्वाचितग्रन्थपञ्जिः

कालिदासः। कुमारसम्भवम्। संपा. रामपदभट्टाचार्य्यः। कोलकाता : दि-संस्कृत-बुक-डिपो-प्राइभेट-लिमिटेड्, १९७०।
 तुलसीदासः। रामचरितमानस। हनुमानप्रसादपोद्दारकृतटीकासंवलित। गीताप्रेस, गोरखपुर।
 त्रिपाठी, राधावल्लभः। संस्कृत साहित्य का अभिनव इतिहास। वाराणसी : विश्वविद्यालयप्रकाशनम्, २००७।
 (द्वितीयसंस्करणम्)।

वन्द्योपाध्यायः, धीरेन्द्रनाथः। संस्कृत साहित्ये इतिहास। कोलकाता : पश्चिमबङ्ग-राज्य-पुस्तक-पर्षद्, २०१५।
 (द्वितीयसंस्करणम्)।

वरोला, वाचस्पतिः। संस्कृतसाहित्य का इतिहास। वाराणसी : चौखाम्बा-संस्कृत-सीरिज-आफिस, १९७५।
 (द्वितीयसंस्करणम्)।

वाल्मीकिः। रामायणम्। संपा. पञ्चानन-तर्करत्नः। कोलकाता : वेणीमाधवशीललाइब्रेरी, १४२४ वङ्गाब्दः।
 (पुनर्मुद्रणम्)।

—। द्वितीयखण्डः। संपा. ध्यानेशनारायणचक्रवर्ती। कोलकाता, १९९७।

পাণিনি ব্যাকরণে সমাসশক্তি নির্ণয়

শ্রাবস্তী হালদার

সারসংক্ষেপ : আচার্য পাণিনি সমাস প্রকরণের প্রথমসূত্র করেছেন — ‘সমর্থঃ পদবিধিঃ’। এই সূত্রের বৃত্তিতে দীক্ষিত বলেছেন — ‘পদসম্বন্ধী যো বিধিঃ স সমর্থশ্রিতো বোধ্যঃ’। অর্থাৎ, পদ অথবা পদসমূহকে অবলম্বন করে যে সকল ব্যাকরণের বিধি প্রযুক্ত হয় তারা সমর্থ অর্থাৎ সামর্থ্যকে আশ্রয় করে ঘটে থাকে। এই সামর্থ্য দ্বিবিধ — ব্যপেক্ষা এবং একার্থীভাব। এই দ্বিবিধ সামর্থ্য বা শক্তির স্বরূপ এবং এই দুই প্রকার সামর্থ্য স্বীকার করার প্রয়োজনীয়তা কী? — তা আলোচ্য প্রবন্ধের মাধ্যমে তুলে ধরা হয়েছে।

শব্দসংকেত : সামর্থ্য, তাদাত্ম্য, অধ্যাস, যোগশক্তি, জহৎস্বার্থাবৃত্তি, একার্থীভাব, পঙ্কজ, রাজপুরুষ, হিরণ্যগর্ভঃ, শব্দমাধুর্য।

ভূমিকা : সমাসের শক্তি সম্বন্ধে ভিন্ন ভিন্ন মত দৃষ্ট হয়ে থাকে। কেউ কেউ সমাসের অবয়বীভূত পদে এবং কেউ বা তার সমুদায় শক্তি স্বীকার করে থাকেন। সাধারণ ‘শক্তি’ বলতে সামর্থ্যকে বোঝায়। মূলতঃ এই শক্তি শব্দার্থের মধ্যে তাদাত্ম্যসম্বন্ধে বিদ্যমান। বৈয়াকরণগণ সমাসে শক্তির উপস্থিতিকে স্বীকার করেছেন। সাধারণ ভাবে শক্তি হল পদ-পদার্থের মধ্যে ইতরেতর-অধ্যাসমূলক তাদাত্ম্য। এই শক্তির স্বরূপ বিষয়ে বৈয়াকরণ ভর্তৃহরি বাক্যপদীয় গ্রন্থে বলেছেন —

ইন্দ্রিয়ানাং স্ববিষয়েষানাদির্যোগ্যতা যথা।

অনাদিরথেঃ শব্দানাং সম্বন্ধোযোগ্যতা তথা।।^১

সুতরাং চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয়ের সঙ্গে বিষয়ের সংযোগ হলে যেসকল বিষয়ের জ্ঞান হয় এবং এই জ্ঞানজনকত্ব অনাদি সেরূপ শব্দার্থের সম্বন্ধও হল অনাদি। এই শব্দার্থের সম্বন্ধই হল শক্তি।

১) সমাসে শক্তি স্বীকার করার প্রয়োজনীয়তা : কিন্তু এখানে একটি প্রশ্নের উত্থাপন ঘটে যে, শক্তি স্বীকার করার প্রয়োজনীয়তা কোথায়? এই প্রশ্নের সমাধানহেতু বলা যায়, শক্তি স্বীকার না করলে যে কোনও শব্দের দ্বারা যে কোনও অর্থের বোধ হবে। যেমন — ‘পট’ এই শব্দ বললে ‘ঘট’ রূপ পদার্থের জ্ঞান হবে। ঘটরূপ পদের দ্বারা কলসরূপ পদার্থের সম্বন্ধ হল শক্তি। সুতরাং শক্তি হল কোন বিষয়ের প্রতি জ্ঞান উৎপাদনের উপকারক। কিন্তু আচার্য নাগেশকৃত বৈয়াকরণসিদ্ধান্তলঘুমঞ্জুষা গ্রন্থে শক্তির লক্ষণ বলা হয়েছে —

তস্মাৎ পদপদার্থয়োঃ সম্বন্ধান্তরমেব শক্তিঃ বাচ্যবাচক-

ভাবাপরপর্যায়। তদগ্রাহকেষু তরেতরাধ্যাসমূলকং তাদাত্ম্যম্।। তচ্চ সংকেতঃ।।^২

তেমনি এখানেও 'ঘট' শব্দটি কলসরূপ অর্থে অপ্রযুক্ত হলেও অধ্যাসমূলক হওয়ায় শব্দার্থের সম্বন্ধ হয়েছে। যা শক্তির দ্বারাই হয়ে থাকে। এখানে যে অধ্যাস হয়েছে তার ব্যবহার অনাদি। শব্দ বললে যা বুঝি, অর্থ বললেও তারই বোধ হবে। যেমন — 'ঘট' শব্দের দ্বারা যে অর্থের বোধ হয়, কলসরূপ অর্থের দ্বারাও তার বোধ হয়। এখানে ঘট ও কলসের ন্যায় শব্দার্থের মধ্যে অভিন্নরূপে আরোপ হওয়া ইতরেতর অধ্যাসরূপে খ্যাত। এই তাদাত্ম্য নানা প্রকার হয়। যেমন — 'ঘটে ঘট' এখানে প্রামাণিক তাদাত্ম্য বর্তমান। অন্যদিকে রজ্জুতে সর্পের আরোপ — এটি ভ্রমতাদাত্ম্যের উদাহরণ। শব্দার্থ এর ব্যবহার হল আরোপিত তাদাত্ম্য। ব্যবহারিকদৃষ্টিতে শব্দ হল ব্যাকৃত, প্রকৃতি প্রত্যয়নিষ্পন্ন এবং নিত্য। অনাদিকাল থেকে ব্যবহারে প্রসিদ্ধ হওয়ায় নিত্য ব্যবহারের অনুরোধে শব্দ নিত্য। এই শব্দগুলি যথানির্দিষ্ট অর্থে নিত্য প্রযুক্ত হওয়ায় বর্ণাত্মক ধ্বনিশব্দও নিত্যরূপে অভিহিত। শব্দ অর্থের বাচক এবং অর্থ হল শব্দের বাচ্য। সুতরাং, শব্দ ও অর্থের মধ্যে বাচ্যবাচক সম্বন্ধই হল শক্তি। অতএব, সমাসে শক্তি স্বীকার অবশ্য কর্তব্য।

২) বৈয়াকরণ মতে শক্তির ভেদসমূহ : বৈয়াকরণ মতে, শক্তি মূলতঃ ত্রিবিধ। যথা — যোগ, রুঢ়ি এবং যোগরুঢ়ি। এই বিষয়ে পরমলঘুমঞ্জুষা গ্রন্থে বলেছেন — 'সা চ শক্তিস্ত্রিধা রুঢ়ির্যোগযোগরুঢ়িচ।'।^{১৩} রুঢ়ি শক্তি বলতে বোঝায় — 'শাস্ত্রকল্পিতাবয়বার্থভানাভাবে সমুদায়ার্থনিরূপিতা শক্তিঃ রুঢ়িঃ। যথা — মণিনূপূরাদৌ।'।^{১৪} অর্থাৎ, শাস্ত্রবিহিত নিয়ম দ্বারা অবয়বের অর্থকে বিশ্লেষণ না করে সমুদায়ার্থকে নিরূপণ করা হয় যে শক্তি দ্বারা, তাকে রুঢ়িশক্তি রূপে অভিহিত করা হয়। যেমন — মণি, নুপূর ইত্যাদি। এখানে মণি, নুপূর প্রভৃতি শব্দের অবয়বার্থের বিশ্লেষণের অভাবে সমগ্র পদটির একটি বিশেষ শক্তি স্বীকৃত হয়।

আবার 'যোগশক্তি' বলতে বোঝায় — 'শাস্ত্রকল্পিতাবয়বার্থ নিরূপিতাশক্তির্যোগঃ, যথা — পাচকাদৌ।'।^{১৫} অর্থাৎ, যেখানে শাস্ত্রবিহিত নিয়মের দ্বারা অবয়বার্থের বিশ্লেষণপূর্বক শব্দের শক্তি নিরূপিত হয়, তাকে 'যোগশক্তি' বলা হয়। যেমন — 'পাচক' প্রভৃতি। এখানে 'পাচক' শব্দের অবয়বার্থের বিশ্লেষণপূর্বক পাককর্তা এইরূপ অর্থের জ্ঞাপন ঘটে।

আবার যোগরুঢ়ি শক্তির লক্ষণরূপে উক্ত হয়েছে — 'শাস্ত্রকল্পিতাবয়বার্থাশ্চিত্তাবিশেষ্যভূতার্থনিরূপিতা শক্তির্যোগরুঢ়িঃ, যথা — পঙ্কজপদে তত্র পঙ্কজনিকর্তৃঃ পদ্মমিতিবোধাত্।'।^{১৬} অর্থাৎ, শাস্ত্রবিহিত নিয়মের দ্বারা অবয়বার্থের বিশ্লেষণপূর্বক বিশিষ্টার্থের জ্ঞাপন ঘটে যে শক্তির দ্বারা, তাকে যোগরুঢ়ি শক্তি বলে। যেমন — 'পঙ্কজ' এখানে 'পঙ্কে জায়তে যত্ তত্' এই বিগ্রহবাক্যস্থিত অবয়বগুলির বিশ্লেষণপূর্বক বিশিষ্টার্থ পদ্ম বা কমলরূপ পুষ্পের জ্ঞান হয়। সুতরাং, 'পঙ্কজ' এই পদটির যোগরুঢ়ি শক্তির দ্বারাই জ্ঞান হয়। এইরূপে শক্তির গুরুত্ব দৃষ্ট হয়।

৩) সমাসে শক্তি স্বীকারে নৈয়ায়িক ও মীমাংসকদের মত খণ্ডনপূর্বক বৈয়াকরণদের মত প্রতিষ্ঠা : নৈয়ায়িকগণ, মীমাংসকগণ ও বৈয়াকরণগণের মধ্যে পদের শক্তি বিষয়ে মতভেদ দৃষ্ট হয়। যেমন — নৈয়ায়িকগণ ও মীমাংসকগণ সমাসে শব্দের শক্তি স্বীকার করেন না। সমাসঘটিত যে শব্দ তাতেই তাঁরা শক্তি স্বীকার করেন। যেমন — 'রাজপুরুষঃ' একটি সমাসযুক্ত শব্দ। এই সমাসযুক্ত শব্দের মধ্যে বিগ্রহের দ্বারা 'রাজন্' এবং 'পুরুষ' এই দুইটি শব্দের দ্বারা 'রাজসম্বন্ধি পুরুষ' বা 'রাজার পুরুষ' এইরূপ অর্থই তাঁরা স্বীকার করেন।

কিন্তু বৈয়াকরণগণ সমাসযুক্ত শব্দের শক্তি স্বীকার করেন। তাঁর প্রমাণ হল — কৌণ্ডট বৈয়াকরণভূষণসারে বলেন —

সমাসে খলু ভিন্নৈব শক্তিঃ পঙ্কজশব্দবৎ ।

বহুনাং বৃত্তিধর্মানাং বচনৈরেব-সাধনে ।

স্যান্মহদ্, গৌরবং তস্মাদেকার্থীভাব আশ্রিতঃ ।।^৭

অর্থাৎ, সমাসে ভিন্নশক্তি বিদ্যমান যা বিশিষ্ট শক্তিরূপেই অভিহিত। যেরূপ পঙ্কজ এই শব্দে আছে। সমাসাদি বৃত্তির দ্বারা বোধক অর্থ সমগ্ররূপে বাক্যে প্রকাশ করতে গেলে গৌরব ঘটে (অর্থাৎ, অনেক কথা বলতে হয়)। এইজন্যই বৈয়াকরণগণ যে সমাসে শক্তি স্বীকার করেন এবং কেবলমাত্র যে তা স্বীকার করেন তাই নয়, সমুদায়ে শক্তি স্বীকারণীয় তা আলোচনার মাধ্যমে বুঝিয়েছেন। সুতরাং, বৈয়াকরণগণ সমাসশক্তিবাদী বা সমাসে শক্তির উপস্থিতিকে স্বীকার করেছেন। 'শক্তি' বলতে বোঝায় সামর্থ্য। মূলতঃ এই শক্তি শব্দার্থের মধ্যে তাদাত্ম্যসম্বন্ধে বিদ্যমান। কিন্তু নৈয়ায়িকগণ মূলতঃ ব্যাপেক্ষাবাদী। অর্থাৎ, তারা সমাসের অবয়বে শক্তি স্বীকার করেছেন। কিন্তু সমাসে যে একটি বিশিষ্ট শক্তি আছে অথবা শক্তির দ্বারাই সমাস নিষ্পন্ন হয়, এ বিষয়ে প্রায় সকলেই একই মত পোষণ করেন।

৪) সমাসে ব্যাপেক্ষা ও একার্থীভাব রূপ শক্তি স্বীকারে যৌক্তিকতা নিরূপণ : সমাসের সমুদায়ে শক্তি স্বীকার বিষয়ে একটি প্রশ্নের উদ্ভব দৃষ্ট হয় — 'রাজ্ঞঃ পুরুষো গচ্ছতি' — এই বাক্যে ব্যাপেক্ষার দ্বারাই অর্থের জ্ঞাপন ঘটে। তাহলে 'রাজপুরুষো গচ্ছতি' এইরূপ এখানে একার্থীভাব স্বীকারের প্রয়োজনে হয় কিভাবে? এই প্রশ্নের সমাধানকল্পে বলা যায় যে —

ক) 'রাজ্ঞঃ পুরুষো গচ্ছতি' — এই বাক্যে ব্যাপেক্ষার দ্বারা পৃথক্ পৃথক্ অবয়বের অর্থ বিশ্লেষণপূর্বক সম্পূর্ণ বাক্যের অর্থের জ্ঞাপন ঘটে। অর্থাৎ, বাক্যে পদশক্তির দ্বারা পৃথক্ পৃথক্ভাবে উপস্থিত অর্থের আকাঙ্ক্ষা যোগ্যতা, সন্নিধিবশতঃ পরস্পর সংসর্গ হয় এবং একার্থীভাবের অভাব পক্ষে রাজার পুরুষ এইরূপ অর্থভেদ ঘটে। কিন্তু 'রাজপুরুষঃ' এই সমাসবদ্ধ পদে পৃথক্ অর্থ একার্থে পরিণত হয়। এখানে একার্থীভাবের দ্বারা বিশিষ্ট অর্থরূপে বা রাজা ভিন্ন পুরুষার্থরূপে অর্থভেদ ঘটে। যেহেতু পৃথক্ অর্থের একার্থীভাব হল সামর্থ্য।

খ) তাছাড়া 'রাজ্ঞঃ পুরুষো গচ্ছতি' — এই বাক্যে উদ্দেশ্য বিধেয়ত্ব দৃষ্ট হয়। কিন্তু একার্থীভাববশতঃ বৃত্তিতে বা সমাসবৃত্তিতে এরূপ দৃষ্ট হয় না। ব্যাপেক্ষাবাদিগণের মতে, সমাসে শক্তি নেই। 'রাজপুরুষঃ' ইত্যাদিতে রাজপদাদির সম্বন্ধি লক্ষণার দ্বারা রাজসম্বন্ধি ভিন্ন পুরুষের আপত্তি হবে। এই বিষয়ে বৈয়াকরণভূষণসার গ্রন্থে কৌণ্ডট বলেছেন — 'যত্তু ব্যাপেক্ষাবাদিনো নৈয়ায়িকমীমাংসকাদয়ঃ ন সমাসে শক্তিঃ, রাজপুরুষ' ইত্যাদৌ রাজপদাদেঃ সম্বন্ধিলক্ষণ্যৈব রাজসম্বন্ধ্যভিন্নঃ পুরুষ ইতি বোধোপপত্তেঃ ।।^৮

গ) তাছাড়া 'রাজ্ঞঃ পুরুষঃ' এই বাক্যে পদগুলি বিভক্তিয়ুক্ত থাকায় এবং পৃথক্ পৃথক্রূপে পদের

অর্থগ্রহণপূর্বক সংখ্যাবিশেষের, দ্বিত্ব-বহুত্বাদির প্রকাশ ঘটে। কিন্তু 'রাজপুরুষ' এই সমাসবন্ধপদে বিভক্তির লুকে একার্থীভাব সামর্থ্যের দ্বারা একাত্বাদি সংখ্যার প্রকাশ হয়, সংখ্যাবিশেষের নয়।

ঘ) পুনরায় ব্যাপেক্ষাবাদিগণ প্রশ্ন উত্থাপন করে যে, প্রতিপদে শক্তিগ্রহ না হলে সমুদায়ার্থের জ্ঞাপন সম্ভব নয়। যেমন — 'রাজপুরুষঃ' এই সমাসবন্ধ পদটির 'রাজা' পদে শক্তি গৃহীত না হলে 'রাজপুরুষঃ' বা অরাজকীয়ভিন্ন পুরুষরূপে জ্ঞাপিত হওয়া সম্ভব নয়। এই মতের খণ্ডনপূর্বক নাগেশাচার্য তাঁর পরমলঘুমঞ্জুষা গ্রন্থে বলেছেন — 'সমাসে শক্ত্যস্বীকারে বিশিষ্টস্যার্থবত্ত্বাভাবেন প্রাতিপদিকত্বং ন স্যাৎ।।'^{১০} অর্থাৎ, সমাসের শক্তি স্বীকৃত হলে বিশিষ্ট অর্থের ও জ্ঞাপন ঘটে। সুতরাং, 'রাজপুরুষ' এই সমাসবন্ধ পদটির সমুদায়ে শক্তি স্বীকৃত হওয়ায় রাজা ভিন্ন পুরুষার্থরূপবিশিষ্ট অর্থের বোধ হচ্ছে এবং এই শক্তি অস্বীকৃত হলে প্রাতিপদিকত্ব ব্যাহত হত। সুতরাং, বিশেষভাবে লক্ষণীয় যে, সমস্ত ব্যাপেক্ষায়ুক্ত পদ সমাসপদবাচ্য নয়। কিন্তু সমাসবন্ধ পদের ক্ষেত্রে ব্যাপেক্ষা এবং একার্থীভাব এই দ্বিবিধ সামর্থ্য অবশ্যই থাকতে হবে। যেমন — 'বালকঃ গ্রামং গচ্ছতি' — এই বাক্যে ব্যাপেক্ষা থাকলেও একার্থীভাবে অভাব থাকায় সমাস হয়নি। কিন্তু 'মদ্রাণাং সমৃদ্ধিঃ' — 'সমুদ্রম্' — এই বৃত্তিতে ব্যাপেক্ষা এবং একার্থীভাবে অর্থ্যাৎ উভয়ের যুগপৎ সামর্থ্য বিদ্যমান থাকায় সমাস হয়েছে।

ঙ) কিন্তু পুনরায় প্রশ্ন ওঠে — ব্যাপেক্ষাতে যদি শক্তি অগ্রহণীয় হয়, তাহলে 'পঙ্কজ' এই পদের কিভাবে একার্থীভাবে শক্তি গ্রহণীয় হবে? যেহেতু 'পঙ্কজম্' এই পদের বিগ্রহবাক্যটি হল — 'পঙ্কে জায়তে যত্ তত্' অর্থাৎ যা পঙ্কে উৎপন্ন হয় তাই পঙ্কজ। সুতরাং, এইরূপ প্রতিপদ ব্যবৃতি বা অবয়বার্থের দ্বারা পঙ্কজরূপে যে পদকেই বোঝানো হচ্ছে তা বোধগম্য হয়। সমুদায়ে শক্তি ভিন্নই যখন কার্যসিদ্ধি অর্থাৎ অর্থের বোধ ঘটে, তখন এইরূপ বিশিষ্টার্থে শক্তি স্বীকার অপ্রয়োজনীয়।

এই প্রশ্নের সমাধানপূর্বক নাগেশাচার্য পরমলঘুমঞ্জুষা গ্রন্থে বলেছেন — 'জহৎস্বার্থ তু তত্রৈব যত্রকৃষ্ণির্বিরোধিনী ইত্যভিযুক্তোক্তেঃ অবয়বার্থসংবলিত সমুদায়ার্থেপদে শক্তিস্বীকারৎ।।'^{১০} অর্থাৎ, যে শব্দার্থ নিষ্পন্ন হতে গেলে অবয়বার্থের অনপেক্ষাবশতঃ সমুদায়শক্তির দ্বারাই জ্ঞানগম্য হয়, তা অবয়বার্থ থেকে সর্বদা বিপক্ষে অবস্থান করে এবং সেখানে জহৎস্বার্থবৃত্তি হয়ে থাকে। অতএব, এখানেও 'পঙ্কজ' এইপদের ব্যাপেক্ষা সামর্থ্যসহ বা পৃথক্ পৃথক্ অবয়বার্থ সহ সমুদায়ার্থরূপে, পদমুখেই শক্তি গৃহীত হবে, পৃথক্ অবয়বার্থে নয়। তাই কৌণ্ডভট্ট বৈয়াকরণভূষণসার গ্রন্থে বলেছেন —

সমাসে খলু ভিন্নৈব শক্তিঃ পঙ্কজশব্দবৎ।

বহুনাং বৃত্তিধর্মানাং বচনৈরেব সাধনে

স্যান্মহদ্, গৌরবং তস্মাদেকার্থীভাব আশ্রিতঃ।।'^{১১}

অর্থাৎ, এই সমাসে ভিন্নশক্তি বিদ্যমান যা বিশিষ্টশক্তি রূপেই অভিহিত, যেরূপ 'পঙ্কজ' এই শব্দে আছে।

চ) বৈয়াকরণ মতে, সমাসের একপদতা স্বীকার করলেও সমস্ত পদের একটি পদেরই স্বর বিদ্যমান থাকে যেমন — 'ইন্দ্রাণী' এই সমস্ত পদটি অনুদাত্ত স্বরবিশিষ্ট। তাছাড়া একপদতা স্বীকার করলে সমস্ত

পদগুলির অর্থের ঐক্যবশতঃ বিশিষ্টার্থ সাধিত হয়। যেমন — ‘হিরণ্যগর্ভঃ’, এই সমস্ত পদের বিগ্রহবাক্য হল — ‘হিরণ্যস্য গর্ভঃ’। হিরণ্যগর্ভঃ পদটি ষষ্ঠী তৎপুরুষসমাস নিষ্পন্ন হলে, এই পদটির অর্থ হয়, ব্রহ্মাণ্ডের মধ্যে গর্ভরূপে যিনি অবস্থিত তিনিই হিরণ্যগর্ভঃ। আবার ‘হিরণ্যগর্ভঃ’ পদটি ‘হিরণ্যং গর্ভে যস্য ষঃ’ এইরূপে বহুব্রীহি সমাসদ্বারা নিষ্পন্ন হলে এই পদটির অর্থ হয় — ব্রহ্মাণ্ড গর্ভের মত যাঁর উদরে অবস্থিত তিনিই ‘হিরণ্যগর্ভঃ’ অর্থাৎ, এখানে ‘হিরণ্যগর্ভঃ’ পদের অর্থ হল পরমাত্মা — এইরূপ অর্থের ঐক্যবশতঃ বিশিষ্ট অর্থের জ্ঞাপক হয়।

ছ) ব্যাপেক্ষাবাদিগণ মতে, ‘হরিঃ চ হরশ্চ’ এই বিগ্রহবাক্যে ব্যাপেক্ষার দ্বারাই তো অর্থের বোধ হয়ে যায়। এক্ষেত্রে একপদীভাববিশিষ্ট ‘হরিহরৌ’ পদ স্বীকারের প্রাসঙ্গিকতা কোথায়?

এর উত্তরে বলা হয় যে, ‘হরিঃ চ হরশ্চ’ এই বিগ্রহ বাক্যের দ্বারা ‘হরি’ এবং ‘হর’ এরূপ অর্থের বোধ হলেও যে হরি সেই হর এরূপে একত্বাদিসংখ্যার অবগতির অভাববশতঃ সমুদায়ার্থক হরিহর এই পদটি সিদ্ধ হয়। যা একার্থীভাববিশিষ্ট একপদতার প্রয়োজনকে সিদ্ধ করে।

জ) তাছাড়া, সমাসের একপদতা কাব্যসৌন্দর্যের বিধান করে এবং এই সমাসযুক্তপদ শব্দমাধুর্যের সৃষ্টি করে। যেমন — কালিদাস তাঁর মেঘদূত খণ্ডকাব্যে বলেছেন —

কশ্চিৎ কান্তাবিরহগুরুণা স্বাধিকারপ্রমত্তঃ।

শাপেনাস্তং গমিত-মহিমা বর্ষভোগ্যেণ ভর্তুঃ।।

যক্ষশক্রে জনকতনয়া স্নানপুণ্যোদকেষু।

স্নিগ্ধচ্ছায়াতরুষু বসতিং রামগির্যাশ্রমেষু।।^{২২}

এই শ্লোকে ‘অস্তমিতম্’ এই পদটিতে ‘দ্বিতীয়াশ্রিতাতীতপতিতগতাত্যস্তপ্রাপ্তাপন্নৈঃ’ এই সূত্রদ্বারা যোগবিভাগবশতঃ সমাস হয়েছে। আবার ‘ছায়াতরুষু’ এই পদটির বিগ্রহবাক্য হল — ‘ছায়াপ্রধানাঃ তরবঃ’ —এখানে শাকপার্থিবাদিবৎ সমাস হয়ে ‘ছায়াতরবঃ’ এই পদটি সিদ্ধ হয়েছে এবং এর সপ্তমীর বহুবচন করে ‘ছায়াতরুষু’ এই পদটি জাত হয়েছে।

উপসংহার : সূত্রাৎ, সমাসে শক্তি স্বীকার না করলে অর্থাৎ সমাসে পৃথক্ শক্তি স্বীকার না করলে একার্থীভাবরূপ যে বিশেষ অর্থ তার উপলব্ধি হয় না। অতএব, বৈয়াকরণ স্বীকৃত একার্থীভাবসামর্থ্য সমাসে অর্থাৎ সমাসযুক্তপদে স্বীকারণীয়। বৈয়াকরণগণ যে সমাসে শক্তি স্বীকার করেন এবং শুধুমাত্র যে তা স্বীকার করেন তাই নয়, সমুদায়ে শক্তি স্বীকারণীয় তা উপযুক্ত আলোচনার মাধ্যমে নিষ্পন্ন হয়।

সংকেতসূচি

বাক্য. = বাক্যপদীয়

বৈয়া. সি. লঘু. = বৈয়াকরণসিদ্ধান্তলঘুমঞ্জুষা

প. ল. ম. = পরমলঘুমঞ্জুষা

বৈয়া. ভূ. = বৈয়াকরণভূষণসার

মেঘ. প. = মেঘদূত পরিচয়

উল্লেখপঞ্জি :

১. বাক্য. কারিকা ২৯।
২. বৈয়া. সি. লঘু., পৃ. ২৬।
৩. প. ল. ম., পৃ. ৪৮।
৪. তত্রৈব।
৫. তত্রৈব।
৬. তত্রৈব।
৭. বৈয়া. ভূ., কারিকা ৩১-৩২।
৮. তদেব, পৃ. ৩৬৭।
৯. প. ল. ম., পৃ. ৩১১।
১০. তত্রৈব, পৃ. ৩১৭।
১১. বৈয়া. ভূ., কারিকা ৩১-৩২।
১২. মেঘ. প. (পূর্বমেঘ), শ্লোক ১।

নির্বাচিত গ্রন্থপঞ্জি :

কালিদাস। মেঘদূত। সম্পা. পার্বতীচরণ ভট্টাচার্য্য। মেঘদূত পরিচয়। কলকাতা : সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ১৩৮৯ বঙ্গাব্দ।

কৌণ্ডভট্ট। বৈয়াকরণভূষণসার। সম্পা. নন্দকিশোর শাস্ত্রী, সীতানাথ শাস্ত্রী। বারাণসী : চৌখম্বা সুরভারতী প্রকাশন, ২০০৬।

নাগেশভট্ট। পরমলঘুমঞ্জুষা। সম্পা. লোকমণি দাহাল। বারানসী : চৌখম্বা সুরভারতী প্রকাশন, ১৯৯১।

—। বৈয়াকরণসিদ্ধান্তলঘুমঞ্জুষা। সম্পা. নন্দিতা মুখোপাধ্যায়। কলকাতা : সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ২০০৪।

পতঞ্জলি। মহাভাষ্য (= ব্যাকরণমহাভাষ্য)। সম্পা. শিবদত্ত শর্মা। দিল্লী : চৌখম্বা সংস্কৃত প্রতিষ্ঠান, ২০০০।

ভট্টোজ্জিদীক্ষিত। বৈয়াকরণসিদ্ধান্তকৌমুদী। সম্পা. গিরিধর শর্মা, পরমেশ্বরানন্দ শর্মা। বালমনোরমা ও তত্ত্ববোধিনী সহিত। বারানসী/পুনা : মোতিলাল বনারসী দাস, ২০০৮।

ভর্তৃহরি। বাক্যপদীয়। সম্পা. বিষ্ণুপদ ভট্টাচার্য্য। কলকাতা : পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য পুস্তক পর্ষদ, ২০০৭ (দ্বিতীয় মুদ্রণ)।

বৈশেষিক দর্শনে কণাদসূত্র থেকে বিংশ শতাব্দী পর্যন্ত সময়ে লিখিত টীকা ভাষ্য গ্রন্থসমূহের সংক্ষিপ্ত পর্যালোচনা

স্বাগত বিশ্বাস

প্রবন্ধসংক্ষেপ : যে দর্শন শাস্ত্রসমূহের প্রভাবে ভারতবর্ষ এখনও পৃথিবীর সমুচ্চ আসনে আসীন বৈশেষিক দর্শন সেই ষড়্দর্শনের অন্যতম প্রধান দর্শন শাস্ত্র। ভারতীয় আন্তিক দর্শনের মধ্যে বৈশেষিক সম্প্রদায়ের স্থান ন্যায়দর্শনের পরেই একথা সর্বজনবিদিত, কণাদ এই দর্শনের রচয়িতা। ভারতীয় দর্শনকোষ গ্রন্থে কণাদ মূনির সময়কাল বলা হয়েছে খ্রিস্টপূর্ব চতুর্থ শতাব্দী। বৈশেষিক দর্শন আবার 'কণাদদর্শন', 'ঔলুক্যদর্শন', কাশ্যপীয় দর্শন প্রভৃতি নামেও পরিচিত। কণাদ আবার নানান নামেও পরিচিত, যেমন 'কণভূক', কণভক্ষ, যোগী, উলুক, কাশ্যপ প্রভৃতি। যদিও এই নামগুলির পশ্চাতে অনেক প্রবাদ প্রচলিত আছে। কোনো এক সৃষ্টির শেষে এক তীর্থকের আবির্ভাব হয় এবং তিনি দিনের বেলায় গভীর অরণ্যে ধ্যান করতেন। রাত্রি বেলায় আহার অশেষে বার হতেন। এই বৃত্তি উলুক বা পেচার সাথে তুলনা করা হয়েছে বলে তাঁকে উলুক নামে অভিহিত করা হয়। অপর এক প্রবাদে বলা হয়েছে — কণাদ কঠোর তপস্যার দ্বারা শিবের সন্তুষ্টি লাভ করেন এবং উলুকের রূপ ধারণ করে কণাদ মুনিকে ষট্ পদার্থের উপদেশ দান করেন। আবার অনেকে বলেন যে তিনি পড়ে থাকা শস্যকণার দ্বারা ক্ষুধার নিবৃত্তি করতেন বলে তাঁর কণভক্ষ নামকরণ। মাধবাচার্য তাঁর সর্বদর্শনসংগ্রহ গ্রন্থে বৈশেষিক দর্শনকে 'ঔলুক্য দর্শন' বলে অভিহিত করেছেন।

যাইহোক ন্যায় ও বৈশেষিক দর্শনের যথার্থ পরিচয় পেতে হলে দুই সম্প্রদায়ের ঐতিহাসিক পটভূমির প্রতি দৃষ্টিপাত করতে হয়। আর এই পটভূমির প্রধান সাক্ষী হল তাঁর সমৃদ্ধ গ্রন্থসমূহ। সেই সূত্র যুগ থেকে ন্যায় দর্শনের মত বৈশেষিক দর্শন বেশ সমৃদ্ধ হয়েছে তাঁর স্বকীয় টীকা, ভাষ্য, উপটীকা প্রভৃতি গ্রন্থ রচনার মাধ্যমে। নানান মৌলিক তত্ত্বের হৃদিশ মিলেছে বৈশেষিক প্রমেয়প্রধান শাস্ত্র আলোচনার মাধ্যমে। বৈশেষিক দর্শনের ধারা অব্যাহত থেকেছে পরবর্তীকালের বিভিন্ন গ্রন্থ রচনার মধ্য দিয়ে। যদিও সমানতন্ত্র হবার কারণে এই দর্শনে মিলেছে ন্যায় দর্শনের মতাদর্শ, তথাপি অদ্যাবধি স্বতন্ত্রভাবে যে বৈশেষিক দর্শন চর্চা হয়ে চলেছে তা বিংশ শতাব্দীতে লিখিত টীকা গ্রন্থগুলি দেখলে সহজেই বোঝা যায়। তবে বলা বাহুল্য অনেক বৈশেষিক দর্শন গ্রন্থ বিলুপ্ত, যেগুলি উপলব্ধ হলে অনেক বৈশেষিক তত্ত্ব প্রকাশ করা আরও সহজ হত। পঞ্চানন-তর্করত্ন শংকর মিশ্র কৃত উপস্কার ও স্বকীয় পরিষ্কার টীকাসহ বৈশেষিক দর্শন সম্পাদনা করেছেন। সেই গ্রন্থের ভূমিকা অংশে বলেছেন - 'এ পর্যন্ত বৈশেষিক সূত্রাবলম্বনে যে কত ভাষ্য, টীকা, টিপ্পনী হয়েছে, তাঁর ইয়ত্তা নাই, নামে তাঁদের সাময়িক সন্তা অনুভূত হলেও এক্ষণে অনেক গ্রন্থ দুর্লভ'।

সূচকশব্দ : বৈশেষিকদর্শন, কণাদসূত্র, বিংশশতাব্দী।

বৈশেষিকসূত্রের রচনাকাল : বৈশেষিকসূত্রের রচনাকাল নিয়ে পণ্ডিতদের মধ্যে বিতর্ক বিদ্যমান। গৌরীনাথ শাস্ত্রী এ বিষয়ে বলেছেন — ন্যায় ও বৈশেষিক দর্শনের উত্পত্তির ইতিহাস ঘন কুঙ্কটিকাজালে আবৃত হয়ে আছে। তবে বৈদিক সাহিত্যের মধ্যে প্রথম অস্পষ্ট আভাস পাওয়া যায়। বৃহদারণ্যক-উপনিষদে ঋষি বলেছেন — হে মৈত্রেয়ি, আত্মদর্শন করতে হবে, আত্মশ্রবণ করতে হবে, আত্মমনন করতে হবে।^২ এই আত্মমনন থেকেই আত্মজ্ঞানের বিষয়টি পরবর্তীকালে ভারতীয় তত্ত্বসাধনশাস্ত্র অর্থাৎ দর্শনের আবির্ভাব।^৩

তবে অধিকাংশ পণ্ডিত বৈশেষিকদর্শনের প্রাচীনত্ব দাবী করেন। যেহেতু বৈশেষিক-সূত্রে আত্মার অস্তিত্ব সম্বন্ধে কোন সূত্রের উল্লেখ নেই, আত্মা অনুমানের বিষয় বা 'অহং প্রত্যয়গম্য' এই বক্তব্য আলোচনা হয়েছে মাত্র। তার কোন প্রত্যক্ষ উল্লেখ সূত্রে অনুপস্থিত। তাই সুরেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত মনে করেন প্রচলিত বৈশেষিক সূত্রগুলি বৌদ্ধদর্শনের আবির্ভাব বা প্রতিষ্ঠার পূর্ববর্তী।^৪ অনেকে মনে করেন প্রশস্তপাদভাষ্য ও কণাদসূত্রে ন্যায়দর্শনের কোন প্রভাব পরিলক্ষিত হয় না, অপরদিকে গৌতমীয় ন্যায়সূত্রে ও বাত্স্যায়নভাষ্যে বৈশেষিক দর্শনের প্রভাব সুস্পষ্ট। সুতরাং বৈশেষিক দর্শন প্রাচীন। বৌদ্ধদর্শন, জৈনদর্শন, ব্রহ্মসূত্রের ভাষ্যকার ও শবরস্বামী নানান প্রসঙ্গে বৈশেষিক মতের উল্লেখ করেছেন। এছাড়াও সুরেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত আরও বলেছেন বৈশেষিকের সূত্রগুলি চরকের (৮০ খ্রিস্টাব্দ) গ্রন্থের পূর্ববর্তী, চরক তাঁর গ্রন্থে বৈশেষিক সূত্রের উল্লেখমাত্র করেন, চরকের গ্রন্থে পদার্থতত্ত্ব বৈশেষিক পদার্থতত্ত্বের উপর ভিত্তি করে গড়ে উঠেছে।

গৌরীনাথ শাস্ত্রী তাঁর সম্পাদিত কিরণাবলী গ্রন্থের ভূমিকা অংশে বলেছেন 'বৈশেষিক দর্শন অতিশয় প্রাচীন হলেও বর্তমান সময়ে বৈশেষিক দর্শনের সিদ্ধান্ত যে সূত্রগুলির মধ্যে সংগৃহীত হয়েছে, সেগুলি অতি প্রাচীন নয়। গৌতমের সূত্রগুলির মধ্যে যেমন পরিপাটী লক্ষ্য করা যায়, বৈশেষিক সূত্রে তা নেই।'^৫

বৈশেষিক নামকরণের তাৎপর্য ও বিশেষ শব্দের অর্থ : বৈশেষিক দর্শনে এই 'বৈশেষিক' নামের ব্যুত্পত্তি নিয়ে নানান ব্যাখ্যা দেখা যায় তা আলোচনা করা হল - ১. 'বিশেষ' থেকে বৈশেষিক নামকরণ হয়েছে। এই 'বিশেষ' শব্দটি নানা অর্থে প্রযুক্ত হয়েছে। বিশেষ শব্দের উত্তর 'ঠক্' প্রত্যয় যোগে যে বৈশেষিক শব্দটি নিষ্পন্ন হয়েছে তার অর্থ হল 'বিশেষ-সংসৃষ্ট' বা 'বিশেষ-সংক্রান্ত'। 'অন্' প্রত্যয় যোগে যে বৈশেষিক শব্দ সিদ্ধ হয় তার অর্থ হল 'বৈশেষিক শাস্ত্রজ্ঞ' বা যিনি বৈশেষিক শাস্ত্র জানেন। বিশেষ শব্দের সাথে স্বার্থে 'ইকন্' প্রত্যয় করে যে বৈশেষিক শব্দ নিষ্পন্ন হয় তার অর্থ হল 'বৈশেষিক শাস্ত্র'।

২. বিশেষ হল 'নিত্যদ্রব্যবৃত্তয়ো বিশেষাস্ত্বনন্তাঃ'^৬। বিশেষ হল নিত্য, নিত্যদ্রব্যবৃত্তি, অনন্ত। বৈশেষিক দর্শনে বিশেষ হল নতুন পদার্থ, যা কেবলমাত্র এই দর্শনে আলোচিত হয়েছে।

৩. 'বিশেষ' শব্দের অর্থ হল 'নিরবশেষ'। যা আলোচিত হবার পর কিছু বাকী থাকে না তাই হল বিশেষ।

৪. 'সংযুক্তসমবায়াদগ্নৈর্বশেষিকম্'^৭, অর্থাৎ যেখানে এর অর্থ হল যা পৃথক করে, বিশেষিত করে তাই বৈশেষিক। আবার বিশেষ শব্দের অপর অর্থ হল বিশেষণ। এখানে বিশেষণ বলতে যা লক্ষণ ও পরীক্ষার দ্বারা পদার্থের প্রতিপাদন করে।

৫. বিশেষ শব্দের আর এক অর্থ হল 'বিশেষগুণ'। জ্ঞান, সুখ, দুঃখ, ইচ্ছা, ঘৃণা, প্রযত্ন, ধর্ম, অধর্ম ও

সংস্কার এই নয়টি আত্মার বিশেষগুণ। এই বিশেষের দ্বারা সংসৃষ্ট দর্শনকে বৈশেষিক বলা হয়।

৬. তত্ত্বনিশ্চয়পূর্বক ব্যবহার করা হল বিশেষ পদের অর্থ। এই শাস্ত্র তত্ত্বনিশ্চয়পূর্বক বিধান দেয় বলে এই বৈশেষিক নামকরণ।

৭. 'অন্যত্র অন্যেভ্যো বিশেষেভ্যঃ' ৮। অর্থাৎ বিশেষ পদার্থ একমাত্র এই শাস্ত্রে আলোচিত ও বিশ্লেষিত, অন্য কোন গ্রন্থে তা হয় না বলে এই শাস্ত্রের বৈশেষিক নামে অভিহিত করা হয়।

৮. পাণিনি তার অষ্টাধ্যায়ীতে বিশেষ পদের অর্থ করেছেন 'বিশেষপ্রকারকগ্রন্থ' ১০। কণাদ প্রণীত বৈশেষিক দর্শনের মূল পদার্থই হল বিশেষ তাই এই বৈশেষিক নাম। বিশেষ শব্দের অর্থ হল 'ব্যবচ্ছেদক'। 'বিশিষ্যতে সর্বতো ব্যবচ্ছিদ্যতে, যেন স বিশেষঃ'।

বৈশেষিক দর্শনের গ্রন্থসমূহ : বৈশেষিক গ্রন্থসমূহের মধ্যে প্রাচীনতম হল কণাদের সূত্রাবলী। তবে অনেক বৈশেষিক গ্রন্থ কালের করাল গ্রাসে হারিয়ে গেছে তা বোঝা যায়, কারণ কণাদের সূত্রের থেকে প্রশস্তপাদভাষ্যের সময়ের ব্যবধান বিস্তর। এই সময়ের ব্যবধানে অনেক গ্রন্থ হারিয়ে যাওয়া স্বাভাবিক। কণাদের সূত্রের সর্বাঙ্গীণ প্রাচীন ভাষ্য রাবণভাষ্য। এই ভাষ্য গ্রন্থটি নাকি কণাদের প্রত্যেক সূত্রের ব্যাখ্যাস্বরূপ ছিল। তারপর ভরদ্বাজবৃত্তি নামে একটি বৃত্তি গ্রন্থ ছিল বলে মনে করা হয়। কিন্তু দুঃখের বিষয় উপরিউক্ত গ্রন্থ দুটি বর্তমানে পাওয়া যায় না। এছাড়া বাক্য, শায়স্ককৃতব্যাখ্যা এবং আত্রেয়ভাষ্য প্রভৃতি গ্রন্থগুলিও অধুনা লুপ্ত। বর্তমানে দুটি ব্যাখ্যা গ্রন্থ পাওয়া যায়, একটি হল চন্দ্রানন্দবৃত্তি ও অপরটি হল আনুমানিক ১৪০০ খ্রিস্টাব্দে রচিত শঙ্কর মিশ্র কৃত উপস্কার টীকা, যেখানে কণাদের প্রতি সূত্রের ব্যাখ্যা করা হয়েছে। মূল কণাদের সূত্রের ব্যাখ্যা গ্রন্থ হিসেবে এটি বেশ জনপ্রিয়। এই উপস্কার টীকা গ্রন্থটি বৈশেষিক তত্ত্বের বোধের জন্য বিশেষ উপযোগী। 'উপস্কার' শব্দের অর্থ হল 'উপকার'। এই উপস্কারের উপর ১৯০৬ খ্রিস্টাব্দে পঞ্চগনন-তর্করত্ন মহাশয়ের পরিষ্কার নামক টীকা গ্রন্থ পাওয়া যায়।

উপস্কারের পরবর্তী ব্যাখ্যা গ্রন্থ হল ১৮৬৭ খ্রিস্টাব্দে রচিত জয়নারায়ণ-তর্কপঞ্চগননের বিবৃতি। এছাড়া চন্দ্রকান্তভাষ্য ও বৈদিকবৃত্তি নামে গ্রন্থ দুটিতে মূল কণাদসূত্রের ব্যাখ্যা আছে। রাবণভাষ্য ও ভরদ্বাজ বৃত্তি ছাড়া বৈশেষিক দর্শনের প্রাচীন ভাষ্য গ্রন্থ হল পদার্থধর্মসংগ্রহ। প্রশস্তপাদ রচিত এই গ্রন্থখানি প্রশস্তপাদভাষ্য নামে জনপ্রিয়। এই ভাষ্যের প্রথমে কণাদ মুনিকে প্রণাম জানানো হয়েছে -

প্রণম্য হেতুমীশ্বরং মুনিং কণাদমম্বতঃ।

পদার্থধর্মসংগ্রহঃ প্রবক্ষ্যতে মহোদয়ঃ ৷ ১০

বৈশেষিক দর্শনের প্রতিপাদ্য সারবস্তুকে গ্রহণ করে প্রশস্তপাদ তার ভাষ্য গ্রন্থটি রচনা করেন। অনেকে আবার বলেছেন পদার্থধর্মসংগ্রহ গ্রন্থ বৈশেষিক সূত্রের তাৎপর্য গ্রহণ করেছে মাত্র। এটি ভাষ্য গ্রন্থ নয়। প্রশস্তপাদাচার্য্য তার গ্রন্থকে সংগ্রহ গ্রন্থ বলেছেন, এই জন্য পদার্থধর্মসংগ্রহ নামে অভিহিত করেছেন। এই গ্রন্থের জনপ্রিয়তা এত বেশি যে পরবর্তীকালে বহু টীকা ভাষ্য গ্রন্থ তাঁর প্রমাণ। প্রশস্তপাদভাষ্য গ্রন্থের পর যেন কণাদসূত্রের ব্যাখ্যা গ্রন্থের প্রতি পণ্ডিতদের আগ্রহ কমে গেল। এই গ্রন্থের অনুশীলনে সকলে মনোনিবেশ করল। বলা বাহুল্য পরবর্তী বৈশেষিক ব্যাখ্যা গ্রন্থগুলি প্রায় সব পদার্থধর্মসংগ্রহকে ভিত্তি করে রচিত হয়েছে। এছাড়া বৈশেষিক সূত্রে যে সমস্ত বিষয় মুখ্যরূপে গণ্য করা হত না, পদার্থধর্মসংগ্রহ গ্রন্থে তা প্রাধান্য পেয়েছে, যেমন সৃষ্টি ও সংহার প্রক্রিয়ার বর্ণনা, ঈশ্বরবাদ, পরার্থানুমান নিরূপণ, পাকজোতপণ্ডি

বিভাগজবিভাগ প্রভৃতি । সর্বদর্শনসংগ্রহ গ্রন্থে মাধবাচার্য্য বৈশেষিক দর্শনের বিষয় প্রসঙ্গে বলেছেন –
 দ্বিভে চ পাকজোত্পত্তৌ বিভাগে চ বিভাগজে ।

যস্য ন স্থলিতা বুদ্ধিস্তং বৈ বৈশেষিকং বিদুঃ ॥১১

প্রশস্তপাদভাষ্যের অবলম্বনে শ্রীধরভট্ট রচিত ন্যায়কন্দলী এবং উদয়ানাচার্য্যের কিরণাবলী টীকা সমধিক প্রসিদ্ধ। বৈশেষিক তত্ত্ববোধে এই দুটি টীকা পণ্ডিত সমাজে বিশেষ আদৃত এ কথা বলা যায়। কিরণাবলীর উপর বর্ধমান উপাধ্যায়ের প্রকাশ টীকা ও প্রকাশ টীকার উপর রুচিদত্তের প্রকাশবিবৃতি টীকা গ্রন্থ দুটি পাওয়া যায়।

এছাড়াও প্রশস্তপাদভাষ্যের উপর বাল্লাভাচার্য্যের বিরচিত ন্যায়লীলাবতী, ন্যায়লীলাবতীর উপর শঙ্করমিশ্র রচিত ন্যায়লীলাবতীকণ্ঠাভরণ, কণ্ঠাভরণের উপর বর্ধমান উপাধ্যায়ের প্রকাশ, প্রকাশের উপর ভগীরথঠাকুর রচিত বিবৃতি, আবার এই প্রকাশের উপরই রঘুনাথ শিরোমণির দীধিতি, মথুরানাথ-তর্কবাগীশ রচিত লীলাবতীপ্রকাশ, দীধিতি রহস্য এগুলি সবই প্রসিদ্ধ টীকা গ্রন্থ। আবার প্রশস্তপাদভাষ্যের উপর স্বতন্ত্রভাবে বেশ কিছু টীকাও ভাষ্য গ্রন্থ পাওয়া যায় যেগুলি অত্যন্ত তত্ত্বসমৃদ্ধ। এই স্বতন্ত্র গ্রন্থের মধ্যে ব্যোমশিবাচার্য্যের ব্যোমবতী টীকা, জগদীশ-তর্কালংকারকৃত সূক্তি নামক ভাষ্য, শ্রীবত্সাচার্য্য রচিত লীলাবতীবৃতি, শঙ্করমিশ্র রচিত কণাদরহস্য, মল্লিনাথ সূরি রচিত ভাষ্যানিকর্ষ, পদ্মনাভ মিশ্র রচিত সেতু প্রভৃতি উল্লেখযোগ্য গ্রন্থ বৈশেষিক দর্শনের কলেবর বৃদ্ধি করেছে। এছাড়াও টীকার টীকা গ্রন্থ দেখতে পাওয়া যায়। উদয়ানাচার্য্যের কিরণাবলীর উপর জয়দেব মিশ্র রচিত প্রকাশ এবং পদ্মনাভ মিশ্র রচিত কিরণাবলীভাঙ্কর এই ধরনের গ্রন্থ।

নব্যন্যায়শাস্ত্রে অনন্যসাধারণ প্রতিভার অধিকারী রঘুনাথ-শিরোমণি বৈশেষিক দর্শনে অভিনব গ্রন্থ রচনা করেছেন। দ্রব্যকিরণাবলীপ্রকাশ, গুণকিরণাবলীপ্রকাশ, ন্যায়লীলাবতীপ্রকাশের উপর তাঁর রচিত দীধিতি গ্রন্থ বৈশেষিক সাহিত্যে অমূল্য সম্পদ। রুচিদত্তের অল্পকাল পরেই বলভদ্রের আবির্ভাব হয়েছিল। তিনি শিবাদিত্যের সপ্তপদার্থীর উপর সন্দভটীকা, সর্বদেবের প্রমাণমঞ্জরীর উপর একখানি টীকা, দ্রব্যপ্রকাশবিমল নামে দ্রব্যপ্রকাশের উপর একটি পাণ্ডিত্যপূর্ণ টীকা প্রণয়ন করেন। এর পরবর্তী আচার্য্য হল পদ্মনাভ মিশ্র। তিনি পণ্ডিত সমাজে ‘সকলশাস্ত্রাবিন্দপ্রদ্যোতনভট্টাচার্য্য’ এই নামে পরিচিত ছিলেন। তিনি ন্যায়কন্দলীসার ও দ্রব্যকিরণাবলীপ্রকাশের উপর বর্ধমানেন্দু টীকা প্রণয়ন করেন’ ১২

বৈশেষিক দর্শন অবলম্বনে জগদীশ-তর্কালংকারের তর্কামৃত, রঘুনাথ-শিরোমণির পদার্থতত্ত্বনিরূপণ ও শিবাদিত্যের সপ্তপদার্থী নামে পৃথক্ প্রকরণ গ্রন্থ আছে। দ্বাদশ শতকের মধ্যভাগে শিবাদিত্য সপ্তপদার্থী গ্রন্থ রচনা করেন। তিনি উদয়ানাচার্য্যের মত ন্যায়-বৈশেষিক প্রস্থানদ্বয়কে সমন্বয়সাধন করেছিলেন। শিবাদিত্যের সমসাময়িক বৈশেষিক ধুরন্ধর আর একজন পণ্ডিত হলেন বাদিবাগীশ্বর। তিনি মানমনোহর নামে একটি বৈশেষিক গ্রন্থ রচনা করেন। এছাড়াও ন্যায় ও বৈশেষিক দর্শনের অল্পভট্ট রচিত তর্কসংগ্রহ ও তর্কসংগ্রহের টীকা দীপিকা এবং দীপিকার উপর বহু টীকা টীপনী, বিশ্বনাথ-ন্যায়পঞ্চাঙ্গনের ভাষাপরিচ্ছেদ ও সিদ্ধান্তমুক্তাবলী, তার উপর রচিত দিনকরী ও রামরুদ্রী টীকা, সর্বদেবসূরি প্রমাণমঞ্জরী, উদয়ানাচার্য্যের রচিত লক্ষণাবলী লৌগাক্ষিভাঙ্করের তর্ককৌমুদী, বেণীদত্তের পদার্থমণ্ডন প্রভৃতি প্রকরণ গ্রন্থগুলি বৈশেষিক দর্শনের অমূল্য রত্নসম্পদ একথা নিঃসন্দেহে বলা যায়।

তর্কসংগ্রহ হল ন্যায়-বৈশেষিক দর্শনের সবথেকে একটি জনপ্রিয় গ্রন্থ। এই গ্রন্থের মঙ্গলাচরণের

পর দীপিকা টীকায় তর্কসংগ্রহ পদের ব্যুৎপত্তি প্রসঙ্গে বলেছেন — ‘তর্কায়ন্তে প্রতিপাদ্যন্তে ইতি তর্কাঃ দ্রব্যাদিসপ্তপদার্থাঃ, তেষাং তর্কাণাং সংগ্রহঃ ইতি তর্কসংগ্রহঃ’।^{১০} অর্থাৎ এখানে বৈশেষিক দর্শন সম্মত দ্রব্যাদি সপ্ত পদার্থের আলোচনা করা হয়েছে। এছাড়া তর্কসংগ্রহ গ্রন্থে সমন্বয়সাধনের বিশেষ প্রয়াস করা হয়েছে। ন্যায় ও বৈশেষিক মতের সমন্বয় পরবর্তীকালের ন্যায়-বৈশেষিক ধারার অন্যতম বৈশিষ্ট্য। অন্তর্ভুক্ত তাই ন্যায়দর্শনের ষোড়শ পদার্থকে বৈশেষিক সম্মত সপ্ত পদার্থের অন্তর্গত করেছেন — ‘সর্বেষাং পদার্থানাং যথাযথমুক্তেষুভাবাত্ সপ্তৈব পদার্থা ইতি সিদ্ধম্’। অর্থাৎ পদার্থ সাতটি, এর অতিরিক্ত কোন পদার্থ নেই। এখানে বৈশেষিক মতেরই প্রাধান্য প্রতিষ্ঠা পেয়েছে। এই গ্রন্থের অন্তিম শ্লোকে পরম শ্রদ্ধার সাথে বৈশেষিক দর্শনের প্রতিষ্ঠাতা কণাদ মুনির নাম স্মরণ করা হয়েছে, অর্থাৎ এ থেকে প্রমাণিত হয় যে পরবর্তীকালের সমানতান্ত্রিক ন্যায়-বৈশেষিক দর্শন কণাদ মুনির কাছে ঋণী —

কণাদন্যায়মতয়োর্বালব্যুৎপত্তিসিদ্ধয়ে।

অন্তর্ভট্টেন বিদুষা রচিতস্তর্কসংগ্রহঃ।^{১১}

ভারতীয় দর্শনে কণাদের বৈশেষিকসূত্র ও পরবর্তী অসংখ্য টীকা, তট্টীকা গ্রন্থগুলি যেমন বৈশেষিক দর্শনের সমৃদ্ধির পরাকাষ্ঠাকে বৃদ্ধি করেছে, তেমনি ন্যায় দর্শন অত্যন্ত সমৃদ্ধ হয়েছে। প্রসঙ্গত উল্লেখ্য কণাদসূত্র ও প্রশস্তপাদভাষ্যের উপর যে সমস্ত টীকা গ্রন্থ লিখিত হয়েছে তার অনেক গ্রন্থ নব্য নৈয়ায়িকদের দ্বারা রচিত। সুতরাং নব্য ন্যায়ের ভাষার প্রবেশ ঘটেছে টীকা গ্রন্থের ভাষার মধ্যে। সুতরাং কণাদ দর্শনের ভাষার বিশ্লেষণ করতে গিয়ে নব্যন্যায় দর্শন যেমন আলোকিত হয়েছে পক্ষান্তরে বৈশেষিক দর্শনও যথেষ্ট সমৃদ্ধ হয়েছে একথা নিঃসন্দেহে বলা যায়।

বিংশ শতাব্দীর রচিত বৈশেষিকসূত্রের উপর টীকা ও ভাষ্য গ্রন্থসমূহ : বৈশেষিকসূত্রের উপর বহুল পরিমাণে টীকা গ্রন্থ রচিত হয়েছে তা উপরের আলোচনা থেকে সহজেই বোঝা যায়। বৈশেষিক সূত্রের অবধারণে উপরিউক্ত টীকা গ্রন্থগুলি খুবই উপযোগী। শঙ্কর মিশ্রের উপস্কারটীকা, জয়নারায়ণ-তর্কপঞ্চাননের কণাদসূত্রবিত্তি, মহামহোপাধ্যায় চন্দ্রকান্ত তর্কালংকারের বৈশেষিকভাষ্য প্রভৃতি অত্যন্ত তথ্যসমৃদ্ধ টীকা গ্রন্থের পর এবার বিংশ শতাব্দীর কয়েকটি উল্লেখযোগ্য বৈশেষিক টীকাগ্রন্থের নামোল্লেখপূর্বক আলোচনা করা হল —

১. রসায়ন-ব্যাখ্যা : বিংশ শতাব্দীতে যে সমস্ত বৈশেষিক সূত্র ব্যাখ্যা ও টীকা গ্রন্থ রচিত হয়েছিল তাঁর মধ্যে এই রসায়ন-ব্যাখ্যা নামাত্মক বৈশেষিক টীকা গ্রন্থটি প্রাচীনতম ও সর্বপ্রথম। এই টীকাটি রচনা করেন তর্কার্ণব-পণ্ডিতরত্ন উত্তমূর বীররাঘবাচার্য। এই টীকা গ্রন্থের প্রথম সংস্করণ ১৯৫৮ সালে মাদ্রাজ থেকে বেঙ্কটেশ্বর শোধ-সংস্থান পত্রিকা থেকে প্রথম প্রকাশিত হয়। টীকাকার এই গ্রন্থে প্রশস্তপাদভাষ্য, ব্যোমবর্তী, ন্যায়কন্দলী, কিরণাবলী প্রভৃতি গ্রন্থ গভীরভাবে অধ্যয়ন পূর্বক তাঁর কৃতি এই রসায়ন-ব্যাখ্যাটুকু টীকার মাধ্যমে স্পষ্টীকরণ করেছেন। বীররাঘবাচার্য বৈশেষিক সূত্রপাঠের সংশোধন করে অনেক সময় সূত্রের লুপ্ত অংশ প্রকাশিত করেছেন। এই রসায়ন ব্যাখ্যায় বৈশেষিক সূত্রের অসাধারণতা প্রতিপাদিত করা হয়েছে সূত্রের গাভীর্য যথাসম্ভব রক্ষা করে।

২. বৈশেষিকসূত্রবৈদিকবৃত্তি^{১২} : ‘রসায়ন’ বৈশেষিক টীকার পর আর একটি উল্লেখযোগ্য টীকা গ্রন্থ হল

বৈশেষিকসূত্রবৈদিকবৃত্তি । এই টীকার রচয়িতা হলেন নিখিলশাস্ত্রনিষ্কাত প্রফেসর স্বামী হরিপ্রসাদ । এই বৃত্তি গ্রন্থ হল কণাদকৃত সূত্রের বেদানুসারিণী বৃত্তি । এই বৃত্তি গ্রন্থটির ব্যাখ্যা শঙ্করমিশ্রের উপস্কার টীকার অনুসরণে করা হয়েছে । বৈশেষিক দর্শনের এই বৈদিক বৃত্তিতে শ্রুতি, উপনিষদ, স্মৃতি ও অন্য দর্শনশাস্ত্রের প্রাসঙ্গিক বিষয় এনে ব্যাখ্যা করা হয়েছে । বৈশেষিক দর্শনের অনেক সূক্ষ্মতত্ত্ব এখানে প্রকাশিত হয়েছে । কণাদসূত্রের প্রতি আঙ্গিকের বিষয় এই বৃত্তি গ্রন্থে প্রথমেই খুব সুন্দরভাবে আলোচনা করা হয়েছে ।

৩. বৈশেষিকদর্শন ব্রহ্মমুনি ভাষ্য : এই ভাষ্যের রচয়িতা হলেন স্বামী ব্রহ্মমুনি পরিব্রাজক বিদ্যামার্গণ্ড, যিনি অনেক গ্রন্থের রচয়িতা । এই ভাষ্য অনুসারে বৈশেষিক সূত্রসংখ্যা ৩৭৩ । এই ব্রহ্মমুনি ভাষ্য উপস্কার টীকা অনুসরণ করে ব্যাখ্যা করা হয়েছে । উপস্কার টীকার বক্তব্যকে এখানে প্রতিপাদন করা হয়েছে টীকাকারের স্বকীয় দৃষ্টিতে । এই ভাষ্যের আরম্ভে টীকাকারের পূর্বের বিষয়ের নির্দেশ ও প্রাসঙ্গিক বিষয়ের অবতারণা করা হয়েছে যা অত্যন্ত অপরিহার্য বৈশেষিক দর্শনের বিষয়বস্তু প্রতিপাদনে । এছাড়াও সূত্রক্রমানুসারে নির্দেশ করে একটি প্রয়োজনীয় বিষয়সূচী এই ভাষ্যের অন্যতম বৈশিষ্ট্য । বৈশেষিক দর্শনের মান্য আচার্যের মত এখানে ব্যাখ্যা করে বৈশেষিক সিদ্ধান্ত বলবৎ করা হয়েছে ।

৪. বৈশেষিকদর্শন বেদভাস্কর ভাষ্য : এই তথ্যসমৃদ্ধ বৈশেষিক ভাষ্যের রচয়িতা হলেন অধ্যাপক কাশীনাথ শর্মা । এই ভাষ্যের প্রারম্ভে বৈশেষিক দর্শনের মাহাত্ম্য প্রতিপাদন করা হয়েছে । বেদান্ত দর্শনের মত এই ভাষ্যে প্রথম অধ্যায়ে আরম্ভিক চতুঃসূত্রীর বিস্তৃত ব্যাখ্যা এখানে খুব সুন্দরভাবে করা হয়েছে, যেখানে সমস্ত দর্শনের বিষয় ভাষ্যকার স্বকীয় দৃষ্টিকোণ থেকে বিচার করেছেন । বৈশেষিক দর্শনের আলোচনা করতে গিয়ে অন্য দর্শনের সিদ্ধান্ত যথাস্থানে সমাবিষ্ট করা হয়েছে । বৈশেষিক সূত্রের উপলব্ধ প্রাচীন ভাষ্য ও টীকার পরম্পরাগত শাস্ত্রীয় পদ্ধতি এখানে অনুসরণ করে সূত্রের অর্থ স্পষ্টীকরণ করা হয়েছে । কণাদ দর্শনের ব্যাখ্যা এখানে বিজ্ঞানের সাথে সমন্বয়সাধন করে ব্যাখ্যা করা হয়েছে । বৈশেষিক প্রাচীন ব্যাখ্যার সাথে এখানে সমন্বয়সাধন করে বিষয়বস্তুর প্রতিপাদন করা হয়েছে । উদাহরণ হিসেবে বলা যেতে পারে বিশেষ এবং বৈশেষিক এই দুই পদের বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যা দিতে গিয়ে বলা হয়েছে বিশেষ = Physical Elements, বৈশেষিক = Physical Science । যাইহোক বৈশেষিক দর্শনের মতামত এখানে খুব সুন্দরভাবে সরলীকরণ করা হয়েছে । সেদিক থেকে বলা যেতে পারে বেদভাস্কর এই ভাষ্য গ্রন্থটি বেশ তাৎপর্যপূর্ণ ।

৫. সুগমা বৈশেষিকসূত্রবৃত্তি : এই বৈশেষিক বৃত্তি গ্রন্থের রচয়িতা হলেন তাতাচার্য শিরোমণি । গঙ্গানাথ বা কেন্দ্রীয় সংস্কৃত বিদ্যাপীঠ, প্রয়াগ থেকে এটি প্রকাশিত হয় । তবে এটি বৃত্তিকার প্রকাশ করে যেতে পারেন নি, পরবর্তীকালে শ্রী রঙ্গনাথচার্য এটি সম্পাদনা করেন । এই বৃত্তি গ্রন্থের ব্যাখ্যা রসায়ন ব্যাখ্যা অনুসারে করা হয়েছে । এই বৈশেষিক বৃত্তি গ্রন্থের প্রারম্ভে সূত্রান্তর্গত বিষয়ের বিশদ বিবরণ দেওয়া হয়েছে । সুগমা এই ব্যাখ্যা গ্রন্থের প্রধান বৈশিষ্ট্যই হল বৈশেষিক সূক্ষ্ম তত্ত্বের সরলীকরণ, অর্থাৎ এখানে সূত্রের বক্তব্য সরল আকারে উপস্থাপন করা হয়েছে । এছাড়াও আঙ্গিকগত বিষয় এখানে পৃথক্ ভাবে ব্যাখ্যা করা হয়েছে । বৃত্তিকারের ভাষা এখানে সরল ও স্পষ্ট । এখানে আর একটি উল্লেখযোগ্য বৈশিষ্ট্য হল এই যে এখানে বৈশেষিক সূত্রের প্রতিপদের অর্থ, সমাসবিগ্রহ, অর্থসংকেত এইভাবে ব্যাখ্যা করা হয়েছে ।

এইভাবে কণাদসূত্র থেকে আরম্ভ করে বিংশ শতাব্দী পর্যন্ত বৈশেষিক গ্রন্থাবলীর সংক্ষিপ্ত আলোচনা

করা হল । তবে প্রশস্তপাদভাষ্যের পরবর্তীকালে বৈশেষিক টীকা ও ভাষ্য গ্রন্থের আধিক্য দেখা যায় । সুতরাং ন্যায় দর্শনের মত বৈশেষিক দর্শন চর্চার ইতিহাস বেশ সমৃদ্ধ তা নিঃসন্দেহে বলা যায় ।

উল্লেখপঞ্জি :

১. ভারতীয় দর্শন কোষ, প্রথম খণ্ড, পৃ. ১৯২।
২. বৃহদারণ্যক-উপনিষদ্, ৪/৫।
৩. কিরণাবলী, ভূমিকা অংশ।
৪. History of Indian Philosophy, vol. 1, p. 281.
৫. কিরণাবলী, ভূমিকা অংশ।
৬. তর্কসংগ্রহ, পৃ. ১৯।
৭. বৈশেষিকসূত্র, ১০.২.১।
৮. তদেব, ১.২.৬।
৯. অষ্টাধ্যায়ী, ৪.১.১১৬।
১০. প্রশস্তপাদভাষ্য, পৃ. ১।
১১. সর্বদর্শনসংগ্রহ, পৃ. ২২০।
১২. কিরণাবলী, ভূমিকা অংশ।
১৩. তর্কসংগ্রহ, পৃ. ১।
১৪. তদেব, পৃ. ২২৫।
১৫. ১৯১৬ সালে নির্ণয় সাগর প্রেস থেকে এটি প্রকাশিত।

নির্বাচিত গ্রন্থপঞ্জি :

অন্নভট্ট তর্কসংগ্রহ । সম্পা. নিরঞ্জনস্বরূপ ব্রহ্মচারী । কোলকাতা : সংস্কৃত বুক ডিপো, ২০১৮ (প্রথম প্রকাশ, ২০০৫)।

—। সম্পা. নারায়ণ চন্দ্র গোস্বামী । কোলকাতা : সংস্কৃত বুক ডিপো, ২০০৩ ।

উদয়নাচার্য । কিরণাবলী । সম্পা. গৌরীনাথ শাস্ত্রী । কোলকাতা: পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য পুস্তক পর্ষদ, ১৯৯০।

—। সম্পা. জিতেন্দ্র. এস . জেটলি । বরোদা : ওরিয়েন্টাল ইন্সটিটিউট বরোদা, ১৯৭১।

কণাদ । বৈশেষিকসূত্র । সম্পা. পঞ্চানন-তর্করত্ন । শঙ্করমিশ্রকৃত উপস্কার ও সম্পাদকৃত পরিষ্কারটীকা সহিত । বৈশেষিক-দর্শনম্ । কলিকাতা : বঙ্গবাসী ইলেকট্রোমেসিন প্রেস, ১৯০৬।

কুমার, শশিপ্রভা। বৈশেষিক দর্শন পরিশীলন । দিল্লী : বিদ্যানিধি প্রকাশন, ২০১০।

গঙ্গোপাধ্যায়, মৃগালকান্তি । ভারতীয় দর্শনে তত্ত্ববিদ্যা ওজ্ঞানতত্ত্ব । কোলকাতা : পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য পুস্তক পর্ষদ, ২০১৯।

চক্রবর্তী, সত্যজ্যোতি । সায়ন মাধবীয় সর্বদর্শনসংগ্রহ । কলকাতা : সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ২০১৩।
পানিনি । অষ্টাধ্যায়ী । সম্পা. তপনশঙ্কর ভট্টাচার্য্য । কলকাতা : সংস্কৃত বুক ডিপো, ২০০৪।
প্রশস্তপাদাচার্য্য । প্রশস্তপাদভাষ্য । সম্পা. দীননাথ ত্রিপাঠী । কোলকাতা: সংস্কৃত বুক ডিপো, ২০১৭ (দ্বিতীয়
মুদ্রণ, প্রথম প্রকাশ ২০০০)।

— । সম্পা. কালিপদ তর্কাচার্য্য । জগদীশ-তর্কালংকারকৃত সূক্তিভাষ্য সহ । কলিকাতা: সংস্কৃত সাহিত্য পরিষদ,
১৯৬৪।

বন্দ্যোপাধ্যায়, হরিচরণ । বঙ্গীয় শব্দকোষ । খণ্ড প্রথম ও দ্বিতীয় । নিউ দিল্লী : সাহিত্য একাডেমী, ২০১৬ (নবম
মুদ্রণ, প্রথমপ্রকাশ ১৯৪৭)।

বিশ্বনাথ-ন্যায়পঞ্চগনন । ভাষাপরিচ্ছেদ । সম্পা. আশুতোষ ভট্টাচার্য্য । কোলকাতা : বিজয়ায়ন, ২০০৬।
ভট্টাচার্য্য, করুণা । ন্যায়-বৈশেষিক দর্শন । কোলকাতা : পশ্চিমবঙ্গ রাজ্যপুস্তক পর্ষদ, ১৯৯০ (প্রথম প্রকাশ
১৯৮৪)।

ভট্টাচার্য্য, শ্রীমোহন ও ভট্টাচার্য্য, দীনেশচন্দ্র । ভারতীয়দর্শনকোষ । কোলকাতা: সংস্কৃতকলেজ, ১৯৫৮।
মণ্ডল, প্রদ্যোত । প্রশস্তপাদের দর্শন । কলকাতা : পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য পুস্তক পর্ষদ, ২০১২।
মহানামব্রত ব্রহ্মচারী । ভারতীয় দর্শনের তুলনামূলক আলোচনা । কলকাতা : কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, ১৯৫৯
(তৃতীয় সং, প্রথম সং ১৯২২)।

যোগেন্দ্রনাথ-তর্কসাংখ্যবেদান্ততীর্থ । ভারতীয় দর্শনশাস্ত্রের সমন্বয় । কলিকাতা: কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, ২০১৩
(পুনর্মুদ্রণ, প্রথম প্রকাশ ১৯৫৮)।

শঙ্করমিশ্র । বৈশেষিকসূত্রোপস্কার । প্রথম অধ্যায় । সম্পা. সেখ সাবীর আলী । কলকাতা : সংস্কৃত বুক ডিপো,
২০১৩।

ইংরেজী পুস্তকমালা :

Dasgupta, Surendranath. A History of Indian Philosophy. Vol. 1. Delhi, Varanasi, Patna, Ban-
galore: MLBD, 1991 (rpt., 1st ed. 1922).

Jhalkikar, Bhimacarya (comp.). Nyāyakośa (Dictionary of Technical Terms of Indian Philoso-
phy). Poona (now Pune): The Bhandarkar Oriental Research Institute, 1958.

Potter, Karl H. Encyclopedia of Indian Philosophy. Vol. 2. Indian Metaphysics and Epistemol-
ogy: The Tradition of Nyaya-Vaisesika Up To Gangesa. Delhi, Varanasi, Patna: MLBD, 1977.

আধুনিকসংস্কৃতগীতিকাব্যের ক্রমবিবর্তনে বঙ্গের অবদান

জয়শ্রী দে

সারসংক্ষেপ :

আমরা জানি যে খ্রীষ্টজন্মের প্রায় কয়েক শতাব্দী আগে থেকেই সংস্কৃত কাব্য - দৃশ্য ও শ্রব্য ভেদে দুটি ধারাতে প্রচলিত ছিল। শ্রব্যকাব্যের বিবিধ ধারার মধ্যে আমার আলোচ্য বিষয় হল - খণ্ডকাব্য বা গীতিকাব্য (Lyric)। সংস্কৃত গীতিকবিতার উপাদান ঋগ্বেদের উষাসূক্ত থেকেই লক্ষ্য করা যায়। এরপর রামায়ণ, মহাভারত, পুরাণাদির পথ ধরে অশ্বঘোষ, কালিদাস, জয়দেব প্রভৃতি কবিদের রচনায় গীতিকাব্যের মাধুর্য ও সঙ্গীতময়তা পরিপুষ্টি এবং পরিপূর্ণতা লাভ করেছে। শুধুমাত্র গীতিকাব্যই নয়, সংস্কৃত সাহিত্যের বিবিধ শাখায় মৌলিক রচনার ক্ষেত্রে আধুনিক সময়ে অর্থাৎ ঊনবিংশ-বিংশ শতকে যে সকল আচার্যগণের উল্লেখযোগ্য অবদান রয়েছে, তাঁদের মধ্যে আমি মূলত আধুনিক (ঊনবিংশ-বিংশ শতকের) গীতিকাব্যের উপর বঙ্গীয়পণ্ডিতদের জীবনী ও কৃতিত্ব বিষয়ে আলোচনা করেছি এবং সেগুলির কিছু কিছু সামাজিক গুরুত্বও তুলে ধরার চেষ্টা করেছি। যেমন - বাংলার যাদবেশ্বর তর্করত্ন, হরিদাস সিদ্ধান্তবাগীশ, হেমচন্দ্র রায় কবিভূষণ, কালীপদ তর্কচার্য, শ্রীজীব ন্যায়তীর্থ, বিশ্বেশ্বর বিদ্যাভূষণ, সীতানাথ আচার্য, দীপক ঘোষ, জয়শ্রী চট্টোপাধ্যায় প্রমুখ পণ্ডিতগণ বাংলার গীতিকবিতার ধারাকে অক্ষত রেখেছিলেন।

সূচকশব্দ :

কাব্য, খণ্ডকাব্য বা গীতিকাব্য, আধুনিক, আধুনিককাব্য, বঙ্গীয়পণ্ডিত, শিক্ষাজীবন, কর্মজীবন, সাহিত্যচর্চা, সামাজিক অবদান।

ভারতবর্ষরূপ এই মহামানবের মিলনক্ষেত্রে বাঙালি জাতি তার নিজস্ব বৈশিষ্ট্যের দ্বারা সমগ্র বিশ্বে উল্লেখযোগ্য ভূমিকা লাভ করেছে। প্রাচীনকাল থেকেই বাঙালি জাতি তাঁর জন্মভূমি তথা পুণ্যভূমি এই বঙ্গদেশে বাংলা ভাষার পাশাপাশি সুপ্রাচীন জননীস্বরূপা সংস্কৃত ভাষারও চর্চা করে আসছে এবং বর্তমান যুগে এই সংস্কৃতভাষা চর্চার সঙ্গে ইংরাজি, হিন্দি, ফরাসি প্রভৃতি ভাষার চর্চাকেও অব্যাহত রেখে চলেছে। তবে এপ্রসঙ্গে সবথেকে গুরুত্বপূর্ণ কথা হল, বাংলা ভাষায় বাংলাসাহিত্য চর্চা করার বহুপূর্ব থেকেই বাঙালিরা সংস্কৃত ভাষা ও সাহিত্যের চর্চা করেছে। সুপ্রাচীনা, অক্ষতরূপা, জননীস্বরূপা এই সংস্কৃত ভাষার সাহিত্য,

ব্যাকরণ, দর্শন প্রভৃতি বিবিধ শাখার মধ্যে সাহিত্যই পূর্ববর্তী হিসাবে অগ্রগণ্য। ফলে বৈদিক সাহিত্যের শেষভাগ থেকে প্রায় দু'হাজার বছর ধরে ভারতীয় মনীষা তার প্রকাশের পথ খুঁজেছে এই বিবিধ সাহিত্যের মাধ্যমে। ভারতবর্ষের চিন্তা-ভাবনা, ধর্ম, দর্শন, সভ্যতা, সংস্কৃতি ইত্যাদি আরও অনেক বিষয় প্রকাশিত ও বিকশিত হয়েছে এই ভাষার বিবিধ সাহিত্যচর্চার মধ্য দিয়ে। তাই আমরা পেয়েছি রামায়ণ, মহাভারতের মতো কালজয়ী মহাকাব্য, অষ্টাদশ মহাপুরাণ ও উপপুরাণ। আবার অশ্বঘোষের বুদ্ধচরিত, সৌন্দরনন্দ, ভাসের স্বপ্নবাসবদত্তার মতো আরও তেরোখানি নাট্যকর্ম, কালিদাসের রঘুবংশ ও কুমারসম্ভব মহাকাব্য, মেঘদূতের ন্যায় গীতিকাব্য ও জনপ্রিয় অভিজ্ঞান-শকুন্তলার মতো নাটক, ভবভূতির উত্তররামচরিতের মতো প্রতিভাদীপ্ত নাটক, শূদ্রকের মৃচ্ছকটিক, ভারবি, মাঘ, শ্রীহর্ষ, ভর্তৃহরির কাব্য; বাণভট্ট, সুবন্ধু ও দণ্ডীর গদ্যরচনা; বিশাখদত্ত, ভট্টনারায়ণ প্রভৃতির নাটক, বিবিধ ঐতিহাসিক কাব্য, কান্তকোমল পদাবলী জয়দেবের গীতগোবিন্দ, পঞ্চতন্ত্র, হিতোপদেশ, কথাসরিৎসাগরের ন্যায় গল্পগ্রন্থ, ছন্দোশাস্ত্র, সাহিত্যতত্ত্ব ও অলংকারশাস্ত্রের গ্রন্থ প্রভৃতি যা বলে শেষ করা যায় না।

তাই সংস্কৃত সাহিত্যের উক্ত বিবিধ ধারার মধ্যে কাব্য-সাহিত্য যে অন্যতম তা আমাদের বুঝতে অসুবিধা হয় না। 'কবি'-শব্দের সঙ্গে 'ষ্যৎ'-প্রত্যয় যোগে 'কাব্য' শব্দটি নিষ্পন্ন হয়, যার অর্থ হয় - কবিত্ব। আবার এই 'কবি'-শব্দের ব্যুৎপত্তি করলে হয় - কু + ইন্, যার অর্থ হয় - কাব্য-রচয়িতা বা পণ্ডিত। অর্থাৎ কবির কবিত্ব শক্তির দ্বারা সৃষ্ট বিষয় হল 'কাব্য'। কাব্যের স্বরূপ সম্বন্ধে একাদশ-শতকের আলংকারিক মম্মটাচার্য তাঁর কাব্যপ্রকাশ-গ্রন্থের প্রথমোক্তাংশে বলেছেন - 'তদদোষৌ শব্দার্থৌ সগুণাবনলংকৃতি পুনঃ ক্বাপি'। 'তৎ' পদের দ্বারা এখানে 'কাব্য'কে বোঝানো হয়েছে। অর্থাৎ দোষবিহীন, গুণযুক্ত, আবার কখনও কখনও অলংকারশূন্য শব্দ ও অর্থ হল কাব্য। এখানে শব্দ ও অর্থ মিলিতভাবে কাব্য পদবাচ্য হয়। কাব্যে আশ্বাদ ও ব্যঞ্জকত্ব শব্দ ও অর্থ উভয়ক্ষেত্রে একই প্রকারের হয়। উভয়ের মধ্যে পার্থক্য না থাকায় শব্দার্থযুগলকে কাব্য বলা হয়েছে। এবিষয়ে উদ্যোতকার বলেছেন - 'কাব্যং পঠিতং শ্রুতং গীতং রচিতং, কাব্যং বুদ্ধম্' এই ভাবে উভয়বিধ ব্যবহার দেখলেই বোঝা যায় যে, শব্দার্থের মিলনকে অর্থাৎ শব্দার্থযুগলকে 'কাব্য' বলা হয়েছে। আর 'শব্দ' অর্থের আশ্রয় বলে শব্দ-পদটির প্রথমে এবং 'অর্থ'-পদটির পরে প্রয়োগ করা হয়েছে। যদিও খ্রিষ্টীয় চতুর্দশ-শতকে সাহিত্যদর্পণকার বিশ্বনাথ-কবিরাজ, মম্মটাচার্যের 'কাব্য'লক্ষণে 'অদোষৌ' পদের প্রয়োগ নিয়ে আপত্তি করেছেন। তিনি বলেছেন 'কাব্য'লক্ষণে 'অদোষৌ' পদের ব্যবহার করলে - দোষের দুর্বীরতাবশতঃ কাব্যরচনা পাওয়া যাবে না, কিংবা খুবই কম কাব্যের উদ্ভব হবে। আর সেই কারণেই তিনি, রসাত্মক বাক্যমাত্রই কাব্য পদবাচ্য হবে বলে উল্লেখ করেছেন।^১ এখন প্রশ্ন হল, কবির যা কিছু সৃষ্টি তার সবই কি তাহলে কাব্য পদবাচ্য? সেই প্রশ্নে আমরা মম্মটাচার্যের মত উল্লেখ করে বলতে পারি - যশ, ধনলাভ, আচারশিক্ষা, অমঙ্গল নাশ, শ্রবণের সঙ্গে সঙ্গেই পরমানন্দ প্রাপ্তি এবং কান্তাতুল্য উপদেশ দানের উদ্দেশ্যে যা রচিত হয়, তাই হল 'কাব্য'।^২ এ প্রশ্নে আচার্য বিশ্বনাথ বলেছেন -

ভাষাবিভাষানিয়মাৎ কাব্যং সর্গসমুজ্জিতম্ ।

একার্থপ্রবণৈঃ পদৈঃ সন্ধিসামগ্র্যবর্জিতম্ ॥^৩

অর্থাৎ সংস্কৃত ভাষা ও প্রাকৃতাদি বিভাষার নিয়মানুসারে রচিত, একার্থপ্রবণ, সর্গ ও সন্ধিসমূহ-বিবর্জিত

পদ্যময় রচনাকে 'কাব্য' বলে। আর এই সকল প্রয়োজনের মধ্যে প্রধানভূত প্রয়োজন হল — কাব্যপাঠ বা শ্রবনের সঙ্গে সঙ্গেই রসাস্বাদজাত অন্যজ্ঞেয়পদার্থরহিত আনন্দ; কারণ কোন কিছুর রসাস্বাদ হলে তবেই তার আনন্দোপলব্ধি সম্ভব। সেই জন্যই আচার্য বিশ্বনাথের মতোশ্লেথ করে বলা যায়— 'বাক্যং রসাত্মকং কাব্যম্'।

আমরা জানি যে খ্রীষ্টজন্মের প্রায় কয়েক শতাব্দী আগে থেকেই এই সংস্কৃত কাব্য — 'দৃশ্য' ও 'শ্রব্য' ভেদে দুটি ধারাতে প্রচলিত ছিল। 'দৃশ্যকাব্য' (যার অপর নাম 'নাট্য') আবার রূপক ও উপরূপক ভেদে দু'প্রকার। এই রূপকের নাটক, প্রকরণ প্রভৃতি দশবিধ প্রকার বর্তমান। আর 'শ্রব্যকাব্য' মূলতঃ তিন প্রকার — গদ্য, পদ্য ও মিশ্র বা চম্পূ কাব্য। এগুলি আবার মহাকাব্য, খণ্ডকাব্য বা গীতিকাব্য, কথা, আখ্যায়িকা ইত্যাদি বিভিন্নভাগে বিভক্ত। শ্রব্যকাব্যের এই বিবিধ ধারার মধ্যে আমার আলোচ্য বিষয় হল— 'খণ্ডকাব্য' বা 'গীতিকাব্য' (Lyric)।

অতীতকালে দেখা যেতো ব্যক্তিগত হৃদয়ের আনন্দ বা দুঃখাত্মক অনুভূতির বাঙ্ঘ্য আবেগ, যা বীণার মতো তারযন্ত্র লায়ারের (Lyre) সহযোগে গাওয়া হতো, তাকেই সেই সময় ইংরেজিতে 'লিরিক্' (Lyric) আখ্যায় অভিহিত করা হতো। অর্থাৎ লিরিক্ শব্দটি প্রথম প্রযুক্ত হয়েছে এক বিশেষ অর্থের দ্যোতকরূপে। কিন্তু বর্তমানে অর্থের প্রসার ঘটেছে, সেই বিশেষ অর্থ এখন আর নেই। কবির ব্যক্তিগত কোনও বিশেষ ভাবনা লিরিকের বিষয়বস্তু হলেও পাঠক কিন্তু তার মধ্যে আপন ভাবনারই প্রতিচ্ছবি দেখতে পায়। আধুনিক ভারতীয় সাহিত্যে লিরিকের নামান্তর 'গীতিকবিতা'। বস্তুতঃ বক্তার ভাবোচ্ছ্বাসের ঐকান্তিকতা যখন ছন্দের দোলায় দোলায়িত এবং কল্পনায় কমনীয়, তখন অগেয় কবিতার মধ্যেও গীতিময়তা পরিস্ফুট হয়ে ওঠে। কবির ভাবাবেগের মূর্ছনা পাঠকের মনের তন্ত্রীতেও অনুরণন তোলে। ফলে কবির সুর ও পাঠকের সুর মিলেমিশে একাকার হয়ে যায়। সুতরাং কবিহৃদয়ের আত্মগত ভাবানুভূতির অন্তরঙ্গ এবং ঐকান্তিক ক্ষুদ্ররূপই হল গীতিকাব্য। তবে সংস্কৃত সাহিত্যের আলঙ্কারিকগণ 'গীতিকাব্য' নামে কাব্যের কোনও বিভাগ স্বীকার করেননি। সেখানে 'খন্ডকাব্যে' গীতিকবিতার বৈশিষ্ট্যের সন্ধান মেলে। কবিরাজ বিশ্বনাথ তাঁর সাহিত্যদর্পণ গ্রন্থে খণ্ডকাব্যের উল্লেখ করে বলেছেন — 'খণ্ডকাব্যং ভবেৎ কাব্যসৈকদেশানুসারি চ।' অর্থাৎ মহাকাব্যের লক্ষণসমূহকে অংশতঃ অনুসরণ করে রচিত পদ্যময় কাব্যকে খণ্ডকাব্য বলে। যেমন — মেঘদূত প্রভৃতি। বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় তাঁর বিবিধ প্রবন্ধে বলেছেন — খণ্ডকাব্যের মধ্যে এক প্রকার কাব্য প্রাধান্য লাভ করে ইউরোপে 'গীতিকাব্য' নামে খ্যাত হয়েছে।

মহাকাব্যের ছোট অংশরূপ এই খন্ডকাব্য। এখানে মহাকাব্যের ব্যাপকতা থাকে না, থাকে না মহাকাব্যের নব নব বৈচিত্র্য ও ভাবৈশ্বর্য। তবে এতো স্বল্পপরিসরে একটি মূলভাবের কাব্যিক অভিব্যক্তি ঘটে। এই দৃষ্টিকোণ থেকে গীতিকাব্য ও সংস্কৃত খণ্ডকাব্যের মিল অবশ্যই লক্ষ্য করা যায়। এই প্রসঙ্গে বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় তাঁর বিবিধ প্রবন্ধে গীতিকাব্যের স্বরূপ আলোচনা প্রসঙ্গে বলেছেন — 'একজন গীত রচনা করেন, আর একজন গান করেন। এইরূপে গীত হইতে গীতিকাব্যের পার্থক্য জন্মে। গীত হওয়াই গীতিকাব্যের আদিম উদ্দেশ্য; কিন্তু যখন দেখা গেল যে, গীত না হইলেও কেবল ছন্দোবিশিষ্ট রচনাই আনন্দদায়ক এবং সম্পূর্ণ চিত্তভাবব্যঞ্জক, তখন গীতোদ্দেশ্য দূরে রহিল; অগেয় গীতিকাব্য রচিত হইতে লাগিল। অতএব গীতের

যে উদ্দেশ্য, আর যে কাব্যের সেই উদ্দেশ্য, তাহাই 'গীতিকাব্য'। তাই বলা যায় বক্তার ভাবোচ্ছ্বাসের পরিস্ফুটনমাত্রই গীতিকাব্যের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয়। পাশ্চাত্য গীতিকাব্য বিশেষ করে ইংরেজী সাহিত্যের লিরিক নর-নারীর দেহজ প্রেমকে কেন্দ্র করেই প্রধানত আবর্তিত। আমাদের এই বর্তমান সমাজে মানুষের যে জীবনধারা প্রবাহিত, সেই জীবনের সৌন্দর্য ও সম্ভোগের বিষয়ই সেখানকার একমাত্র অবলম্বন। মানবীয় প্রেমের সহায়িকারূপে প্রকৃতিও সেখানে হাজির। সংস্কৃত গীতিকাব্য কিন্তু এই বিষয়েই কেবল সীমাবদ্ধ থাকে না, এর সীমা বিস্তৃত ও ব্যাপক। উক্ত খণ্ডকাব্য বা গীতিকাব্যগুলির আবার বেশ কয়েকটি ধারা লক্ষ্য করা যায়। যেমন - দূতকাব্য, শতককাব্য, বিলাপকাব্য, বন্দনা/স্তুতি/প্রশস্তি কাব্য, সনেট প্রভৃতি।

সংস্কৃত গীতিকবিতার উপাদান ঋগ্বেদের উষাসূক্ত থেকেই লক্ষ্য করা যায়। এর পর রামায়ণ, মহাভারত, পুরাণাদির পথ ধরে অশ্বঘোষ, কালিদাস প্রভৃতি কবিদের রচনায় গীতিকাব্যের মাধুর্য ও সঙ্গীতময়তা পরিপুষ্টি এবং পরিপূর্ণতা লাভ করেছে। তবে যাই হোক প্রাচীনকালে এই খণ্ডকাব্য বা গীতিকাব্য সার্থকরূপ লাভ করে মহাকবি কালিদাসের হাতে। এই ভাবে সংস্কৃত গীতিকাব্যের স্রোতস্বিনী ধারা সেই প্রাচীন যুগ থেকেই বয়ে চলেছে। আর এই বর্তমান বিশ-শতকেও কিন্তু সেই স্রোতস্বিনী ধারা এতটুকুও কমেনি। স্বাধীনতান্তর ভারতেও অনেক সংস্কৃতপ্রেমী পণ্ডিত রয়েছেন, যাঁরা তাঁদের অক্লান্ত পরিশ্রম, মনন এবং সংস্কৃতির প্রতি অনুরাগ বশতঃ সেই স্রোতস্বিনী ধারাকে প্রবাহিত রাখার চেষ্টা করে চলেছেন। শুধুমাত্র গীতিকাব্যই নয়, সংস্কৃত সাহিত্যের বিবিধ শাখার মৌলিক রচনার ক্ষেত্রে এই আধুনিক সময়ে অর্থাৎ ঊনবিংশ-বিংশ শতকে যে সকল আচার্যগণের উল্লেখযোগ্য অবদান রয়েছে, তাঁরা হলেন - উত্তরপ্রদেশের মথুরাপ্রসাদ দীক্ষিত, উমাশঙ্কর শর্মা, হরিদত্ত শর্মা; মধ্যপ্রদেশের রাধাবল্লভ ত্রিপাঠী; মহারাষ্ট্রের এস. বি. ভারনেকর, জি. বি. পলসুলে; কর্ণাটকের ক্ষমা রাও, লীলা রাও দয়ালু; বিহারের জগন্নাথ পাঠক, জানকীনাথ শাস্ত্রী; ওড়িশার রমাকান্ত মিশ্র, কেশব চন্দ্র দাস, প্রফুল্ল মিশ্র, অরুণ রঞ্জন মিশ্র; দিল্লীর রামকৃষ্ণ শর্মা, রামকরণ শর্মা; আসামের বিশ্বনারায়ণ শাস্ত্রী; এবং সর্বোপরি বাংলার চন্দ্রকান্ত তর্কালঙ্কার, পঞ্চানন তর্করত্ন, প্রমথনাথ তর্কভূষণ, হরিদাস সিদ্ধান্তবাগীশ, কালীপদ তর্কচার্য, বিশ্বেশ্বর বিদ্যাভূষণ, শ্রীজীব ন্যায়তীর্থ, যতীন্দ্র বিমল চৌধুরী, রমা চৌধুরী, পঞ্চানন রায়, বীরেন্দ্রকুমার ভট্টাচার্য, তারাপদ ভট্টাচার্য, নিত্যানন্দ স্মৃতিতীর্থ, সিদ্ধেশ্বর চট্টোপাধ্যায়, দীপক ঘোষ, সীতানাথ আচার্য প্রমুখ।

এখন সংস্কৃত গীতিকাব্যের যে ধারাটি প্রাচীনকাল থেকে অর্থাৎ রামায়ণ, মহাভারত, পুরাণাদির পথ ধরে অশ্বঘোষ, কালিদাস প্রভৃতি কবিদের বিভিন্ন রচনা থেকে শুরু করে বর্তমানকাল পর্যন্ত চলে আসছে, তার মধ্যে আমি মূলতঃ আধুনিক সময়ের অর্থাৎ ঊনবিংশ-বিংশ শতকে যে সকল বঙ্গীয় আচার্যগণ উল্লেখযোগ্য ভূমিকা লাভ করেছিলেন তাঁদের বিষয়ে আলোকপাত করছি।

সংস্কৃত সাহিত্যে আধুনিক গীতিকাব্য বিষয়ে আলোকপাত করার পূর্বে 'আধুনিক' বলতে কি বোঝায় তা জেনে নেওয়া প্রয়োজন। 'অধুনা' শব্দ থেকে 'আধুনিক' কথাটি এসেছে। অধুনা + ঠঞ = আধুনিক, যার অর্থ - এখন যেটি আছে। এই প্রসঙ্গে কবিগুরু রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর বলেছেন - 'নদী সামনের দিকে সোজা চলতে চলতে হঠাৎ বাঁক ফেরে। সাহিত্যও তেমনি বরাবর সিধে চলে না। যখন সে বাঁক নেয় তখন সেই বাঁকটাকেই বলতে হবে মডার্ন। বাংলায় বলা যায় আধুনিক।'৮ যেমন, ১৯৪৭ সালের যা সমস্যা ছিল, ১৯৬০

সালের সমস্যা তার থেকে অন্য ধরনের হবে। আবার ২০০০ বা ২০২০ সালের সমস্যা আরও অন্য রকমের হবে। তাই পূর্বের থেকে তার পরবর্তী সময় সর্বদা আধুনিক। কিন্তু কিছু কিছু সমস্যা আছে যা চিরকালের সমস্যা, তাই তারা সব সময়ই আধুনিক। তাই বলা যেতে পারে আধুনিকতা মনোভাবের ওপর নির্ভরশীল। অর্থাৎ আধুনিকতার ধারা সর্বদাই গতিশীল। সংস্কৃত সাহিত্যে আধুনিকতার বিচারে সময়ের গুরুত্বও কম নয়, ঊনবিংশ শতকের নবজাগরণের পর থেকেই মোটামুটিভাবে আধুনিক সংস্কৃত সাহিত্যের পথ চলা শুরু বলা যেতে পারে।

আধুনিক সংস্কৃত সাহিত্যে গীতিকাব্যের ক্রমবিবর্তন লক্ষ্য করলে দেখা যায় বাঙালি ছাড়াও বেশ কিছু অবাঙালি পণ্ডিত, আধুনিক গীতিকাব্যের উপর বেশকিছু গ্রন্থ রচনা করেছেন, কিন্তু আমি যেহেতু বঙ্গের অবদান বিষয়ে আলোচনা করছি, সেই জন্য সমগ্র অবাঙালি পণ্ডিতদের অবদান এখানে অলোচিত হয়নি। কালিদাসোত্তর যুগের খণ্ডকাব্য বা গীতিকাব্য নিয়ে বঙ্গীয়পণ্ডিতদের অবদান আলোচনা করতে গেলে প্রথমেই বলতে হয় - দ্বাদশ শতাব্দীতে সন্ধ্যাকর নন্দীর রামচরিত কাব্য এবং জয়দেবের গীতগোবিন্দের কথা। তবে আধুনিক গীতিকাব্য বিষয়ক আলোচনার পূর্বে আমাদের বঙ্গদেশে বহুলপ্রচলিত বাঙালি কবি জয়দেবের গীতগোবিন্দের অবদান সম্পর্কিত কিছু কথা না বললে আলোচনা অসম্পূর্ণ থেকে যায়। জয়দেবের এই কাব্যটি বিষয়বস্তু ও গীতিমাধুর্য্যতার কারণে বঙ্গদেশ তথা সারা ভারতবর্ষে সমাজ, ধর্ম, শিল্প, সাহিত্য প্রভৃতি বিষয়ে বিশেষ প্রভাব বিস্তার করেছিল। জয়দেব তাঁর গ্রন্থের শুরুতেই বলেছেন যদি হরিশ্চন্দ্রের মাধ্যমে মনকে সরস রাখতে চাও, যদি রাধা-কৃষ্ণের লীলার বিলাসকলা অর্থাৎ রসচাতুর্য্য জানার কৌতূহল থাকে তাহলে জয়দেবরচিত এই মধুর-কোমল-কান্ত পদাবলী শ্রবণ করুন। শ্রীরাধা-কৃষ্ণকে কেবল নায়িকা-নায়করূপে নয়, নিজের উপাস্য দেবতারূপে গ্রহণ করে কবি জয়দেব এক নতুন পথের প্রবর্তন করেছিলেন। সেই সময় প্রকাশ্য দিবালোকে নদীয়ার রাজপথ বারানগণের নূপুরের ঝঙ্কারে ধ্বনিত হত। নরনারীগণের মুখে সর্বদা কামকথা শোনা যেত। এর থেকে বুঝতে পারা যায় ইন্দ্রিয়বিলাসের এই সর্বনাশিনী আসক্তি হতে মানুষজনকে মুক্তিদানের আশাতেই দেশে জয়দেব এই সঙ্গীতের ধ্বনি তুলেছিলেন। কবির এই প্রয়াস সফল হয়েছিল বলে মনে করা হয়। তার প্রমাণ আমরা বর্তমানে পাই - বঙ্গ তথা ভারতবর্ষ তথা পৃথিবীর বিভিন্ন প্রান্তের মানুষ শ্রীরাধা-কৃষ্ণের প্রেমে ব্যাকুল হয়ে একটু শান্তির খোঁজে আজও ছুটে যায় মায়াপুর ইস্কন্ মন্দিরে, আর সারাদিন ঈশ্বর নিয়ে চিন্তা করে, যাতে বাইরের কোনো কুচিন্তা তাদেরকে গ্রাস করতে না পারে। সঙ্গীতের ক্ষেত্রেও গীতগোবিন্দের প্রভাব কম নয়। উত্তর ও দক্ষিণ ভারতের বহু মন্দিরে গীতগোবিন্দের গান গাওয়া হয় এবং গানের চর্চার মধ্য দিয়ে বহু বৈচিত্র্যের সৃষ্টি হয়ে চলেছে। বর্তমানেও এই গীতগোবিন্দ পুরীর জগন্নাথ মন্দিরে গেয়রূপে উপলব্ধ। গীতগোবিন্দের প্রভাব বিশেষভাবে পড়েছে কীর্তনগানেও। বর্তমানকালে জয়দেবের গীতগোবিন্দকে অনুকরণ করে 'চন্দ্রবিন্দু' নামক পশ্চিমবঙ্গের একটি বাংলা ব্যাণ্ডও গান রচনা করেছেন। বাংলা সাহিত্যের উপর জয়দেবের উল্লেখযোগ্য প্রভাব লক্ষ্য করা যায়। বৌদ্ধ চর্যাপদ, বৈষ্ণব মহাজনপদ, সহজিয়াপদ, দেহতত্ত্বের গান, রামপ্রসাদ প্রভৃতি শাক্ত সাধকদের পদ, শ্যামাসঙ্গীত, বাউল প্রভৃতি এই পদসাহিত্যের অন্তর্গত। জয়দেবের গীতগোবিন্দের পদাবলীগুলি মধ্যযুগীয় বাংলা পদসাহিত্যের সূত্রপাত-স্বরূপ, চর্যাপদের চেয়েও জয়দেবের পদ বাংলা পদ-সাহিত্যের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে সম্পৃক্ত। গীতগোবিন্দের সঙ্গে বাংলা সাহিত্যের ছন্দোগত বেশ অনেকটাই মিল পাওয়া যায়। অনেকে মনে

করেন গীতগোবিন্দ বাংলা পয়ার ও ত্রিপদী ছন্দের আকর। মধ্যযুগীয় ভারতীয় চিত্রকলার বিভিন্ন রীতিতে বিষয়বস্তুর ভাণ্ডার হিসাবে গীতগোবিন্দের প্রভাব লক্ষ্য করা যায়। নর-নারীর বিলাসপূর্ণ উত্তর ভারতীয় ভাস্কর্য, পূর্বভারতে পাল ও সেন যুগের ভাস্কর্য, ভুবনেশ্বর, পুরী ও কোনারকের ভাস্কর্য, খাজিরাহোর যুগল মূর্তি সম্বলিত ভাস্কর্য, দক্ষিণাত্যের রাষ্ট্রকূট ও চালুক্য রীতিতে চিত্রকলা প্রভৃতির মধ্যে গীতগোবিন্দে বর্ণিত ঘটনাবলী ও দৃশ্যাবলীর সব থেকে ভালো নিদর্শন পাওয়া যায়।

বাঙালি কবি জয়দেবের পরবর্তী কালে আধুনিক সংস্কৃত সাহিত্যে বঙ্গীয়পণ্ডিতদের বেশ কিছু খণ্ডকাব্য বা গীতিকাব্য উল্লেখযোগ্য ভূমিকা লাভ করেছিল, যেমন - অশ্রুবিসর্জন, বিয়োগবৈভব, সত্যভামাপরিগ্রহ, মন্দাক্রান্তাবৃত্ত, আলোকতিমিরবৈভব, সারস্বতশতক, কাব্যকুসুমাজলি, ঋতুমঙ্গল, শিশুযুবদুর্দৈববিলসিত, কা ত্বং শুভে, বিলাপপঞ্চিকা, রাজনীতিলীলামৃত, নিঃসঙ্গ প্রণয় প্রভৃতি। এখন জানা প্রয়োজন এই রচনাগুলি গীতিকাব্যের বৈশিষ্ট্য বহন করছে কিনা? এপ্রসঙ্গে বলা যেতে পারে যে, ছন্দবদ্ধ রচনার মাধ্যমে কবির স্বতঃস্ফূর্ত হৃদয়াবেগ যখন গীতিময়তা লাভ করে, তখনই তা গীতিকাব্য পদবাচ্য হয়ে থাকে। বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় আবার একটু অন্য ভাবে বলেছেন - 'বক্তার ভাবোচ্ছ্বাসের পরিস্ফুটতামাত্র যাহার উদ্দেশ্য, সেই কাব্যই গীতিকাব্য।'^{১০} আর একজন কবির চৈতন্যে আবেগ ও অনুভূতির সরল সাবলীল ধারা এবং সংগীতমুখর জীবন উপলব্ধির এক নান্দনিক অনুধ্যায় হচ্ছে গীতিকবিতা। তাই আলোচ্য রচনাগুলির মধ্যেও বঙ্গীয়কবিদের স্বতঃস্ফূর্ত হৃদয়াবেগ কখনও সাধারণভাবে, কখনও গীতিরূপে, আবার কখনও প্রেমমূলক, ভক্তিমূলক বা নীতিমূলকরূপে প্রকাশিত হয়েছে, সেই জন্য আমরা উক্ত রচনাগুলিকে গীতিকাব্যের বা গীতিকবিতার অন্তর্ভুক্ত করতে পারি।

• যাদবেশ্বর তর্করত্ন (জন্ম ১৮৪৯, মৃত্যু ১৯২৪) — অশ্রুবিসর্জন

তিনি ১৮৪৯ খ্রিস্টাব্দে রংপুরের ইটাকুমারীতে জন্মগ্রহণ করেন। কাশীতে কৈলাসচন্দ্র শিরোমণির কাছে ন্যায় ও বৈশেষিক দর্শন অধ্যয়ন করে তিনি তর্করত্ন উপাধি লাভ করেন। তিনি পণ্ডিত কেশরী, কবি সম্রাট ও ১৯০৫ সালে মহামহোপাধ্যায় উপাধিতে ভূষিত হয়েছিলেন। তাঁর কর্মজীবন শুরু হয় প্রথমে গ্রামের বিদ্যালয়ে শিক্ষকতা করে এবং তার পরবর্তীকালে তিনি চতুষ্পাঠীতে অধ্যয়ন করতেন।

প্রাচীন বারাণসীর মহিমাকে অবলম্বন করে তিনি ২৯৩ টি শ্লোকে মন্দাক্রান্তা ছন্দে অশ্রুবিসর্জন নামক খণ্ডকাব্যটি রচনা করেছিলেন, আর তাড়াও উৎপ্রেক্ষা প্রভৃতি সাদৃশ্যাত্মক অলংকার প্রয়োগের দ্বারা কাব্যটি উৎকৃষ্টতম হয়ে উঠেছে। এই কাব্যটিতে যেমন প্রাচীন বারাণসীর গরিমা বর্ণিত হয়েছে, ঠিক তেমনি বারাণসীর গরিমান্ধয়ের বেদনাও লিপিবদ্ধ হয়েছে। আবার অন্য ভাবে দেখলে, কবি তাঁর অশ্রুবিসর্জন নামক খণ্ডকাব্যটির মাধ্যমে প্রাচীন বারাণসীর ভৌগোলিক ও ঐতিহাসিক অবস্থার স্বরূপও তুলে ধরেছিলেন।

• হরিদাস সিদ্ধান্তবাগীশ ভট্টাচার্য (জন্ম ১৮৭৬, মৃত্যু ১৯৬১) — বিয়োগবৈভব

তিনি ১৮৭৬ খ্রিস্টাব্দে বাংলাদেশের ফরিদপুর জেলার কোটালিপাড়া পরগণার উনশিয়া নামে একটি গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর পিতার নাম গঙ্গাধর বিদ্যালংকার এবং মাতার নাম বিধুমুখী দেবী। তিনি প্রায় ১৫ বছর বয়সেই ব্যাকরণের কঠিন কঠিন বিষয় আয়ত্ত্ব করে ফেলেছিলেন, তিনি ব্যাকরণতীর্থ, পুরাণশাস্ত্রী,

সাংখ্যরত্ন, স্মৃতিতীর্থ প্রভৃতি উপাধিতে ভূষিত ছিলেন। বিয়োগবৈভব গীতিকাব্যটি ছাড়াও তাঁর রচিত মৌলিক গ্রন্থের সংখ্যা প্রচুর। মহাভারতের উপর রচিত ভারতকৌমুদী টীকাটি বর্তমানে বহুলপ্রচলিত এবং সর্বাপেক্ষা জনপ্রিয়।

তাঁর বিয়োগবৈভব কাব্যটির নামকরণ অন্বর্থসংজ্ঞক। এই বিপ্রলম্ব শৃঙ্গার রসের গীতিকাব্যটি দুইটি সর্গে বিভক্ত। এই কাব্যটিতে বাস্তবিকভাবে যুবক-যুবতীর সম্ভোগলীলা বর্ণিত হলেও নায়ক নায়িকার বিচ্ছেদের অপার ঐশ্বর্য বর্ণিত হয়েছে, যার দ্বারা কবি বিচ্ছেদজনিত যন্ত্রণাময় অভিব্যক্তির প্রকাশ ঘটিয়েছেন।

♦ হেমচন্দ্র রায় কবিভূষণ (জন্ম ১৮৮২, মৃত্যু --) — সত্যভামাপরিগ্রহ

তিনি ১৮৮২ সালে অবিভক্ত বঙ্গেদশের পাবনা জেলার রামনগরে জন্মগ্রহণ করেন। ঊনবিংশ-বিংশ শতাব্দীর অন্যতম মহাকবি হলেন হেমচন্দ্ররায় কবিভূষণ। তিনি বাল্যশিক্ষা সমাপনান্তে উচ্চশিক্ষার জন্য কলিকাতা এসে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে স্নাতকোত্তরের পাঠ শেষ করে পুনরায় বাংলাদেশে গিয়ে পাবনার এডওয়ার্ড কলেজের সংস্কৃত বিভাগের অধ্যাপকপদে যোগ দেন।

তিনি সত্যভামাপরিগ্রহ নামে খণ্ডকাব্যটি রচনা করলেও তাঁর নামে দশাবতারস্তোত্র ও পতিদানব্রত নামে দুটি কবিতা উপলব্ধ হয়। এগুলি ছাড়াও তিনি পাঁচটি মহাকাব্য রচনা করেছিলেন। তবে ওনার কাব্যগুলি সম্বন্ধে তেমন বিস্তারিত তথ্য উপলব্ধ হয় না।

♦ কালীপদ তর্কীচার্য (জন্ম ১৮৮৮, মৃত্যু ১৯৭২) — মন্দাক্রান্তাবৃত্ত, আলোকতিমিরবৈভব, আশুতোষাবদান

তিনি ১৮৮৮ সালে পূর্ববঙ্গের ফরিদপুর জেলার কোটালিপাড়াতে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর পিতা ছিলেন হরিদাস তর্কতীর্থ ও মাতা সীতাসুন্দরী দেবী। ছোট থেকেই তিনি অত্যন্ত মেধাবী ছিলেন। ন্যায়াচার্য শিবচন্দ্র মহাশয়ের কাছে বিদ্যাগ্রহণ করে তিনি তর্কীচার্য উপাধি লাভ করেন। তিনি ১৯১৮ খ্রিস্টাব্দে কলকাতার সংস্কৃত সাহিত্য পরিষদের টোলবিভাগের অধ্যাপক রূপে যোগ দেন। তার পর ১৯৩১ খ্রিস্টাব্দে তিনি কলকাতার সংস্কৃত কলেজের ন্যায়শাস্ত্রের অধ্যাপকরূপে নিয়ুক্ত হন।

তিনি মন্দাক্রান্তাবৃত্ত, আশুতোষাবদান, আলোকতিমিরবৈভব নামক খণ্ডকাব্যগুলি রচনা করে সংস্কৃত সাহিত্য জগতে বিশেষ খ্যাতি অর্জন করেছিলেন। এছাড়াও দুটি মহাকাব্য ও মাণবকগৌরব, নলদময়ন্তীয় নামক শতককাব্য রচনা করে তাঁর মৌলিক কাব্যকৃতিকে খ্যাতির চরম শিখরে পৌঁছে দিয়েছিলেন। সর্বোপরি অনুবাদসাহিত্যে কালীপদ তর্কীচার্যের অবদান অনস্বীকার্য। তিনি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের গীতাঞ্জলির সংস্কৃত অনুবাদ করেছিলেন।

তাঁর আলোকতিমিরবৈভব নামক কাব্যে আলোকের জবানীতে প্রথমে নব্যনৈয়ায়িকদের বচোভঙ্গীতে ও যুক্তির দ্বারা নিজ (আলোক) শ্রেষ্ঠত্ব প্রতিপাদিত হওয়ার পর তিমিরের দ্বারা আলোকের শ্রেষ্ঠত্ব যুক্তিপূর্বক খণ্ডন করে স্বমাহাত্ম্য কীর্তিত হয়েছে। সর্বোপরি এই কাব্যটির দ্বারা দার্শনিকজ্ঞানের প্রসার হয়।

♦ শ্রীজীব ন্যায়তীর্থ (জন্ম ১৮৯৪, মৃত্যু ১৯৯৩) — সারস্বতশতক, ঋতুচক্রচক্রমণ

পণ্ডিত শ্রীজীব ন্যায়তীর্থ ১৮৯৪ খ্রিস্টাব্দে পশ্চিমবঙ্গের উত্তর ২৪ পরগণা জেলার ভট্টপল্লী নামক স্থানে জন্মগ্রহণ করেন। পিতা ছিলেন পণ্ডিত পঞ্চানন তর্করত্ন। পরম্পরাগত শিক্ষালাভের পর তিনি কাশীতে গিয়ে ন্যায়শাস্ত্র অধ্যয়ন করেছিলেন। তার পর তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সংস্কৃত বিভাগে দীর্ঘকাল অধ্যাপনা করেন এবং অবসর গ্রহণের পর তিনি ভট্টপল্লীতে সংস্কৃত কলেজের অধ্যক্ষ হয়েছিলেন। সাহিত্যসাধনার জন্য তিনি অতিবিরল রাষ্ট্রপতি পুরস্কারও লাভ করেছিলেন।

তিনি মহাকাব্য, চিত্রকাব্য, খণ্ডকাব্য সহ একাধিক দৃশ্যকাব্যও রচনা করেছিলেন। তাঁর সারস্বতশতক, ঋতুচক্রচক্রমণ নামক গীতিকাব্য দুটি আধুনিক সংস্কৃত সাহিত্য জগতে বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। সারস্বতশতক কাব্যের মাধ্যমে শ্রীজীব ন্যায়তীর্থের সারস্বত চিন্তাধারা ব্যক্ত হয়েছে, তিনি এই গীতিকাব্য দুটি ছাড়া একাধিক মহাকাব্য ও দৃশ্যকাব্য রচনার দ্বারা আমাদের আধুনিক সংস্কৃত সাহিত্যের জগতকে সমৃদ্ধ করে তুলেছেন।

• বিশ্বেশ্বর বিদ্যাভূষণ (জন্ম ১৯০৩, মৃত্যু ১৯৮৫) — কাব্যকুসুমাজলি, ঋতুমঙ্গল, সমর্পণ

তিনি ১৯০৯ খ্রিস্টাব্দে বাংলাদেশের চট্টগ্রাম জেলার এক বিশিষ্ট পণ্ডিত বংশে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর পিতার নাম ছিল কৃষ্ণকান্ত কৃতিরত্ন। তিনি প্রথম জীবনে পিতার কাছেই সংস্কৃত শাস্ত্রে পাণ্ডিত্য অর্জন করেন এবং পরবর্তী কালে কলকাতায় এসে রাজেন্দ্রনাথ বিদ্যাভূষণের কাছে বিদ্যাগ্রহণ করেন। তার পর তিনি প্রথম কর্মজীবন শুরু করেন একজন অধ্যাপক হিসাবে বাংলাদেশের চট্টগ্রাম সংস্কৃত কলেজে এবং তার পর পশ্চিমবঙ্গ সরকারী শিক্ষা বিভাগে।

তিনি কাব্যকুসুমাজলি, ঋতুমঙ্গল, সমর্পণ, গঙ্গাসুরতরঙ্গিনী, বনরেণু নামক বেশ কিছু গীতিকাব্য রচনা করেন। তবে তিনি গীতিকাব্য ছাড়াও চাণক্যবিজয়, দস্যুরত্নাকর - এর মতো বেশকিছু দৃশ্যকাব্যও রচনা করেছিলেন। তাঁর কাব্যকুসুমাজলি বা ঋতুমঙ্গল এর মতো গীতিকাব্যগুলির সহজ-সরল ও প্রাজ্ঞ ভাষার ব্যবহার এবং ভারতীয় সংস্কৃতি ও দেশমাতৃকার প্রতি ভালোবাসা আমাদের পাঠককুলকে সদা সাহিত্যচর্চার প্রতি অনুপ্রাণিত করে তোলে।

• সীতানাথ আচার্য (জন্ম ১৯৩৯) — শিশু-যুব-দুর্দৈব-বিলসিত, কা ত্বং শুভে

তিনি ১৯৩৯ খ্রিস্টাব্দে পশ্চিমবঙ্গের মেদিনীপুর জেলার রাসন গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর পিতার নাম জয়নারায়ণ আচার্য ও মাতার নাম স্বর্ণকুমারী দেবী। তাঁর প্রাথমিক শিক্ষাজীবন কেটেছে মেদিনীপুরেরই এক চতুষ্পাঠীতে। তার পর তিনি বঙ্গীয় সংস্কৃত শিক্ষা পরিষদ থেকে উপাধি ডিগ্রী এবং সংস্কৃত কলেজ থেকে স্নাতক ও কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে কৃতিত্বের সঙ্গে স্নাতকোত্তর উত্তীর্ণ হন। মূলত তিনি কাব্য-শাস্ত্রের সুপণ্ডিত হলেও কাব্য-শাস্ত্রের পশাপাশি ব্যাকরণ, ন্যায় ও বৈশেষিক দর্শনে সমান ভাবে পারদর্শী ছিলেন। তিনি প্রথম জীবনে মেদিনীপুরের বাজকুল মিলনী মহাবিদ্যালয়ে এবং তার পর কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সংস্কৃত বিভাগের অধ্যাপক রূপে নিয়োজিত হন। প্রসঙ্গতঃ উল্লেখ্য ১৯৯৮ খ্রিস্টাব্দে থেকে তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে সংস্কৃত বিভাগের সম্মানীয় 'গোপীনাথ কবিরাজ অধ্যাপক'-এর পদে আসীন হন। অর্থাৎ তিনি যে সংস্কৃতশাস্ত্রের একজন সুপণ্ডিত ছিলেন, সে বিষয়ে কোন দ্বিমত নেই। আর ওনার অবসর গ্রহণের পর

উক্ত গৌরবোজ্জ্বল পদ অলংকৃত করার মতো এখনো ওনার সমতুল্য তেমন কারোর সন্ধান মেলেনি। এর থেকে বোঝা যায় ওনার মতো জ্ঞানী এবং সুপণ্ডিত বর্তমান সময়ে বিরল।

সীতানাথ আচার্যের লেখা অতিজনপ্রিয় মৌলিক গীতিকাব্যটি হল - শিশু-যুব-দুর্দৈব-বিলসিত । তাছাড়াও তাঁর কা ত্বং শুভে, ঈশ হে দুঃখশতং দীয়তাম্, বর্ষাসমাপন শীর্ষক গীতিকাব্যগুলি বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। এছাড়া তিনি জয়দেব ও লোকনাথস্রোত্র নামক দুটি বন্দনা গাথা রচনা করেছিলেন। শুধু আধুনিক গীতিকাব্যই নয় তিনি মৌলিক কাব্যগ্রন্থ রচনা করেও বিশেষ খ্যাতি লাভ করেছিলেন, যেমন - ভাববিলসিত । তবে শিশু-যুব-দুর্দৈব-বিলসিত নামক মৌলিক গীতিকাব্যটি আধুনিক গীতিকাব্যের জগতে বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ। ১৯৯৫ সালে নদীয়া জেলার দেবগ্রাম স্বাস্থ্যকেন্দ্রে পোলিও প্রতিষেধক ঔষধ খাওয়ানোর একদিনের মধ্যে বেশ কিছু শিশুর মৃত্যু হয়। সেই শিশুমৃত্যুর ঘটনায় শোকাচ্ছন্ন কবির হৃদয়, সমাজের প্রশাসক গোষ্ঠীর কর্তব্যহীনতা ও অকর্মণ্যতাকে তুলে ধরার জন্য জাগরিত হয়ে উঠেছিল। যার ফলস্বরূপ নদীয়া জেলার উক্ত ঘটনাকে কেন্দ্র করে ১২৭ টি শ্লোকে রচিত হয়েছিল শিশু-যুব-দুর্দৈব-বিলসিত নামক গীতিকাব্যটি।^{১৩} সংস্কৃত সাহিত্যে এরূপ মৌলিক এবং ব্যতিক্রমধর্মী গীতিকাব্য সত্যিই বিরল। তবে যাই হোক প্রাচীন কাল থেকে আধুনিক কাল পর্যন্ত গীতিকাব্যের ক্রমবিবর্তনের ধারাটি লক্ষ্য করলে দেখা যায় প্রেম, বিরহ, আকাঙ্ক্ষা, বিচ্ছেদ, মিলন - এই সমস্ত কিছুর উর্ধ্বে উঠে সমাজের ভবিষ্যৎ প্রজন্মের কথা চিন্তা করে আদিকবি বাল্মীকির ন্যায় শোকাতুর কবি সীতানাথ আচার্যের এরূপ অনন্য সৃষ্টি সত্যিই প্রশংসার এবং অনুকরণযোগ্য।

♦ দীপক ঘোষ (জন্ম ১৯৪১, মৃত্যু ২০০৫) — বিলাপপঞ্চিকা, রাজনীতিলীলামৃত

তিনি ১৯৪১ সালে পূর্ববঙ্গের বরিশাল নামক গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর পিতার নাম সুখরঞ্জন ঘোষ ও মাতার নাম প্রফুল্লনলিনী দেবী। তিনি পূর্ববঙ্গের বরিশালে জন্মগ্রহণ করার কয়েক বছর পর কলকাতাতে চলে আসেন এবং সেখানেই পড়াশুনা শুরু করেন। তারপর সংস্কৃত কলেজ থেকে স্নাতকোত্তর উত্তীর্ণ হন এবং কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে ডক্টরেট উপাধি লাভ করেন। তিনি প্রথম জীবনে সিটি কলেজে সংস্কৃত বিভাগের অধ্যাপকরূপে যোগ দেন এবং পরবর্তীকালে তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রফেসর হয়েছিলেন।

সংস্কৃত সাহিত্যে তাঁর বিলাপপঞ্চিকা ও রাজনীতিলীলামৃত নামক গীতিকাব্যদুটি বিশেষ উল্লেখযোগ্য। তিনি বেশকিছু রবীন্দ্রসংগীতের সংস্কৃতভাষায় অনুবাদও করেন। তাঁর বিলাপপঞ্চিকা নামক গীতিকাব্যটি সম্বন্ধে বিশেষ কিছু তথ্য পাওয়া যায় না, তবে তাঁর রাজনীতিলীলামৃত নামক গীতিকাব্যটি আধুনিক সংস্কৃত গীতিকাব্যজগতে বিশেষ প্রশংসার দাবী রাখে। তিনি সেই সময়ে সমাজের খারাপ রাজনীতির বিরুদ্ধে প্রতিবাদ স্বরূপ ৪৫৭ টি শ্লোক সমন্বিত গীতিকাব্যটি রচনা করেন।

♦ জয়শ্রী চট্টোপাধ্যায় (জন্ম ১৯৪৫) — নিঃসঙ্গ প্রণয়

জয়শ্রী চট্টোপাধ্যায় ১৯৪৫ খ্রিস্টাব্দে পশ্চিমবঙ্গে জন্মগ্রহণ করেন। তিনি একজন নারী হয়েও সংস্কৃত সাহিত্য জগতে কবি ও সাহিত্যিক হিসাবে বর্তমান সময়ে বিভিন্ন সংস্কৃত পণ্ডিতদের মধ্যে বিশেষ উল্লেখযোগ্য স্থান লাভ করেছেন। তিনি Ph.D. উপাধি লাভের পর D.Lit. উপাধিও অর্জন করেন। তিনি কলকাতার Women's Christian College - এ দীর্ঘদিন অধ্যাপনা করেছেন, তাছাড়াও সংস্কৃত কলেজ, যাদবপুর

বিশ্ববিদ্যালয় প্রভৃতি বিভিন্ন শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানে অতিথি অধ্যাপকরূপে সংস্কৃত কাব্যশাস্ত্রের বিভিন্ন বিষয়ে পাঠদান করেছেন। তিনি রাষ্ট্রীয় সংস্কৃত সংস্থান থেকে 'শাস্ত্র-চুড়ামণি' উপাধিতে ভূষিতা হয়েছেন।^{১২}

তঁর আধুনিক সংস্কৃত গীতিকাব্যের জগতে নিঃসঙ্গ প্রণয় নামক গীতিকাব্যটি অতি জনপ্রিয় একটি গীতিকাব্য। ১৯৯৯ সালে এই অসাধারণ গীতিকাব্যটি প্রকাশিত হয়। পরবর্তীকালে এই গ্রন্থটির তিনি ইংরাজীতে অনুবাদও করেন - 'Love without attachment'। কুড়িটি সংস্কৃত কবিতা এই কাব্যগ্রন্থটিতে স্থান পেয়েছে, যেগুলি প্রতিটি বিষয়বস্তুগত দিক থেকে অনন্য ও গভীর ব্যঞ্জনার দ্বারা পরিপুষ্ট। তিনি এই গীতিকাব্যটি ছাড়াও অসংখ্য গীতিকবিতা বা বিভিন্ন বন্দনাকাব্য আমাদেরকে উপহার দিয়েছেন। তঁর উৎকৃষ্ট একটি বন্দনাকাব্য - সারদামঙ্গল নামক কবিতাটি, যেখানে মা সারদাদেবীর অপূর্ব বন্দনা সমগ্র পাঠকহৃদয়কে মোহিত করে তোলে।

উপর্যুক্ত গীতিকাব্যগুলির সামাজিক গুরুত্ব নিয়ে আলোচনা করলে দেখা যায়, সীতানাথ আচার্য তঁর শিশু-যুব-দুর্দৈব-বিলসিত নামক মৌলিক গীতিকাব্যটির মাধ্যমে সেই সময়ে সমাজের বিভিন্ন ব্যভিচারের চিত্র তুলে ধরেছেন। যেমন -

সোঢ়ং জ্বরং ক্ষমবলা ন হি কোমলাঙ্গী।

মা-মেতি রোদনপরা সুচিরায় সোমা।

মাতুঃ প্রিয়াঙ্কশয়নে সুখসুপ্তিমাগ্ণা

পাষণমূর্তিরভবজ্জননী চ শোকাত্ ॥^{১৩}

এই শ্লোকটিতে কবি বসন্ততিলক ছন্দের প্রয়োগের মাধ্যমে করুণরস ফুটিয়ে তুলেছেন, যার দ্বারা সেই সময়ে সমাজের পীড়িত মানুষদের জন্য কবি যে ব্যথিত হয়েছিলেন তা আমরা বুঝতে পারি। উক্ত গীতিকাব্যটির মাধ্যমে তিনি সেই সময়ের সমাজে দ্রুণহত্যা, শিশুর অপুষ্টিজনিত সমস্যা, দরিদ্র শিশুদের শিক্ষাবৃদ্ধি করে জীবনধারণের ঘটনা বা শিশুশ্রম প্রভৃতি বিষয়গুলি তুলে ধরেছেন যা এখনকার সময়েও দেখা যায়। এর থেকে বোঝা যায় বর্তমান সময়ে আমরা আইন প্রণয়নের মাধ্যমে যতই শিশু শ্রমিক রোধ করার চেষ্টা করিনা কেন, তা সেই সময়কার সমাজ থেকেই নিত্য বহমান। আবার এই গীতিকাব্যটির ১৯ নং শ্লোকটির লক্ষ্য করলে দেখা যায় সেখানে 'পঙ্কাপঙ্কি' (কাদা ছোড়াছুড়ি) শব্দের ব্যবহারের মাধ্যমে প্রশাসকগোষ্ঠী তাদের কর্তব্যহীনতা ও অকর্মণ্যতাকে স্বীকার না করে পারস্পরিক দোষারোপে লিপ্ত হয়েছে, যেমন বর্তমানে সর্বত্রই এরকম পারস্পরিক দোষারোপের চিত্র আমাদের দৃষ্টিগোচর হয়ে থাকে। তাছাড়া সেই সময়ে মেয়ে শিশুরাও যে বিপদগ্রস্থ ছিল, তাদেরকে জোর করে কুকর্মে লিপ্ত করা হত, সেই সম্পর্কিত ইঙ্গিতও আমরা এই গীতিকাব্যে লক্ষ্য করি। যেমন -

কাশিত্ ক্রীতাঃ পরবশংগতাঃ কন্যাকাঃ শুদ্ধশীলাঃ

পাপে মার্গে ক্রমনিপতিতা জীবনং যাপয়ন্তি ।

কৃত্বা পণ্যং নিজনিজতনুং লক্ষপণ্যাঙ্গনাখ্যা

নারীসন্তা চরণমথিতা মুঞ্চতীবাশ্রু তাসাম্ ॥^{১৪}

এর থেকে বোঝা যায়, শিশু শ্রমিক বা যে সকল শিশুরা শিক্ষার অধিকার, স্নেহের অধিকার, বা ভালোভাবে বাঁচার অধিকার থেকে সর্বতোভাবে বঞ্চিত, তাদের জীবনযাত্রণা কবিকে খুবই ব্যথিত করে তুলেছিল। অর্থাৎ

এই গীতিকাব্যটিতে মানুষের অনৈতিক ও অমানবিক বোধের পরিচয় ফুটে উঠেছে। এছাড়াও আমাদের সংস্কৃত শাস্ত্রের একটি প্রচলিত নীতিকথা আছে - 'বসুধৈব কুটুম্বকম্' অর্থাৎ জগতের সবাইকে আমাদের আত্মীয় মনে করা উচিত, কিন্তু দুঃখের বিষয় সবাইকে আত্মীয় মনে করা তো দূরের কথা আমাদের একান্তবর্তী পরিবারই এখন আর তেমন দেখা যায় না, সবাই কাজের জন্য পিতা-মাতা, পরিবারকে ছেড়ে গৃহত্যাগী হয়ে জীবনযাপন করছে, যার ফলস্বরূপ শিশুরা তাদের পরিবারের আদর থেকে বঞ্চিত হচ্ছে। নিঃসঙ্গ শিশুদের সময় কাটছে পরিচারক প্রভৃতির সান্নিধ্যে, যার ফলে শিশুরা যান্ত্রিক রোবটের মতো হয়ে যাচ্ছে। এই বিষয়গুলিও কবির লেখনীতে খুবই সুন্দর ভাবে উল্লিখিত হয়েছে - 'স্নেহাদিভিঃ সৎসুকুমারবৃত্তিভিঃ সন্ত্যাজিতাঃ কেবল রোবটো'পমাঃ।'^{১০} শিশুরা যে বিভিন্ন সামাজিক অবস্থার শিকার বা রাষ্ট্রনায়কদের লোভ ও অকর্মণ্যতার বলি, তা এই গীতিকাব্যটির মধ্য দিয়ে কবি তুলে ধরেছিলেন।

আবার দীপক ঘোষের রাজনীতিলীলামৃত নামক গীতিকাব্যটি লক্ষ্য করলে দেখতে পাওয়া যায়, তিনি খুবই দক্ষতার সঙ্গে সেই সময়কার রাজনীতির স্বরূপ তুলে ধরেছিলেন। আমরা যেমন বর্তমানে সর্বত্রই রাজনীতির বিধ্বংসী রূপ দেখতে পাচ্ছি, সমস্তকিছুই রাজনৈতিক নেতাদের দ্বারা নিয়ন্ত্রিত, ঠিক তেমনই সেই সময়কার সমাজও ছিল এরূপ রাজনৈতিক নেতাদের দ্বারা নিয়ন্ত্রিত। দীপক ঘোষ তাঁর এই ব্যতিক্রমী রাজনীতি বিষয়ক গীতিকাব্যটির মধ্য দিয়ে রাজনীতির কুপ্রভাবের চিত্র তুলে ধরেছিলেন। সেখানে নির্বাচনের আগে এবং পরে প্রার্থীদের বিচিত্র ব্যবহার, অনশনের নাটক, সংসদভবনের চিত্র, মন্ত্রী নির্বাচন, শিশুদের মগজ ধোলাই প্রভৃতি বিভিন্ন বিষয় রাজনীতির দ্বারা কিভাবে নিয়ন্ত্রিত হয় আমরা এই গীতিকাব্যটির মাধ্যমে জানতে পারি। গীতিকাব্যটির ১৯ নং শ্লোকে তিনি দেখিয়েছেন রাজনীতির ছত্রছায়ায় এসে ছাত্রদের গৃহছাড়ার কথা, যুবকদের মায়ের কোল বা প্রেয়সীর বুক খালি করার কথা। আবার বর্তমান সময়ের উল্লেখযোগ্য শ্রমিক আন্দোলন, বেকার সমস্যা, শিক্ষাজগতের নৈরাজ্য, দলতন্ত্র প্রভৃতি বিষয়ও সেই সময় কবির লেখনীতে সুস্পষ্ট হয়ে উঠেছিল, যার দ্বারা আমরা বর্তমানের ন্যায় সেই সময়কার সমাজের কুৎসিত রাজনৈতিক প্রতিচ্ছবিও দেখতে পাই। এছাড়াও উপর্যুক্ত গীতিকাব্যগুলিতে সামাজিক অবক্ষয়ের সাথে সাথে জনমানবের তথা নগরীর গরীমাক্ষয়ের কাহিনী, প্রেমোন্মুক্ত নায়ক-নায়িকা তথা যুবক-যুবতির বিরহক্লিষ্ট হৃদয়বিদারক অবস্থার করুণপরিণতির প্রতিচ্ছবি, বিভিন্ন আখ্যানলব্ধ কাহিনীর প্রতিফলন প্রভৃতি তদানীন্তন সমাজে খুবই সুন্দর ভাবে চিত্রায়িত হয়েছে। আবার সামাজিক ও রাজনৈতিক অবস্থার বর্ণনার পাশাপাশি কবির লেখনীতে প্রকৃতির এবং প্রকৃতির বিভিন্ন ঋতুর বর্ণনাও আলোচিত হয়েছে। এই ভাবে উক্ত গীতিকাব্যগুলি পর্যালোচনা করলে আমরা সেই সময়কার সমাজের ও প্রকৃতির বিভিন্ন বিষয় সম্পর্কে অবগত হতে পারি।

উনবিংশ ও বিংশ শতক ছিল বাংলায় গীতিকবিতার স্বর্ণযুগ। যেমন - বাঙালি পণ্ডিত সীতানাথ আচার্য লিখেছিলেন বদ হে কবীন্দ্র, জয়শ্রী চট্টোপাধ্যায় লিখেছিলেন সারদামঙ্গল, পার্বতী, বাসন্তী শূন্যতা, জননী, স্ত্রী-শিক্ষার বিস্তার নিয়ে লিখেছিলেন নারীজাগরণ, বর্ষা, বর্ষারজনী প্রভৃতি। এছাড়াও বিহারীলাল চক্রবর্তী, সুরেন্দ্রনাথ মজুমদার, অক্ষয় কুমার বড়াল প্রমুখ পন্ডিতগণ তাঁদের লেখনী প্রতিভার যাদুস্পর্শে বাংলার গীতিকবিতার ধারাকে অক্ষত রেখেছিলেন। এই ভাবে মহাকবি কালিদাস এবং তৎপরবর্তী কালিদাসোত্তর যুগ থেকে শুরু করে বর্তমানকাল পর্যন্ত আমাদের এই বঙ্গদেশে গীতিকাব্যের ক্রমবিকাশ লক্ষ্য করলে দেখা

যায় যে, আধুনিক সংস্কৃত গীতিকাব্যের প্রবহমানধারা সগৌরবে এবং স্বমহিমায় প্রবাহিত হয়ে চলেছে। তবে কালিদাসের মেঘদূত বা কালিদাসোত্তর যুগে ভক্তকবি জয়দেবের গীতগোবিন্দের মতো গীতিকাব্যগুলি লক্ষ্য করলে দেখা যায়, সেখানে প্রেমের বিভিন্ন দিক যেমন - হতাশা, বিচ্ছেদ, আকাজকা, মিলন প্রভৃতি বিষয় উপস্থাপিত হয়েছে, ঠিক তেমনই আধুনিক সংস্কৃত পণ্ডিতদের রচিত দূতকাব্য, বিলাপকাব্য অথবা বন্দনা, স্তুতি বা প্রশস্তির দ্বারা গীতিকাব্যের বেশ কিছু নতুন ধারা সৃষ্টি হওয়ায় প্রাচীনের থেকে তা কিছুটা ভিন্নতা প্রাপ্ত হলেও গীতিকাব্যের গৌরব কোন অংশে কমেনি বা এই কাব্যের প্রবহমানধারা একটুও ক্ষীণতাপ্রাপ্ত হয়নি।

উল্লেখপঞ্জি :

১. বঙ্গদেশ বলতে মূলত স্বাধীনতার পূর্বের অবিভক্ত বঙ্গপ্রদেশকেই বোঝানো হয়েছে। স্বাধীনতার পূর্বে সংস্কৃত চর্চার প্রাণকেন্দ্র হিসাবে নবদ্বীপ, নৈহাটী, ভট্টপল্লী (ভাটপাড়া), বর্ধমান, কলিকাতা, সপ্তগ্রাম (হুগলী), কামালপুর, কোটালিপাড়া, বিক্রমপুর, ময়মনসিংহ, নোয়াখালি, যশোহর, খুলনা, ঢাকা, চট্টগ্রাম প্রভৃতি উল্লেখযোগ্য ছিল।
২. 'বাক্যং রসাত্মকং কাব্যম্' - সাহিত্যদর্পণ ।
৩. "কাব্যং যশসেহর্থকৃতে ব্যবহারবিদে শিবেতরক্ষতয়ে ।
সদ্যঃ পরনির্বৃত্তয়ে কান্তাসম্মিততয়োপদেশযুজে ॥" - কাব্যপ্রকাশ, প্রথম উল্লাস।
৪. সাহিত্যদর্পণ, ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ, শ্লোক ৩২৮।
৫. সাহিত্যদর্পণ, প্রথম পরিচ্ছেদ।
৬. সাহিত্যদর্পণ, ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ।
৭. বঙ্কিম রচনাবলী ২ (প্রবন্ধ) - বিবিধ প্রবন্ধ (প্রথম ভাগ), পৃ. ৫১৩ ।
৮. রবীন্দ্র রচনাবলী (দশম খণ্ড), আধুনিক কাব্য, পৃ. ৪৯৭-৪৯৮।
৯. "যদি হরিস্মরণে সরসং মনো
যদি বিলাসকলাসু কুতূহলম্।
মধুরকোমলকান্তপদাবলীং
শৃণু তথা জয়দেবসরস্বতীম্ ॥" - গীতগোবিন্দ ।
১০. বঙ্কিম রচনাবলী ২ (প্রবন্ধ) - বিবিধ প্রবন্ধ (প্রথম ভাগ), পৃ. ৫১৩ ।
১১. ঋতা চট্টোপাধ্যায় (সম্পা.), আধুনিক সংস্কৃত কাব্য : বাঙালী মনীষা ।
১২. https://en.m.wikipedia.org/wiki/Jayasri_Chattopadhyay
১৩. শিশুযুবদুর্দৈববিলসিতম্, শ্লোক - ১৩ ।
১৪. তদেব, শ্লোক - ৪৩ ।
১৫. তদেব, শ্লোক - ৬৪ ।

নির্বাচিত গ্রন্থপঞ্জি

বাংলা গ্রন্থ :

- কাজিলাল, দিলীপ কুমার। সংস্কৃত কলেজের পাঁচ দশক। কলকাতা : সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ২০১০।
- চট্টোপাধ্যায়, ঋতা (সম্পা.)। আধুনিক সংস্কৃত কাব্য : বাঙালী মনীষা শতবর্ষের আলোকে। কলকাতা : সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ২০২০। (পুনর্মুদ্রণ), ২০১৮ (প্রথম প্রকাশ)।
- । আধুনিক সংস্কৃত সাহিত্য (১৯১০-২০১০) ছোটগল্প ও নাটক। কলকাতা : প্রোগ্রেসিভ পাবলিশার্স, ২০১২।
- । সিদ্ধেশ্বর চট্টোপাধ্যায় (বুড়োদা) [১৯১৮-১৯৯৩]। কলকাতা : সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ২০১৭।
- । সীতানাথ আচার্য : কবি ও প্রাবন্ধিক। কলকাতা : সংস্কৃত বুক ডিপো, ২০০৮।
- চট্টোপাধ্যায়, বঙ্কিমচন্দ্র। বঙ্কিম রচনাবলী ২ (প্রবন্ধ): বিবিধ প্রবন্ধ (প্রথম ভাগ)। কলকাতা : দে'জ পাবলিশিং, ২০০৬।
- চৌধুরী, সজল। বঙ্গের পাশ্চাত্য বৈদিক রত্নমালা। কলকাতা : সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ১৪১৬ বঙ্গাব্দ।
- দাস, করুণাসিন্ধু। কাব্যজিজ্ঞাসার রূপরেখা। কলিকাতা (বর্তমান কলকাতা) : রত্নাবলী, ১৯৯৪।
- মন্মট। কাব্যপ্রকাশ। সম্পা. বিপদভঞ্জন পাল। কলকাতা : সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ১৪১৭ বঙ্গাব্দ।
- মুখোপাধ্যায়, হরেকৃষ্ণ। কবি জয়দেব ও শ্রীগীতগোবিন্দ। কলকাতা : দে'জ পাবলিশিং, ১৪২৩ বঙ্গাব্দ। (পুনর্মুদ্রণ), ১৩৩৬ বঙ্গাব্দ (প্রথম প্রকাশ)।
- বন্দ্যোপাধ্যায়, ধীরেন্দ্রনাথ। সংস্কৃত সাহিত্যের ইতিহাস। কলকাতা : পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য পুস্তক পর্ষৎ, ২০০৫ (দ্বিতীয় সংস্করণ)।
- বিশ্বনাথ। সাহিত্যদর্পণ। সম্পা. বিমলাকান্ত মুখোপাধ্যায়। রামচরণ তর্কবাগীশ-কৃত টীকা সহ। কলিকাতা (বর্তমান কলকাতা) : সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার, ২০১৩ (দ্বিতীয় সংস্করণ), ২০০৮ (নূতন সংস্করণ)।

সংস্কৃত গ্রন্থ :

- আচার্যঃ, সীতানাথঃ। শিশুযুবদুর্দৈববিলসিতম্। কলকাতা: সংস্কৃত-পুস্তক-ভাণ্ডার, ২০১৯ (দ্বিতীয়সংস্করণম)।
- ঘোষঃ, দীপকঃ। রাজনীতিলীলামৃতম্। দিল্লী : রাষ্ট্রীয়-সংস্কৃতসংস্থানম্, ১৯৯৩।
- চট্টোপাধ্যায়ঃ, জয়শ্রী। নিঃসঙ্গঃ প্রণয়ঃ। কলিকাতা : সংস্কৃত-পুস্তক-ভাণ্ডার, ১৯৯৯।
- দাশঃ, নারায়ণঃ। সংস্কৃতসাহিত্যে পশ্চিমবঙ্গস্যাবদানম্। কলিকাতা : কথাভারতী, ২০১৩।
- বিদ্যাভূষণঃ, বিশ্বেশ্বরঃ। কাব্য-কুসুমাঞ্জলিঃ। কলিকাতা : ঋষি-ধাম, ১৯৮০।

English Books

- Banerjee, Manabendu. Contributions of the Traditional Paṇḍits of Bengal. Kolkata: Sanskrit Sahitya Parishat, 2012.
- Chattopadhyay, Rita. G.B. Palsule (1921-2005). Kolkata: Sanskrit Pustak Bhandar, 2020.

Contributors

Part- III

1. Arup Ghosh, Research Scholar, Department of Sanskrit, Jadavpur University.
2. Niladri Ghara, Research Scholar, Department of Sanskrit, Jadavpur University.
3. Debarshi Bhadra, Research Scholar, Department of Sanskrit, Jadavpur University.
4. Aditya Narayan Barman, Research Scholar, Department of Sanskrit, Jadavpur University.
5. Mahadeb Das, Research Scholar, Department of Sanskrit, Jadavpur University.
6. Debasish Patra, Research Scholar, Department of Sanskrit, Jadavpur University.
7. Debasish Naskar, Research Scholar, Department of Sanskrit, Jadavpur University.
8. Samit Chandra Chanda, Research Scholar, Department of Sanskrit, Pali and Prakrit, Visva-Bharati.
9. Joy Das, Research Scholar, Department of Sanskrit, Vidyasagar University.
10. Anurima Gupta, Ex- Research Scholar, Department of Sanskrit, University of Gour Banga.
11. Shruti, Sen, Research Scholar, Department of Instrumental Music, Rabindra Bharati University.
12. Suvankar, Samanta, Research Scholar, Department of Grammar, Rastriya Sanskrit Visvavidyalaya.
13. Arghya Gupta, Research Scholar, Ramakrishna Mission Vidyamandir.
14. Abhijit Roy, Research Scholar, Kendriya Sanskrit Visvavidyalaya.
15. Srabanti Haldar, M. Phil Scholar, Department of Sanskrit, The University of Burdwan.
16. Swagata Biswas, M. Phil. Scholar, Department of Sanskrit, Jadavpur University.
17. Joyshree Dey, Ex- Student, Department of Sanskrit, Jadavpur University.



Published by Registrar, Jadavpur University, Kolkata-700 032
Printed by Abhinaba Mudrani, 77/1 Simla Street, Kolkata-700 006,
with arrangement to Sanskrit Pustak Bhandar, 38, Bidhan Sarani, Kolkata-700 006